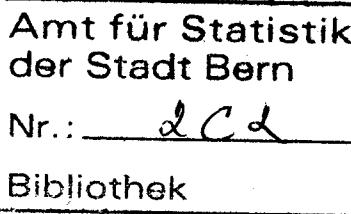


# Statistisches Amt der Stadt Bern

Jahrbuch 1975



Bern 1976

Herausgeber: Statistisches Amt der Stadt Bern, Kapellenstr. 14, 3011 Bern, Tel. 25 35 24.

Bei Verwendung von Angaben aus dem Jahrbuch des Statistischen Amtes der Stadt Bern  
wird Quellenangabe erbeten.

## INHALT

Begleitwort .....	7
<b>Abgrenzungen</b>	
Stadtteile und Statistische Bezirke .....	10
Das Gebiet der Region Bern .....	14
<b>Lage und Umwelt</b>	
Geographische Lage .....	18
Gemeindegebiet .....	18
Gemeindegebiet nach Bodennutzung, Stadtteilen, Grundeigentümern	
Hydrographische Verhältnisse .....	20
Witterung .....	20
Luftdruck, Niederschlag, Temperatur, Bewölkung (mit langfristiger Übersicht)	
Immissionsmessungen .....	23
Region Bern: Gemeindegebiete nach Bodennutzung .....	24
<b>Bevölkerung</b>	
Ergebnisse der Volkszählung 1970 .....	26
Wohnbevölkerung nach Zivilstand, Konfession, Muttersprache, Altersgruppen und Geschlecht, Pendelwanderung	
Jahrestabellen 1975 .....	28
Entwicklung der Wohnbevölkerung, Geburten, Eheschliessungen, Ehescheidungen, Todesfälle, Wanderungen, Einbürgerungen	
Angaben nach Stadtteilen und Statistischen Bezirken .....	34
Fläche, Gebäude, Haushaltungen, Wohnungen und Einwohner, Bevölkerungsbewegung	
Zahlen über die Region Bern .....	36
Entwicklung der Wohnbevölkerung, Eheschliessungen, Lebendgeborene, Todesfälle, Wanderungen	
Übersichten über längere Zeitperioden .....	39
Bevölkerungsstand, Haushaltungen, Gebäude, Wohnungen, Bevölkerungsbewegung, Wanderungsbewegung	

## Gesundheitswesen

Jahrestabellen 1975 .....	44
Ansteckende Krankheiten, Patientenzahl und Bettenbestand der Krankenanstalten	

Übersichten über längere Zeitperioden .....	46
Ansteckende Krankheiten, Medizinalpersonen, Apotheken, Bestattungen	

## Bau- und Wohnungsmarkt

Jahrestabellen 1975 .....	50
Brandversicherte Gebäude und Brandversicherungssumme, Bautätigkeit und Bauvorhaben, Neubauten, Wohnungszuwachs und Wohnungsbestand, Ausstattung der erstellten Wohnungen, Durchschnittliche Jahresmietpreise, Leerstehende Wohnungen, Grundbesitzwechsel, Baumaterialienpreise, Baurechtsverträge (nach Stadtteilen), Wohnbaukostenindex	

Angaben nach Stadtteilen und Statistischen Bezirken .....	63
Zu- und Abgang von Gebäuden und Wohnungen	

Zahlen über die Region Bern .....	64
Leerstehende Wohnungen, Bautätigkeit und Bauvorhaben, Wohnungszuwachs und Wohnungsbestand, Neubauten, Brandversicherte Gebäude und Versicherungssummen	

Übersichten über längere Zeitperioden .....	72
Bautätigkeit, Wohnungsreinzuwachs, Leerwohnungsbestand, Freihandkäufe, Wohnbaukostenindex, Baumaterialienpreise	

## Konsumentenpreise und deren Index

Jahrestabellen 1975 .....	78
Konsumentenpreise für Nahrungsmittel, Heizung und Beleuchtung, Berner Index der Konsumentenpreise	

Übersichten über längere Zeitperioden .....	84
Konsumentenpreise für Nahrungsmittel, Heizung und Beleuchtung, Index der Konsumentenpreise	

## Arbeitsmarkt und Löhne

Jahrestabellen 1975 .....	90
Stellenvermittlungen des Arbeitsamtes, Stellensuchende und Ganzarbeitslose, Kontrollpflichtige ausländische Arbeitskräfte, Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen	

Übersicht über längere Zeitperioden .....	94
Arbeitslose, Dauer der Arbeitslosigkeit, Löhne	

## **Industrie, Handel, Gastgewerbe**

Provisorische Ergebnisse der Betriebszählung 1975 für Stadt und Region Bern .....	96
Arbeitsstätten und Beschäftigte nach Wirtschaftssektoren	
Jahrestabellen 1975 .....	97
Industriestatistik, Abweichungen von Normalarbeitszeiten, Billettsteuerpflichtige Veranstaltungen, Betreibungen und Konkurse, Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt, Hypothekenbestand und Sparguthaben, Gastgewerbe	
Zahlen über die Region Bern .....	107
Industriestatistik	
Übersichten über längere Zeitperioden .....	110
Industriebetriebe, Überzeitbewilligungen, Abzahlungskäufe, Billettsteuerpflichtige Veranstaltungen, Zahlungsbefehle, Nachlassverträge, Konkurse, Fremdenverkehr	

## **Verkehr**

Jahrestabellen 1975 .....	114
Städtische Verkehrsbetriebe, Eisenbahnen, Luftverkehr, Post, Telegraph und Telephon, Motorfahrzeuge und Fahrräder, Strassenverkehrsunfälle	
Übersichten über längere Zeitperioden .....	122
Städtische Verkehrsbetriebe, Eisenbahnen, Post, Telegraph, Telephon	

## **Fürsorge**

Jahrestabellen 1975 .....	128
Unterstützte Familiengemeinschaften und Personen, Pflegekinderaufsicht, Beiträge an soziale Institutionen, Ausgaben und Einnahmen der Städtischen Fürsorge, Bevormundungen, Städtische Berufsberatung	
Übersicht über längere Zeitperioden .....	136
Städtische Fürsorge, Bevormundungen, Pflegekinderaufsicht	

## **Unterricht**

Jahrestabellen 1975 .....	138
Schüler und Klassen der städtischen und privaten Kindergärten, Primar- und Mittelschulen, Schülerzahlen der Berufsschulen, Studierende an der Universität Bern	
Übersichten über längere Zeitperioden .....	141
Kindergartenbesuch, Schuleintritte und Schüler an städtischen Primar- und Mittelschulen, Studierende an der Universität Bern	

## Gemeindepotriebe

Jahrestabellen 1975 .....	144
Gas- und Wasserversorgung, Kehrichtverbrennungsanlage, Fernheizwerk, Elektrizitätswerk, Wasserentsorgung, Schlachthof, Feuerwehr	
Übersichten über längere Zeitperioden .....	147
Gaswerk, Wasserversorgung, Elektrizitätswerk, Schlachthof, Feuerwehr, Kehrichtverbrennungsanlage, Tierpark Dählhölzli	

## Öffentliche Finanzen

Jahrestabellen 1975 .....	152
Besoldungssumme des Gemeindepersonals, Betriebsrechnung der Stadtbetriebe, Verwaltungsrechnung, Vermögensbilanz, Ertragsentwicklung nach Steuerarten	
Übersicht über längere Zeitperioden .....	156
Einnahmen und Ausgaben der Gemeinde Bern	

## **BEGLEITWORT**

Der vorliegende Band des Jahrbuchs führt die gewohnten statistischen Angaben über Bevölkerung, Wirtschaft und Verwaltung der Stadt Bern in leicht geänderter Form weiter. Neben dem Verzicht auf den bisher üblichen Textteil – dessen Informationen in Tabellenform weitergeführt werden – ist dabei in erster Linie die durchgehende Gliederung nach Sachgebieten zu erwähnen. Die Sachgebiete werden weiter unterteilt in die Abschnitte Ergebnisse der vorangegangenen Grosszählungen, Jahrestabellen 1975 (gesamtstädtische Werte), Angaben nach Stadtteilen und Statistischen Bezirken, Zahlen über die Region Bern sowie Übersichten über längere Zeitperioden. Vorangestellt wird ein Kapitel Lage und Umwelt, in welchem erstmals Resultate der Immissionsmessungen des Amtes für Umweltschutz ausgewiesen werden. Im Kapitel Industrie, Handel, Gastgewerbe erscheinen neu die provisorischen Ergebnisse der Eidgenössischen Betriebszählung 1975 für Stadt und Region Bern, und im Kapitel Verkehr kann nach mehrjährigem Unterbruch die Tabelle über den Bestand an Motorfahrzeugen wieder aufgenommen werden. Zu erwähnen bleibt schliesslich die erweiterte Berichterstattung über die Berufsschulen im Kapitel Unterricht. Auf der andern Seite muss für dieses Jahr auf die Publikation der Ergebnisse der Haushaltungsrechnungen verzichtet werden, da die vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit durchgeführten Auswertungen im Zeitpunkt der Drucklegung des Jahrbuchs noch nicht vorlagen.

Für die Erstellung des Jahrbuchs sind wir auf die Mithilfe von Privatpersonen, Firmen, Verbänden und Verwaltungen angewiesen. Ihnen allen sowie den Mitarbeitern des Amtes sei für ihre Bemühungen gedankt.

Bern, im Dezember 1976

**STATISTISCHES AMT DER STADT BERN**

A. Knecht

### **Zeichenerklärung**

(nach den vom Verbande Schweizerischer Statistischer Ämter aufgestellten Richtlinien)

1. Eine Null (0 oder 0,0 usw.) bedeutet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der verwendeten Zähleinheit.
2. Ein Strich (—) an Stelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt.
3. Ein Stern (\*) an Stelle einer Zahl bedeutet, dass diese nicht bekannt ist.
4. Ein Punkt (.) an Stelle einer Zahl bedeutet, dass eine Eintragung aus logischen Gründen nicht möglich ist.
5. Eine hochgestellte Zahl (<sup>1</sup>), <sup>2</sup>) usw.) dient als Hinweis auf eine Fussnote.

# **Abgrenzungen**

Stadtteile und Statistische Bezirke

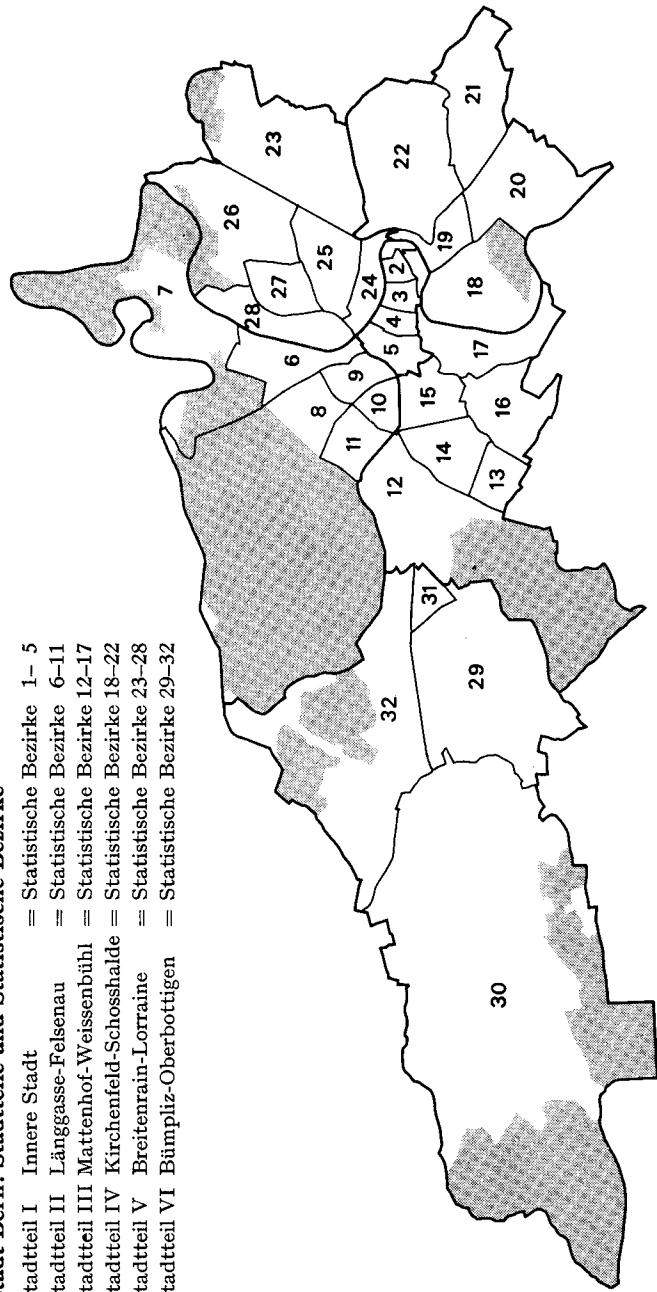
Das Gebiet der Region Bern

# Plan der Stadt Bern mit den Stadtteilen und Statistischen Bezirken

Maßstab 1:84 000

## Stadt Bern: Stadtteile und Statistische Bezirke

- |               |                         |                              |
|---------------|-------------------------|------------------------------|
| Stadtteil I   | Innere Stadt            | = Statistische Bezirke 1–5   |
| Stadtteil II  | Länggasse-Felsenau      | = Statistische Bezirke 6–11  |
| Stadtteil III | Mattenhof-Weissenbühl   | = Statistische Bezirke 12–17 |
| Stadtteil IV  | Kirchenfeld-Schosshalde | = Statistische Bezirke 18–22 |
| Stadtteil V   | Breitenrain-Lorraine    | = Statistische Bezirke 23–28 |
| Stadtteil VI  | Bümpliz-Oberbottigen    | = Statistische Bezirke 29–32 |



## Die Grenzen der Stadtteile und Statistischen Bezirke Berns

### Stadtteil I: Innere Stadt

Grenzen: Lorrainebrücke–Aare–Aarstrasse 76 Ostseite–Alte Stadtmauer–Münzterrasse–Bundesterrasse–Taubenstrasse–Schwanengasse–Bundesgasse–Hirschengraben–Schanzenstrasse–Schanzenbrücke–Eisenbahnlinie–Schützenmatte–Lorrainebrücke

umfassend die Statistischen Bezirke:

#### 1. Schwarzes Quartier

Langmauerweg 12 Westseite–Aare–Fricktreppe–Badgasse–Bubenberggrain–Gartenterrassen südlich der Junkern- und Nydeggasse–Nydeggasse 9 Ostseite–Postgasse–Langmauertreppe–Langmauerweg 12 Westseite

#### 2. Weisses Quartier

Langmauerweg 12 Westseite–Langmauertreppe–Postgasse–Nydeggasse 9 Ostseite–Gartenterrassen südlich der Nydegg- und Junkerngassee–Bubenberggrain–Mattentreppe–Kreuzgasse–Rathausgasse–Rathaustrasse–Aare–Langmauerweg 12 Westseite

#### 3. Grünes Quartier

Rathaustrasse–Kreuzgasse–Mattentreppe–Badgasse–Fricktreppe–Aare–Aarstrasse 76 Ostseite–Alte Stadtmauer–Münzterrasse–Münzgraben–Theaterplatz–Kornhausplatz–Kornhausbrücke–Aare–Rathaustrasse

#### 4. Gelbes Quartier

Kornhausbrücke–Kornhausplatz–Theaterplatz–Münzgraben–Bundesterrasse–Parlamentsgebäude Westseite–Bundesplatz–Bärenplatz–Waisenhausplatz–Altes Waisenhaus Ostseite–Langmauerweg 110 Westseite–Aare–Kornhausbrücke

#### 5. Rotes Quartier

Langmauerweg 110 Westseite–Altes Waisenhaus Ostseite–Waisenhausplatz–Bärenplatz–Bundesplatz–Parlamentsgebäude Westseite–Bundesterrasse–Taubenstrasse–Schwanengasse–Bundesgasse–Hirschengraben–Schanzenstrasse–Schanzenbrücke–Eisenbahnlinie–Schützenmatte–Lorrainebrücke–Aare–Langmauerweg 110 Westseite

### Stadtteil II: Länggasse-Felsenau

Lorrainebrücke–Schützenmatte–Eisenbahnlinie–Murtenstrasse bis Glasbrunnenstrasse–Bremgartenwaldrand bis Eymattstrasse 71–Eymattstrasse–Hinterkappelenbrücke–Gemeindegrenze (Aare) Wohlen, Kirchlindach, Bremgarten, Zollikofen, Bolligen–Aare–Lorrainebrücke

umfassend die Statistischen Bezirke:

#### 6. Engeried

Neubrückstrasse–Studerstrasse–Engestrasse 116 Südseite–Stauwehr–Aare–Lorrainebrücke–Schützenmatte–Neubrückstrasse

#### 7. Felsenau

Stauwehr–Engestrasse 116 Südseite–Studerstrasse–Neubrückstrasse–Neubrück–Gemeindegrenze (Aare) Bremgarten, Zollikofen, Bolligen–Aare–Stauwehr

#### 8. Neufeld

Neubrück–Neubrückstrasse–Mittelstrasse–Länggasstrasse–Bremgartenstrasse–Murtenstrasse bis Glasbrunnenstrasse–Bremgartenwaldrand bis Eymattstrasse 71–Eymattstrasse–Hinterkappelenbrücke–Gemeindegrenze (Aare) Wohlen, Kirchlindach–Neubrück

#### 9. Länggasse

Mittelstrasse–Neubrückstrasse–Eisenbahnlinie–Schanzenbrücke–Schanzenstrasse–Länggasstrasse–Mittelstrasse

#### 10. Stadtbach

Länggasstrasse–Schanzenstrasse–Schanzenbrücke–Eisenbahnlinie–Bühlstrasse–Länggassstrasse

#### 11. Muesmatt

Bühlstrasse–Eisenbahnlinie–Bremgartenstrasse–Länggasstrasse–Bühlstrasse

### Stadtteil III: Mattenhof-Weissenbühl

Schanzenbrücke-Schanzenstrasse-Hirschgraben-Bundesgasse-Schwanengasse-Taubenstrasse-Bundesterrasse-Münzterrasse-Alte Stadtmauer-Aarstrasse 76 Ostseite-Aare-Gemeindegrenze Köniz-im Könizbergwald von nordöstlich Hohliebi-östlich Sportplatz Bodenweid-Weissensteinstrasse-östlich Freiburgstrasse 176 (Gangloff)-Eisenbahnhlinie-Schanzenbrücke

umfassend die Statistischen Bezirke:

#### 12. Holligen

Freiburgstrasse-Effingerstrasse-Könizstrasse-Gemeindegrenze Köniz-im Könizbergwald von nordöstlich Hohliebi-östlich Sportplatz Bodenweid-Weissensteinstrasse-östlich Freiburgstrasse 176 (Gangloff)-SBB-Linie Bern-Freiburg-östlich Ladenwandgut-östlich Badweiher Weyermannshaus-Murtenstrasse ab westlich Nr. 155 bis Bremgartenstrasse-Eisenbahnhlinie-Bahnunterführung Bühlstrasse-Freiburgstrasse

#### 13. Weissenstein

Könizstrasse-Gürbetallinie-Schwarzenburgstrasse-Gemeindegrenze Köniz-Könizstrasse

#### 14. Mattenhof

Gürbetallinie-Könizstrasse-Effingerstrasse-Freiburgstrasse-Zieglerstrasse-Eigerplatz-Schwarzenburgstrasse-Gürbetallinie

#### 15. Monbijou

Eigerplatz-Zieglerstrasse-Bahnunterführung Bühlstrasse-Eisenbahnhlinie-Schanzenbrücke-Schanzenstrasse-Hirschgraben-Bundesgasse-Schwanengasse-Taubenstrasse bis Nr. 12 Südseite-Grenzlinie südlich der Besitzungen Raimattstrasse 3 bis 19-Sulgeneckstrasse-Giessereiweg-Friedeckweg-Sulgenbachstrasse-Eigerplatz

#### 16. Weissenbühl

Eigerplatz-Sulgenbachstrasse-Friedeckweg-Giessereiweg-Sulgenrain-Scheuerrain-Wabernstrasse-Gemeindegrenze Köniz-Schwarzenburgstrasse

#### 17. Sandrain

Gemeindegrenze Köniz-Wabernstrasse-Scheuerrain-Sulgenrain-Sulgeneckstrasse-Grenzlinie südlich der Besitzungen Raimattstrasse 19 bis 3 und Taubenstrasse 12-Taubenstrasse-Bundesterrasse-Münzterrasse-Alte Stadtmauer-Aarstrasse 76 Westseite-Aare-Gemeindegrenze Köniz

### Stadtteil IV: Kirchenfeld-Schösshalde

Kirchenfeldbrücke-Aare-Untertorbrücke-Klösterlistutz-Aargauerstalden-Laubeggstrasse-Ostermundigenstrasse-Gemeindegrenze Bolligen, Muri, Köniz (Aare)-Aare-Kirchenfeldbrücke

umfassend die Statistischen Bezirke:

#### 18. Kirchenfeld

Kirchenfeldbrücke-Aare-Verlängerte Jungfraustrasse-Jungfraustrasse-Thunplatz-Dählhölzli Ostseite-Gemeindegrenze Köniz (Aare)-Aare-Kirchenfeldbrücke

#### 19. Gryphenhübeli

Thunplatz-Jungfraustrasse-Verlängerte Jungfraustrasse-Aare-Untertorbrücke-Klösterlistutz-Muristalden-Muristrasse-Burgernziel-Thunstrasse-Thunplatz

#### 20. Brunnadern

Thunplatz-Thunstrasse-Burgernziel-Muristrasse-Egghölzli-Gemeindegrenze Muri, Köniz (Aare)-Aare-Dählhölzli Ostseite-Thunplatz

#### 21. Murifeld

Egghölzli-Muristrasse-Burgernziel-Burgernzielweg-Jolimontstrasse-Buchserstrasse-Melchenbühlweg-Zollgasse-Gemeindegrenze Bolligen, Muri-Egghölzli

#### 22. Schösshalde

Zollgasse-Melchenbühlweg-Buchserstrasse-Jolimontstrasse-Burgernzielweg-Burgernziel-Muristrasse-Muristalden-Aargauerstalden-Laubeggstrasse-Ostermundigenstrasse-Gemeindegrenze Bolligen-Zollgasse

### **Stadtteil V: Breitenrain-Lorraine**

Aargauerstalden–Klösterlistutz–Untertorbrücke–Aare–Gemeindegrenze Bolligen–Ostermundigenstrasse–Laubeggstrasse–Aargauerstalden

umfassend die Statistischen Bezirke:

#### **23. Beundenfeld**

Papiermühlestrasse–Gemeindegrenze Bolligen–Ostermundigenstrasse–Laubeggstrasse–Papiermühlestrasse

#### **24. Altenberg**

Aargauerstalden–Klösterlistutz–Untertorbrücke–Aare–Lorrainebrücke–Nordring–Schänzlihalde–Schänzlistrasse bis Nr. 7–Gerade Linie zum Aargauerstalden

#### **25. Spitalacker**

Aargauerstalden–Gerade Linie zur Schänzlistrasse 7–Schänzlistrasse–Schänzlihalde–Nordring–Breitenrainstrasse–Breitenrainplatz–Rodtmattstrasse–Guisanplatz–Papiermühlestrasse–Aargauerstalden

#### **26. Breitfeld**

Guisanplatz–Rodtmattstrasse–Stauffacherstrasse–Stauffacherbrücke–Eisenbahlinie–Scheibenrain–Wylerholz Westseite–Aare–Gemeindegrenze Bolligen–Papiermühlestrasse–Guisanplatz

#### **27. Breitenrain**

Stauffacherbrücke–Stauffacherstrasse–Breitenrainplatz–Breitenrainstrasse–Nordring–Ehemalige Eisenbahlinie–Eisenbahlinie–Stauffacherbrücke

#### **28. Lorraine**

Nordring–Lorrainebrücke–Aare–Wylerholz Westseite–Scheibenrain–Eisenbahlinie–Ehemalige Eisenbahlinie–Nordring

### **Stadtteil VI: Bümpliz-Oberbottigen**

Gemeindegrenze Frauenkappelen, Wohlen (Aare)–Wohlenstrasse–Eymattstrasse–Bremgartenwaldrand von nördlich Eymattstrasse 71 bis Glasbrunnenstrasse–Murtenstrasse bis westlich Nr. 155–Stadtbach–östlich Badweiher Weyermannshaus–östlich Ladenwandgut–SBB-Linie Bern–Freiburg–östlich Freiburgstrasse 176 (Gangloff)–Weissensteinstrasse–östlich Sportplatz Bodenweid–im Könizbergwald bis nordöstlich Hohliebi–Gemeindegrenze Köniz, Neuenegg, Mühlebach, Frauenkappelen

umfassend die Statistischen Bezirke:

#### **29. Bümpliz**

Eisenbahlinie Bern–Neuenburg–Bethlehemstrasse–SBB-Linie Bern–Freiburg–östlich Freiburgstrasse 176 (Gangloff)–Weissensteinstrasse–östlich Sportplatz Bodenweid–im Könizbergwald bis nordöstlich Hohliebi–Gemeindegrenze Köniz–Moosweg–Niederbottigenweg–westlich Höhenacker–westlich Winterhalden–Eisenbahlinie Bern–Neuenburg

#### **30. Oberbottigen**

Gemeindegrenze Frauenkappelen–Murtenstrasse–Niederbottigenweg–westlich Riedbachstrasse 102–westlich Winterhalden–westlich Höhenacker–Niederbottigenweg–Moosweg–Gemeindegrenze Köniz, Neuenegg, Mühlebach, Frauenkappelen

#### **31. Stöckacker**

Eisenbahlinie Bern–Neuenburg–östlich Ladenwandgut–SBB-Linie Bern–Freiburg–Bethlehemstrasse–Eisenbahlinie Bern–Neuenburg

#### **32. Bethlehem**

Gemeindegrenze Frauenkappelen, Wohlen (Aare)–Wohlenstrasse–Eymattstrasse–Bremgartenwaldrand von nördlich Eymattstrasse 71 bis Glasbrunnenstrasse–Murtenstrasse bis westlich Nr. 155–Stadtbach–östlich Badweiher Weyermannshaus–Eisenbahlinie Bern–Neuenburg–westlich Riedbachstrasse 102–Niederbottigenweg–Murtenstrasse–Gemeindegrenze Frauenkappelen

## **Das Gebiet der Region Bern**

Maßstab 1:200 000



Innerhalb der räumlichen Abgrenzung der Region Bern liegt sowohl das Gebiet der Agglomeration Bern (gemäss Eidg. Stat. Amt, Volkszählung 1970), als auch jenes des Regionalplanungsvereins Stadt Bern und umliegende Gemeinden (Stand Ende 1975).

## **Das Gebiet der Region Bern**

### **Region Bern**

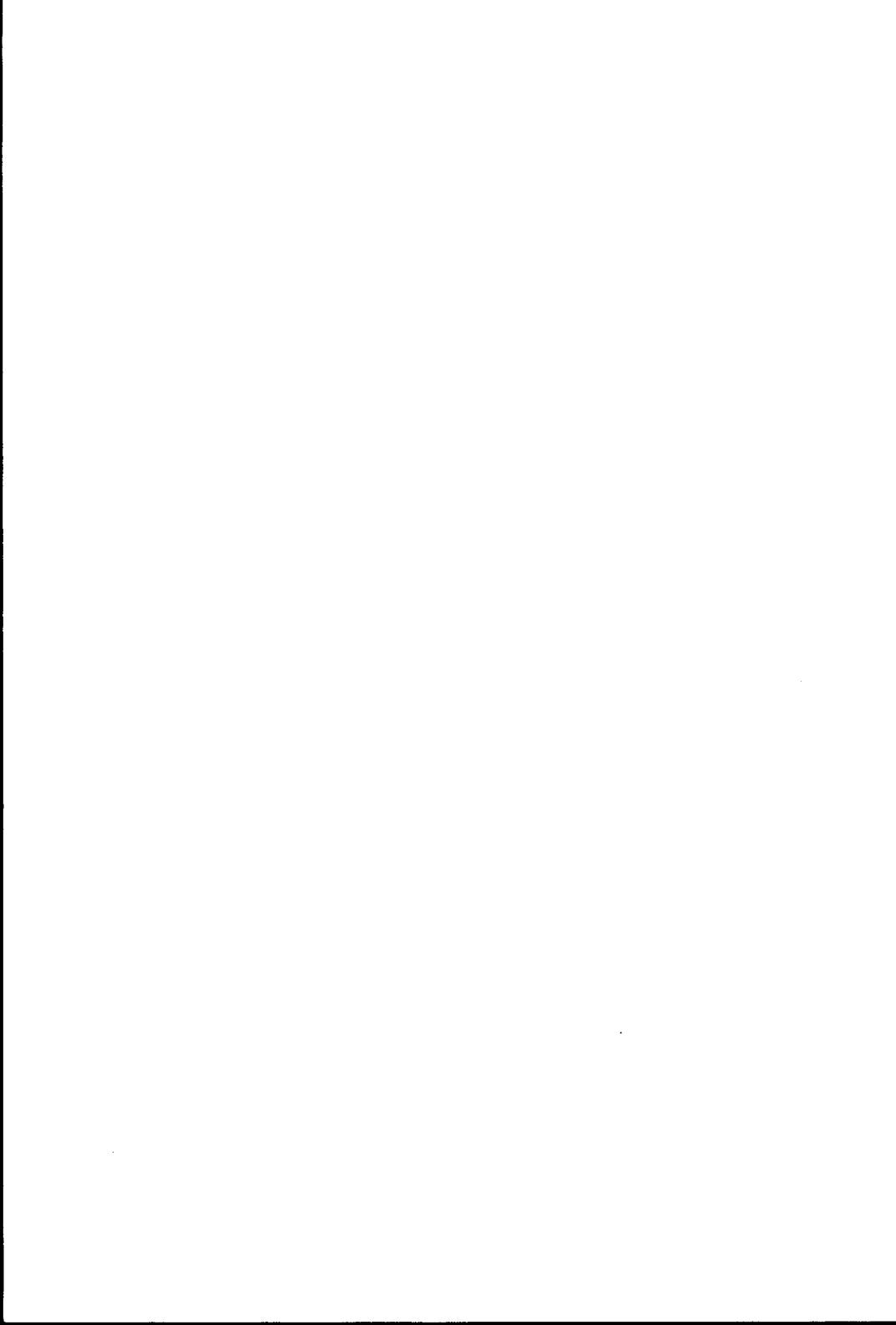
Allmendingen Viertelgemeinde, Bäriswil, Belp, Bern, Bolligen Einwohnergemeinde (mit den Viertelgemeinden Bolligen, Ittigen und Ostermundigen), Bremgarten, Diemerswil, Frauenkappelen, Jegenstorf, Kehrsatz, Kirchlindach, Köniz, Mattstetten, Meikirch, Moosseedorf, Münchenbuchsee, Muri, Stettlen, Urtenen, Vechigen, Wohlen, Worb, Zollikofen.

### **Agglomeration Bern (gemäss Eidg. Stat. Amt, Volkszählung 1970)**

Region Bern ohne Viertelgemeinde Allmendingen, Diemerswil, Meikirch und Wohlen.

### **Regionalplanungsverein Stadt Bern und umliegende Gemeinden (Stand Ende 1975)**

Region Bern ohne Belp.



# **Lage und Umwelt**

Geographische Lage

Gemeindegebiet

Hydrographische Verhältnisse

Witterung

Immissionsmessungen

Region Bern: Gemeindegebiete nach Bodennutzung

### Geographische Lage

Die Stadt Bern (Alte Sternwarte, Sidlerstrasse 5, Nullpunkt der Landesvermessung) liegt unter  $46^{\circ} 57' 12,7''$  nördlicher Breite und  $7^{\circ} 25' 43,1''$  östlicher Länge von Greenwich

Höhenlage einiger Punkte des Gemeindegebietes Punkte	Meter ü. M.
Tiefster Punkt (Aare beim Verlassen des Stadtgebietes) .....	481
Höchster Punkt (Könizberg) .....	675
Nydeggbrücke .....	519
Hauptbahnhof .....	542
Meteorologisches Observatorium (Sidlerstrasse 5) .....	572
Astronomisches Institut der Universität (Muesmattstrasse 25) .....	563

### Gemeindegebiet nach Grundeigentümern u. Stadtteilen in Hektaren, Ende 1975

Grundeigentümer	I Innere Stadt	II Länggasse- Felsenau	III Mattenhof- Weissen- bühl	IV Kirchen- feld- Schoss- halde	V Breiten- rain- Lorraine	VI Bümpliz- Ober- bottigen	Ins- gesamt
Einwohnergemeinde ..	38,1	105,4	188,6	174,5	184,2	356,3	1 047,1
Burgergemeinde .....	2,2	773,4	235,2	156,1	154,1	413,5	1 734,5
Kanton Bern .....	9,4	95,5	10,6	30,4	70,7	34,2	250,8
Eidgenossenschaft .....	7,0	13,6	34,4	19,4	52,6	11,0	138,0
Kirchgemeinden .....	0,8	1,5	2,3	1,6	1,5	1,6	9,3
Private .....	25,4	137,7	206,5	234,0	149,1	1 222,1	1 974,8
Zusammen	82,9	1 127,1	677,6	616,0	612,2	2 038,7	5 154,5

Gemeindegebiet nach Bodennutzung und Grundeigentümern  
in Hektaren, Ende 1975

Bodennutzung	Einwohnergemeinde	Burgergemeinde	Kanton Bern	Eidgenossenschaft	Kirchgemeinden	Private	Insgesamt
Gebäude, Hofraum, Gärten, Anlagen ...	413,1	195,8	67,4	76,6	9,3	879,0	1 641,2
Äcker, Wiesen, Pflanz- land, Baumgärten ..	245,7	111,1	29,0	—	—	808,4	1 194,2
Wald .....	47,4	1 411,2	8,8	0,7	—	242,7	1 710,8
Bahnen, Strassen, Wege	326,5	15,2	36,1	60,7	0,0	35,5	474,0
Gewässer .....	14,4	0,1	109,5	—	—	1,6	125,6
Unkultiviertes Gebiet .	—	1,1	—	—	—	7,6	8,7
Zusammen	1 047,1	1 734,5	250,8	138,0	9,3	1 974,8	5 154,5

Gemeindegebiet nach Bodennutzung und Stadtteilen in Hektaren,  
Ende 1975

Bodennutzung	I Innere Stadt	II Länggasse- Felsenau	III Mattenhof- Weissen- bühl	IV Kirchen- feld- Schoss- halde	V Breiten- rain- Lorraine	VI Bümpliz- Ober- bottigen	Ins- gesamt
Gebäude, Hofraum, Gärten, Anlagen ...	44,3	201,7	328,6	424,7	316,3	325,6	1 641,2
Äcker, Wiesen, Pflanz- land, Baumgärten ..	5,0	63,4	8,3	27,0	121,8	968,7	1 194,2
Wald .....	—	741,1	223,8	59,4	61,5	625,0	1 710,8
Bahnen, Strassen, Wege	26,8	64,5	110,0	79,4	97,0	96,3	474,0
Gewässer .....	6,8	54,7	6,9	25,5	15,6	16,1	125,6
Unkultiviertes Gebiet .	—	1,7	—	—	—	7,0	8,7
Zusammen	82,9	1 127,1	677,6	616,0	612,2	2 038,7	5 154,5

## Hydrographische Verhältnisse

## Aare

Einzugsgebiet: Fläche = 2969 km<sup>2</sup>

Vergletscherung: 9,1%

Abflussmengen und Wasserstände der Aare in Bern, Schönau

Werte	1975	1974	Langjähriges Mittel bzw. absol. Min./Max.
<b>Abflussmengen:</b>			
Mittel ..... m <sup>3</sup> /sec	132,0	113,0	121 (1935/75)
<b>Wasserstände</b> (über dem Pegelinnullpunkt = 500,00 m ü. M.)			
Mittel ..... m	2,31	2,20	2,16 (1918/75)
Tiefster Stand ..... m	1,61 (13. Nov.)	1,62 (3. Feb.)	1,11 (8. März 1925)
Höchster Stand ..... m	3,75 (29. Juni)	3,59 (30. Juni)	4,08 (24. Juni 1973)

## Luftdruck, Niederschlagsmenge und Temperatur

Monate	Luftdruck in Millibar um 13 h			Niederschlagsmenge in mm			Temperatur	
	Minimum	Maximum	Mittel	total	Abweichung vom Mittel 1901/60	Maximum	Zahl der Tage	
							Minimum unter 0°C <sup>1)</sup>	Maximum 25°C u. mehr <sup>2)</sup>
Januar .....	937,6	964,5	953,5	70	+ 15	14	12	—
Februar .....	940,2	963,4	954,9	20	- 33	11	18	—
März .....	931,3	951,3	941,3	61	- 3	9	10	—
April .....	933,4	956,3	948,1	68	- 8	11	5	—
Mai .....	940,9	960,2	947,2	79	- 19	27	—	4
Juni .....	942,8	957,9	950,0	106	- 12	17	—	5
Juli .....	945,1	957,8	951,1	114	- 2	36	—	13
August .....	946,3	956,7	951,4	134	+ 20	33	—	12
September ...	940,8	961,1	951,3	117	+ 22	25	—	1
Oktober ....	940,0	963,9	953,8	58	- 17	34	—	—
November ...	923,1	961,9	949,6	100	+ 29	19	5	—
Dezember ....	934,3	967,0	955,2	9	- 56	5	22	—
Jahr 1975	923,1	967,0	950,6	936	- 64	36	72	35
Jahr 1974	917,1	968,1	949,1	929	-- 71	36	29	19

<sup>1)</sup> Frosttage.<sup>2)</sup> Sommertage.

## Temperatur, Bewölkung und Sonnenscheindauer

Monate	Temperatur in Celsiusgraden				Bewölkung in Zehntel		Sonnenscheindauer in Stunden	
	Minimum	Maximum	Mittel		total	Abweichg. v. Mittel 1901/60	total	Abweichg. v. Mittel 1931/60
			total	Abweichg. v. Mittel 1901/60				
Januar .....	— 2,3	9,2	2,9	+ 4,0	8,6	+ 0,8	45	— 11
Februar .....	— 2,6	11,2	2,3	+ 2,0	6,0	— 0,8	135	+ 46
März .....	— 5,9	11,1	3,6	— 0,7	8,3	+ 2,3	63	— 85
April .....	— 2,9	20,4	8,4	0,0	7,2	+ 1,1	150	— 23
Mai .....	3,3	25,9	12,6	— 0,4	8,0	+ 1,8	151	— 53
Juni .....	5,0	26,2	14,7	— 1,5	7,3	+ 1,3	183	— 42
Juli .....	9,3	28,8	18,2	+ 0,2	5,4	0,0	267	+ 19
August .....	10,0	28,8	18,1	+ 0,8	6,5	+ 1,0	188	— 38
September ...	9,0	23,1	15,9	+ 1,9	7,4	+ 1,6	126	— 44
Oktober .....	0,8	18,4	7,6	— 1,0	7,2	+ 0,4	115	0
November ...	— 4,8	14,0	4,7	+ 1,2	8,5	+ 0,6	57	— 2
Dezember .....	— 7,4	5,7	— 0,7	— 0,9	8,0	— 0,1	48	+ 2
Jahr 1975	— 7,4	28,8	9,0	+ 0,4	7,4	+ 0,9	1 528	— 231
Jahr 1974	— 3,6	31,5	9,3	+ 0,7	7,4	+ 0,9	1 521	— 238

## Niederschlag, Schnee, Hagel, Gewitter, Nebel, Bewölkung

Monate	Zahl der Tage						
	Niederschlag 0,3 mm u. mehr	Schneefall	Hagel	Gewitter	Nebel	Bewölkung unter 20%	Bewölkung über 80%
Januar .....	13	1	*	—	10	1	23
Februar .....	3	1	*	—	4	2	11
März .....	16	7	*	—	—	1	22
April .....	13	6	*	1	2	4	16
Mai .....	15	—	*	6	1	—	18
Juni .....	14	—	*	7	1	1	15
Juli .....	11	—	*	8	—	6	6
August .....	13	—	*	5	—	7	15
September .....	10	—	*	3	4	—	14
Oktober .....	8	—	*	—	7	1	16
November .....	16	2	*	—	2	—	23
Dezember .....	2	1	*	—	5	—	17
Jahr 1975	134	18	*	30	36	23	196
Jahr 1974	162	29	*	24	24	27	209

## Temperatur, Niederschlag, Bewölkung, Sonnenscheindauer

Jahre	Temperatur Mittel	Temperatur in Celsiusgraden Minimum	Temperatur in Celsiusgraden Maximum	Nieder- schlags- menge in mm	Bewöl- kung in Zehntel	Nieder- schlag 0,3 mm u. mehr	Zahl der Schnee- fall	Tage mit Nebel	Bewöl- kung unter 20%	Bewöl- kung über 80%	Sonnen- schein- dauer in Std.
1920	8,8	-10,6	28,6	772	6,2	134	19	58	54	139	1659
1930	9,1	-7,6	28,0	1299	6,6	180	24	62	38	140	1550
1931	7,8	-13,2	30,4	1137	6,1	150	31	67	69	150	1743
1932	8,1	-15,6	29,3	957	6,4	148	17	69	48	143	1630
1933	7,9	-13,3	30,6	838	6,3	134	23	63	65	162	1727
1934	9,1	-11,4	29,2	850	5,9	133	25	63	64	141	1925
1935	8,4	-12,5	30,0	1219	6,4	167	34	51	61	155	1747
1936	8,6	-10,0	27,2	1231	7,1	174	29	47	29	178	1494
1937	8,8	-11,4	29,2	1132	6,6	164	31	52	43	154	1626
1938	8,4	-14,2	28,7	995	5,9	132	28	58	72	138	1945
1939	8,0	-14,2	26,4	1110	7,2	169	29	59	25	188	1392
1940	7,4	-18,6	26,3	1160	7,1	153	29	65	37	180	1617
1941	7,6	-15,2	28,3	799	6,8	146	32	45	38	171	1622
1942	7,9	-15,5	28,5	791	6,5	132	23	47	53	154	1822
1943	9,1	-7,7	31,6	792	6,3	136	29	58	52	139	1919
1944	8,0	-10,9	29,3	1016	7,0	151	38	54	32	171	1678
1945	8,8	-16,9	33,8	753	6,2	139	33	67	62	146	2024
1946	8,6	-11,6	32,2	972	6,7	143	17	61	41	161	1697
1947	9,8	-13,6	34,1	672	6,2	124	34	43	69	154	1950
1948	9,1	-12,9	27,6	944	6,5	131	15	41	54	155	1797
1949	9,6	-13,1	31,7	634	5,6	121	28	43	76	116	2130
1950	9,3	-9,0	30,6	1122	6,5	141	37	29	43	144	1831
1951	8,7	-7,5	28,1	1178	6,8	163	37	48	32	158	1608
1952	8,9	-12,0	32,4	1236	6,7	178	51	25	56	165	1788
1953	8,6	-11,8	28,3	730	6,2	126	25	60	60	148	1790
1954	8,3	-13,9	27,6	1131	6,9	151	34	35	30	164	1607
1955	8,2	-10,5	28,5	1090	6,9	151	30	66	31	159	1672
1956	7,1	-21,5	26,7	1046	6,7	156	36	55	32	149	1721
1957	8,5	-13,7	30,8	925	6,6	146	21	60	38	146	1783
1958	8,7	-10,6	29,2	1102	7,1	150	40	52	28	167	1684
1959	9,6	-9,4	30,0	914	6,1	136	24	48	53	128	2023
1960	8,9	-15,9	28,3	1072	6,9	170	29	53	24	157	1777
1961	9,9	-10,0	29,3	1003	6,5	147	25	53	47	158	1857
1962	8,2	-14,2	30,2	781	6,6	139	57	34	45	152	1944
1963	7,8	-21,8	30,2	960	7,0	147	31	52	30	172	1685
1964	9,0	-11,1	31,6	855	7,2	136	27	52	28	184	1644
1965	8,3	-12,2	29,6	1372	7,3	198	51	31	33	195	1488
1966	9,4	-15,5	29,9	1068	7,1	172	36	23	34	182	1664
1967	9,2	-13,6	30,3	852	6,7	149	29	22	41	159	1842
1968	8,8	-16,2	30,5	1151	7,2	160	41	35	34	180	1646
1969	8,6	-11,6	29,0	869	6,9	143	39	35	41	177	1650
1970	8,6	-11,9	30,1	1059	7,3	171	45	43	20	190	1588
1971	8,7	-16,4	28,9	899	6,3	122	26	43	51	151	1943
1972	8,4	-8,2	28,6	901	7,1	135	20	46	34	180	1564
1973	8,6	-13,3	28,2	950	6,9	130	37	37	37	170	1638
1974	9,3	-3,6	31,5	929	7,4	162	29	24	27	209	1521
1975	9,0	-7,4	28,8	936	7,4	134	18	36	23	196	1528

Immissionsmessungen<sup>1)</sup>

Mess-Stelle Datum	Immissions- art <sup>2)</sup>	Höchster Mittelwert über		
		24 Std.	8 Std.	1 Std.
Marzili 30. 10.–1. 11. 1975	CO SO <sub>2</sub> Staub	2,8 0,08 0,014	6,9 0,14 0,018	11,3 0,26 0,020
Bundesplatz 26.–28. 11. 1975	CO SO <sub>2</sub> Staub	2,9 0,09 0,011	5,4 0,16 0,014	10,0 0,29 0,020
Guisanplatz 4.–5. 11. 1975 und 6.–7. 11. 1975	CO SO <sub>2</sub> Staub	1 0,03 0,017	2,5 0,03 0,022	3,8 0,06 0,026
Schwabgut 1.–3. 12. 1975	CO SO <sub>2</sub> Staub	1 0,08 0,008	1 0,13 0,010	2,5 0,20 0,015
Schwellenwerte  USA US-Federal Standards 1973 Secondary	CO SO <sub>2</sub> Staub	*	11 * *	44 1,43 <sup>3)</sup> *
BRD Technische Anleitung Luft 1974	CO SO <sub>2</sub> Staub	10 0,10 0,10	* * *	30 0,40 0,20

<sup>1)</sup> Alle Messungen erfolgten bei Windstärken von weniger als 2 m/sec und trockenem Wetter. Alle Zahlenangaben sind in mg/Nm<sup>3</sup> (bei 0°C und 760 Torr).

<sup>2)</sup> CO: Kohlenstoffmonoxid (vorwiegend aus Verbrennungsmotoren); SO<sub>2</sub>: Schwefeldioxid (vorwiegend aus Ölheizungen); Staub: Schwebestaub.

<sup>3)</sup> Höchster Mittelwert über 3 Stunden.

Wasserqualität der Aare in Bern

(Meßstellen: Eichholz, Marzili, Lorraine)

Wert	1975		1974	
	Anzahl Proben	Bewertung <sup>1)</sup>	Anzahl Proben	Bewertung <sup>1)</sup>
Wasserqualität .....	24	50–140	29	50–150

<sup>1)</sup> Bewertung der Qualität als Badewasser (Abwassereinmündungen, Fäkalkeime, Ammoniumgehalt, Nitritgehalt, Oxydierbarkeit, Sichttiefe):

0–99 Punkte: gut, 100–199 Punkte: befriedigend, 200 und mehr Punkte: schlecht (Badeverbot).

Gemeindegebiete<sup>1)</sup> nach Bodennutzung, in ha

Gemeinden	Bodennutzung							
	Gebäude, Hofraum, Gärten, Anlagen <sup>2)</sup>	Acker, Wiesen, Weiden	Wald	Bahnen, Strassen, Wege	Gewässer	Unkulti- viertes Gebiet	Zu- sammen	
Stadt Bern .....	1 641,2	1 194,2	1 710,8	474,0	125,6	8,7	5 154,5	
Allmendingen <sup>3)</sup> .....	*	*	92,6	*	*	*	379,5	
Bäriswil .....	7,6	150,5	108,8	6,3	—	—	273,2	
Belp .....	74,3	1 162,6	383,7	48,3	83,2	2,9	1 755,0	
Bolligen <sup>4)</sup> .....	210,9	1 470,0	880,4	95,2	6,7	14,0	2 677,2	
Bremgarten .....	34,2	112,9	21,3	7,2	13,8	0,3	189,7	
Diemerswil .....	5,1	217,3	57,2	6,5	—	0,2	286,3	
Frauenkappelen .....	15,1	439,4	369,7	14,3	90,4	—	928,9	
Jegenstorf .....	44,1	525,3	142,2	31,4	3,3	0,5	746,8	
Kehrsatz .....	25,4	304,4	84,3	16,1	12,2	1,2	443,6	
Kirchlindach .....	35,1	861,1	266,1	23,0	6,5	4,4	1 196,2	
Köniz .....	391,5	3 088,6	1 417,7	168,0	20,8	10,3	5 096,9	
Mattstetten .....	11,7	212,1	134,8	18,0	1,1	0,2	377,9	
Meikirch .....	29,9	701,3	253,7	33,8	3,2	1,4	1 023,3	
Moosseedorf .....	27,8	353,1	228,9	16,1	11,5	1,3	638,7	
Münchenbuchsee .....	90,6	516,0	222,0	45,0	2,1	3,5	879,2	
Muri .....	177,4	370,4	142,2	43,3	7,6	22,1	763,0	
Stettlen .....	27,2	230,0	81,1	9,6	1,1	1,4	350,4	
Urtenen .....	26,7	421,9	217,6	31,4	24,6	0,4	722,6	
Vechigen .....	63,3	1 674,2	690,2	46,6	1,5	11,1	2 486,9	
Wohlen .....	86,2	2 155,6	1 110,6	96,4	159,8	13,8	3 622,4	
Worb .....	103,7	1 511,0	424,6	62,6	3,6	2,8	2 108,3	
Zollikofen .....	106,1	342,7	47,8	24,5	8,4	10,4	539,9	
Region Bern <sup>5)6)</sup>	1975	3 235,1	18 014,6	9 088,3	1 317,6	587,0	110,9	32 640,4
	1974	3 252,0	17 999,8	9 086,2	1 314,4	586,9	112,9	32 639,1
Region ohne Stadt Bern <sup>5)6)</sup>	1975	1 593,9	16 820,4	7 377,5	843,6	461,4	102,2	27 485,9
	1974	1 593,9	16 820,4	7 377,5	843,6	461,4	102,2	27 485,9
Stat. Agglomera- tion Bern <sup>6)</sup>	1975	3 113,9	14 940,4	7 574,2	1 180,9	424,0	95,5	27 328,9
	1974	3 130,8	14 925,6	7 572,1	1 177,7	423,9	97,5	27 327,6
Regionalplanungs- verein Bern <sup>5)6)</sup>	1975	3 160,8	16 852,0	8 704,6	1 269,3	503,8	108,0	30 885,4
	1974	3 177,7	16 837,2	8 702,5	1 266,1	503,7	110,0	30 884,1

<sup>1)</sup> Stadt Bern 1975, Jegenstorf, Mattstetten und Allmendingen Ende 1970, übrige Gemeinden anfangs 1963.<sup>2)</sup> Einschliesslich öffentliche Anlagen und Grünflächen.<sup>3)</sup> Viertelgemeinde.      <sup>4)</sup> Einwohnergemeinde.      <sup>5)</sup> Abgrenzung siehe Seiten 14/15.<sup>6)</sup> Gesamtfläche und Wald mit, übrige Bodennutzungsarten ohne Allmendingen bei Bern.

# **Bevölkerung**

Ergebnisse der Volkszählung 1970

Jahrestabellen 1975

Angaben nach Stadtteilen und Statistischen Bezirken

Zahlen über die Region Bern

Übersichten über längere Zeitperioden

Wohnbevölkerung nach Zivilstand, Konfession, Muttersprache, Altersgruppen und Geschlecht, 1970<sup>1)</sup>

Merkmale	Schweizer			Ausländer			Im ganzen		
	männl.	weibl.	total	männl.	weibl.	total	männl.	weibl.	total
Zivilstand									
Ledig .....	26 816	31 987	58 803	5 641	5 115	10 756	32 457	37 102	69 559
Verheiratet .....	32 802	33 778	66 580	6 512	4 527	11 039	39 314	38 305	77 619
davon getrennt lebend .....	611	658	1 269	1 305	249	1 554	1 916	907	2 823
Verwitwet .....	1 697	8 410	10 107	76	316	392	1 773	8 726	10 499
Geschieden .....	1 371	3 012	4 383	154	191	345	1 525	3 203	4 728
Konfession									
Protestantisch .....	50 603	62 312	112 915	1 305	1 559	2 864	51 908	63 871	115 779
Römisch-katholisch .....	10 425	13 274	23 699	9 906	7 769	17 675	20 331	21 043	41 374
Christkatholisch .....	252	359	611	11	13	24	263	372	635
Israelitisch .....	192	209	401	81	78	160	274	287	561
Andere, ohne Konfession .....	1 214	1 033	2 247	1 079	730	1 809	2 293	1 763	4 056
Muttersprache									
Deutsch .....	58 710	70 870	129 580	1 987	2 170	4 157	60 697	73 040	133 737
Französisch .....	3 050	4 572	7 622	194	225	419	3 244	4 797	8 041
Italienisch .....	649	1 019	1 668	6 425	4 497	10 922	7 074	5 516	12 590
Rätoromanisch .....	117	150	267	4	5	9	121	155	276
Andere .....	160	576	736	3 773	3 252	7 025	3 933	3 828	7 761
Altersgruppen									
0 <sup>a)</sup> – 4 Jahre .....	3 152	3 146	6 298	1 048	991	2 039	4 200	4 137	8 337
5 – 14 Jahre .....	7 811	7 422	15 233	1 131	1 145	2 276	8 942	8 567	17 509
15 – 19 Jahre .....	4 774	5 109	9 883	610	530	1 140	5 384	5 639	11 023
20 – 29 Jahre .....	11 292	12 151	23 443	3 449	2 940	6 389	14 741	15 091	29 832
30 – 39 Jahre .....	6 722	8 300	15 022	3 351	2 195	5 546	10 073	10 495	20 568
40 – 49 Jahre .....	7 850	10 379	18 229	1 740	1 282	3 022	9 590	11 661	21 251
50 – 59 Jahre .....	8 465	10 603	19 068	657	521	1 178	9 122	11 124	20 246
60 – 64 Jahre .....	4 288	5 696	9 984	177	175	352	4 465	5 871	10 336
65 und mehr Jahre .....	8 332	14 381	22 713	220	370	590	8 552	14 751	23 303
davon:									
0 <sup>a)</sup> Jahre .....	572	542	1 114	241	218	459	813	760	1 573
1 – 6 Jahre .....	4 045	3 960	8 005	1 149	1 118	2 267	5 194	5 078	10 272
7 – 15 Jahre .....	7 193	6 844	14 037	836	861	1 697	8 029	7 705	15 734
16 – 19 Jahre .....	3 927	4 331	8 258	563	469	1 032	4 490	4 800	9 290
95 und mehr Jahre .....	8	28	36	—	1	1	8	29	37
Gesamttotal .....	62 686	77 187	139 873	12 383	10 149	22 532	75 069	87 336	162 405

<sup>1)</sup> Volkszählungsergebnisse.<sup>a)</sup> In der Zeit vom 1. Januar bis 30. November 1970 Geborene.

Pendelwanderung (Volkszählung)

Personengruppen, Gemeindegruppen	Stadt Bern			
	1970		1960	
	absolut	in %	absolut	in %
Berufstätige Wohnbevölkerung .....	83 544	100,0	80 601	100,0
Wegpendler				
in die Agglomerationsgemeinden .....	4 366	5,2	2 605	3,2
in die Regionsgemeinden <sup>1)</sup> .....	4 423	5,3	2 676	3,3
in die übrigen Gemeinden <sup>2)</sup> .....	1 214	1,5	728	0,9
Zusammen .....	5 637	6,8	3 404	4,2
Wohnort = Arbeitsort .....	77 907	93,2	77 197	95,8
Zupendler				
aus den Agglomerationsgemeinden ....	26 207	31,4	12 325	15,3
aus den Regionsgemeinden <sup>1)</sup> .....	27 230	32,6	13 426	16,7
aus den übrigen Gemeinden <sup>2)</sup> .....	12 914	15,5	8 474	10,5
Zusammen .....	40 144	48,1	21 900	27,2
Berufstätige Arbeitsbevölkerung .....	118 051	141,3	99 097	123,0

<sup>1)</sup> Inkl. Agglomerationsgemeinden, ohne Allmendingen.

<sup>2)</sup> Ausserhalb der Region Bern, einschliesslich Allmendingen.

### Entwicklung der Wohnbevölkerung

Vierteljahre Geschlecht Heimat	An- fangs- be- stand	Ge- burten- über- schuss	Zuzugs- über- schuss	Gesamt- zu- nahme	Endbestand			Mittlere Wohn- bevölke- rung	
					dav. Ausländer				
					über- haupt	absolut	%		
1. Vierteljahr .....	153 268	— 59	— 143	— 202	153 066	23 328	15,2	153 300	
2. Vierteljahr .....	153 066	— 6	— 578	— 584	152 482	23 117	15,2	152 720	
3. Vierteljahr .....	152 482	— 35	— 1 173	— 1 208	151 274	22 446	14,8	151 920	
4. Vierteljahr .....	151 274	— 70	— 1 370	— 1 440	149 834	21 022	14,0	150 820	
Männlich .....	68 513	— 76	— 1 732	— 1 808	66 705	11 120	16,7	68 190	
Weiblich .....	84 755	— 94	— 1 532	— 1 626	83 129	9 902	11,9	84 000	
Schweizer .....	130 453	— 627	— 1 180	— 1 807	128 812 <sup>1)</sup>	.	.	129 400	
Ausländer .....	22 815	457	— 2 084	— 1 627	21 022 <sup>1)</sup>	21 022	.	22 790	
Jahr 1975	153 268	— 170	— 3 264	— 3 434	149 834	21 022	14,0	152 190	
Jahr 1974	154 733	11	— 1 476	— 1 465	153 268	22 815	14,9	156 330	

<sup>1)</sup> Einschliesslich Veränderung infolge Eheschliessung und Einbürgerung.

### Geburten<sup>1)</sup>

Vierteljahre	Lebendgeborene							Geborene inkl. Totgeborene	
	männlich	weib- lich	total	davon				total	davon ausser- ehelich
				ausser- ehelich	Schwei- zer	Aus- länder	in Spi- tälern und An- stalten geboren		
1. Vierteljahr .....	183	189	372	10	216	156	369	376	11
2. Vierteljahr .....	184	175	359	15	231	128	359	361	15
3. Vierteljahr .....	176	182	358	18	243	115	357	364	19
4. Vierteljahr .....	180	171	351	19	226	125	350	353	19
Jahr 1975	723	717	1 440	62	916	524	1 435	1 454	64
Jahr 1974	757	762	1 519	83	933	586	1 518	1 527	84

<sup>1)</sup> Ferner: Von ortsfremden Müttern in Bern geborene Kinder: 2808 (1974: 3167) Lebendgeborene und 24 (24) Totgeborene.

### Eheschliessungen, Ehescheidungen, Geburten und Todesfälle

Vierteljahre Heimat	Absolute Zahlen					Auf 1000 Einwohner pro Jahr				Im 1. Le- bensjahr Gestorb. auf 100 Le- bendge- borene	
	Ehe- schlies- sungen	Ehe- schei- dungen	Lebend- ge- borene	Gestorbene <sup>1)</sup>		Ehe- schlies- sungen	Lebend- ge- borene	Gestor- bene			
				über- haupt	im 1. Le- bens- jahr						
1. Vierteljahr .....	164	56	372	431	6	4,3	9,7	11,2	— 1,5	1,6	
2. Vierteljahr .....	331	80	359	365	2	8,7	9,4	9,6	— 0,2	0,6	
3. Vierteljahr .....	312	59	358	393	1	8,2	9,4	10,3	— 0,9	0,3	
4. Vierteljahr .....	161	70	351	421	5	4,3	9,3	11,2	— 1,9	1,4	
Schweizer .....	763	242	916	1 543	10	.	7,1	11,9	— 4,8	1,1	
Ausländer .....	205	23	524	67	4	.	23,0	2,9	20,1	0,8	
Jahr 1975	968	265	1 440 <sup>2)</sup>	1 610	14	6,4	9,5	10,6	— 1,1	1,0	
Jahr 1974	1 090	298	1 519 <sup>2)</sup>	1 508	13	7,0	9,7	9,6	0,1	0,9	

<sup>1)</sup> Ohne Totgeborene (1975 = 14; 1974 = 8).

<sup>2)</sup> Davon 1435 (Vorjahr 1518) in Spitälern und Anstalten geboren.

Todesfälle nach Todesursachen, Geschlecht, Sterbeort, Alter

Todesursachen Geschlecht Sterbeort	Altersjahre				Geschlecht		Todes- fälle total 1975
	Unter 1	1 bis 15	16 bis 64	65 und mehr	männ- lich	weib- lich	
<b>Todesursachen</b>							
1. Cholera .....	—	—	—	—	—	—	—
2. Typhus .....	—	—	—	—	—	—	—
3. Ruhr, Amöbeninfektion .....	—	—	—	—	—	—	—
4. Durchfall (Enteritis usw.) .....	—	—	—	4	2	2	4
5. Tuberkulose der Atmungsorgane .....	—	—	—	1	1	—	1
6. Sonstige Tuberkulose .....	—	—	—	—	—	—	—
7. Pest .....	—	—	—	—	—	—	—
8. Diphtherie .....	—	—	—	—	—	—	—
9. Keuchhusten .....	—	—	—	—	—	—	—
10. Scharlach, Rachenerkrankungen .....	—	—	—	—	—	—	—
11. Meningokokkeninfektion .....	—	—	—	—	—	—	—
12. Akute Poliomyelitis .....	—	—	—	—	—	—	—
13. Pocken .....	—	—	—	—	—	—	—
14. Masern .....	—	—	—	—	—	—	—
15. Rickettsiosen (Fleckfieber usw.) .....	—	—	—	—	—	—	—
16. Malaria .....	—	—	—	—	—	—	—
17. Syphilis (Lues) .....	1	1	1	5	5	3	1
18. Sonstige infektiöse Krankheiten .....	2	108	310	221	199	420	8
19. Bösartige Neubildungen .....	—	—	2	7	7	2	9
20. Gutartige Neubildungen .....	—	—	2	26	12	16	28
21. Diabetes mellitus .....	—	—	—	—	—	—	—
22. Ernährungsmangelkrankheiten .....	—	—	—	—	—	—	—
23. Anämien .....	—	—	1	1	—	2	2
24. Meningitis .....	—	—	—	1	1	—	1
25. Akutes rheumatisches Fieber .....	—	—	—	—	—	—	—
26. Chronische rheumatische Herzkrankheiten .....	—	—	2	3	2	3	5
27. Bluthochdruck .....	—	—	9	25	14	20	34
28. Ischämische Herzkrankheiten .....	—	—	58	218	160	116	276
29. Sonstige Herzkrankheiten .....	—	—	25	177	95	107	202
30. Hirngefässkrankheiten .....	—	—	9	171	76	104	180
31. Grippe .....	—	—	2	8	2	8	10
32. Pneumonie .....	—	—	2	28	19	11	30
33. Bronchitis, Emphysem, Asthma .....	—	—	9	31	24	16	40
34. Magen- und Zwölffingerdarmgeschwür .....	—	—	3	10	8	5	13
35. Appendizitis .....	—	—	—	1	—	1	1
36. Darmverschluss, Eingeweidebruch .....	—	—	—	6	3	3	6
37. Leberzirrhose .....	—	—	12	9	11	10	21
38. Nephritis, Nephrose .....	—	—	1	4	—	5	5
39. Prostatahypertrophie .....	—	—	—	8	8	—	8
40. Fehlgeburt .....	—	—	—	—	—	—	—
41. Andere Kompl. der Schwangerschaft usw. ....	—	—	—	—	—	—	—
42. Angeborene Missbildungen .....	3	—	1	2	2	4	6
43. Geburtsverletzungen usw. ....	3	—	—	—	2	1	3
44. Andere Ursachen perinataler Mortalität .....	4	—	—	—	2	2	4
45. Mangelhaft bezeichnete Krankheiten .....	—	1	16	17	18	16	34
46. Sonstige Krankheiten .....	—	2	21	136	58	101	159
47. Motorfahrzeugunfälle .....	—	—	7	6	10	3	13
48. Andere Unfälle .....	3	1	9	35	17	31	48
49. Selbstmord .....	—	—	29	8	19	18	37
50. Andere Fälle gewaltsgem. Todes .....	—	—	1	—	—	1	1
<b>Geschlecht</b>							
Männlich .....	7	5	207	580	799	—	799
Weiblich .....	7	2	123	679	—	811	811
<b>Sterbeort</b>							
Krankenanstalten .....	13	5	179	722	452	467	919
Übrige Anstalten .....	—	—	—	161	43	118	161
Öffentlicher Boden .....	—	—	49	40	55	34	89
Privatwohnungen .....	1	2	102	336	249	192	441
Jahr 1975	14	7	330	1259	799	811	1610
Jahr 1974	13	8	343	1144	744	764	—

### Heimatzugehörigkeit der Gewanderten

Heimat	Familien				Personen überhaupt			
	Zuzug	Wegzug	Mehrzug		Zuzug	Wegzug	Mehrzug	
			1975	1974			1975	1974
Stadtberner .....	32	65	— 33	— 31	224	337	— 113	— 135
Übrige Berner .....	519	698	— 179	— 216	5056	5825	— 769	— 800
Ausserkantonale .....	394	477	— 83	— 165	3991	4289	— 298	— 364
Ausländer .....	136	511	— 375	— 135	3208	5292	— 2084	— 177
Zusammen 1975	1081	1751	— 670	.	12479	15743	— 3264	.
Zusammen 1974	1134	1681	.	— 547	16554	18030	.	— 1476

### Herkunfts- bzw. Wanderungsziel der Gewanderten

Herkunfts- bzw. Wanderungsziel	Familien				Personen überhaupt			
	Zuzug	Wegzug	Mehrzug		Zuzug	Wegzug	Mehrzug	
			1975	1974			1975	1974
Regionsgemeinden .....	473	653	— 180	— 184	3211	4337	— 1126	— 1313
Übriger Kanton Bern ..	233	313	— 80	— 212	3120	2977	143	— 283
Übrige Schweiz .....	224	294	— 70	— 48	3434	3561	— 127	76
Ausland .....	151	489	— 338	— 101	2714	4778	— 2064	150
Unbekannt .....	—	2	— 2	— 2	—	90	— 90	— 106
Zusammen	1081	1751	— 670	— 547	12479	15743	— 3264	— 1476

### Das Alter der Gewanderten, 1975

Erwerbstätigkeit	Alle Ge- wanderten	Davon im Alter von ... Jahren					
		Unter 16 Jahre	16–19 Jahre	20–39 Jahre	40–59 Jahre	60–64 Jahre	65 u. m. Jahre
Zuzug							
Berufstätige .....	8324	6	1111	6067	1018	84	38
Nichtberufstätige ....	4155	1140	479	1978	247	66	245
Zusammen	12479	1146	1590	8045	1265	150	283
Wegzug							
Berufstätige .....	10386	—	641	7979	1438	147	181
Nichtberufstätige ....	5357	1862	371	2381	351	79	313
Zusammen	15743	1862	1012	10360	1789	226	494
Mehrzug							
Berufstätige .....	— 2062	6	470	— 1912	— 420	— 63	— 143
Nichtberufstätige ....	— 1202	— 722	108	— 403	— 104	— 13	— 68
Zusammen	— 3264	— 716	578	— 2315	— 524	— 76	— 211

Berufstätige Zu- und Weggezogene nach Erwerbsklassen und Erwerbsgruppen

Erwerbsklassen, Erwerbsgruppen	Zuzug		Wegzug		Mehrzug			
	über-haupt	davon Aus-länder						
			1975					
							1974	
Berufstätige Männer:								
Industrie und Handwerk .....	840	201	1 413	546	- 573	- 345	- 446	- 160
davon Nahrungsmittel .....	92	29	146	65	- 54	- 36	- 28	- 10
davon Textilindustrie .....	—	—	38	29	- 38	- 29	- 7	- 5
davon Kleider, Wäsche, Schuhe ...	12	5	21	16	- 9	- 11	- 8	- 6
davon Graphisches Gewerbe .....	145	14	210	66	- 65	- 52	- 118	- 28
davon Metallindustrie .....	98	47	179	117	- 81	- 70	- 82	- 65
davon Maschinenind., Apparatebau	281	66	510	160	- 229	- 94	- 123	- 35
Baugewerbe .....	1 236	1 044	1 480	1 183	- 244	- 139	148	219
Handel, Banken, Versicherungen .....	556	70	669	158	- 113	- 88	- 183	- 113
davon Handel .....	402	62	507	150	- 105	- 88	- 112	- 92
Verkehr .....	280	14	316	21	- 36	- 7	- 5	8
Gastgewerbe .....	517	299	585	383	- 68	- 84	- 45	- 41
Andere Dienstleistungen .....	616	109	706	144	- 90	- 35	- 47	11
davon Allg. öffentl. Verwaltung,								
Recht, Verteidigung .....	253	10	255	10	- 2	—	- 20	- 2
davon Unterricht, Wissenschaft .....	137	30	163	39	- 26	- 9	- 25	- 3
davon Hauswirtschaft .....	3	2	1	1	2	1	- 2	- 1
Anstalten .....	132	38	194	101	- 62	- 63	42	23
Übrige Erwerbsklassen .....	372	82	532	73	- 160	9	- 113	39
Berufstätige Männer überhaupt .....	4 549	1 857	5 895	2 609	-1 346	- 752	- 649	- 14
Berufstätige Frauen:								
Industrie und Handwerk .....	351	109	544	321	- 193	- 212	- 57	- 55
davon Nahrungsmittel .....	91	37	117	64	- 26	- 27	5	—
davon Textilindustrie .....	12	5	46	42	- 34	- 37	- 20	- 14
davon Kleider, Wäsche, Schuhe ...	35	14	47	30	- 12	- 16	- 3	1
davon Graphisches Gewerbe .....	76	18	105	54	- 29	- 36	- 25	- 12
davon Metallindustrie .....	6	4	12	11	- 6	- 7	- 3	4
davon Maschinenind., Apparatebau	58	24	128	90	- 70	- 66	- 18	- 22
Baugewerbe .....	37	8	44	18	- 7	- 10	- 9	9
Handel, Banken, Versicherungen .....	631	29	657	76	- 26	- 47	36	- 35
davon Handel .....	470	28	502	70	- 32	- 42	44	- 30
Verkehr .....	182	8	237	25	- 55	- 17	- 38	- 1
Gastgewerbe .....	409	155	516	264	- 107	- 109	- 8	- 26
Andere Dienstleistungen .....	872	135	965	238	- 93	- 103	77	57
davon Allg. öffentl. Verwaltung,								
Recht, Verteidigung .....	198	12	188	18	10	- 6	3	- 11
davon Unterricht, Wissenschaft .....	133	22	166	50	- 33	- 28	- 3	- 16
davon Hauswirtschaft .....	101	20	140	42	- 39	- 22	4	25
Anstalten .....	1 040	154	1 165	330	- 125	- 176	118	65
Übrige Erwerbsklassen .....	253	15	363	21	- 110	- 6	- 106	17
Berufstätige Frauen überhaupt .....	3 775	613	4 491	1 293	- 716	- 680	13	13
Berufstätige insgesamt .....	8 324	2 470	10 386	3 902	-2 062	-1 432	- 636	- 1

## Zu- und Weggezogene nach der Erwerbszugehörigkeit

Berufstätige nach der Berufsstellung, Nichtberufstätige, Gesamttotal	Zuzug		Wegzug		Mehrzug			
	über-haupt	davon Aus-länder	über-haupt	davon Aus-länder	über-haupt	davon Aus-länder	über-haupt	davon Aus-länder
	1975						1974	
Männliche Berufstätige:								
Selbständige .....	148	16	117	13	31	3	19	3
Angestellte .....	1 587	197	1 890	166	- 303	31	- 398	- 54
Arbeiter .....	2 669	1 634	3 760	2 415	-1 091	- 781	- 250	38
Lehrlinge .....	145	10	128	15	17	- 5	- 20	- 1
in Privatbetrieben .....	3 848	1 792	5 089	2 457	-1 241	- 665	- 665	- 35
in eidg. Verwaltungen und Betrieben .....	374	9	402	19	- 28	- 10	—	7
in kant. Verwaltungen und Betrieben .....	213	48	272	111	- 59	- 63	48	32
in kommun. Verwaltg. und Betrieben .....	110	6	129	20	- 19	- 14	- 30	- 2
in öffentl. Verwaltg. und Betrieben .....	697	63	803	150	- 106	- 87	18	23
zusammen .....	4	2	3	2	1	—	- 2	- 2
Männliche Berufstätige zusammen ..	4 549	1 857	5 895	2 609	-1 346	- 752	- 649	- 14
Männliche Nichtberufstätige:								
Familienangehörige .....	677	148	1 024	431	- 347	- 283	- 213	- 114
Studenten und Schüler .....	784	90	771	111	13	- 21	- 18	- 11
Übrige .....	126	52	178	38	- 52	14	- 18	8
Männliche Nichtberufstätige zusammen ..	1 587	290	1 973	580	- 386	- 290	- 249	- 117
Männer überhaupt .....	6 136	2 147	7 868	3 189	-1 732	-1 042	- 898	- 131
Weibliche Berufstätige:								
Selbständige .....	23	—	31	3	- 8	- 3	6	1
Angestellte .....	1 738	110	1 885	134	- 147	- 24	- 109	11
Arbeitererinnen .....	1 543	489	2 162	1 135	- 619	- 646	48	— 6
Lehrtöchter .....	471	14	413	21	58	- 7	68	7
in Privatbetrieben .....	2 750	480	3 321	979	- 571	- 499	- 101	- 15
in eidg. Verwaltungen und Betrieben .....	274	7	313	23	- 39	- 16	—	1
in kant. Verwaltungen und Betrieben .....	534	82	638	217	- 104	- 135	96	32
in kommun. Verwaltg. und Betrieben .....	202	40	208	67	- 6	- 27	22	- 3
in öffentl. Verwaltg. und Betrieben .....	1 010	129	1 159	307	- 149	- 178	118	28
zusammen .....	15	4	11	7	4	- 3	- 4	—
Weibliche Berufstätige zusammen ..	3 775	613	4 491	1 293	- 716	- 680	13	13
Weibliche Nichtberufstätige:								
Familienangehörige .....	1 690	312	2 436	668	- 746	- 356	- 624	- 112
Studentinnen/Schülerinnen .....	495	56	576	62	- 81	- 6	88	30
Übrige .....	383	80	372	80	11	—	- 55	23
Weibliche Nichtberufstätige zusammen ..	2 568	448	3 384	810	- 816	- 362	- 591	- 59
Frauen überhaupt .....	6 343	1 061	7 875	2 103	-1 532	-1 042	- 578	- 46
Gesamttotal Personen .....	12 479	3 208	15 743	5 292	-3 264	-2 084	-1 476	- 177
Gesamttotal Familien .....	1 081	136	1 751	511	- 670	- 375	- 547	- 135

Zugezogene Ausländer nach Erwerbszugehörigkeit und Herkunftsland

Erwerbsklassen, Berufsstellung, Nichtberufstätige	Zugezogene Ausländer				Erwerbsklassen, Berufsstellung, Nichtberufstätige	Zugezogene Ausländer				
	über- haupt	aus der Schweiz	aus dem Ausland			über- haupt	aus der Schweiz	aus dem Ausland		
			1975	1974				1975	1974	
<b>A. Männer:</b>										
Industrie und Handwerk ..	201	122	79	329	B. Frauen:	Industrie und Handwerk ..	109	67	42	158
Baugewerbe .....	1 044	171	873	2 923	Baugewerbe .....	8	3	5	13	
Handel, Banken, Versiche- rung .....	70	39	31	49	Handel, Banken, Versiche- rung .....	29	24	5	26	
Verkehr .....	84	8	6	28	Verkehr .....	8	3	5	5	
Gastgewerbe .....	299	158	141	372	Gastgewerbe .....	155	71	84	147	
Andere Dienstleistungen ..	109	50	59	103	Andere Dienstleistungen ..	135	62	73	197	
Anstalten .....	38	21	17	119	Anstalten .....	154	58	96	345	
Übrige Erwerbsklassen .....	82	28	54	88	Übrige Erwerbsklassen .....	15	11	4	20	
Berufstätige zusammen ..	1 857	597	1 260	4 011	Berufstätige zusammen ..	613	299	314	911	
davon Arbeiter .....	1 634	496	1 138	3 895	davon Arbeiterinnen .....	489	224	265	736	
davon in Privatbetrieben	1 792	565	1 227	3 872	davon in Privatbetrieben	480	248	232	652	
Nichtberufstätige .....	290	138	152	218	Nichtberufstätige .....	448	171	277	300	
davon Familienangehörige	148	84	64	122	davon Familienangehörige	312	139	173	210	
Zusammen 1975	2 147	735	1 412	.	Zusammen 1975	1 061	470	591	.	
Zusammen 1974	5 057	828	.	4 229	Zusammen 1974	1 733	522	.	1 211	

Einbürgerungen<sup>1)</sup>

Bisherige Heimat	Einzel- personen		Personen im Familienverband						Personen insgesamt					
	männ- lich	weib- lich	Familien- vorstände		Miteingebürgerte			männ- lich	weib- lich	insge- samt	dav. wieder- eingebürgert			
			männ- lich	weib- lich	Ehe- frauen *)	Söhne	Töch- ter				männ- lich	weib- lich	männ- lich	
			männ- lich	weib- lich							männ- lich	weib- lich	männ- lich	
Kanton Bern .....	3	7	12	1	17	5	9	20	34	54	—	—	6	
Übrige Schweiz .....	—	10	12	—	18	8	7	20	35	55	—	—	3	
Schweiz zusammen .....	3	17	24	1	35	13	16	40	69	109	—	—	9	
Deutschland .....	4	1	8	—	3	5	4	17	8	25	—	—	—	
Frankreich .....	2	2	—	—	—	—	—	2	2	4	—	—	—	
Italien .....	2	2	2	—	1	—	3	4	6	10	—	—	—	
Österreich .....	2	1	2	—	2	—	1	4	4	8	—	—	—	
Übriges Ausland .....	5	1	12	—	7	3	6	20	14	34	—	—	—	
Ausland zusammen .....	15	7	24	—	13	8	14	47	34	81	—	—	—	
Eingebürgerte:														
überhaupt 1975 .....	18	24	48	1	48	21	30	87	103	190	—	—	9	
überhaupt 1974 .....	21	26	44	—	43	18	23	83	92	175	—	—	2	

<sup>1)</sup> 138 (137) Personen in die Einwohner- und 52 (38) Personen in die Burgergemeinde Bern.

\*) Nach der Heimat als Ledige.

Fläche, Gebäude, Haushaltungen, Wohnungen und Einwohner der  
Stadt Bern nach Stadtteilen und statistischen Bezirken

Statistische Bezirke Stadtteile	Fläche in ha		Bewohnte Gebäude		Haushaltsungen		Wohnungen mit Küche oder Kochnische		Einwohner	
	über- haupt	ohne Wald			1. Dez. 1970 <sup>a)</sup>	Ende 1975 <sup>b)</sup>	1. Dez. 1970 <sup>a)</sup>	Ende 1975 <sup>b)</sup>		
	Ende 1975									
1. Schwarzes Quartier .	15,0	15,0	155	153	776	791	794	794	1 566	1 261
2. Weisses Quartier ...	10,0	10,0	160	161	637	643	678	678	1 321	1 084
3. Grünes Quartier ....	15,0	15,0	237	234	741	730	791	791	1 576	1 238
4. Gelbes Quartier ....	14,0	14,0	104	98	155	131	113	113	544	222
5. Rotes Quartier .....	28,9	28,9	182	181	351	264	270	270	1 261	929
I. Innere Stadt .....	82,9	82,9	838	827	2 660	2 559	2 646	2 646	6 268	4 734
6. Engeried .....	67,0	61,6	155	158	604	602	652	652	1 419	1 212
7. Felsenau .....	300,0	136,6	428	430	1 661	1 662	1 732	1 732	5 047	4 323
8. Neufeld .....	665,1	92,8	517	510	2 928	2 913	2 919	2 919	7 255	6 080
9. Länggasse .....	31,0	31,0	285	267	1 710	1 675	1 766	1 766	3 952	3 520
10. Stadtbach .....	24,0	24,0	200	202	664	648	823	823	1 852	1 672
11. Muesmatt .....	40,0	40,0	450	450	2 192	2 141	2 272	2 272	5 215	4 597
II. Länggasse-Felsenau .	1 127,1	386,0	2 035	2 017	9 759	9 641	10 164	10 164	24 740	21 404
12. Holligen .....	365,0	153,4	559	544	3 490	3 462	3 646	3 646	9 349	8 214
13. Weissenstein .....	36,1	36,0	337	337	729	728	728	728	1 998	1 858
14. Mattenhof .....	61,0	61,0	711	702	3 534	3 480	3 592	3 592	8 262	7 216
15. Monbijou .....	51,2	51,2	366	366	1 683	1 643	1 630	1 630	4 184	3 527
16. Weissenbühl .....	81,7	70,4	710	708	3 593	3 572	3 636	3 636	8 533	7 553
17. Sandrain .....	82,6	81,8	392	401	2 171	2 170	2 209	2 209	4 857	4 228
III. Mattenhof-Weissenb.	677,6	453,8	3 075	3 058	15 200	15 055	15 441	15 441	37 183	32 596
18. Kirchenfeld.....	129,9	87,9	661	661	1 742	1 730	1 759	1 759	4 432	3 807
19. Gryphenhübeli .....	35,7	35,7	280	281	831	835	850	850	2 215	1 893
20. Brunnadern .....	132,0	127,0	639	644	2 022	2 031	2 067	2 067	5 332	4 732
21. Murfeld .....	119,0	119,0	255	273	1 078	1 067	1 989	1 989	2 672	3 748
22. Schosshalde .....	199,4	187,0	896	832	3 627	3 608	3 772	3 772	8 466	7 851
IV. Kirchenfeld-Schoss.	616,0	556,6	2 731	2 791	9 300	9 271	10 437	10 437	23 117	22 031
23. Beundenfeld .....	229,0	198,8	314	316	975	953	965	965	3 616	2 826
24. Altenberg .....	40,0	40,0	199	201	577	543	589	589	1 905	1 699
25. Spitalacker .....	67,0	67,0	618	620	3 929	3 883	4 110	4 110	9 626	8 135
26. Breitfeld .....	164,2	138,1	576	572	3 576	3 581	3 687	3 687	8 977	7 941
27. Breitenrain .....	45,0	45,0	511	517	3 379	3 357	3 473	3 473	7 792	7 235
28. Lorraine .....	67,0	61,8	544	540	1 894	1 850	2 132	2 132	4 446	4 134
V. Breitenrain-Lorraine.	612,2	550,7	2 762	2 766	14 330	14 167	14 956	14 956	36 362	31 970
29. Bümpliz .....	313,9	257,6	1 459	1 521	5 853	5 871	7 480	7 480	17 116	19 051
30. Oberbottigen .....	1 289,4	827,0	220	280	308	310	381	381	1 050	1 101
31. Stöckacker .....	24,5	24,5	191	193	966	964	1 089	1 089	2 655	2 486
32. Bethlehem .....	410,9	304,6	581	581	4 146	4 148	5 109	5 109	13 914	14 461
VI. Bümpliz-Oberbott. .	2 038,7	1 413,7	2 451	2 575	11 273	11 293	14 059	14 059	34 735	37 099
Stadt Bern .....	5 154,5	3 443,7	13 892	14 034	62 522	61 986	67 703	67 703	162 405	149 834

<sup>a)</sup> Volks- und Wohnungszählung.<sup>b)</sup> Fortschreibung auf Grund der Volks- und Wohnungszählung 1970.

## Bevölkerungsbewegung nach Stadtteilen und Statistischen Bezirken, 1975

Statistische Bezirke Stadtteile	Eheschließungen	Lebendgeborene	Gestorbene	Geburten- Überschuss	Wanderung über die Stadtgrenzen			Innerstädtische Wanderung			Gesamtzunahme
					Zuzüger	Wegzüger	Zuzugs- überschuss	Zuzüger	Wegzüger	Zuzugs- überschuss	
1. Schwarzes Quartier .....	10	7	32	- 25	144	146	- 2	174	123	51	24
2. Weisses Quartier .....	12	12	9	3	143	133	10	113	153	- 40	- 27
3. Grünes Quartier .....	19	14	20	- 6	293	313	- 20	191	260	- 69	- 95
4. Gelbes Quartier .....	3	1	—	1	112	159	- 47	52	64	- 12	- 58
5. Rotes Quartier .....	8	5	23	- 18	288	290	- 2	147	186	- 39	- 59
I. Innere Stadt .....	52	39	84	- 45	980	1041	- 61	677	786	- 109	- 215
6. Engeried .....	10	7	32	- 25	103	158	- 55	129	95	34	- 46
7. Felsenau .....	14	36	39	- 3	353	506	- 153	197	258	- 61	- 217
8. Neufeld .....	41	44	67	- 23	601	760	- 159	482	582	- 100	- 282
9. Länggasse .....	22	21	40	- 19	341	407	- 66	319	290	29	- 56
10. Stadtbach .....	6	17	21	- 4	296	309	- 13	303	315	- 12	- 29
11. Muesmatt .....	43	52	56	- 4	407	567	- 160	389	416	- 27	- 191
II. Länggasse-Felsenau .....	136	177	255	- 78	2101	2707	- 606	1819	1956	- 137	- 821
12. Holligen .....	49	71	73	- 2	705	879	- 174	511	642	- 131	- 307
13. Weissenstein .....	13	5	25	- 20	130	142	- 12	93	56	37	5
14. Mattenhof .....	52	81	75	6	658	873	- 215	593	540	53	- 156
15. Monbijou .....	20	27	45	- 18	380	439	- 59	318	379	- 61	- 138
16. Weissenbühl .....	45	78	67	11	599	820	- 221	501	439	62	- 148
17. Sandrain .....	31	27	68	- 41	312	400	- 88	306	239	67	- 62
III. Mattenhof-Weissenbühl .....	210	289	353	- 64	2784	3553	- 769	2322	2295	27	- 806
18. Kirchenfeld .....	18	33	43	- 10	365	380	- 15	247	270	- 23	- 48
19. Gryphenhübeli .....	8	10	33	- 23	169	209	- 40	128	162	- 34	- 97
20. Brunnadern .....	22	22	77	- 55	296	338	- 42	247	233	14	- 83
21. Murifeld .....	25	48	35	13	477	344	133	483	211	272	418
22. Schosshalde .....	38	67	93	- 26	478	589	- 111	411	351	60	- 77
IV. Kirchenfeld-Schosshalde .....	111	180	281	- 101	1785	1860	- 75	1516	1227	289	113
23. Beundenfeld .....	14	19	43	- 24	253	359	- 106	110	130	- 20	- 150
24. Altenberg .....	11	15	22	- 7	219	191	28	116	169	- 53	- 32
25. Spitalacker .....	59	73	106	- 33	723	950	- 227	694	765	- 71	- 331
26. Breitfeld .....	42	53	92	- 39	362	517	- 155	426	371	55	- 139
27. Breitenrain .....	40	50	88	- 38	555	754	- 199	558	516	42	- 195
28. Lorraine .....	49	44	60	- 16	413	604	- 191	458	397	61	- 146
V. Breitenrain-Lorraine .....	215	254	411	- 157	2525	3375	- 850	2362	2348	14	- 993
29. Bümpliz .....	119	242	141	101	1094	1540	- 446	789	779	10	- 335
30. Oberbottigen .....	6	22	6	16	93	102	- 9	20	30	- 10	- 3
31. Stöckacker .....	17	27	19	8	133	178	- 45	122	138	- 16	- 53
32. Bethlehem .....	102	210	60	150	984	1387	- 403	764	832	- 68	- 321
VI. Bümpliz-Oberbottigen .....	244	501	226	275	2304	3207	- 903	1695	1779	- 84	- 712
Stadt Bern .....	968	1440	1610	- 170	12479	15743	- 3264	10391	10391	.	-3434

## Entwicklung der Wohnbevölkerung 1975

Gemeinden	Anfangsbestand	Ge- burten- über- schuss	Zuzugs- über- schuss	Gesamtzunahme		End- bestand	Mittlere Wohn- bevölke- rung	
				absolut	auf 1000 Einwohner			
Stadt Bern .....	153 268	— 170	— 3 264	— 3 434	— 22,6	149 834	152 190	
Allmendingen <sup>1)</sup> .....	353	3	— 4	— 1	— 2,9	352	350	
Bäriswil .....	553	6	— 1	5	8,9	558	560	
Belp .....	7 493	34	— 167	— 133	— 17,8	7 360	7 490	
Bolligen <sup>2)</sup> .....	30 115	306	— 196	110	3,6	30 225	30 320	
Bolligen <sup>1)</sup> .....	4 693	40	203	243	*	4 936	*	
Ittigen <sup>1)</sup> .....	8 717	103	148	251	*	8 968	*	
Ostermundigen <sup>1)</sup> ...	16 705	163	— 547	— 384	*	16 321	*	
Bremgarten .....	3 325	33	— 75	— 42	— 12,7	3 283	3 310	
Diemerswil .....	145	3	6	9	60,0	154	150	
Frauenkappelen .....	804	8	— 29	— 21	— 26,6	783	790	
Jegenstorf .....	3 169	36	21	57	17,7	3 226	3 220	
Kehrsatz .....	3 311	50	— 10	40	12,0	3 351	3 320	
Kirchlindach .....	1 954	9	53	62	31,0	2 016	2 000	
Köniz .....	34 208	130	— 314	— 184	— 5,4	34 024	34 270	
Mattstetten .....	533	— 1	5	4	7,4	537	540	
Meikirch .....	1 575	14	13	27	17,0	1 602	1 590	
Moosseedorf .....	2 563	41	68	109	41,9	2 672	2 600	
Münchenbuchsee .....	7 752	83	20	103	13,1	7 855	7 850	
Muri .....	11 352	47	5	52	4,6	11 404	11 370	
Stettlen .....	1 825	14	— 12	2	1,1	1 827	1 830	
Urtenen .....	2 979	41	169	210	68,2	3 189	3 080	
Vechigen .....	3 696	15	— 44	— 29	— 7,9	3 667	3 660	
Wohlen .....	5 991	67	235	302	49,3	6 293	6 120	
Worb .....	10 702	124	— 35	89	8,2	10 791	10 800	
Zollikofen .....	9 015	74	— 76	— 2	— 0,2	9 013	9 130	
Region Bern <sup>3)</sup>	1975	296 681	967	— 3 632	— 2 665	— 9,0	294 016	296 540
	1974	294 652	1 368	658	2 026	6,8	296 678	298 940
Region ohne Stadt Bern <sup>3)</sup>	1975	143 413	1 137	— 368	769	5,3	144 182	144 350
	1974	139 919	1 357	2 134	3 491	24,5	143 410	142 610
Stat. Agglomera- tion Bern <sup>3)</sup>	1975	288 617	880	— 3 882	— 3 002	— 10,4	285 615	288 330
	1974	287 231	1 271	112	1 383	4,8	288 614	291 150
Regionalplanungs- verein Bern <sup>3)</sup>	1975	289 188	933	— 3 465	— 2 532	— 8,8	286 656	289 050
	1974	287 522	1 282	381	1 663	5,7	289 185	291 560

<sup>1)</sup> Viertelsgemeinde.<sup>2)</sup> Einwohnergemeinde.<sup>3)</sup> Abgrenzung siehe Seiten 14/15.

Eheschliessungen, Lebendgeborene, Todesfälle 1975

Gemeinden	Absolute Zahlen				Auf 1000 Einwohner				Im 1. Lebensjahr Gestorbene auf 100 Lebendgeborene	
	Eheschliesungen	Lebendgeborene	Gestorbene		Eheschliesungen	Lebendgeborene	Gestorbene	Geburtenüberschuss		
			überhaupt	im 1. Lebensjahr						
Stadt Bern .....	968	1 440	1 610	14	6,4	9,5	10,6	-1,1	1,0	
Allmendingen <sup>1)</sup> .....	2	6	3	—	5,7	17,1	8,6	8,5	—	
Bäriswil .....	1	9	3	—	1,8	16,1	5,4	10,7	—	
Belp .....	49	94	60	2	6,5	12,6	8,0	4,6	2,1	
Bolligen <sup>2)</sup> .....	214	456	150	2	7,1	15,0	4,9	10,1	0,4	
Bolligen <sup>1)</sup> .....	27	59	19	1	*	*	*	*	1,7	
Ittigen <sup>1)</sup> .....	89	156	53	—	*	*	*	*	—	
Ostermundigen <sup>1)</sup> .....	98	241	78	1	*	*	*	*	0,4	
Bremgarten .....	11	41	8	—	3,3	12,4	2,4	10,0	—	
Diemerswil .....	—	3	—	—	—	20,0	—	2,0	—	
Frauenkappelen .....	6	13	5	—	7,6	16,5	6,3	10,2	—	
Jegenstorf .....	17	49	13	—	5,3	15,2	4,0	11,2	—	
Kehrsatz .....	16	64	14	—	4,8	19,3	4,2	15,1	—	
Kirchlindach .....	15	24	15	1	7,5	12,0	7,5	4,5	4,2	
Köniz .....	220	363	233	2	6,4	10,6	6,8	3,8	0,6	
Mattstetten .....	3	3	4	—	5,6	5,6	7,4	-1,8	—	
Meikirch .....	9	24	10	—	5,7	15,1	6,3	8,8	—	
Mosseedorf .....	35	56	15	1	13,5	21,5	5,8	15,7	1,8	
Münchenbuchsee .....	52	125	42	1	6,6	15,9	5,4	10,5	0,8	
Muri .....	56	133	86	—	4,9	11,7	7,6	4,1	—	
Stettlen .....	13	22	8	1	7,1	12,0	4,4	7,6	4,5	
Urtenen .....	22	56	15	—	7,1	18,2	4,9	13,3	—	
Vechigen .....	15	33	18	—	4,1	9,0	4,9	4,1	—	
Wohlen .....	33	102	35	—	5,4	16,7	5,7	11,0	—	
Worb .....	49	185	61	—	4,5	17,1	5,6	11,5	—	
Zollikofen .....	63	120	46	2	6,9	13,1	5,0	8,1	1,7	
Region Bern <sup>3)</sup>	1975	1 869	3 421	2 454	28	6,3	11,5	8,3	3,2	0,8
	1974	2 025	3 767	2 399	35	6,8	12,6	8,0	4,6	0,9
Region ohne Stadt Bern <sup>3)</sup>	1975	901	1 981	844	14	6,2	13,7	5,8	7,9	0,7
	1974	935	2 248	891	22	6,6	15,8	6,2	9,5	1,0
Stat. Agglomera- tion Bern <sup>3)</sup>	1975	1 825	3 286	2 406	28	6,3	11,4	8,3	3,1	0,9
	1974	1 970	3 631	2 360	33	6,8	12,5	8,1	4,4	0,9
Regionalplanungs- verein Bern <sup>3)</sup>	1975	1 820	3 327	2 394	26	6,3	11,5	8,3	3,2	0,8
	1974	1 979	3 638	2 356	33	6,8	12,5	8,1	4,4	0,9

<sup>1)</sup> Viertelsgemeinde.

<sup>2)</sup> Einwohnergemeinde.

<sup>3)</sup> Abgrenzung siehe Seiten 14/15.

## Wanderungen 1975

Gemeinden	Familien			Personen überhaupt				
	Zuzug	Wegzug	Mehr-zug	Zuzug	Wegzug	Mehrzug		
						absolut	auf 1000 Einwohner	
Stadt Bern .....	1 081	1 751	— 670	12 479	15 743	— 3 264	— 21,4	
Allmendingen <sup>1)</sup> .....	2	3	— 1	41	45	— 4	— 11,4	
Bäriswil .....	6	5	1	38	39	— 1	— 1,8	
Belp .....	87	111	— 24	553	720	— 167	— 22,3	
Bolligen <sup>2)</sup> .....	513	616	— 103	3 087	3 283	— 196	— 6,5	
Bolligen <sup>1)</sup> .....	110	153	— 43	819	616	203	*	
Ittigen <sup>1)</sup> .....	280	273	7	1 480	1 332	148	*	
Ostermundigen <sup>1)</sup> ...	123	190	— 67	788	1 335	— 547	*	
Bremgarten .....	48	62	— 14	286	361	— 75	— 22,7	
Diemerswil .....	1	—	1	19	13	6	40,0	
Frauenkappelen .....	12	19	— 7	80	109	— 29	— 36,7	
Jegenstorf .....	60	54	6	343	322	21	6,5	
Kehrsatz .....	67	80	— 13	408	418	— 10	— 3,0	
Kirchlindach .....	31	27	4	249	196	53	26,5	
Köniz .....	427	409	18	3 157	3 471	— 314	— 9,2	
Mattstetten .....	3	3	—	47	42	5	9,3	
Meikirch .....	23	20	3	181	168	13	8,2	
Moosseedorf .....	87	68	19	444	376	68	26,2	
Münchenbuchsee .....	171	158	13	987	967	20	2,5	
Muri .....	184	167	17	1 116	1 111	5	0,4	
Stettlen .....	19	22	— 3	158	170	— 12	— 6,6	
Urtenen .....	97	49	48	479	310	169	54,9	
Vechigen .....	37	40	— 3	264	308	— 44	— 12,0	
Wohlen .....	188	102	86	979	744	235	38,4	
Worb .....	343	295	48	1 091	1 126	— 35	— 3,2	
Zollikofen .....	104	128	— 24	903	979	— 76	— 8,3	
Region Bern <sup>3)</sup>	1975	3 591	4 189	— 598	27 389	31 021	— 3 632	— 12,2
	1974	4 260	4 235	25	34 807	34 149	658	2,2
Region ohne Stadt Bern <sup>3)</sup>	1975	2 510	2 438	72	14 910	15 278	— 368	— 2,5
	1974	3 126	2 554	572	18 253	16 119	2 134	15,0
Stat. Agglomera- tion Bern <sup>3)</sup>	1975	3 377	4 064	— 687	26 169	30 051	— 3 882	— 13,5
	1974	3 914	4 092	— 178	33 098	32 986	112	0,4
Regionalplanungs- verein Bern <sup>3)</sup>	1975	3 504	4 078	— 574	26 836	30 301	— 3 465	— 12,0
	1974	4 075	4 145	— 70	33 871	33 490	381	1,3

<sup>1)</sup> Viertelsgemeinde.<sup>2)</sup> Einwohnergemeinde.<sup>3)</sup> Abgrenzung siehe Seiten 14/15.

## Bevölkerungsstand, Haushaltungen, Gebäude, Wohnungen

Jahre	Wohn- bevölkerung <sup>1)</sup> heutiges Stadtgebiet	Durchschnittliche jährliche Zunahme		Haus- haltungen <sup>1)</sup>	Bewohnte Gebäude <sup>1)</sup>	Woh- nungen mit Küche <sup>1)</sup>
		absolut	in %/oo			
1850	29 670	*	*	6 071	*	*
1860	31 050	138	4,2	6 512	1 872	*
1870	37 548	650	19,2	7 530	2 285	*
1880	45 743	820	19,9	9 467	2 953	*
1888	48 605	358	7,6	10 435	3 054	*
1900	67 550	1579	27,8	14 579	4 711	11 101 <sup>2)</sup>
1910	90 937	2339	30,2	19 982	6 324	21 078
1920	104 626	1369	14,1	23 957	7 516	22 438 <sup>3)</sup>
1930	111 783	716	6,6	29 328	9 472	29 373
1941	130 331	1686	14,0	38 208	10 868	36 998
1950	146 499	1796	13,1	45 501	12 791	44 143
1960	163 172	1667	10,8	54 704	13 695	53 655 <sup>4)</sup>
1970	162 405	— 77	— 0,5	62 522	13 669	61 898
<hr/>						
1931	114 277	2393	21,3	*	9 663	30 003
1932	116 894	2517	21,8	*	9 824	31 056
1933	119 323	2429	20,6	*	10 014	32 388
1934	120 727	1404	11,7	*	10 202	33 537
1935	121 671	944	7,8	*	10 313	34 201
1936	121 825	154	1,3	*	10 384	34 561
1937	121 601	— 224	— 1,8	*	10 443	34 916
1938	122 730	1129	9,3	*	10 535	35 562
1939	124 953	2223	18,0	*	10 623	35 996
1940	128 418	3465	27,4	*	10 677	36 351
<hr/>						
1941	130 688	2270	17,5	*	10 765	37 091
1942	131 442	754	5,8	*	10 833	37 406
1943	133 514	2072	15,7	*	11 033	37 993
1944	135 918	2404	17,9	*	11 272	38 689
1945	137 559	1641	12,0	*	11 571	39 530
1946	138 968	1409	10,2	*	11 891	40 340
1947	140 969	2001	14,3	*	12 143	41 008
1948	143 505	2536	17,8	*	12 372	41 946
1949	145 046	1541	10,7	*	12 556	42 912
1950	146 614	1568	10,8	*	12 822	44 268
<hr/>						
1951	148 795	2181	14,8	*	13 041	45 651
1952	150 866	2071	13,8	*	13 176	46 514
1953	152 273	1407	9,3	*	13 294	47 280
1954	153 499	1226	8,0	*	13 413	48 317
1955	153 920	421	2,7	*	13 491	49 284
1956	155 432	1512	9,8	*	13 552	50 182
1957	157 441	2009	12,8	*	13 622	51 288
1958	158 462	1021	6,4	*	13 618	51 678
1959	159 593	1131	7,1	*	13 634	52 669
1960	161 275	1682	10,4	*	13 691	53 656
<hr/>						
1961	165 524	4249	25,7	*	13 731	54 753
1962	165 768	244	1,5	*	13 754	55 228
1963	165 700	— 68	— 0,4	*	13 734	55 398
1964	164 233	—1467	— 8,7	*	13 751	55 887
1965	163 084	—1149	— 6,9	*	13 794	56 390
1966	162 608	— 476	— 2,9	*	13 820	57 193
1967	162 904	296	1,8	*	13 896	59 061
1968	162 438	— 466	— 2,8	*	13 911	60 122
1969	161 344	—1094	— 6,7	*	13 903	61 256
1970	158 741	—2603	—16,0	*	13 894	62 097
<hr/>						
1971	156 852	—1889	—11,8	*	13 871	63 011
1972	155 494	—1358	— 8,5	*	13 894	64 221
1973	154 733	— 761	— 4,8	*	13 942	65 927
1974	153 268	—1465	— 9,4	*	14 037	67 234
1975	149 834	—3434	—22,4	*	14 034	67 703

<sup>1)</sup> 1850–1970 Volkszählung bzw. 1896–1960 Wohnungszählung, 1931–1975 Fortschreibung auf Ende des betreffenden Jahres. Abweichungen des jährlichen Wohnungswuwachses gegenüber dem Reinzuwachs durch Ausgleich der Fortschreibungsdifferenz.

<sup>2)</sup> 1896.      <sup>3)</sup> 1916.      <sup>4)</sup> Inklusive Wohnungen mit Kochnische.

## Bevölkerungsbewegung

(Die Zahlen beziehen sich auf die Wohnbevölkerung des heutigen Stadtgebietes<sup>1)</sup>)

Jahre	Mittlere Wohn- bevölke- rung	Ehe- schlies- sungen	Ehe- schei- dungen <sup>1)</sup>	Lebend- gebo- rene	Ge- stor- bene	Ge- burten- über- schuss	Ehe- schlies- sungen	Ehe- schei- dungen <sup>1)</sup>	Lebend- gebo- rene	Ge- stor- bene	Ge- burten- über- schuss
									Grundzahlen		
1881	45 950	346	*	1376	1129	247	7,5	*	29,9	24,6	5,3
1882	46 300	384	*	1345	1058	287	8,3	*	29,0	22,8	6,2
1883	46 650	334	*	1372	1087	285	7,2	*	29,4	23,3	6,1
1884	47 000	347	*	1303	992	311	7,4	*	27,7	21,1	6,6
1885	47 370	386	*	1299	1137	162	8,1	*	27,4	24,0	3,4
1886	47 720	357	26	1282	996	286	7,5	0,6	26,9	20,9	6,0
1887	48 080	383	23	1300	1087	213	8,0	0,5	27,0	22,6	4,4
1888	48 590	392	31	1345	965	380	8,1	0,7	27,7	19,9	7,8
1889	49 390	442	33	1360	1000	360	8,9	0,7	27,5	20,2	7,3
1890	50 760	469	35	1375	1153	222	9,2	0,7	27,1	22,7	4,4
1891	52 180	505	31	1535	1031	504	9,7	0,6	29,4	19,8	9,6
1892	53 640	541	28	1549	1008	541	10,1	0,6	28,9	18,8	10,1
1893	55 130	508	41	1647	1065	582	9,2	0,8	29,9	19,3	10,6
1894	56 670	561	33	1567	1107	460	9,9	0,6	27,6	19,5	8,1
1895	58 240	532	43	1657	1098	559	9,1	0,8	28,4	18,8	9,6
1896	59 870	585	45	1788	962	826	9,8	0,8	29,9	16,1	13,8
1897	61 520	624	33	1904	1031	873	10,1	0,6	30,9	16,8	14,1
1898	63 230	545	37	1991	1126	865	8,6	0,6	31,5	17,8	13,7
1899	65 170	647	35	2064	1058	1006	9,9	0,6	31,7	16,2	15,5
1900	66 790	607	33	2030	1335	695	9,1	0,5	30,4	20,0	10,4
1901	68 960	637	48	2101	1093	1008	9,2	0,7	30,5	15,8	14,7
1902	70 620	618	43	2097	1094	1003	8,8	0,6	29,7	15,5	14,2
1903	72 760	672	47	2103	1214	889	9,2	0,7	28,9	16,7	12,2
1904	74 950	658	59	2119	1191	928	8,8	0,8	28,3	15,9	12,4
1905	77 210	745	55	2173	1249	924	9,6	0,8	28,1	16,2	11,9
1906	79 540	777	65	2286	1124	1162	9,8	0,9	28,7	14,1	14,6
1907	81 940	737	75	2111	1321	790	9,0	1,0	25,8	16,1	9,7
1908	84 420	800	57	2147	1185	962	9,5	0,7	25,4	14,0	11,4
1909	87 000	774	60	2117	1255	862	8,9	0,7	24,3	14,4	9,9
1910	89 600	874	59	2146	1203	943	9,8	0,7	24,0	13,4	10,6
1911	92 490	854	84	2095	1184	911	9,2	1,0	22,6	12,8	9,8
1912	94 850	875	69	2077	1214	863	9,2	0,8	21,9	12,8	9,1
1913	97 910	852	72	2152	1222	930	8,7	0,8	22,0	12,5	9,5
1914	100 140	769	67	2010	1254	756	7,7	0,7	20,1	12,5	7,6
1915	101 240	744	76	1806	1140	666	7,3	0,8	17,8	11,3	6,5
1916	102 850	759	77	1820	1126	694	7,4	0,8	17,7	10,9	6,8
1917	105 410	832	105	1728	1168	560	7,9	1,1	16,4	11,1	5,3
1918	106 970	808	90	1625	1898	—273	7,6	0,9	15,2	17,7	—2,5
1919	105 850	1079	110	1658	1282	376	10,2	1,0	15,7	12,1	3,6
1920	104 590	1294	114	1806	1226	580	12,4	1,1	17,3	11,7	5,6
1921	103 400	1194	119	1808	1057	751	11,5	1,2	17,5	10,2	7,3
1922	103 110	1069	119	1725	1180	545	10,4	1,2	16,7	11,4	5,3
1923	103 620	1011	108	1760	1108	652	9,8	1,0	17,0	10,7	6,3
1924	104 680	1013	106	1559	1088	471	9,7	1,0	14,9	10,4	4,5
1925	106 040	911	112	1594	1044	550	8,6	1,1	15,0	9,8	5,2

<sup>1)</sup> Ausnahme: Bis 1918 nur Ehescheidungen in der Stadt Bern ohne Bümpiz.

Jahre	Mittlere Wohn- bevölke- rung	Ehe- schließ- ungen	Ehe- schei- dungen	Lebend- gebo- rene	Ges- stor- bene	Ge- burten- über- schuss	Ehe- schließ- ungen	Ehe- schei- dungen	Lebend- gebo- rene	Ges- stor- bene	Ge- burten- über- schuss
Grundzahlen											
1926	107 090	928	99	1564	1140	424	8,7	0,9	14,6	10,6	4,0
1927	107 910	955	116	1415	1123	292	8,8	1,1	13,1	10,4	2,7
1928	108 500	969	109	1393	1150	243	8,9	1,0	12,8	10,6	2,2
1929	109 770	991	117	1445	1152	293	9,0	1,1	13,2	10,5	2,7
1930	111 070	977	110	1444	1092	352	8,8	1,0	13,0	9,8	3,2
1931	112 480	1010	136	1406	1150	256	9,0	1,2	12,5	10,2	2,3
1932	115 340	1154	128	1400	1175	225	10,0	1,1	12,1	10,2	1,9
1933	117 840	1155	145	1465	1217	248	9,8	1,2	12,4	10,3	2,1
1934	119 640	1129	158	1467	1213	254	9,4	1,3	12,3	10,2	2,1
1935	120 820	1115	144	1380	1228	152	9,3	1,2	11,5	10,2	1,3
1936	121 400	1075	164	1437	1175	262	8,9	1,4	11,9	9,7	2,2
1937	121 320	1045	133	1290	1194	96	8,6	1,1	10,6	9,8	0,8
1938	121 760	1016	160	1344	1186	158	8,3	1,3	11,0	9,7	1,3
1939	123 200	1209	133	1407	1183	224	9,8	1,1	11,4	9,6	1,8
1940	126 390	1430	168	1563	1289	274	11,3	1,3	12,4	10,2	2,2
1941	129 270	1466	144	1880	1236	644	11,3	1,1	14,5	9,6	4,9
1942	130 640	1432	131	2181	1223	958	11,0	1,0	16,7	9,4	7,3
1943	132 150	1475	149	2296	1227	1069	11,2	1,1	17,4	9,3	8,1
1944	134 360	1373	119	2466	1329	1137	10,2	0,9	18,4	9,9	8,5
1945	136 410	1438	156	2534	1390	1144	10,5	1,1	18,6	10,2	8,4
1946	137 680	1507	203	2505	1335	1170	10,9	1,5	18,2	9,7	8,5
1947	139 770	1513	207	2477	1358	1119	10,8	1,5	17,7	9,7	8,0
1948	142 660	1474	203	2392	1369	1023	10,3	1,4	16,8	9,6	7,2
1949	144 200	1416	223	2184	1347	837	9,8	1,5	15,1	9,3	5,8
1950	145 730	1446	195	2252	1303	949	9,9	1,3	15,5	8,9	6,6
1951	147 640	1465	219	2095	1356	739	9,9	1,5	14,2	9,2	5,0
1952	149 810	1391	220	2190	1302	888	9,3	1,5	14,6	8,7	5,9
1953	151 570	1452	229	2135	1308	827	9,6	1,5	14,1	8,6	5,5
1954	152 700	1393	229	2142	1390	752	9,1	1,5	14,0	9,1	4,9
1955	153 790	1369	238	2143	1392	751	8,9	1,5	13,9	9,1	4,8
1956	154 900	1416	232	2112	1428	684	9,1	1,5	13,6	9,2	4,4
1957	157 390	1539	216	2218	1488	730	9,8	1,4	14,1	9,5	4,6
1958	158 760	1424	209	2166	1404	762	9,0	1,3	13,6	8,8	4,8
1959	160 100	1480	222	2257	1464	793	9,2	1,4	14,1	9,1	5,0
1960	162 060	1529	224	2217	1484	733	9,4	1,4	13,7	9,2	4,5
1961	165 490	1522	194	2308	1503	805	9,2	1,2	13,9	9,0	4,9
1962	168 040	1634	215	2261	1590	671	9,7	1,3	13,4	9,4	4,0
1963	168 600	1562	199	2383	1526	857	9,3	1,2	14,1	9,0	5,1
1964	168 100	1629	173	2226	1585	641	9,7	1,0	13,2	9,4	3,8
1965	166 310	1475	189	2088	1515	573	8,9	1,1	12,5	9,1	3,4
1966	165 160	1422	168	1955	1640	315	8,6	1,0	11,8	9,9	1,9
1967	165 230	1584	181	1985	1553	432	9,6	1,1	12,0	9,4	2,6
1968	164 640	1510	217	1989	1641	348	9,2	1,3	12,1	10,0	2,1
1969	164 040	1521	195	1933	1736	197	9,3	1,2	11,8	10,6	1,2
1970	162 470	1483	222	1852	1647	205	9,1	1,4	11,4	10,1	1,3
1971	160 340	1459	235	1696	1690	6	9,1	1,5	10,5	10,5	0,0
1972	159 070	1299	262	1674	1576	98	8,2	1,6	10,5	9,9	0,6
1973	157 680	1208	287	1570	1583	— 13	7,7	1,8	10,0	10,0	— 0,1
1974	156 330	1090	298	1519	1508	11	7,0	1,9	9,7	9,6	0,1
1975	152 190	968	265	1440	1610	— 170	6,4	1,7	9,5	10,6	— 1,1

### Wanderungsbewegung

Jahre	Zuzug	Familien Wegzug	Mehrzug	Zuzug	Personen Wegzug	Mehrzug
1900	*	*	*	10 516	9 717	799
1910	*	*	*	15 303	13 313	1990
1920	622	609	13	14 104	15 276	— 1172
1930	934	832	102	13 692	12 716	— 976
1931	934	712	222	13 651	11 514	2137
1932	921	631	290	13 624	11 332	2292
1933	962	681	281	13 345	11 164	2181
1934	916	704	212	12 674	11 524	1150
1935	859	679	180	11 467	10 675	792
1936	752	768	— 16	10 421	10 529	— 108
1937	766	813	— 47	10 225	10 545	— 320
1938	913	699	214	11 115	10 144	971
1939	917	755	162	12 005	10 006	1999
1940	1095	616	479	12 222	9 031	3191
1941	962	852	110	12 741	11 115	1626
1942	694	889	— 195	11 480	11 684	— 204
1943	589	691	— 102	11 044	10 041	1003
1944	732	639	93	11 367	10 100	1267
1945	899	891	8	12 675	12 178	497
1946	1261	1245	16	14 455	14 216	239
1947	1056	1095	— 39	14 206	13 324	882
1948	1043	1137	— 94	15 352	13 839	1513
1949	1018	1013	5	13 403	12 699	704
1950	1196	1115	81	13 216	12 635	581
1951	1422	1237	185	15 079	13 637	1442
1952	1345	1171	174	14 560	13 377	1183
1953	1251	1224	27	13 885	13 305	580
1954	1250	1318	— 68	14 299	13 825	474
1955	1238	1445	— 207	14 918	15 248	— 330
1956	1336	1403	— 67	16 690	15 862	828
1957	1420	1356	64	18 232	16 953	1279
1958	1261	1317	— 56	16 904	16 645	259
1959	1222	1338	— 116	17 570	17 232	338
1960	1314	1430	— 116	19 691	18 742	949
1961	1283	1469	— 186	22 210	18 766	3444
1962	1097	1547	— 450	22 006	22 433	— 427
1963	1072	1593	— 521	20 955	21 880	— 925
1964	990	1630	— 640	21 009	23 117	— 2108
1965	1026	1463	— 437	17 935	19 657	— 1722
1966	1084	1473	— 389	18 705	19 496	— 791
1967	1464	1522	— 58	19 387	19 523	— 136
1968	1287	1680	— 393	18 557	19 371	— 814
1969	1360	1801	— 441	18 959	20 250	— 1291
1970	1192	1861	— 669	17 937	20 745	— 2808
1971	1251	1881	— 630	17 868	19 763	— 1895
1972	1230	1843	— 613	17 998	19 454	— 1456
1973	1307	1751	— 444	18 191	18 939	— 748
1974	1134	1681	— 547	16 554	18 030	— 1476
1975	1081	1751	— 670	12 479	15 743	— 3264

# **Gesundheitswesen**

Jahrestabellen 1975

Übersichten über längere Zeitperioden

Polizeilich gemeldete Fälle der hauptsächlichsten ansteckenden Krankheiten

Vierteljahre, Jahre	Diphtherie	Scharlach	Masern und Röteln	Spitze Blättern	Typhus <sup>1)</sup>	Mumps	Keuchhusten	Influenza	Kinderlähmung	Epidem. Leberentzündung	Tuberkulose
1. Vierteljahr ....	—	5	16	8	1	4	—	42	—	—	10
2. Vierteljahr ....	—	3	39	9	1	2	2	10	—	2	8
3. Vierteljahr ....	—	1	14	2	7	3	—	—	—	2	10
4. Vierteljahr ....	—	8	2	4	7	—	—	25	—	3	73 <sup>2)</sup>
Jahr 1975	—	17	71	23	16	9	2	77	—	7	101
Jahr 1974	—	11	73	61	8	37	13	143	—	5	51

<sup>1)</sup> Davon 16 (5) Paratyphus.

<sup>2)</sup> Inkl. für 1.–3. Vierteljahr 1975 nachgemeldete Fälle.

Patientenzahl<sup>1)</sup> der Krankenanstalten<sup>2)</sup>

Eintritte, Endbestand, Pflegetage	Patienten überhaupt				Davon in Bern wohnhaft			
	Psychiatrische Klinik Waldau	Öffentl. Spitäler	Privat-spitäler	Total	Psychiatrische Klinik Waldau	Öffentl. Spitäler	Privat-spitäler	Total
Eintritte:								
1. Vierteljahr ....	221	7 811	6 281	14 313	64	1 739	2 603	4 406
2. Vierteljahr ....	230	7 883	6 401	14 514	68	2 050	2 463	4 581
3. Vierteljahr ....	238	7 757	5 293	13 288	83	1 824	1 971	3 878
4. Vierteljahr ....	238	6 119	6 045	12 402	74	1 890	2 334	4 298
Jahr 1975	927	29 570	24 020	54 517	289	7 503	9 371	17 163
Jahr 1974	910	29 240	23 746	53 896	284	7 195	9 227	16 706
Endbestand:	1975	777 <sup>3)</sup>	1 063	319	2 159	469	403	1 033
	1974	819 <sup>3)</sup>	1 166	351	2 336	492	401	1 110
Pflegetage:	1975	273 831	480 641	249 803	1 004 275	*	*	*
	1974	288 455	496 075	251 455	1 035 985	*	*	*

<sup>1)</sup> Ohne spitalgeborene Säuglinge.

<sup>2)</sup> Ohne das Kantonalbernische Säuglings- und Mütterheim.

<sup>3)</sup> Davon 46 (44) in Familienpflege.

Bettenbestand der Krankenanstalten

Krankenanstalten	Krankenbetten für			Betten total	
	Erwachsene	Kinder	Säuglinge	Ende 1975	Ende 1974
Tiefenauspital .....	230	—	—	230	230
Zieglerspital .....	164	2	—	166	166
Burgerspital .....	28	—	—	28	28
Kantonales Inselspital <sup>1)</sup> .....	904	154	—	1 058	1 058
Kantonales Frauenspital .....	153	12	90	255	249
Öffentliche Spitäler total .....	1 479	168	90	1 737	1 731
Kantonale Psychiatrische Klinik	824	—	—	824	824
Kantonales Säuglings- und Mütterheim .....	1	20	90	111	111
6 Privatspitäler .....	844	81	131	1 056	977
Krankenanstalten zusammen ..	3 148	269	311	3 728	3 643

<sup>1)</sup> Inkl. Kinderspital.

### Polizeilich gemeldete Fälle ansteckender Krankheiten

Jahre	Diphtherie	Scharlach	Masern und Röteln	Spitze Blätter	Typhus	Mumps	Keuchhusten	Influenza	Kinderlähmung	Epidem. Leberentzündg.	Tuberkulose
1891	59	150	39	7	17	—	2	—	*	*	*
1900	413	63	1017	137	8	49	331	—	*	*	*
1910	61	100	49	59	6	29	119	—	*	*	*
1911	48	35	270	45	24	29	70	—	*	*	*
1912	53	43	164	86	7	29	137	—	*	*	*
1913	103	142	453	70	19	31	263	79	*	*	41
1914	66	112	248	104	43	93	135	101	*	*	44
1915	84	116	521	120	16	26	142	171	*	*	52
1916	94	170	271	122	26	92	192	202	6	*	45
1917	168	261	463	75	15	171	189	122	3	*	28
1918	193	138	240	85	16	12	191	19429	1	*	20
1919	187	165	119	94	3	6	323	3892	3	*	21
1920	194	148	716	89	8	62	89	4556	2	*	15
1921	123	60	96	113	6	122	123	219	2	*	8
1922	85	54	534	121	9	35	264	2522	3	*	2
1923	163	77	368	80	10	1	98	49	6	*	91
1924	70	106	364	168	7	123	91	2299	2	*	157
1925	85	229	485	112	6	99	277	1056	1	*	132
1926	68	249	81	70	9	17	226	2639	3	*	162
1927	60	200	607	79	5	35	104	643	9	*	118
1928	161	119	360	64	3	68	96	63	4	*	88
1929	99	118	24	33	15	94	60	1951	1	*	77
1930	156	76	22	24	5	7	78	9	—	*	77
1931	74	51	433	154	3	8	168	2528	8	*	95
1932	31	56	96	34	4	36	41	9559	19	*	81
1933	26	162	9	26	6	82	28	4820	7	*	107
1934	20	76	187	25	13	15	13	328	7	*	87
1935	35	79	187	38	15	45	43	6577	7	*	114
1936	13	49	161	18	1	30	20	32	17	*	86
1937	15	105	346	55	9	37	42	393	83	*	62
1938	16	142	6	58	1	22	16	306	19	*	56
1939	7	161	42	46	5	27	80	1834	13	*	59
1940	19	131	233	16	6	22	35	188	2	*	90
1941	15	86	109	60	12	10	49	18	25	*	84
1942	21	59	184	44	25	69	33	33	10	15	86
1943	273	70	73	71	4	55	149	21	6	206	114
1944	146	107	616	86	3	28	185	3513	50	74	81
1945	77	125	40	119	22	7	169	423	—	22	83
1946	67	138	313	69	4	112	290	230	30	18	101
1947	33	141	475	72	14	56	216	832	17	5	73
1948	29	172	111	94	—	101	297	174	36	18	55
1949	12	209	522	140	4	145	176	781	21	2	53
1950	58	154	169	181	25	116	176	78	21	21	50
1951	22	68	845	73	7	153	205	1537	42	16	44
1952	3	201	126	198	10	19	286	42	26	30	72
1953	4	192	501	115	41	228	114	1240	12	34	82
1954	—	71	366	168	14	207	87	211	144	34	79
1955	5	128	203	170	15	89	133	1373	18	16	71
1956	1	143	715	216	15	45	257	968	35	12	49
1957	4	68	297	89	3	38	70	3587	12	28	63
1958	1	87	50	80	5	172	42	257	3	12	71
1959	—	102	242	114	10	27	91	990	8	14	76
1960	—	64	257	79	5	10	141	1196	5	19	51
1961	—	57	211	103	21	59	111	150	4	12	71
1962	—	49	243	154	6	125	58	780	—	17	64
1963	—	31	185	111	16	44	120	953	—	28	53
1964	—	44	284	113	11	138	37	62	—	8	61
1965	—	56	152	94	4	69	31	742	—	18	49
1966	—	85	139	109	21	26	71	1291	—	25	38
1967	—	89	350	145	8	64	15	321	—	20	35
1968	—	45	129	49	10	119	32	876	—	9	39
1969	—	1	21	274	68	4	81	37	1592	—	31
1970	—	21	199	69	2	55	11	750	—	10	19
1971	—	35	141	51	2	58	3	487	—	3	32
1972	—	68	67	60	9	45	4	242	—	19	49
1973	—	24	153	52	4	42	47	362	—	15	51
1974	—	11	73	61	8	37	13	143	—	5	51
1975	—	17	71	23	16	9	2	77	—	7	104

### Medizinalpersonen, Apotheken

Jahre <sup>1)</sup>	Praktizierende mit allg. Praxis	Ärzte <sup>2)</sup> Spezial- ärzte	Total	Einwohner auf 1 prakt. Arzt	Praktizi- erende Zahnärzte <sup>3)</sup>	Apo- theken	Heb- ammen	Prakti- zierende Tierärzte
1910	*	*	114	786	*	*	*	*
1920	*	*	159	658	*	*	*	*
1930	*	*	179	621	*	*	*	*
1940	*	*	*	*	116	40	30	8
1941	57	143	200	646	119	37	28	8
1942	49	143	192	679	116	39	29	8
1943	41	143	184	718	120	39	29	8
1944	51	148	199	675	122	40	29	9
1945	49	147	196	696	125	42	27	3
1946	46	151	197	698	133	43	25	3
1947	46	154	200	698	126	42	25	3
1948	47	159	206	693	128	42	26	3
1949	50	157	207	696	131	43	28	3
1950	48	163	211	691	140	44	29	4
1951	52	172	224	659	145	46	28	4
1952	47	181	228	657	146	47	31	5
1953	48	185	233	651	146	47	38	5
1954	49	191	240	637	148	49	38	5
1955	50	197	247	623	149	49	40	5
1956	52	205	257	603	152	53	40	3
1957	50	218	268	589	154	55	45	3
1958	51	223	274	578	152	55	43	3
1959	50	228	278	577	153	55	47	4
1960	51	234	285	571	155	56	50	4
1961	51	239	290	575	156	57	53	4
1962	50	240	290	584	156	56	54	5
1963	47	246	293	583	157	58	41	5
1964	43	251	294	580	157	59	52	5
1965	42	254	296	572	159	60	55	5
1966	42	257	299	563	159	59	65	5
1967	43	266	309	548	157	58	44	5
1968	43	280	323	523	162	56	41	5
1969	42	285	327	517	162	57	42	6
1970	42	290	332	508	138	54	43	5
1971	42	297	339	475	148	55	46	5
1972	43	302	345	463	154	56	49	5
1973	40	306	346	457	157	57	54	6
1974	39	316	355	442	157	57	53	6
1975	37	328	365	418	158	55	57	5

<sup>1)</sup> Ärzte Jahresmitte, sonst Jahresende.<sup>2)</sup> Inkl. Spital- und Bezirksärzte sowie Universitätsprofessoren.<sup>3)</sup> Inkl. Schulzahnärzte, Universitätsprofessoren usw.

## Bestattungen

Jahre	In Bern Ver- storbenen <sup>1)</sup>	Von auswärts zugeführte Leichen zur Beerdig- ung	Nach auswärts trans- portierte Leichen <sup>2)</sup>	Beerdigungen				Bestattungen			Kremationen total	in % aller Bestat- tungen	Ge- sam- total
				Brem- garten- fried- hof	Schoss- halde- nried- hof	Fried- hof Büm- pliz	Fried- hof Wank- dorf	total <sup>3)</sup>					
1931	1642	34	88	473	451	304	61	17	833	482	36,7	1315	
1932	1607	45	132	433	444	331	45	10	830	537	39,3	1367	
1933	1716	43	103	501	433	338	44	11	826	557	40,3	1383	
1934	1756	47	102	517	437	351	56	19	863	548	38,8	1411	
1935	1761	46	115	556	434	328	43	15	820	556	40,4	1376	
1936	1671	45	101	525	390	309	43	9	751	561	42,8	1312	
1937	1733	57	134	565	340	369	51	11	771	604	43,9	1375	
1938	1722	48	125	556	309	312	54	11	686	651	48,7	1337	
1939	1700	56	95	546	269	324	45	19	657	629	48,9	1286	
1940	1835	60	93	570	352	357	59	20	789	655	45,4	1444	
1941	1695	80	87	532	313	347	42	17	721	611	45,9	1332	
1942	1718	70	113	528	311	349	51	15	731	643	46,8	1374	
1943	1711	82	91	520	325	344	60	22	753	600	44,3	1353	
1944	1847	94	139	535	311	369	55	21	760	787	50,9	1547	
1945	1923	84	127	521	373	377	52	22	828	782	48,6	1610	
1946	1858	74	137	527	305	352	47	18	725	823	53,2	1548	
1947	1906	88	148	549	282	379	67	18	747	837	52,8	1584	
1948	1958	92	178	606	306	347	49	17	721	894	55,4	1615	
1949	1932	64	158	583	281	337	53	11	684	895	56,7	1579	
1950	1864	72	162	577	203	306	56	16	586	919	61,1	1505	
1951	1854	83	188	540	235	296	61	19	616	968	61,1	1584	
1952	1904	75	197	568	228	290	68	12	603	1007	62,5	1610	
1953	1901	72	213	563	233	280	62	22	601	1021	62,9	1622	
1954	1985	70	206	622	224	272	63	14	573	1070	65,1	1643	
1955	2090	88	206	683	242	303	56	15	622	1083	63,5	1705	
1956	2091	67	218	649	268	266	63	15	615	1111	64,4	1726	
1957	2185	77	207	683	247	298	57	13	615	1171	65,6	1786	
1958	2064	101	248	683	235	281	74	11	602	1128	65,2	1730	
1959	2137	94	252	711	241	282	58	11	593	1179	66,5	1772	
1960	2251	83	263	794	226	277	67	19	590	1213	67,3	1803	
1961	2301	76	258	844	212	265	63	12	556	1235	69,0	1791	
1962	2475	83	297	862	250	282	52	16	602	1391	69,8	1993	
1963	2106	69	264	532	203	272	56	13	547	1360	71,3	1907	
1964	1655	82	300	112 <sup>1)</sup>	201	289	63	17	570	1355	70,4	1925	
1965	1706	78	303	102	200	282	72	16	570	1415	71,3	1985	
1966	1787	75	317	104	215	278	55	16	564	1511	72,8	2075	
1967	1749	71	360	127	194	259	64	20	537	1516	73,8	2053	
1968	1785	79	402	113	194	232	60	13	499	1654	76,8	2153	
1969	1825	75	386	106	196	236	72	21	525	1761	77,0	2286	
1970	1725	86	401	42	174	247	59	14	494	1718	77,7	2212	
1971	1747	56	481	38	160	207	56	9	432	1852	81,1	2284	
1972	1630	66	415	62	146	193	77	8	424	1687	79,9	2111	
1973	1650	67	447	54	117	175	70	14	376	1788	82,6	2164	
1974	1600	58	495	70	117	152	66	15	350	1803	83,7	2153	
1975	1889	12	340	59	126	164	64	15	369	1883	83,6	2252	

<sup>1)</sup> Aus der Wohnbevölkerung und Ortsfremde. Einschliesslich Totegeborene. Seit 1964 ohne die nach auswärts, aber nicht ins Ausland zur Bestattung Transportierten.

<sup>2)</sup> Bis 1969 einschliesslich Einweisungen in das Anatomische, Pathologische und Gerichtsmedizinische Institut.

<sup>3)</sup> Einschliesslich Beerdigungen im Friedhof Bremgarten 1940–1963 total 66.

<sup>4)</sup> Ab 1964 ohne Leichentransporte innerhalb der Schweiz (1963 Übergangsjahr).

# **Bau- und Wohnungsmarkt**

Jahrestabellen 1975

Angaben nach Stadtteilen und Statistischen Bezirken

Zahlen über die Region Bern

Übersichten über längere Zeitperioden

### Brandversicherte Gebäude und Brandversicherungssumme

Gebiete	Versicherte Gebäude		Versicherungssumme Mio Fr.	
	Ende 1975	Ende 1974	Ende 1975	Ende 1974
Bern ohne Bümpliz-Oberbottigen ..	14 978	15 059	12 945,383	12 338,818
Bümpliz-Oberbottigen .....	3 664	3 663	2 160,766	2 034,061
Stadt Bern überhaupt .....	18 642	18 722	15 106,149	14 372,879

### Bautätigkeit und Bauvorhaben nach den Bausummen

Bauarten, Auftraggeber	Bautätigkeit Mio Fr.		Bauvorhaben Mio Fr.	
	1975	1974	1976	1975
Öffentlicher Bau:				
Strassenbau .....	48,262	58,295	47,457	59,040
Übriger Tiefbau .....	34,607	36,653	39,516	45,385
Wohnbau .....	0,250	0,350	0,250	0,250
Übriger Hochbau .....	168,821	159,548	138,214	150,648
Zusammen .....	251,940	254,846	225,437	255,323
davon Unterhalt .....	29,937	27,659	29,854	28,700
Privater Bau <sup>1)</sup> :				
Wohnbau .....	71,489	100,482	66,103	68,574
Gewerblicher Bau .....	77,329	109,991	68,751	99,194
Übriger Bau <sup>2)</sup> .....	48,652	26,371	25,829	17,021
Zusammen .....	197,470	236,844	160,683	184,789
Gesamttotal .....	449,410	491,690	386,120	440,112
davon:				
Einwohnergemeinde .....	106,066	108,934	130,222	118,936
Burgergemeinde .....	12,831	8,446	3,200	11,750
Kirchgemeinden .....	1,795	1,422	3,303	0,720
Kanton .....	94,107	82,248	58,786	85,138
Bund .....	37,141	53,796	29,926	38,779
Privatbahnen .....	0,105	11,038	0,178	0,221
Private .....	197,365	225,806	160,505	184,568

<sup>1)</sup> Ohne Unterhalt.

<sup>2)</sup> Kraftwerkbau, Bahnen, Strassen, Kanalisationen, Sportanlagen: sofern privat.

## Neubauten mit Wohnungen 1975

Gebäudeart, Stadtlage, Ersteller, Finanzierung	Erstellte		Zahl der Wohnungen mit						Woh- nungen 1974
	Ge- bäude mit Woh- nungen	Woh- nungen	1	2	3	4	5	6 und mehr	
			Zimmern						
Gebäudeart:									
Einfamilienhäuser .....	5	5	—	—	—	—	4	1	43
Mehrfamilienhäuser .....	17	429	81	43	50	243	—	12	774
Wohn- und Geschäftshäuser ..	11	121	36	25	30	27	1	2	489
Andere Gebäude m. Wohnungen	6	9	1	1	—	7	—	—	12
Stadtlage:									
Innere Stadt .....	4	29	13	5	9	1	—	1	15
Länggasse-Felsenau .....	8	131	70	43	10	6	2	—	216
Mattenhof-Weissenbühl .....	8	74	19	15	15	23	1	1	201
Kirchenfeld-Schosshalde .....	7	233	8	—	14	206	2	3	553
Breitenrain-Lorraine .....	2	12	3	—	6	3	—	—	114
Bümpliz-Oberbottigen .....	10	85	5	6	26	38	—	10	219
Ersteller:									
Gemeinde .....	2	4	1	—	—	3	—	—	—
Bund, Kanton usw. ....	6	83	19	15	4	42	2	1	32
Baugenossenschaften .....	1	94	2	—	—	92	—	—	148
Andere juristische Personen ..	20	282	72	37	54	113	3	3	693
Einzelpersonen .....	10	101	24	17	22	27	—	11	445
Finanzierung:									
Eigenbau der Gemeinde .....	2	4	1	—	—	3	—	—	—
Eigenbau v. Bund, Kanton usw.	6	83	19	15	4	42	2	1	32
Mit öffentlicher Finanzbeihilfe .	—	—	—	—	—	—	—	—	67
Ohne öffentliche Finanzbeihilfe	31	477	98	54	76	232	3	14	1219
Jahr 1975	39	564	118	69	80	277	5	15	.
Jahr 1974	113	1318	331	173	253	369	134	58	1318

## Wohnungszuwachs und Wohnungsbestand 1975

Zuwachs, Abgang	Gebäude mit Wohnungen	Wohnungen	Zahl der Wohnungen mit						Wohnungen 1974
			1	2	3	4	5	6 und mehr	
			Zimmern						
Zuwachs:									
Neubauten .....	39	564	118	69	80	277	5	15	1 318
An-, Auf- und Umbauten ..	—	87	29	34	9	8	3	4	82
Zusammen	39	651	147	103	89	285	8	19	1 400
Abgang:									
Abbrüche .....	42	145	19	47	31	29	5	14	54
Umbauten .....	—	37	5	8	12	8	1	3	39
Zusammen	42	182	24	55	43	37	6	17	93
Reinzuwachs 1975 .....	— 3	469	123	48	46	248	2	2	.
Reinzuwachs 1974 .....	95	1 307	355	171	227	370	130	54	1 307
Bestand 31. 12. 1975 <sup>1)</sup> .....	14 034	67 703	8 137	15 802	26 910	11 451	2 995	2 408	.

<sup>1)</sup> Fortgeschriebene Zahl der bei der Volks- und Wohnungszählung 1970 ermittelten bewohnten Gebäude und Wohnungen mit Küche oder Kochnische inkl. der damaligen Leerwohnungen.

## Ausstattung der erstellten Wohnungen, 1975

Ausstattung	Wohnungen mit ... Zimmern						über-haupt	davon in	
	1	2	3	4	5	6 und mehr		Ein-fami-lien-häusern	An-Auf- und Umbauten
Kochherd:									
Gas .....	8	16	20	105	—	2	151	—	21
Elektrisch .....	139	87	69	180	8	17	500	5	66
Warmwasserversorgung:									
Gasboiler oder Gasautomat ..	—	—	—	1	—	1	2	—	1
Elektrischer Boiler .....	1	2	3	4	1	—	11	—	8
Zentrale .....	146	101	86	280	7	18	638	5	78
Bad .....	147	103	89	285	8	19	651	5	87
Lift .....	115	69	70	272	2	14	541	—	1
Heizung:									
Ofen .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Warmluft .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Etagen .....	—	1	—	—	—	—	1	—	1
Zentral .....	141	101	75	137	8	18	480	5	85
Fern .....	6	1	14	148	—	1	170	—	1
Elektrisch .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wohnungen zusammen .....	147	103	89	285	8	19	651	5	87

Durchschnittliche Jahresmietpreise nach der Mietpreisstatistik 1975

Bauperioden	Durchschnittliche Jahresmietpreise der Mieter- und Genossenschaftswohnungen in Franken			
	2 Zimmer	3 Zimmer	4 Zimmer	2-4 Zimmer
	im Mai 1975			
Vor 1947 .....	3 002	4 074	5 165	3 818
1947 bis 1. Halbjahr 1974 ...	4 645	5 233	6 590	5 401
2. Halbjahr 1974 .....	7 026	8 086	9 679	8 524
Insgesamt	3 724	4 750	6 491	4 767
	im November 1975			
Vor 1947 .....	3 057	4 157	5 228	3 884
1947-1974 .....	4 739	5 298	6 811	5 511
1. Halbjahr 1975 .....	7 850	9 791	9 749	9 237
Insgesamt	3 692	4 768	6 277	4 704

Leerstehende Wohnungen

Stadtteile	Wohnungen überhaupt <sup>1)</sup>	Leerstehende Wohnungen			
		vor 1947 erstellt	seit 1947 erstellt	insgesamt	
		Absolute Zahlen			auf 100 Wohnungen überhaupt
Innere Stadt .....	2 646	6	3	9	0,34
Länggasse-Felsenau .....	10 164	22	84	106	1,05
Mattenhof-Weissenbühl .....	15 441	8	32	40	0,26
Kirchenfeld-Schosshalde .....	10 437	11	208	219	2,10
Breitenrain-Lorraine .....	14 956	18	22	40	0,27
Bümpliz-Oberbottigen .....	14 059	1	121	122	0,87
Stadt Bern 1. 12. 1975	67 703	66	470	536 <sup>2)</sup>	0,79
Stadt Bern 1. 12. 1974	67 234	25	253	278 <sup>3)</sup>	0,41

<sup>1)</sup> Fortschreibung der Wohnungen mit Küche oder Kochnische auf Grund der Ergebnisse der Wohnungszählung 1970 inkl. der damaligen Leerwohnungen.

<sup>2)</sup> Davon am Stichtag bereits auf später vermietet 36.

<sup>3)</sup> Davon am Stichtag bereits auf später vermietet 24.

Beim Städtischen Wohnungsamt angemeldete und abgemeldete Wohnungen

Art der Mietwohnungen	Übertrag vom Dezember des Vorjahres	Neuan- meldungen	Ab- meldungen und Ver- mittlungen	Stand Ende Dezember	
				überhaupt	davon sofort beziehbar
1. Reine Mietwohnungen:					
mit 1 Zimmer .....	5	226	193	38	17
mit 2 Zimmern .....	6	176	159	23	9
mit 3 Zimmern .....	10	277	263	24	11
mit 4 Zimmern .....	6	94	77	23	6
mit 5 Zimmern .....	8	24	28	4	3
mit 6 und mehr Zimmern ...	1	6	6	1	—
Zusammen 1975	36	803	726	113	46
Zusammen 1974	14	434	412	36	22
2. Einfamilienhäuser: Jahr 1975	1	7	8	—	—
Jahr 1974	—	7	6	1	1

### Grundbesitzwechsel

Freihändiger Erwerb von Stockwerkeigentum, 1975<sup>1)</sup>

Stockwerkeigentum	I Innere Stadt	II Länggasse- Felsenau	III Mattenhof- Weissen- bühl	IV Kirchen- feld- Schoss- halde	V Breiten- rain- Lorraine	VI Bümpliz- Ober- bottigen	Total
Anzahl Käufe .....	25	13	3	35	6	54	136
Amtl. Wert, Mio Fr. <sup>2)</sup> .	*	*	*	*	*	*	*
Kaufpreis, Mio Fr. . .	5,390	2,683	1,471	8,315	2,548	7,270	27,677

<sup>1)</sup> Die Anzahl Käufe betreffen zum Teil mehrere Wohnungen und Geschäftslokale.

<sup>2)</sup> Bei den meisten Käufen von Stockwerkeinheiten fehlt der amtliche Wert.

### Alle Handänderungen<sup>1)</sup>

Art der Handänderungen	Hand- änderungen	Fläche Aren	Amtlicher Wert	Kaufpreis
			Mio Fr.	
<b>1. Bebaute Liegenschaften:</b>				
Freihandkauf <sup>1)</sup> .....	119	1 520	54,797	107,784
Zwangsvwertung .....	—	—	—	—
Erbgang .....	6	24	2,203	.
Abtretung .....	107	4 184	40,991	.
Tausch .....	3	24	1,483	.
Expropriationen .....	—	—	—	—
Sonstige .....	—	—	—	—
Zusammen 1975	235	5 752	99,474	.
Zusammen 1974	386	5 318	129,008	.
<b>2. Unbebaute Liegenschaften:</b>				
Freihandverkauf .....	11	346	2,608	6,180
Zwangsvwertung .....	—	—	—	—
Erbgang .....	—	—	—	—
Abtretung .....	5	113	0,421	.
Tausch .....	2	11	3,211	.
Expropriationen .....	—	—	—	—
Sonstige .....	—	—	—	—
Zusammen 1975	18	470	6,240	.
Zusammen 1974	16	1 611	1,471	.
<b>3. Alle Handänderungen<sup>1)</sup>:</b> ... Jahr 1975	253	6 222	105,714	.
Jahr 1974	402	6 929	130,479	.

<sup>1)</sup> Ohne Freihandkauf von Stockwerkeigentum, der in Tabelle oben ausgewiesen ist.

## Freihandkäufe nach Stadtteilen

Stadtteile	Hand- ände- rungen	Fläche Aren	Amt- licher Wert Mio Fr.	Kaufpreis		
				Mio Fr.	in % des amtlichen Wertes	durch- schnitt- lich pro m <sup>2</sup> in Fr.
<b>1. Bebaute Liegenschaften:</b>						
Innere Stadt .....	13	64	16,154	30,982	191,8	484,1
Länggasse-Felsenau .....	16	95	6,550	11,320	172,8	113,2
Mattenhof-Weissenbühl .....	26	125	13,171	32,005	243,0	254,0
Kirchenfeld-Schosshalde .....	26	193	9,188	16,361	178,1	84,8
Breitenrain-Lorraine .....	19	75	4,446	7,655	172,2	102,1
Bümpliz-Oberbottigen .....	19 <sup>1)</sup>	968	5,288	9,461	178,9	.08
Zusammen 1975	119	1 520	54,797	107,784	196,7	70,7
Zusammen 1974	162	932	56,133	142,416	253,7	.
<b>2. Unbebaute Liegenschaften (Bauplätze):</b>						
Innere Stadt .....	—	—	—	—	—	—
Länggasse-Felsenau .....	—	—	—	—	—	—
Mattenhof-Weissenbühl .....	—	—	—	—	—	—
Kirchenfeld-Schosshalde .....	1	13	0,189	0,341	180,4	272.84
Breitenrain-Lorraine .....	—	—	—	—	—	—
Bümpliz-Oberbottigen .....	2	33	1,239	2,600	209,8	773.81
Zusammen 1975	3	46	1,428	2,941	205,9	637.89
Zusammen 1974	1	3	0,004	0,094	2679,4	293.98

<sup>1)</sup> Wovon 1 Landwirtschaftsbetrieb.

Freihandkäufe nach Grundstücksart

Grundstücksart	Handänderungen	Fläche Aren	Amtlicher Wert	Kaufpreis	Kaufpreis in % des amtlichen Wertes
			Mio Fr.		
<b>1. Bebaute Liegenschaften<sup>1)</sup>:</b>					
Einfamilienhäuser .....	32	142	4,960	11,168	225,2
Mehrfamilienhäuser .....	59	355	22,154	35,360	159,6
Wohn- und Geschäftshäuser .....	24	107	25,816	54,117	209,6
Landwirtschaftliche Heimwesen ..	1	873	0,157	1,450	921,1
Andere <sup>2)</sup> .....	3	43	1,710	5,689	332,7
Zusammen 1975	119	1 520	54,797	107,784	196,7
Zusammen 1974	162	932	56,133	142,416	253,7
<b>2. Unbebaute Liegenschaften:</b>					
Bauplätze .....	3	46	1,428	2,941	205,9
Andere .....	8	300	1,180	3,239	274,6
Zusammen 1975	11	346	2,608	6,180	237,0
Zusammen 1974	11	1 485	0,567	7,459	1 315,2

<sup>1)</sup> Nach der Zweckbestimmung des Hauptgebäudes.

<sup>2)</sup> Darunter auch Liegenschaften mit mehreren Hauptgebäuden verschiedener Zweckbestimmung.

Die 1975 freihändig umgesetzten Gebäude nach der Bauperiode

Gebäudeart	Gesamtgebäudebestand <sup>1)</sup>	Umgesezte Gebäude					
		insgesamt		aus der Bauperiode			
		absolut	in %	vor 1947	1947-1973	1974	1975
Einfamilienhäuser .....	3 666	32	0,9	26	5	1	—
Mehrfamilienhäuser .....	7 025	60	0,9	48	8	4	—
Wohn- und Geschäftshäuser ....	2 472	26	1,1	21	5	—	—
Andere Gebäude .....	5 479 <sup>2)</sup>	33	0,6	25	8	—	—
Zusammen, absolut .....	18 642	151	0,8	120	26	5	—
Zusammen, in % .....	.	100,0	.	79,5	17,2	3,3	—

<sup>1)</sup> Auf Grund der letzten Gebäudezählung (1941) und der laufenden Brandversicherungsstatistik neu fortgeschriebene Zahl der Gebäude.

<sup>2)</sup> Davon 871 mit Wohnungen.

**Freihandkäufe und Zwangsverwertungen nach dem Beruf des Veräußerers  
und des Käufers, 1975**

Berufe – Firmen	Freihandkäufe				Zwangsverwertungen	
	Veräußerer		Käufer		Veräußerer	
	bebaute	unbebaute	bebaute	unbebaute	bebaute	unbebaute
	Grundstücke		Grundstücke		Grundstücke	
<b>A. Natürliche Personen:</b>						
I. in Bern wohnhaft						
a) Selbständige Erwerbende						
Architekten, Ingenieure, Baumeister .....	7	2	5	3	—	—
Bauhandwerker .....	2	—	1	2	—	—
Übrige Gewerbetreibende .....	1	1	5	—	—	—
Kaufleute, Geschäftsinhaber .....	7	—	7	1	—	—
Vertreter, Agenten .....	1	—	—	—	—	—
Fürsprecher, Notare .....	3	—	2	—	—	—
Ärzte, Zahnärzte, Apotheker .....	2	—	8	—	—	—
Übrige freie Berufe .....	—	—	1	—	—	—
b) Unselbständige Erwerbende						
Direktoren, Geschäftsführer .....	2	—	2	—	—	—
Angestellte .....	5	—	17	1	—	—
Arbeiter .....	—	—	1	—	—	—
Öffentliche Funktionäre .....	1	—	8	—	—	—
c) Pensionierte und Rentner .....	4	2	—	—	—	—
d) Frauen, Minderjährige, Sonstige .....	7	—	11	—	—	—
e) Personengemeinschaften .....	10	2	4	—	—	—
f) Erbgemeinschaften .....	26	2	—	—	—	—
II. nicht in Bern wohnhaft .....	18	1	12	—	—	—
Natürliche Personen zusammen .....	96	10	84	7	—	—
<b>B. Juristische Personen:</b>						
I. mit Sitz in Bern						
a) Privatrechtliche Gesellschaften						
Banken- und Kreditinstitute .....	—	—	1	—	—	—
Baugewerbliche Unternehmen .....	7	—	6	—	—	—
Immobil.-Verwertungsgesellschaften .....	6	1	8	—	—	—
Übrige .....	6	—	12	3	—	—
b) Öffentlich-rechtliche Korporationen						
Bund .....	—	—	1	—	—	—
Kanton .....	1	—	2	1	—	—
Gemeinde .....	—	—	—	—	—	—
Bürgergemeinde .....	—	—	—	—	—	—
Kirchengemeinden .....	—	—	1	—	—	—
Übrige .....	—	—	1	—	—	—
II. mit Sitz auswärts .....	3	—	3	—	—	—
Juristische Personen zusammen .....	23	1	35	4	—	—
<b>C. Natürliche und juristische Personen zusammen .....</b>	<b>119</b>	<b>11</b>	<b>119</b>	<b>11</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

Die freihändig umgesetzten Gebäude nach dem Beruf des Veräusserers  
und des Käufers, 1975

Berufe – Firmen	Veräusserer				Käufer			
	Ein-familien-häuser	Mehr-familien-häuser	Wohn- und Ge-schäfts-häuser	Andere Ge-bäude	Ein-familien-häuser	Mehr-familien-häuser	Wohn- und Ge-schäfts-häuser	Andere Ge-bäude
<b>A. Natürliche Personen:</b>								
I. in Bern wohnhaft								
a) Selbständig Erwerbende								
Arch., Ing., Baumeister .....	—	6	1	—	3	1	1	—
Bauhandwerker .....	—	2	—	—	1	—	—	—
Übrige Gewerbetreibende ..	—	1	—	—	2	1	2	—
Kaufleute, Geschäftsinhaber	2	3	4	1	—	4	4	3
Vertreter, Agenten .....	—	1	—	—	—	—	1	—
Fürsprecher, Notare .....	—	3	—	—	1	1	—	—
Ärzte, Zahnärzte, Apotheker	2	—	—	1	2	5	1	3
Übrige freie Berufe .....	—	—	—	—	1	—	—	—
b) Unselbstständig Erwerbende								
Direktoren, Geschäftsführer.	1	1	—	—	1	1	—	2
Angestellte .....	—	5	—	1	6	9	1	2
Arbeiter .....	—	—	—	—	—	1	—	—
Öffentliche Funktionäre ..	—	1	—	—	5	1	—	1
c) Pensionierte und Rentner ..	2	1	1	1	—	—	—	—
d) Frauen, Minderjährige, Sonstige .....	6	1	—	2	3	7	1	—
e) Personengemeinschaften ..	3	3	3	6	2	1	1	—
f) Erbgengemeinschaften ..	11	12	2	4	—	—	—	—
II. nicht in Bern wohnhaft .....	2	11	5	4	2	8	3	3
Natürliche Personen zusammen ..	29	51	16	20	29	40	15	14
<b>B. Juristische Personen:</b>								
I. mit Sitz in Bern								
a) Privatrechtl. Gesellschaften								
Banken- und Kreditinstitute	—	—	—	—	—	1	—	—
Baugewerbl. Unternehmen .	1	2	2	2	1	4	—	1
Immob.-Verwertungsgesellsch.	—	4	4	2	—	5	5	3
Übrige .....	—	2	3	9	1	7	3	8
b) Öffentl.-rechtl. Korporationen								
Bund .....	—	—	—	—	—	1	1	—
Kanton .....	—	1	—	—	—	—	—	6
Gemeinde .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Burgergemeinde .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Kirchengemeinden .....	—	—	—	—	1	—	—	—
Übrige .....	—	—	—	—	—	1	—	1
II. mit Sitz auswärts .....	2	—	1	—	—	1	2	—
Juristische Personen zusammen ..	3	9	10	13	3	20	11	19
<b>C. Natürliche und juristische Personen zusammen ..</b>	<b>32</b>	<b>60</b>	<b>26</b>	<b>33</b>	<b>32</b>	<b>60</b>	<b>26</b>	<b>33</b>

Die umgesetzten Gebäude nach Gebäude- und Handänderungsart

Art der Gebäude	Alle Gebäude	davon durch			
		Freihand-kauf	Abtretung <sup>1)</sup>	Erbgang	sonstige Hand-änderung
Einfamilienhäuser .....	59	32	26	1	—
Mehrfamilienhäuser .....	121	60	56	2	3
Wohn- und Geschäftshäuser .....	47	26	18	3	—
Andere Gebäude .....	76	33	40	—	3
Zusammen 1975	303	151	140	6	6
Zusammen 1974	509	211	292	—	6

<sup>1)</sup> Auch Teile von einem Gebäude.

Baumaterialienpreise

(Preise bei Bezügen von Händlern oder Handwerkern, mehrheitlich franko Baustelle Bern,  
einschliesslich Händlerrabatt)

Artikel	Verkaufs-einheit	Durchschnittspreise in Fr.				
		Dezember 1939	Dezember 1974	Juni 1975	Dezember 1975	Juni 1976
Tannen-Bauholz, nach Listen geschnitten .....	1 m <sup>3</sup>	75.—	445.—	375.—	380.—	400.—
Tannen-Bretter, roh, konisch, abliniert .....	1 m <sup>3</sup>	73.—	355.—	355.—	355.—	355.—
Tannen-Bodenriemen IIa .....	1 m <sup>2</sup>	5.90	32.10	29.05	29.05	29.05
Portland-Zement, inkl. Papiersäcke <sup>1)</sup> .....	10 000 kg	490.—	1086.—	1200.—	1200.—	1200.—
Hydraulischer Kalk, inkl. Papiersäcke <sup>1)</sup> .....	10 000 kg	405.—	916.—	1030.—	1030.—	1030.—
Baugips, inkl. Papiersäcke <sup>1)</sup> ..	10 000 kg	410.—	1110.—	1203.—	1200.—	1200.—
Normalbacksteine 25/12/6 .....	1000 St.	45.—	258.—	251.—	255.—	287.—
Biberschwanzziegel .....	1000 St.	90.—	489.50	475.—	475.—	475.—
Dispersion weiss für Aussen ...	100 kg	.	315.—	315.—	315.—	315.—
Kunstharzverdünner .....	100 kg	.	215.—	210.—	210.—	210.—
Nitroverdünner .....	100 kg	.	265.—	255.—	260.—	260.—
NP-T-Träger, NP 18-30 .....	100 kg	37.50	124.—	105.70	105.70	105.70
Rundreisen, fertig abgebogen, 12 mm .....	100 kg	42.50	122.60	100.30	100.30	100.30

<sup>1)</sup> Verkaufspreis bei Lieferung von 10 bzw. 20 t und mehr, franko Station.

Abgeschlossene Baurechtsverträge nach Stadtteilen

Baurechtsverträge	I Innere Stadt	II Läng- gasse- Felsenau	III Matten- hof- Weissen- bühl	IV Kirchen- feld- Schoss- halde	V Breiten- rain- Lorraine	VI Bümpliz- Ober- bottigen	Total	
							1975	1974
Bebaute Grundstücke								
Anzahl Verträge ..	1	—	1	—	—	—	2	8
Fläche in m <sup>2</sup> .....	201	—	1 832	—	—	—	2 033	13 085
Jährl. Grundrente in Fr. ....	11 000	—	47 220	—	—	—	58 220	644 742
in Fr. pro m <sup>2</sup> ...	54.73	—	25.78	—	—	—	28.64	49.27
Unbebaute Grundstücke								
Anzahl Verträge ..	2	4	—	2	4	5	17	6
Fläche in m <sup>2</sup> .....	772	3 141	—	1 005	7 009	12 547	24 474	52 913
Jährl. Grundrente in Fr. ....	272 712	163 930	—	28 807	35 798	95 460	596 707	637 945
in Fr. pro m <sup>2</sup> ...	353.25	52.19	—	28.66	5.11	7.61	24.38	12.06

Verkauf von Baurechten samt Gebäuden auf baurechtsbelasteten Parzellen

Gebäudearten	Anzahl		Amtlicher Wert Mio Fr.	Kaufpreis Mio Fr.
	Hand- änderungen	Gebäude		
Einfamilienhäuser .....	1	1	0,030	0,080
Mehrfamilienhäuser .....	4	5	4,349	4,817
Wohn- und Geschäftshäuser .....	—	—	—	—
Andere Gebäude .....	—	—	—	—
Zusammen 1975	5	6	4,379	4,897
Zusammen 1974	11	15	8,350	12,023

## Die Kosten des Wohnhausbaues

**Baukosten eines 1966/67 erstellten Wohnhauses<sup>1)</sup> in der Stadt Bern  
nach Arbeitsgattungen und Baukostengruppen**

Pos. Nr.	Arbeitsgattungen, Baukostengruppen	Baukosten Mitte 1967	Index Mitte 1967 = 100			
		in Fr.	Ende 1974	Mitte 1975	Ende 1975	Mitte 1976
1	Aushubarbeiten .....	5 389.75	169,1	169,1	169,1	169,1
2	Baumeisterarbeiten .....	157 493.—	176,7	176,7	176,7	176,7
3	Zimmerarbeiten .....	17 412.15	176,0	166,3	162,5	162,5
4	Kunststeinarbeiten .....	5 478.05	183,8	183,8	175,5	173,8
5	Glaserarbeiten .....	13 440.—	156,5	156,5	156,5	156,5
6	Spanglerarbeiten .....	4 367.90	196,4	213,5	213,5	213,5
7	Dachdeckerarbeiten .....	9 013.70	162,4	179,4	179,4	179,4
8	Luftschutzbauten .....	913.—	214,4	214,4	186,2	211,7
I/1-8	Rohbau zusammen .....	213 507.55	175,3	175,6	174,9	175,0
9	Elektrische Installationen .....	26 956.10	155,3	152,3	149,6	145,3
10	Heizungsanlage .....	21 478.80	181,8	184,6	126,6	122,8
11	Ölfeuerung .....	2 376.50	118,4	124,9	121,8	121,8
12	Tankanlagen .....	3 265.30	176,0	140,8	142,0	147,2
13	Luftschutz-Lüftungen .....	2 196.—	133,4	133,4	104,1	106,8
14	Sanitäre Anlagen .....	30 835.30	160,4	159,4	159,2	161,0
II/9-14	Installationen zusammen .....	87 108.—	162,8	161,1	145,1	143,8
15	Gipserarbeiten .....	33 633.30	176,2	171,3	171,3	171,3
16	Schlosserarbeiten .....	7 150.20	150,4	150,4	150,4	150,4
17	Schreinerarbeiten .....	12 106.65	187,9	192,4	191,1	187,2
18	Abschluss- und Zimmertüren .....	11 244.60	180,5	185,1	183,9	180,3
19	Fussleisten .....	2 490.50	167,8	172,0	171,1	167,9
20	Kücheneinrichtungen .....	17 915.—	126,1	123,2	121,9	121,9
21	Küchenventilation .....	1 646.40	171,3	171,3	171,3	171,3
22	Unterlagsböden .....	5 252.55	171,9	164,9	164,9	164,9
23	Bodenbeläge (Lino) .....	5 254.55	155,3	151,9	154,0	151,9
24	Parkettarbeiten .....	4 463.—	150,5	150,5	150,5	149,7
25	Plattenarbeiten .....	6 590.50	156,8	167,9	149,6	136,1
26	Terrazzoarbeiten .....	1 061.40	215,0	215,0	215,0	226,6
27	Tapezierarbeiten .....	4 544.50	192,7	192,7	192,7	192,7
28	Rolljalousien .....	2 067.40	177,1	143,0	145,1	145,1
29	Jalousieläden .....	3 283.70	203,3	170,8	170,8	170,8
30	Sonnenstoren .....	1 764.—	136,6	129,7	126,9	126,9
31	Malerarbeiten .....	23 780.—	167,9	162,7	162,7	162,7
32	Baureinigung .....	1 000.—	354,1	367,1	367,1	384,7
III/15-32	Ausbau zusammen .....	145 248.25	168,1	165,5	164,3	163,2
33	Architekt .....	32 548.05	216,1	214,7	209,9	209,1
34	Ingenieur .....	5 684.40	200,3	200,3	200,3	200,3
IV/33-34	Honorare zusammensetzen .....	38 232.45	213,7	212,6	208,5	207,8
35	Werkanschlüsse .....	2 000.—	153,0	153,0	153,0	153,0
36	Gartenarbeiten .....	11 639.45	183,6	168,6	158,3	154,7
37	Äußere Kanalisation .....	3 000.—	178,8	178,8	178,8	178,8
38	Architekt (Umgebung) .....	1 214.70	226,9	213,5	204,4	201,3
V/35-38	Umgebung zusammensetzen .....	17 854.15	182,3	171,6	164,3	161,7
39	Gebühren .....	4 440.—	172,2	170,8	167,7	185,7
40	Baukreditzinse .....	12 150.—	203,3	230,5	197,0	182,3
VI/39-40	Baunebenkosten zusammensetzen .....	16 590.—	195,0	214,5	189,2	183,2
	Gesamte Baukosten .....	518 540.40	174,9	174,1	169,5	168,7

<sup>1)</sup> Ohne Grund und Boden. Das Indexhaus enthält 6 Dreieinhalb- und 3 Zweieinhalbzimmerwohnungen mit Küche (elektrischer Herd, eingebaute Küchenkomposition mit Kühlschrank), Waschküche (Waschautomat für 6 kg Trockenwäsche), Tröcknerraum, Estrich, Heizung (Ölfeuerung) kombiniert mit zentraler Warmwasserversorgung, Luftschutzkeller. Umbauter Raum: 2935 m<sup>2</sup>.

Zugang und Abgang von Gebäuden und Wohnungen nach Stadtteilen  
und statistischen Bezirken, 1975

Statistische Bezirke Stadtteile	Gebäude mit Wohnungen		Wohnungszugang			Wohnungsabgang			Woh- nungs- reinzu- wachs
	Zugang	Abgang	Neubau	Umbau	total	Abbruch usw.	Umbau	total	
1. Schwarzes Quartier .	2	2	21	8	29	13	5	18	11
2. Weisses Quartier ...	2	1	8	16	24	8	5	13	11
3. Grünes Quartier ....	—	1	—	11	11	1	3	4	7
4. Gelbes Quartier ....	—	3	—	—	—	9	—	9	— 9
5. Rotes Quartier .....	—	2	—	—	—	4	—	4	— 4
I. Innere Stadt .....	4	9	29	35	64	35	13	48	16
6. Engeried .....	1	—	29	—	29	—	—	—	29
7. Felsenau .....	—	—	—	1	1	—	—	—	1
8. Neufeld .....	3	2	15	6	21	8	4	12	9
9. Länggasse .....	4	12	87	—	87	45	—	45	42
10. Stadtbach .....	—	1	—	—	—	1	1	2	— 2
11. Muesmatt .....	—	3	—	—	—	10	—	10	—10
II. Länggasse-Felsenau .	8	18	131	7	138	64	5	69	69
12. Holligen .....	3	—	13	1	14	—	—	—	14
13. Weissenstein .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Mattenhof .....	—	—	—	7	7	—	5	5	2
15. Monbijou .....	—	3	—	2	2	9	6	15	—13
16. Weissenbühl .....	—	5	—	—	—	14	—	14	—14
17. Sandrain .....	5	—	61	1	62	—	—	—	62
III. Mattenhof-Weissenb.	8	8	74	11	85	23	11	34	51
18. Kirchenfeld .....	—	—	—	16	16	—	2	2	14
19. Gryphenhübeli .....	—	—	—	2	2	—	—	—	2
20. Brunnadern .....	—	—	—	1	1	—	—	—	1
21. Murifeld .....	4	—	230	6	236	—	3	3	233
22. Schosshalde .....	3	—	3	—	3	—	1	1	2
IV. Kirchenfeld-Schoss.	7	—	233	25	258	—	6	6	252
23. Beundenfeld .....	1	—	11	—	11	—	—	—	11
24. Altenberg .....	—	1	—	—	—	1	—	1	— 1
25. Spitalacker .....	—	1	—	5	5	8	1	9	— 4
26. Breitfeld .....	1	—	1	—	1	—	—	—	1
27. Breitenrain .....	—	2	—	—	—	9	—	9	— 9
28. Lorraine .....	—	1	—	1	1	1	1	2	— 1
V. Breitenrain-Lorraine.	2	5	12	6	18	19	2	21	— 3
29. Bümpliz .....	6	2	76	—	76	4	—	4	72
30. Oberbottigen .....	2	—	5	1	6	—	—	—	6
31. Stöckacker .....	1	—	3	2	5	—	—	—	5
32. Bethlehem .....	1	—	1	—	1	—	—	—	1
VI. Bümpliz-Oberbott. ...	10	2	85	3	88	4	—	4	84
Stadt Bern .....	39	42	564	87	651	145	37	182	469

Bautätigkeit  
Bausummen in

Zeile Nr.	Gemeinden	Bauarten							
		Öffentlicher Bau				Priv. Bau <sup>1)</sup>			
		Strassen- bau	Übriger Tiefbau	Wohnbau	Übriger Hochbau	Zusammen	davon Unterhalt	Wohnbau	
1	Stadt Bern .....	48,262	34,607	0,250	168,821	251,940	29,937	71,489	
2	Bäriswil .....	0,020	0,001	—	—	0,021	0,011	2,265	
3	Belp .....	0,993	3,364	—	1,473	5,830	0,489	5,117	
4	Bolligen <sup>2)</sup> .....	1,254	2,201	—	6,690	10,145	0,654	45,169	
5	Bolligen <sup>4)</sup> .....	0,977	0,586	—	3,059	4,622	0,343	21,660	
6	Ittigen <sup>4)</sup> .....	0,227	0,946	—	2,486	3,659	0,116	14,209	
7	Ostermundigen <sup>4)</sup> .....	0,050	0,669	—	1,145	1,864	0,195	9,300	
8	Bremgarten .....	0,098	0,937	—	0,323	1,358	0,128	2,705	
9	Diemerswil .....	—	—	—	—	—	—	—	
10	Frauenkappelen .....	0,220	—	—	0,047	0,267	0,020	0,020	
11	Jegenstorf .....	0,021	0,152	—	0,018	0,191	0,051	1,250	
12	Kehrsatz .....	0,080	0,606	—	1,890	2,576	0,182	11,885	
13	Kirchlindach .....	0,510	0,387	—	0,176	1,073	0,344	4,263	
14	Köniz .....	0,827	2,785	—	6,708	10,320	0,358	47,448	
15	Mattstetten .....	0,010	0,035	—	0,005	0,050	0,020	0,750	
16	Meikirch .....	0,133	0,270	—	0,915	1,318	0,060	4,400	
17	Mosseedorf .....	0,443	0,048	—	0,082	0,573	0,148	9,960	
18	Münchenbuchsee .....	1,129	3,830	—	2,865	7,824	0,210	17,867	
19	Muri .....	3,461	1,609	—	7,133	12,203	1,540	27,846	
20	Stettlen .....	0,096	—	—	0,008	0,104	0,096	5,318	
21	Urtenen .....	3,362	0,188	—	0,028	3,578	0,060	16,082	
22	Vechigen .....	1,060	2,883	—	0,087	4,030	0,334	5,290	
23	Wohlen .....	1,096	4,007	—	4,153	9,256	0,163	38,050	
24	Worb .....	2,578	2,176	—	9,902	14,656	0,773	6,604	
25	Zollikofen .....	0,241	1,526	—	5,835	7,602	0,246	6,519	
26	Region Bern <sup>3)</sup> .....	1975	65,894	61,612	0,250	217,159	344,915	35,824	330,297
		1974	82,113	68,073	0,450	217,380	368,016	33,639	419,244
27	Region ohne Stadt Bern <sup>3)</sup> ..	1975	17,632	27,005	—	48,338	92,975	5,887	258,808
		1974	23,818	31,420	0,100	57,832	113,170	5,980	318,762
28	Stat. Aggl. Bern <sup>3)</sup> .....	1975	64,665	57,335	0,250	212,091	334,341	35,601	287,847
		1974	80,913	63,845	0,450	212,624	357,832	33,416	376,764
29	Regionalplanungsverein Bern <sup>3)</sup> .....	1975	64,901	58,248	0,250	215,686	339,085	35,335	325,180
		1974	81,006	62,536	0,450	213,887	357,879	33,126	402,028

<sup>1)</sup> Ohne Unterhalt.<sup>2)</sup> Bahnen, Strassen, Kanalisationen, Sportanlagen, sofern privat.<sup>3)</sup> Einwohnergemeinde.<sup>4)</sup> Viertelsgemeinde.<sup>5)</sup> Abgrenzung siehe Seiten 14/15 (ohne Allmendingen).

1975

Mio. Fr.

Bauarten						Auftraggeber				Zeile Nr.	
Privater Bau <sup>1)</sup>					Gesamt- total	Auftraggeber				Zeile Nr.	
Landw. Gebäude	Gewerbl. Bau	Kraft- werke	Übriger Bau <sup>2)</sup>	Zusammen		Gemeinden	Kanton	Bund	Private		
—	77,329	—	48,652	197,470	449,410	120,692	94,107	37,141	0,105	197,365	1
—	—	—	—	2,265	2,286	0,021	—	—	—	2,265	2
—	0,850	—	0,510	6,477	12,307	4,883	0,668	0,279	—	6,477	3
0,610	12,390	0,416	3,364	61,949	72,094	9,526	—	0,619	—	61,949	4
0,610	0,300	0,416	1,766	24,762	29,384	4,622	—	—	—	24,762	5
—	5,940	—	—	1,588	21,737	25,396	3,659	—	—	21,737	6
—	6,150	—	—	—	15,450	17,314	1,245	—	0,619	15,450	7
—	—	—	0,030	2,735	4,093	1,273	—	0,085	—	2,735	8
0,007	—	—	—	0,007	0,007	—	—	—	—	0,007	9
—	0,085	—	0,013	0,118	0,385	0,267	—	—	—	0,118	10
—	—	—	0,038	1,288	1,479	0,191	—	—	0,038	1,250	11
—	0,250	—	0,588	12,723	15,299	2,448	—	0,128	—	12,723	12
0,060	0,102	—	0,209	4,634	5,707	0,989	0,084	—	—	4,634	13
1,132	16,556	—	10,359	75,495	85,815	5,479	0,062	4,779	0,016	75,479	14
—	—	—	—	0,750	0,800	0,050	—	—	—	0,750	15
—	0,400	—	0,400	5,200	6,518	1,318	—	—	—	5,200	16
—	27,230	—	0,300	37,490	38,063	0,553	—	0,020	0,080	37,410	17
0,020	3,942	—	0,510	22,339	30,163	7,734	—	0,090	—	22,339	18
0,020	3,010	—	0,455	31,331	43,534	11,968	0,100	0,135	—	31,331	19
—	—	—	0,700	6,018	6,122	0,104	—	—	—	6,018	20
—	—	—	0,335	16,417	19,995	1,458	2,064	0,056	0,225	16,192	21
1,086	0,500	—	0,396	7,272	11,302	3,744	0,178	0,108	0,171	7,101	22
0,220	0,150	—	2,542	40,962	50,218	8,571	0,223	0,462	—	40,962	23
0,789	2,683	—	0,699	10,775	25,431	13,397	0,475	0,227	0,557	10,775	24
0,009	4,534	—	1,712	12,774	20,376	7,230	—	0,372	0,441	12,333	25
3,953	150,011	0,416	71,812	556,489	901,404	201,896	97,961	44,501	1,633	555,413	26
5,446	206,575	1,891	55,095	688,251	1056,267	210,384	94,501	63,131	15,026	673,225	
3,953	72,682	0,416	23,160	359,019	451,994	81,204	3,854	7,360	1,528	358,048	27
3,982	98,048	1,891	28,724	451,407	564,577	91,582	12,253	9,335	3,988	447,419	
3,726	149,461	0,416	68,870	510,320	844,661	192,007	97,738	44,039	1,633	509,244	28
5,219	206,025	1,891	52,153	642,082	999,914	200,495	94,446	62,891	15,026	627,056	
3,953	149,161	0,416	71,302	550,012	889,097	197,013	97,293	44,222	1,633	548,936	29
5,446	205,713	1,881	55,058	670,126	1028,005	201,301	93,715	62,863	14,989	655,137	

Bauvorhaben  
Bausummen in

Zeile Nr.	Gemeinden	Bauarten							
		Öffentlicher Bau				Priv. Bau <sup>1)</sup>			
		Strassen- bau	Übriger Tiefbau	Wohnbau	Übriger Hochbau	Zusammen	davon Unterhalt	Wohnbau	
1	Stadt Bern .....	47,457	39,516	0,250	138,214	225,437	29,854	66,103	
2	Bäriswil .....	0,030	0,001	—	—	0,031	0,016	1,165	
3	Belp .....	1,389	0,562	—	1,166	3,117	0,677	5,940	
4	Bolligen <sup>2)</sup> .....	1,538	2,010	—	8,992	12,540	0,840	28,907	
5	Bolligen <sup>4)</sup> .....	0,778	0,286	—	3,918	4,982	0,438	8,395	
6	Ittigen <sup>4)</sup> .....	0,700	1,208	—	2,800	4,708	0,158	13,312	
7	Ostermundigen <sup>4)</sup> .....	0,060	0,516	—	2,274	2,850	0,244	7,200	
8	Bremgarten .....	0,173	1,883	—	0,238	2,294	0,172	6,399	
9	Diemerswil .....	—	—	—	—	—	—	—	
10	Frauenkappelen .....	0,016	—	—	0,013	0,029	0,029	1,800	
11	Jegenstorf .....	0,072	0,414	—	0,022	0,508	0,058	8,000	
12	Kehrsatz .....	0,150	1,054	—	1,600	2,804	0,190	7,310	
13	Kirchlindach .....	0,470	1,210	—	0,275	1,955	0,255	6,354	
14	Köniz .....	1,547	5,985	—	4,928	12,460	0,394	37,726	
15	Mattstetten .....	0,215	0,010	—	0,005	0,230	0,030	0,500	
16	Meikirch .....	0,163	1,000	—	0,035	1,198	0,078	3,900	
17	Moosseedorf .....	1,425	0,120	—	2,042	3,587	0,167	10,520	
18	Münchenbuchsee .....	0,907	4,177	—	0,882	5,966	0,324	3,663	
19	Muri .....	1,568	2,402	—	0,726	4,696	1,515	15,008	
20	Stettlen .....	0,107	0,042	—	0,014	0,163	0,121	3,410	
21	Urtenen .....	0,660	0,362	—	0,254	1,276	0,070	15,164	
22	Vechigen .....	0,491	0,321	—	0,063	0,875	0,367	7,062	
23	Wohlen .....	1,565	2,284	—	4,330	8,179	0,320	12,336	
24	Worb .....	2,452	0,310	—	2,063	4,825	0,833	7,837	
25	Zollikofen .....	0,670	4,581	—	0,213	5,464	0,295	8,224	
26	Region Bern <sup>5)</sup> .....	1976	63,065	68,244	0,250	166,075	297,634	36,605	257,328
		1975	73,570	73,508	0,250	194,165	341,493	35,144	285,288
27	Region ohne Stadt Bern <sup>5)</sup> .....	1976	15,608	28,728	—	27,861	72,197	6,751	191,225
		1975	14,530	28,123	—	43,517	86,170	6,444	216,714
28	Stat. Aggl. Bern <sup>5)</sup> .....	1976	61,337	64,960	0,250	161,710	288,257	36,207	241,092
		1975	72,429	70,343	0,250	189,562	332,584	34,764	269,052
29	Regionalplanungsverein Bern <sup>5)</sup> .....	1976	61,676	67,682	0,250	164,909	294,517	35,928	251,388
		1975	72,517	68,452	0,250	193,629	334,848	34,583	271,081

<sup>1)</sup> Ohne Unterhalt.<sup>2)</sup> Bahnen, Strassen, Kanalisationen, Sportanlagen, sofern privat.<sup>3)</sup> Einwohnergemeinde.<sup>4)</sup> Viertelsgemeinde.<sup>5)</sup> Abgrenzung siehe Seiten 14/15 (ohne Allmendingen).

1976

Mio. Fr.

Bauarten										Zeile Nr.		
Privater Bau <sup>1)</sup>					Auftraggeber							
Landw. Gebäude	Gewerb. Bau	Kraft- werke	Übriger Bau <sup>2)</sup>	Zusammen	Gesamt- total	Gemeinden	Kanton	Bund	Privat- bahnen	Private		
—	68,751	—	—	25,829	160,683	386,120	136,725	58,786	29,926	0,178	160,505	1
—	—	—	—	—	1,165	1,196	0,031	—	—	—	1,165	2
—	0,100	—	—	1,643	7,683	10,800	2,055	0,880	0,182	—	7,683	3
0,020	8,470	0,030	—	3,670	41,097	53,637	12,094	—	0,446	1,300	39,797	4
0,020	—	0,030	—	1,064	9,509	14,491	4,982	—	—	0,600	8,909	5
—	4,970	—	—	2,606	20,888	25,596	4,708	—	—	0,700	20,188	6
—	3,500	—	—	—	10,700	13,550	2,404	—	0,446	—	10,700	7
—	—	—	—	0,010	6,409	8,703	1,879	—	0,415	—	6,409	8
0,082	—	—	—	—	0,082	0,082	—	—	—	—	0,082	9
—	0,320	—	—	0,123	2,243	2,272	0,029	—	—	—	2,243	10
—	—	—	—	0,015	8,015	8,523	0,508	—	—	0,015	8,000	11
—	0,600	—	—	0,031	7,941	10,745	2,655	—	0,149	—	7,941	12
0,018	—	—	—	0,180	6,552	8,507	1,955	—	—	—	6,552	13
0,308	4,368	0,620	—	8,249	51,271	63,731	9,329	0,341	2,790	0,065	51,206	14
—	0,250	—	—	—	0,750	0,980	0,230	—	—	—	0,750	15
—	0,070	—	—	0,250	4,220	5,418	1,198	—	—	—	4,220	16
—	6,975	—	—	0,060	17,555	21,142	3,557	—	0,030	0,060	17,495	17
—	2,940	—	—	—	6,603	12,569	5,891	—	0,075	—	6,603	18
0,235	6,987	—	—	0,550	22,780	27,476	4,551	—	0,145	0,400	22,380	19
—	—	—	—	0,024	3,434	3,597	0,156	—	0,007	—	3,434	20
—	—	—	—	1,015	16,179	17,455	0,795	0,090	0,391	1,015	15,164	21
—	—	—	—	0,026	7,088	7,963	0,662	0,079	0,134	—	7,088	22
0,260	3,265	—	—	1,690	17,551	25,730	7,153	0,691	0,335	—	17,551	23
0,107	0,265	—	—	0,378	8,587	13,412	3,594	0,725	0,506	0,330	8,257	24
0,018	4,157	—	—	0,333	12,732	18,196	5,157	—	0,307	0,033	12,699	25
1,048	107,518	0,650	44,076	410,620	708,254	200,204	61,592	35,838	3,396	407,224	26	
1,496	140,942	1,323	39,076	468,125	809,618	206,930	88,801	45,762	2,054	466,071		
1,048	38,767	0,650	18,247	249,937	322,134	63,479	2,806	5,912	3,218	246,719	27	
0,869	42,375	1,323	22,055	283,336	369,506	75,524	3,663	6,983	1,833	281,503		
0,706	104,183	0,650	42,136	388,767	677,024	191,853	60,901	35,503	3,396	385,371	28	
1,154	137,607	1,323	37,136	446,272	778,856	198,579	88,766	45,239	2,054	444,218		
1,048	107,418	0,650	42,433	402,937	697,454	198,149	60,712	35,656	3,396	399,541	29	
1,496	140,352	1,323	38,841	453,093	787,941	201,586	88,101	45,161	2,029	451,064		

## Leerstehende Wohnungen am 1. Dezember 1975

Gemeinden	Leerstehende Wohnungen mit ... Zimmern						Leerstehende Wohnungen		
	1	2	3	4	5	6 und mehr	total	auf 100 Wohnungen überhaupt	
Stadt Bern .....	93	45	80	230	47	41	536	0,79	
Allmendingen <sup>1)</sup> .....	—	—	—	—	—	—	—	—	
Bäriswil .....	—	—	—	—	2	—	2	1,10	
Belp .....	—	10	20	16	5	1	52	2,02	
Bolligen <sup>2)</sup> .....	21	18	71	66	75	5	256	2,32	
Bolligen <sup>3)</sup> .....	9	7	20	22	65	3	126	7,46	
Ittigen <sup>1)</sup> .....	5	6	36	35	8	—	90	2,92	
Ostermundigen <sup>1)</sup> ...	7	5	15	9	2	2	40	0,64	
Bremgarten .....	—	—	1	4	1	1	7	0,63	
Diemerswil .....	—	—	—	—	—	—	—	—	
Frauenkappelen .....	—	—	—	—	—	—	—	—	
Jegenstorf .....	4	2	3	3	1	1	14	1,28	
Kehrsatz .....	—	10	5	31	25	1	72	6,00	
Kirchlindach .....	—	—	—	—	—	—	—	—	
Köniz .....	150	20	114	60	16	42	402	3,02	
Mattstetten .....	—	—	1	—	2	—	3	1,85	
Meikirch .....	2	—	—	12	7	—	21	4,79	
Moosseedorf .....	—	2	10	14	16	4	46	4,64	
Münchenbuchsee .....	10	7	16	37	19	—	89	3,13	
Muri .....	4	2	23	29	—	1	59	1,36	
Stettlen .....	1	3	10	2	—	2	18	2,92	
Urtenen .....	—	—	10	10	2	4	26	2,08	
Vechigen .....	—	—	—	1	—	2	3	0,29	
Wohlen .....	4	12	14	35	18	4	87	3,66	
Worb .....	3	33	38	4	—	—	78	2,13	
Zollikofen .....	1	5	20	5	2	—	33	1,08	
Region Bern <sup>3)</sup>	1975	293	169	436	559	238	109	1 804	1,50
	1974	122	106	253	410	217	71	1 179	1,00
Region ohne Stadt Bern <sup>3)</sup>	1975	200	124	356	329	191	68	1 268	2,42
	1974	103	86	234	245	186	47	901	1,79
Stat. Agglomera- tion Bern <sup>3)</sup>	1975	287	157	422	512	213	105	1 696	1,45
	1974	120	93	230	403	187	68	1 101	0,96
Regionalplanungs- verein Bern <sup>3)</sup>	1975	293	159	416	543	233	108	1 752	1,49
	1974	122	106	253	410	217	71	1 179	1,03

<sup>1)</sup> Viertelgemeinde.<sup>2)</sup> Einwohnergemeinde.<sup>3)</sup> Abgrenzung siehe Seiten 14/15.

## Wohnungszugang, -abgang und -bestand 1975

Gemeinden	Zugang			Abgang			Wohnungs-	
	durch Neubau	durch Umbau	total	durch Abbruch	durch Umbau	total	reinzu- wachs	bestand am Jahres- ende <sup>1)</sup>
Stadt Bern .....	564	87	651	145	37	182	469	67 703
Allmendingen <sup>2)</sup> .....	—	—	—	—	—	—	—	110
Bäriswil .....	3	—	3	—	—	—	3	182
Belp .....	68	1	69	—	—	—	69	2 625
Bolligen <sup>3)</sup> .....	408	4	412	2	2	4	408	11 058
Bolligen <sup>4)</sup> .....	137	—	137	—	—	—	137	1 690
Ittigen <sup>5)</sup> .....	208	3	211	—	2	2	209	3 087
Ostermundigen <sup>3)</sup> .....	63	1	64	2	—	2	62	6 281
Bremgarten .....	2	3	5	—	—	—	5	1 107
Diemerswil .....	—	—	—	—	—	—	—	41
Frauenkappelen .....	—	—	—	—	—	—	—	251
Jegenstorf .....	5	—	5	—	—	—	5	1 098
Kehrsatz .....	36	—	36	—	—	—	36	1 203
Kirchlindach .....	16	—	16	—	—	—	16	591
Köniz .....	459	4	463	5	2	7	456	13 358
Mattstetten .....	2	—	2	—	—	—	2	164
Meikirch .....	14	2	16	—	—	—	16	446
Moosseedorf .....	70	3	73	—	1	1	72	1 010
Münchenbuchsee .....	100	2	102	—	—	1	1	101
Muri .....	148	—	148	2	—	2	146	4 342
Stettlen .....	—	—	—	—	—	—	—	616
Urtenen .....	86	2	88	—	—	—	88	1 248
Vechigen .....	21	—	21	1	—	1	20	1 030
Wohlen .....	156	3	159	—	—	—	159	2 375
Worb .....	124	—	124	2	—	2	122	3 689
Zollikofen .....	45	2	47	7	—	7	40	3 052
Region Bern <sup>4)</sup> .....	1975	2 327	113	2 440	164	43	207	2 233
	1974	3 546	110	3 656	88	44	132	3 524
Region ohne Stadt Bern <sup>4)</sup> .....	1975	1 763	26	1 789	19	6	25	1 764
	1974	2 228	28	2 256	34	5	39	2 217
Stat. Agglomeration Bern <sup>4)</sup> .....	1975	2 157	108	2 265	164	43	207	2 058
	1974	3 237	106	3 343	87	44	131	3 212
Regionalplanungsverein Bern <sup>4)</sup> .....	1975	2 259	112	2 371	164	43	207	2 164
	1974	3 397	109	3 506	88	42	130	3 376
								117 519
								115 355

<sup>1)</sup> Die Fortschreibung basiert auf der Wohnungszählung 1970.<sup>2)</sup> Viertelgemeinde.      <sup>3)</sup> Einwohnergemeinde.      <sup>4)</sup> Abgrenzung siehe Seiten 14/15.

## Wohnbautätigkeit (Neubauten) 1975

Gemeinden	Gebäude mit Wohnungen		Wohnungen mit ... Zimmern						Woh-nungen total	
	total	davon Einfamilienhäuser	1	2	3	4	5	6 und mehr		
Stadt Bern .....	39	5	118	69	80	277	5	15	564	
Allmendingen <sup>1)</sup> .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Bäriswil .....	3	3	—	—	—	—	3	—	3	
Belp .....	8	6	—	13	24	22	5	4	68	
Bolligen <sup>1)</sup> .....	95	63	42	58	98	121	71	18	408	
Bolligen <sup>1)</sup> .....	58	51	13	18	21	33	42	10	137	
Ittigen <sup>1)</sup> .....	29	12	27	27	52	72	24	6	208	
Ostermundigen <sup>1)</sup> .....	8	—	2	13	25	16	5	2	63	
Bremgarten .....	2	2	—	—	—	1	—	1	2	
Diemerswil .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Frauenkappelen .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Jegenstorf .....	5	5	—	—	—	—	3	2	5	
Kehrsatz .....	12	9	—	—	6	7	13	10	36	
Kirchlindach .....	15	14	—	—	1	—	14	1	16	
Köniz .....	97	72	133	36	125	92	23	50	459	
Mattstetten .....	2	2	—	—	—	—	2	—	2	
Meikirch .....	14	14	—	—	—	—	12	2	14	
Mosseedorf .....	23	19	—	6	15	24	21	4	70	
Münchenbuchsee .....	11	5	45	3	24	18	5	5	100	
Muri .....	18	10	19	12	50	45	14	8	148	
Stettlen .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Urtenen .....	20	9	—	3	39	38	5	1	86	
Vechigen .....	21	21	—	—	—	—	6	15	21	
Wohlen .....	23	19	5	8	18	100	21	4	156	
Worb .....	18	4	3	9	54	56	2	—	124	
Zollikofen .....	14	10	—	7	13	12	11	2	45	
Region Bern <sup>2)</sup> .....	1975	440	292	365	224	547	813	236	142	2 327
	1974	616	368	559	410	841	1 028	480	228	3 546
Region ohne Stadt Bern <sup>3)</sup> .....	1975	401	287	247	155	467	536	231	127	1 763
	1974	503	325	228	237	588	659	346	170	2 228
Stat. Agglomeration Bern <sup>3)</sup> .....	1975	403	259	360	216	529	713	203	136	2 157
	1974	551	313	558	379	757	925	437	181	3 237
Regionalplanungsverein Bern <sup>3)</sup> .....	1975	432	286	365	211	523	791	231	138	2 259
	1974	581	344	552	404	805	960	460	216	3 397

<sup>1)</sup> Viertelgemeinde.<sup>2)</sup> Einwohnergemeinde.<sup>3)</sup> Abgrenzung siehe Seiten 14/15.

## Brand- und elementarschadenversicherte Gebäude und Versicherungssummen

Gemeinden	Versicherte Gebäude		Versicherungssumme in Mio Fr.	
	Ende 1975	Ende 1974	Ende 1975	Ende 1974
Stadt Bern .....	18 642	18 722	15 106,149	14 372,880
Allmendingen <sup>1)</sup> .....	*	*	*	*
Bäriswil .....	205	196	35,942	32,810
Belp .....	1 606	1 569	459,901	436,642
Bolligen <sup>2)</sup> .....	4 496	4 369	1 867,685	1 756,628
Bolligen <sup>1)</sup> .....	*	*	*	*
Ittigen <sup>1)</sup> .....	*	*	*	*
Ostermundigen <sup>1)</sup> .....	*	*	*	*
Bremgarten .....	968	944	210,152	200,475
Diemerswil .....	83	83	11,706	10,821
Frauenkappelen .....	275	276	70,054	68,872
Jegenstorf .....	754	726	233,816	222,651
Kehrsatz .....	758	733	250,673	218,878
Kirchlindach .....	753	721	163,938	150,837
Köniz .....	7 010	6 996	2 385,441	2 349,553
Mattstetten .....	223	218	37,706	35,234
Meikirch .....	580	553	135,427	121,627
Moosseedorf .....	485	478	285,139	229,684
Münchenbuchsee .....	1 297	1 210	554,096	493,732
Muri .....	2 584	2 554	1 054,152	1 005,436
Stettlen .....	446	437	238,086	235,470
Urtenen .....	625	609	200,332	195,185
Vechigen .....	1 359	1 348	264,426	257,857
Wohlen .....	1 851	1 783	460,840	406,668
Worb .....	2 373	2 366	660,064	617,295
Zollikofen .....	1 545	1 533	619,493	600,880
Region Bern <sup>3)</sup> 1975	48 918	48 424	25 305,218	24 020,115
Region ohne Stadt Bern <sup>3)</sup> 1975	30 276	29 702	10 199,069	9 647,235
Stat. Agglomera- tion Bern <sup>3)</sup> 1975	46 404	46 005	24 697,245	23 480,999
Regionalplanungs- verein Bern <sup>3)</sup> 1975	47 312	46 855	24 845,317	23 583,473

<sup>1)</sup> Viertelsgemeinde.<sup>2)</sup> Einwohnergemeinde.<sup>3)</sup> Abgrenzung siehe Seiten 14/15 (ohne Allmendingen).

## Bautätigkeit nach Bausummen

### Öffentliche Bautätigkeit, Mio Fr.

Jahre	Strassenbau	Übrig. Tiefbau	Hochbau	Total	davon Unterhalt
1950	4,479	4,723	22,270	31,472	*
1951	4,527	3,867	20,454	28,848	*
1952	4,196	5,010	21,082	30,288	6,538
1953	5,860	3,970	30,153	39,983	7,659
1954	6,123	5,030	30,709	41,862	8,148
1955	5,612	7,994	18,196	31,802	8,535
1956	6,177	4,377	19,942	30,496	8,773
1957	5,684	7,345	22,384	35,413	9,470
1958	5,701	10,226	21,880	37,807	9,713
1959	6,489	16,442	30,814	53,745	9,799
1960	7,681	19,177	36,239	63,097	10,181
1961	11,068	19,302	50,643	81,105	10,977
1962	7,807	19,650	52,226	79,753	10,879
1963	11,297	22,144	62,223	95,664	14,620
1964	11,251	19,115	83,631	113,997	14,781
1965	11,511	30,926	97,825	140,262	17,926
1966	12,177	24,784	86,818	123,779	19,642
1967	12,805	17,840	91,185	121,830	18,726
1968	16,569	17,109	89,614	123,292	18,015
1969	21,628	18,488	90,042	130,158	22,844
1970	31,781	27,464	118,765	178,010	23,900
1971	47,473	31,193	135,213	213,879	17,195
1972	59,211	27,433	159,632	246,276	29,191
1973	67,649	24,623	178,108	270,380	28,953
1974	58,295	36,653	159,898	254,846	27,659
1975	48,262	34,607	169,071	251,940	29,937

### Private Bautätigkeit, Mio Fr.

Jahre	Wohnbau	Gewerblicher Bau	Übriger Bau	Total	Öffentl. u. private Bautätigkeit total Mio Fr.
1950	61,791	20,010	—	81,801	113,273
1951	51,805	21,956	—	73,761	102,609
1952	37,125	22,651	—	59,776	90,064
1953	35,599	13,301	0,683	51,583	91,566
1954	43,624	15,240	0,322	59,196	101,058
1955	41,282	26,683	0,453	68,418	100,220
1956	48,900	44,444	1,178	94,522	125,018
1957	59,550	46,992	0,534	107,076	142,489
1958	43,886	43,685	0,263	87,834	125,641
1959	57,617	64,038	0,667	121,322	175,067
1960	66,921	47,151	2,433	116,505	179,602
1961	48,555	58,046	2,448	109,049	190,154
1962	33,438	76,643	6,969	117,050	196,803
1963	27,162	58,743	16,346	102,251	197,915
1964	41,578	71,272	26,776	139,626	253,623
1965	58,641	65,428	43,131	167,200	307,462
1966	98,182	82,689	18,183	199,054	322,833
1967	110,747	106,046	6,385	223,178	345,008
1968	86,618	85,452	13,290	185,360	308,652
1969	100,034	90,050	6,667	196,751	326,909
1970	90,048	102,083	8,456	200,587	378,597
1971	113,188	126,881	11,218	251,287	465,166
1972	170,320	129,289	35,220	334,829	581,105
1973	153,888	73,346	29,496	256,730	527,110
1974	100,482	109,991	26,371	236,844	491,690
1975	71,489	77,329	48,652	197,470	449,410

## Bautätigkeit nach Auftraggebern, Mio. Fr.

Jahre	Gemeinden	Kanton	Bund	Privatbahnen	Private
1951	21,265	2,250	5,333	—	73,761
1952	19,508	4,637	6,125	0,018	59,776
1953	26,580	8,624	4,779	0,197	51,386
1954	23,282	12,191	6,389	0,174	59,022
1955	23,609	2,663	5,530	0,348	68,070
1956	19,189	6,176	5,131	0,919	93,603
1957	23,306	5,128	7,157	0,356	106,542
1958	24,233	3,061	10,513	0,137	87,697
1959	26,560	4,739	22,446	0,612	120,710
1960	29,530	5,599	27,968	2,387	114,118
1961	40,756	12,776	27,573	2,448	106,601
1962	45,644	9,814	24,295	4,269	112,781
1963	52,188	15,603	27,873	6,146	96,105
1964	57,802	18,703	37,492	6,126	133,500
1965	70,363	19,651	50,248	4,725	162,475
1966	58,131	22,984	42,664	1,864	197,190
1967	67,436	17,375	37,019	1,208	221,970
1968	64,523	18,951	39,818	0,291	185,069
1969	65,199	23,050	41,909	0,138	196,613
1970	79,497	37,537	60,976	0,366	200,212
1971	108,556	62,627	42,696	5,170	246,117
1972	124,096	63,951	58,229	6,015	328,814
1973	101,354	103,764	65,262	7,813	248,917
1974	118,802	82,248	53,796	11,038	225,806
1975	120,692	94,107	37,141	0,105	197,365

# Wohnungsreinzuwachs, Leerwohnungsbestand, Freihandkäufe und Abtretungen von Grundstücken, Wohnbaukostenindex

Jahre	Wohnungsreinzuwachs Woh- nungs- zugang	Woh- nungs- abgang <sup>1)</sup>	Woh- nungs- rein- zuwachs	Leerwohnungen (Stichtag- erhebung) absolut	Leerwohnungen % absolut	Freihandkäufe Anzahl Grundstücke bebaut. <sup>2)</sup> unbeb.	Abtretungen <sup>3)</sup> Anzahl Grundstücke bebaut. unbeb.	Wohn- baukosten- index <sup>4)</sup> (31.12.1939 = 100)
1916	249	14	235	80	0,4	240	89	15
1917	191	25	166	45	0,2	271	61	11
1918	112	11	101	27	0,1	619	44	5
1919	200	17	183	35	0,2	757	66	23
1920	417	10	407	41	0,2	757	120	25
1921	962	13	949	274	1,2	321	129	23
1922	497	30	467	80	0,3	311	113	40
1923	631	31	600	104	0,4	538	301	22
1924	952	50	902	221	0,8	466	264	31
1925	900	33	867	348	1,3	387	176	55
1926	632	61	571	410	1,5	373	164	29
1927	805	53	752	612	2,19	435	163	48
1928	582	37	545	518	1,82	437	148	41
1929	513	28	485	325	1,11	450	103	30
1930	668	30	638	475	1,61	466	125	28
1931	735	130	605	219	0,73	543	192	33
1932	1118	65	1053	550	1,77	433	183	41
1933	1393	61	1332	930	2,86	508	171	34
1934	1179	30	1149	1183	3,52	363	146	38
1935	718	54	664	1213	3,55	302	98	37
1936	404	44	360	1158	3,35	283	75	37
1937	414	59	355	1148	3,29	309	111	25
1938	685	39	646	1188	3,34	259	98	61
1939	475	41	434	976	2,71	175	79	58
1940	384	29	355	320	0,88	252	67	53
1941	611	5	606	138	0,37	450	89	59
1942	369	8	361	49	0,13	553	54	76
1943	684	10	674	40	0,11	450	139	55
1944	824	25	799	45	0,12	350	127	81
1945	988	23	965	59	0,15	423	140	96
1946	964	34	930	39	0,09	557	162	126
1947	779	12	767	44	0,11	388	146	91
1948	1095	18	1077	90	0,21	345	156	102
1949	1187	78	1109	175	0,40	342	198	97
1950	1703	130	1573	506	1,12	351	171	129
1951	1682	135	1547	315	0,69	360	137	93
1952	1042	77	965	92	0,19	376	114	133
1953	986	129	857	63	0,13	353	97	92
1954	1308	148	1160	109	0,22	484	128	131
1955	1379	297	1082	126	0,25	293	72	89
1956	1318	314	1004	82	0,16	413	75	140
1957	1499	262	1237	57	0,11	254	56	84
1958	734	298	436	16	0,03	265	44	109
1959	1426	317	1109	70	0,13	236	52	112
1960	1302	198	1104	111	0,20	234	79	122
1961	1326	229	1097	70	0,13	212	32	136
1962	678	203	475	19	0,03	175	33	96
1963	411	241	170	21	0,04	176	19	133
1964	609	120	489	10	0,02	133	23	156
1965	647	144	503	34	0,06	136	46	154
1966	990	187	803	21	0,04	142	32	137
1967	2045	177	1868	109	0,19	141	21	156
1968	1275	214	1061	44	0,07	161	36	183
1969	1461	327	1134	70	0,11	188	45	165
1970	882	201	681	23	0,04	217	46	243
1971	1339	425	914	46	0,07	206	38	114
1972	1429	219	1210	109	0,17	225	24	153
1973	1914	208	1706	191	0,29	158	22	112
1974	1400	93	1307	278	0,41	162	11	220
1975	651	182	469	536	0,79	119	11	107

<sup>1)</sup> Abgang durch Zweckentfremdung ohne bauliche Veränderung unberücksichtigt.

<sup>4)</sup> 31. Dezember.

<sup>2)</sup> Ohne Freihandkäufe von Stockwerkeigentum.

<sup>5)</sup> 30. Juni.

<sup>3)</sup> Bis 1930 inkl. Tausch.

<sup>6)</sup> Bei Ankettung des neuen Index  
(Mitte 1967 = 100).

## Baumaterialienpreise

(Jahresdurchschnittspreise in Fr.)

Jahre	Tannen-	Tannen-	Tannen-	Port-	Hydraul.	Baugips	Normal-	Biber-	T-	Rund-
	Bauholz	Bretter	Boden-	land-	Kalk		steine	schwanz-	Träger	eisen
	1 m³	1 m³	1 m²	10 t	10 t	10 t	1000 St.	1000 St.	100 kg	100 kg
1931	71.94	70.63	5.11	400.—	340.—	450.—	73.13	113.13	22.88	24.—
1932	65.—	63.83	4.84	433.75	358.13	432.50	66.75	100.—	18.38	21.25
1933	61.59	61.09	4.66	481.25	380.63	411.25	60.96	96.25	18.81	27.19
1934	60.33	58.75	4.73	474.48	374.17	400.63	60.44	94.69	21.75	28.94
1935	59.67	57.13	4.57	432.55	344.50	390.—	60.35	92.25	22.44	30.—
1936	56.29	53.50	4.25	387.10	358.30	390.—	60.35	92.—	25.23	31.69
1937	62.17	59.21	4.72	415.60	373.68	403.—	60.28	92.—	30.61	40.13
1938	67.33	64.50	5.23	490.—	405.—	410.—	62.85	94.75	30.50	42.—
1939	68.29	66.25	5.44	490.—	405.—	410.—	48.53	91.34	32.28	43.19
1940	86.05	89.17	6.30	545.—	450.—	450.—	57.26	96.75	53.75	62.50
1941	99.33	99.58	6.97	635.—	490.—	512.—	69.33	107.84	55.91	65.49
1942	111.37	119.58	7.67	635.—	490.—	526.75	76.74	118.38	57.—	68.—
1943	116.12	120.—	7.56	712.—	490.—	531.—	82.76	129.75	57.—	68.—
1944	117.42	120.83	7.18	742.—	490.—	540.—	85.92	135.—	57.—	68.—
1945	120.—	124.34	7.28	742.—	490.—	545.—	93.19	135.—	57.—	68.—
1946	129.83	133.50	8.10	745.75	493.75	563.13	100.37	137.08	67.25	76.25
1947	137.59	137.50	8.71	734.50	495.—	585.—	108.18	146.67	67.63	76.50
1948	143.96	140.92	8.82	722.—	495.—	585.—	105.56	146.67	67.63	78.75
1949	138.67	138.08	8.74	720.75	495.—	605.—	85.55	143.84	63.75	74.75
1950	130.—	129.92	8.75	682.—	495.—	649.35	70.79	141.09	57.—	63.25
1951	153.50	148.40	10.44	701.75	508.75	641.90	90.34	143.13	76.50	84.—
1952	168.92	156.38	11.33	728.—	551.—	643.40	104.13	154.—	78.75	87.—
1953	176.67	170.—	11.40	714.40	539.10	642.20	104.50	156.—	67.75	73.25
1954	176.67	170.—	11.47	711.—	536.—	625.—	104.50	156.—	63.13	69.38
1955	203.34	199.59	13.53	711.—	536.—	625.—	104.81	158.33	70.—	76.81
1956	218.75	215.84	15.27	773.—	549.—	642.50	109.—	169.92	77.50	82.75
1957	218.33	212.09	14.78	791.—	556.—	662.—	120.—	176.33	81.75	85.50
1958	210.83	203.34	14.61	791.—	556.—	662.—	120.—	176.33	71.75	72.75
1959	208.33	201.67	14.10	782.—	585.—	664.—	120.—	176.33	67.—	74.50
1960	211.67	205.—	14.56	770.50	588.—	666.—	120.—	176.33	71.50	84.—
1961	239.58	227.50	15.81	754.—	590.—	666.—	125.25	208.—	68.50	80.37
1962	257.92	240.83	16.43	750.—	590.—	666.—	125.25	208.—	65.50	77.75
1963	255.42	238.33	17.26	760.—	624.—	732.10	139.—	219.—	65.50	77.56
1964	255.—	238.33	17.45	790.—	630.—	741.80	139.—	219.—	67.—	80.—
1965	260.—	236.46	17.22	790.—	630.—	838.45 <sup>1)</sup>	154.50	251.67	67.50	80.—
1966	265.83	235.—	17.43	790.—	630.—	846.—	151.—	263.33	67.75	74.84
1967	260.—	225.—	18.10	810.—	650.—	840.—	160.—	275.—	59.50	65.35
1968	254.45	215.—	18.10	830.—	670.—	840.—	158.73	275.—	60.50	65.35
1969	260.44	218.75	19.04	830.—	675.50	840.—	151.56	275.—	85.—	83.90
1970	298.33	265.75	21.50	830.—	688.—	896.—	161.50	290.—	96.32	94.40
1971	313.13	279.—	23.50	902.50	770.50	925.—	191.81	340.—	87.07	92.40
1972	352.50	297.50	24.55	912.—	783.—	991.—	220.—	415.—	84.82	83.90
1973	351.25	303.75	27.45	950.—	845.50	1016.—	235.75	453.15	106.50	98.95
1974	437.50	355.—	32.10	1098.50	901.—	1110.—	259.—	493.15	125.—	120.85
1975	385.25	358.75	29.63	1190.50	1022.50	1196.50	253.—	475.—	105.71	100.30

<sup>1)</sup> Ab 1965 einschliesslich Säcke.



# **Konsumentenpreise und deren Index**

Jahrestabellen 1975

Übersichten über längere Zeitperioden

Konsumentenpreise für Nahrungsmittel  
(ohne Kartoffeln, Gemüse und Obst)

Indexartikel (Auswahl), ohne Abzug von Rabatt oder Rückvergütung

Artikel	Mengen-einheit	Durchschnittspreis in Rp.					% -Veränderung Dez. 1974 bis Dez. 1975
		Dez. 1974	März	Juni	Sept.	Dez.	
			1975				
Vollmilch .....	1 l	105	105	110	110	110	+ 4,8
Pasteurisierte Milch .....	1 l	125	125	130	130	130	+ 4,0
Tafelbutter .....	200 g	252	268	268	268	268	+ 6,3
Emmentalerkäse .....	1 kg	1 246	1 218	1 264	1 206	1 196	— 4,0
Vollrahm .....	¼ l	258	260	268	272	272	+ 5,4
Joghurt nature .....	180–200 g	49	50	50	50	50	+ 2,0
Trinkeier .....	1 St.	35	36	27	29	30	— 14,3
Importeier .....	1 St.	24	18	19	17	20	— 16,7
Rindfleisch, Braten .....	1 kg	2 270	2 226	2 210	2 186	2 190	— 3,5
Rindfleisch, Siedefleisch .....	1 kg	1 485	1 468	1 468	1 466	1 495	+ 0,7
Kalbfleisch, Braten .....	1 kg	2 576	2 518	2 476	2 508	2 578	+ 0,1
Kalbfleisch, Voressen .....	1 kg	1 807	1 744	1 673	1 707	1 775	— 1,8
Schweinefleisch, Braten .....	1 kg	1 868	1 822	1 714	1 750	1 796	— 3,9
Schweinefleisch, Voressen .....	1 kg	1 566	1 578	1 400	1 484	1 518	— 3,1
Schinken .....	1 kg	1 926	1 926	1 886	1 894	1 964	+ 2,0
Magerspeck .....	1 kg	870	882	916	883	897	+ 3,1
Cervelats .....	1 St.	73	73	73	73	73	—
Landjäger .....	1 St.	71	71	72	72	72	+ 1,4
Kalbsbratwurst .....	1 St.	127	129	127	128	127	—
Wienerli .....	1 Paar	123	123	123	123	123	—
Poulets (gefroren) .....	1 St.	518	482	490	508	525	+ 1,4
Speisemargarine .....	250 g	173	173	163	158	154	— 11,0
Speisefett .....	500 g	420	434	407	401	399	— 5,0
Erdnussöl .....	1 l	602	605	495	477	458	— 23,9
Sonnenblumenöl .....	1 l	592	589	484	443	425	— 28,2
Ruchbrot .....	1 kg	152	177	169	169	169	+ 11,2
Halbweissbrot .....	1 kg	158	183	175	175	175	+ 10,8
Weggli .....	1 St.	31	32	32	32	32	+ 3,2
Kuchenteig .....	500 g	183	202	204	202	202	+ 10,4
Weissmehl .....	1 kg	118	135	133	133	133	+ 12,7
Maisgriss .....	1 kg	148	153	144	144	144	— 2,7
Reis, mittlere Qualität .....	1 kg	257	278	217	211	210	— 18,3
Haferflocken .....	500 g	115	131	131	131	131	+ 13,9
Hörnli sup. ....	500 g	194	194	204	171	164	— 15,5
Spaghetti typo Napoli .....	500 g	200	200	197	193	186	— 7,0
Eiernudeln .....	500 g	223	222	227	203	198	— 11,2
Kristallzucker .....	1 kg	356	317	215	184	184	— 48,3
Bienenhonig, einheimischer .....	500 g	824	802	824	864	892	+ 8,3
Milchschokolade .....	100 g	129	130	150	144	144	+ 11,6
Brasil-Kaffee .....	250 g	310	304	295	282	297	— 4,2

Konsumentenpreise für Kartoffeln, Gemüse und Obst  
Indexartikel (Auswahl)

Artikel	Einheit	Durchschnittspreis in Rp.					% -Veränderung Dez. 1974 bis Dez. 1975
		Dez. 1974	März	Juni	Sept.	Dez.	
			1975				
Kartoffeln .....	1 kg	80	86	106	80	88	+ 10,0
<b>Gemüse:</b>							
Spinat, inländischer .....	1 kg	300	—	187	220	300	—
Weisskabis .....	1 kg	117	138	180	123	113	— 3,4
Kohl (Wirz, Wirsing) .....	1 kg	145	210	210	147	267	+ 84,1
Kopfsalat (etwa 200 g) .....	1 St.	113	98	77	72	97	— 14,2
Karotten, rote .....	1 kg	155	177	270	123	127	+ 18,1
Sellerieknoten .....	1 kg	220	227	240	243	203	— 7,7
Zwiebeln, gewöhnliche .....	1 kg	143	160	177	150	143	—
Lauch, grün .....	1 kg	258	247	390	173	223	— 13,6
Tomaten, ausländische .....	1 kg	363	440	330	—	330	— 9,1
Lattich .....	1 kg	267	268	173	183	220	+ 17,6
<b>Früchte:</b>							
Trauben, weisse, ausländische .....	1 kg	290	—	—	145	280	— 3,4
Äpfel, Standardware, Kl. I, inkl. ....	1 kg	212	227	263	203	173	— 18,4
Birnen, Standardware, Kl. I, inkl. ....	1 kg	—	125	—	183	180	-
Blondorangen .....	1 kg	110	153	175	223	157	+ 42,7
Zitronen .....	1 kg	200	195	263	300	257	+ 28,5
Bananen .....	1 kg	187	160	187	180	190	+ 1,6

Konsumentenpreise für Heizung und Beleuchtung  
(Indexartikel, ohne Abzug von Rabatt oder Rückvergütung, franko Haus)

Artikel	Einheit	Durchschnittspreis in Rp.					% -Veränderung Dez. 1974 bis Dez. 1975
		Dez. 1974	März	Juni	Sept.	Dez.	
			1975				
Tannenholz .....	50 kg	2 900	2 900	2 900	2 900	2 900	—
Buchenholz .....	50 kg	2 075	2 075	2 075	2 075	2 075	—
Gaskoks .....	100 kg	4 750	5 220	5 180	5 220	5 220	+ 9,9
Zechenkoks .....	100 kg	4 750	5 220	5 180	5 220	5 220	+ 9,9
Briketts .....	100 kg	3 575	3 670	3 630	3 730	3 730	+ 4,3
Anthrazit .....	100 kg	5 170	5 350	5 300	5 380	5 380	+ 4,1
Heizöl .....	100 kg	3 613	3 170	3 545	3 908	3 736	+ 3,4
Kochgas, jährlich <sup>1)</sup> .....	Thermien	19 430	19 430	19 430	19 430	19 430	—
<b>Elektrischer Strom:</b>							
Verbrauchstyp I <sup>2)</sup> .....	jährlich	14 910	14 910	14 910	14 910	14 910	—
Verbrauchstyp II <sup>3)</sup> .....	jährlich	35 700	35 700	35 700	35 700	35 700	—

<sup>1)</sup> Einschliesslich Grundgebühren.

<sup>2)</sup> 3-Zimmer-Wohnung; Beleuchtung, Kleinapparate; inkl. Grundgebühren.

<sup>3)</sup> 3-Zimmer-Wohnung; Beleuchtung, Kleinapparate; Kochherd, Boiler; inkl. Grundgebühren.

## Berner Index

## Artikel-, Gruppen-, Gesamtindex

Zeile Nr.	Artikel, Gruppen, Total	1974			1975		
		Juni	Dez.	Jahr	Jan.	Febr.	März
1	Milch .....	141,8	141,8	137,5	141,8	141,8	141,8
2	Butter .....	102,9	102,9	103,0	102,9	102,9	110,1
3	Käse .....	150,4	157,6	151,9	158,1	158,1	154,1
4	Andere Milchprodukte .....	125,0	127,2	123,2	129,0	129,0	129,3
5	Eier .....	119,8	127,3	121,0	120,4	117,3	114,3
6	Rindfleisch .....	147,5	152,2	147,9	152,2	149,8	149,8
7	Kalbfleisch .....	151,2	157,1	152,9	157,3	157,1	153,2
8	Schweinefleisch .....	132,6	141,4	133,2	141,3	140,6	139,1
9	Wurstwaren .....	143,2	153,1	145,4	153,4	153,1	153,6
10	Fisch- und Fleischkonserven .....	132,3	139,7	135,2	139,7	143,1	143,1
11	Poulets (gefroren) .....	119,8	106,8	115,7	106,4	99,4	99,4
12	Speisemargarine .....	127,2	151,8	129,8	151,8	151,8	151,8
13	Speisefett (rein pflanzlich) .....	134,2	159,7	141,3	159,7	162,0	165,0
14	Speiseöl .....	150,7	188,9	157,6	196,8	189,0	189,0
15	Brot .....	172,1	184,0	178,6	184,0	213,7	213,7
16	Feingebäck .....	156,3	164,3	159,3	164,3	174,6	175,0
17	Weissmehl .....	128,0	143,9	137,8	143,9	161,0	164,6
18	Maisgriss .....	159,0	178,3	160,0	178,3	186,7	184,3
19	Reis .....	236,0	196,0	229,6	194,8	190,1	178,4
20	Haferprodukte .....	175,4	176,2	174,6	178,3	200,7	200,7
21	Teigwaren .....	216,6	210,3	212,0	210,3	206,4	210,0
22	Kartoffeln .....	164,6	152,6	148,5	160,6	160,6	160,6
23	Gemüse .....	166,7	176,5	165,9	178,0	167,5	163,6
24	Früchte .....	140,2	149,4	145,2	155,2	155,3	144,3
25	Gemüsekonserven .....	114,9	118,0	116,1	118,0	129,6	129,6
26	Obstkonserven .....	107,7	112,8	109,7	112,8	119,8	119,8
27	Confitüren .....	128,3	130,4	128,5	130,4	151,0	151,0
28	Küchenfertige Nahrungsmittel u. Tieffühlprod.	120,7	126,3	122,8	126,3	131,4	131,4
29	Zucker .....	226,1	407,7	266,2	423,8	391,8	378,7
30	Bienenhonig .....	180,4	190,2	180,2	190,2	184,3	188,1
31	Kakaohaltige Nährmittel .....	119,0	125,8	121,6	125,8	133,9	133,9
32	Schokolade .....	120,0	133,4	123,1	133,8	133,8	134,4
33	Kaffee .....	118,6	120,5	119,5	120,5	118,8	119,3
34	Lösliches Kaffeepulver .....	112,8	111,3	112,0	111,3	114,1	114,1
35	Suppenpräparate .....	117,5	122,7	119,4	122,7	129,2	129,2
36	Mahlzeiten, auswärts konsumierte .....	174,0	180,3	170,7	180,3	180,3	180,3
37	Nahrungsmittel .....	145,1	154,7	146,3	155,7	156,5	155,2
38	Alkoholische Getränke .....	157,6	167,8	161,6	167,8	167,4	167,4
39	Alkoholfreie Getränke .....	137,4	142,9	137,6	142,9	146,3	146,3
40	Tabakwaren .....	118,9	132,8	124,7	132,8	133,3	133,3
41	Getränke und Tabakwaren .....	138,0	148,1	141,5	148,1	149,1	149,1
42	Herrenkleider .....	155,6	162,1	155,8	162,1	162,1	167,3
43	Damenkleider .....	170,8	178,4	171,1	178,4	178,4	183,7
44	Damenkleiderstoffe .....	149,0	160,7	149,4	160,7	160,7	164,1
45	Strickwolle .....	122,5	124,7	121,7	124,7	124,7	124,7
46	Herrenwäsche .....	135,8	140,3	134,8	140,3	140,3	142,7
47	Damenwäsche .....	124,3	128,5	124,1	128,5	128,5	129,4
48	Schuhe .....	178,2	184,5	180,2	184,5	184,5	188,7
49	Schuhreparaturen .....	178,7	182,7	177,8	182,7	182,7	186,0
50	Bekleidung .....	157,8	164,2	158,2	164,2	164,2	168,2

## der Konsumentenpreise

(September 1966 = 100)

1975										Zeile Nr.
April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	Jahr	
141,8	145,6	148,2	148,2	148,2	148,2	148,2	148,2	148,2	145,9	1
110,1	110,1	110,1	110,1	110,1	110,1	110,1	110,1	110,1	108,9	2
152,4	160,0	160,0	160,4	159,5	154,1	154,1	155,6	154,0	156,7	3
131,4	132,1	132,7	133,3	133,3	133,0	133,0	133,0	133,0	131,8	4
109,8	109,1	99,4	93,9	91,9	98,3	102,1	104,6	107,7	105,7	5
149,8	149,2	148,6	147,8	148,7	148,5	149,1	150,2	150,2	149,5	6
151,5	147,2	148,2	148,4	148,7	151,4	153,6	155,0	155,4	152,3	7
139,7	131,2	130,8	130,2	130,3	133,2	136,0	135,0	136,4	135,4	8
154,2	153,6	153,6	153,9	153,9	153,9	153,6	153,6	153,6	153,7	9
143,1	143,1	143,1	143,1	144,2	144,2	144,2	144,2	144,2	143,3	10
101,0	100,2	101,0	96,9	103,5	104,7	108,9	108,2	108,2	103,2	11
151,8	151,8	143,0	146,5	146,5	138,6	135,1	132,5	135,1	144,7	12
163,9	161,6	154,8	152,5	152,5	152,5	151,7	151,7	151,7	156,6	13
175,7	163,4	154,9	146,8	147,9	145,6	142,9	146,2	139,7	161,5	14
213,7	202,5	204,2	204,2	204,2	204,2	204,2	204,2	204,2	204,8	15
175,0	175,4	175,4	175,4	175,0	175,0	175,0	175,0	175,0	174,2	16
162,2	164,6	162,2	162,2	162,2	162,2	162,2	162,2	162,2	161,0	17
184,3	179,5	173,5	173,5	173,5	173,5	173,5	173,5	173,5	177,3	18
174,1	167,9	159,3	157,9	159,2	155,6	159,6	152,9	152,9	166,9	19
200,7	200,7	200,7	200,7	200,7	200,7	200,7	200,7	200,7	198,8	20
210,0	215,3	215,3	207,4	204,8	191,9	190,6	190,6	185,3	203,2	21
160,6	157,9	187,3	145,9	145,9	152,6	148,1	150,8	161,5	157,7	22
168,4	160,7	176,4	178,5	168,2	170,8	176,8	176,7	177,2	171,9	23
146,5	142,0	153,7	161,7	170,6	157,9	153,1	144,6	144,0	152,4	24
129,6	129,6	129,6	129,6	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	129,2	25
119,8	119,8	119,8	119,8	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,0	26
151,0	151,0	151,0	151,0	151,8	151,8	151,8	151,8	151,8	149,6	27
131,4	131,4	131,4	131,4	133,2	133,2	133,2	133,2	133,2	131,7	28
360,2	295,7	260,8	230,8	224,6	226,6	218,1	217,1	216,0	287,0	29
188,4	188,1	186,1	186,1	184,5	184,5	184,8	186,5	185,7	186,4	30
133,9	133,9	133,9	133,9	144,2	144,2	144,2	144,2	144,2	137,5	31
157,0	154,8	154,8	146,7	144,8	145,9	145,9	145,9	145,9	145,3	32
117,0	117,0	116,6	115,2	115,6	114,4	116,4	115,3	116,2	116,9	33
114,1	114,1	114,1	114,1	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	114,4	34
129,2	129,2	129,2	129,2	138,1	138,1	138,1	138,1	138,1	132,4	35
180,3	188,4	188,4	188,4	188,4	188,4	188,4	189,7	189,7	185,9	36
155,6	153,2	154,7	153,4	153,6	152,8	152,9	152,5	152,6	154,1	37
167,4	167,4	167,4	167,4	166,6	166,6	166,6	166,6	166,6	167,1	38
146,3	147,0	147,0	147,0	146,4	146,4	146,4	146,4	146,4	146,2	39
133,3	133,3	133,3	133,3	133,0	133,0	133,0	133,0	133,0	133,1	40
149,1	149,3	149,3	149,3	148,8	148,8	148,8	148,8	148,8	148,9	41
167,3	167,3	166,9	166,9	166,9	165,1	165,1	165,1	165,0	165,6	42
183,7	183,7	181,3	181,3	181,3	183,0	183,0	183,0	180,4	181,8	43
164,1	164,1	164,1	164,1	164,1	152,6	152,6	151,5	151,5	159,6	44
124,7	124,7	122,0	122,0	122,0	122,0	122,0	122,0	122,0	123,1	45
142,7	142,7	144,1	144,1	144,1	142,5	142,5	142,5	143,2	142,6	46
129,4	129,4	138,6	138,6	138,6	133,8	133,8	133,8	133,8	133,0	47
188,7	188,7	193,6	193,6	193,6	196,1	196,1	196,1	194,2	191,5	48
186,0	186,0	195,1	195,1	195,1	199,0	199,0	199,0	202,6	192,4	49
168,2	168,2	169,6	169,6	169,6	169,0	169,0	169,0	168,0	168,1	50

## Berner Index

Artikel-, Gruppen-, Gesamtindex

Zeile Nr.	Artikel, Gruppen, Total	1974			1975		
		Juni	Dez.	Jahr	Jan.	Febr.	März
1	Mietpreis: Alte Wohnungen (vor 1947 erstellte)	159,2	170,5	159,6	170,5	170,5	170,5
2	Mietpreis: Neue Wohnungen (ohne die neuesten)	142,7	153,0	143,0	153,0	153,0	153,0
3	Mietpreis: Alte u. neue Wohng. (ohne d. neusten)	167,4	181,7	167,6	181,7	181,7	181,7
4	Mietpreis: Alle Wohng. (einschl. der neuesten) .	169,5	182,7	169,3	182,7	182,7	182,7
5	Brennholz .....	214,1	214,1	207,8	214,1	214,1	214,1
6	Kohle .....	182,9	191,6	184,5	207,3	207,3	207,3
7	Heizöl .....	263,1	263,0	290,7	248,5	233,6	230,7
8	Kochgas .....	157,2	157,2	155,3	157,2	157,2	157,2
9	Elektrischer Strom .....	128,1	130,0	128,6	130,0	130,0	130,0
10	Heizung und Beleuchtung .....	192,3	194,6	202,4	192,5	187,2	186,1
11	Möbel .....	144,9	146,9	143,1	146,9	146,9	146,9
12	Bettwaren, Bettwäsche .....	138,8	144,4	139,0	144,4	144,4	145,6
13	Teppiche .....	143,9	148,5	142,9	148,5	148,5	147,9
14	Vorhangsstoffe .....	147,4	160,4	150,4	160,4	160,4	161,6
15	Haushaltmaschinen und -apparate (elektrische)	110,9	113,8	111,2	113,8	113,8	116,9
16	Küchen- und Kochgeräte .....	129,7	134,0	130,2	134,0	134,0	138,4
17	Geschirr und Besteck .....	145,2	149,1	145,9	149,1	149,1	157,6
18	Glühlampen .....	99,5	106,7	101,9	106,7	106,7	108,9
19	Reinigungsgeräte .....	116,7	125,8	119,3	125,8	125,8	130,4
20	Reinigungsmittel .....	117,7	130,6	122,0	130,6	130,6	137,0
21	Dienstleistungen von Waschanstalten .....	132,8	136,1	132,4	136,1	136,1	158,8
22	Haushalteinrichtung und -unterhalt .....	129,1	134,8	129,8	134,8	134,8	138,8
23	Eisenbahn .....	148,0	148,0	146,6	149,0	149,0	149,0
24	Strassenbahn .....	123,3	151,0	127,9	151,0	151,0	151,0
25	Post und Telefon .....	156,8	181,3	160,4	189,4	189,4	189,4
26	Haftpflichtversicherungen für Personenwagen .	128,1	128,1	128,1	119,1	119,1	119,1
27	Verkehrssteuern für Personenwagen .....	125,8	125,8	125,8	125,8	125,8	125,8
28	Unterhalt und Betrieb von Personenwagen ...	164,8	170,4	164,4	170,3	170,3	167,6
29	Kleinmotorräder (bis 50 cm³) u. Motorfahrräder	128,2	129,6	125,8	129,6	129,6	129,6
30	Fahrräder .....	139,1	145,4	139,9	145,4	145,4	145,4
31	Fahrradbereifung .....	126,9	131,1	125,6	131,1	131,1	131,1
32	Verkehr .....	148,3	158,0	149,0	159,0	159,0	158,2
33	Körperpflege .....	139,5	146,8	141,0	146,8	146,8	149,6
34	Zahnärztliche Leistungen .....	171,5	172,4	171,7	190,3	190,3	190,3
35	Ärztl. Leistungen .....	136,6	136,6	136,6	136,6	136,6	136,6
36	Sanitätsmaterial und Heilmittel .....	125,8	131,8	127,6	131,8	131,8	139,5
37	Körper- und Gesundheitspflege .....	142,4	146,4	143,4	150,0	150,0	152,5
38	Zeitung, Zeitschriften, Bücher .....	152,3	160,2	154,7	160,2	173,7	173,7
39	Schreibmaterialien .....	125,7	140,0	131,1	140,0	144,6	144,6
40	Radio und Fernsehen .....	121,2	123,4	121,9	123,4	124,0	124,0
41	Photoartikel .....	112,6	113,7	112,7	113,7	114,1	114,1
42	Kinovorführungen .....	200,5	200,5	198,9	200,5	200,5	200,5
43	Sportveranstaltungen .....	228,3	253,6	238,8	253,6	253,6	253,6
44	Bildung und Unterhaltung .....	141,6	149,0	144,1	149,0	155,4	155,4
45	Total .....	152,2	160,8	153,7	161,3	161,6	162,1

## der Konsumentenpreise (Fortsetzung)

(September 1966 = 100)

1975										Zeile Nr.
April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	Jahr	
170,5	174,9	174,9	174,9	174,9	174,9	174,9	177,5	177,5	173,9	1
153,0	155,6	155,6	155,6	155,6	155,6	155,6	157,5	157,5	155,1	2
181,7	186,5	186,5	186,5	186,5	186,5	186,5	190,8	190,8	185,6	3
182,7	188,2	188,2	188,2	188,2	188,2	188,2	191,6	191,6	186,9	4
214,1	214,1	214,1	214,1	214,1	214,1	214,1	214,1	214,1	214,1	5
207,3	205,6	205,6	205,6	206,1	207,8	207,8	207,8	207,8	206,9	6
241,0	248,8	258,0	247,7	265,0	284,4	294,3	283,6	271,9	259,0	7
157,2	157,2	157,2	157,2	157,2	157,2	157,2	157,2	157,2	157,2	8
130,0	130,0	130,0	130,0	130,0	130,0	130,0	130,0	130,0	130,0	9
189,8	192,3	195,6	191,9	198,2	205,5	209,1	205,3	201,0	196,2	10
149,9	149,9	149,9	149,9	149,9	149,9	150,2	150,2	150,2	149,2	11
145,6	145,6	145,6	145,6	145,6	149,1	149,1	149,1	149,1	146,6	12
147,9	147,9	147,9	147,9	147,9	148,4	148,4	148,4	148,4	148,2	13
161,7	161,7	161,7	161,7	161,7	160,9	160,9	160,9	160,9	161,2	14
116,9	116,9	116,9	116,9	116,9	117,4	117,4	117,4	117,4	116,6	15
138,4	138,4	138,4	138,4	138,4	139,1	139,1	139,1	139,1	137,9	16
157,6	157,6	157,6	157,6	157,6	159,6	159,6	159,6	159,6	156,9	17
108,9	108,9	108,9	108,9	108,9	115,8	115,8	115,8	115,8	110,8	18
130,4	130,4	130,4	130,4	130,4	134,0	134,0	134,0	134,0	130,8	19
137,0	137,0	137,0	137,0	137,0	142,4	142,4	142,4	142,4	137,7	20
158,8	158,8	158,8	158,8	158,8	164,6	164,6	164,6	164,6	157,0	21
139,4	139,4	139,4	139,4	139,4	141,6	141,7	141,7	141,7	139,3	22
149,0	149,0	149,0	149,0	149,0	149,0	149,0	149,0	149,0	149,0	23
151,0	151,0	151,0	151,0	151,0	151,0	151,0	151,0	151,0	151,0	24
189,4	189,4	189,4	189,4	189,4	189,4	189,4	189,4	189,4	189,4	25
119,1	119,1	119,1	119,1	119,1	119,1	119,1	119,1	119,1	119,1	26
125,8	125,8	125,8	125,8	125,8	125,8	125,8	125,8	125,8	125,8	27
167,6	167,6	167,6	168,9	168,9	168,5	168,5	167,0	167,0	168,3	28
129,6	137,1	137,1	137,1	137,1	137,1	137,1	137,9	137,9	134,7	29
145,4	152,6	152,6	152,6	152,6	152,6	152,6	152,6	152,6	150,2	30
131,1	134,9	134,9	134,9	134,9	134,9	134,9	134,9	134,9	133,6	31
158,2	158,7	158,7	159,1	159,1	159,0	159,0	158,5	158,5	158,8	32
149,6	149,6	149,6	149,6	149,6	158,2	158,2	158,2	158,2	152,0	33
190,3	190,3	190,3	190,3	190,3	190,3	190,3	190,3	190,3	190,3	34
163,1	163,1	163,1	163,1	163,1	163,1	163,1	163,1	163,1	156,5	35
139,5	139,5	139,5	139,5	139,5	143,2	143,2	143,2	143,2	139,5	36
159,1	159,1	159,1	159,1	159,1	162,8	162,8	162,8	162,8	158,3	37
173,7	173,4	173,4	173,4	173,4	173,4	173,4	174,3	174,3	172,5	38
144,6	144,6	144,6	144,6	149,0	149,0	149,0	149,0	149,0	146,1	39
123,2	123,2	123,2	123,2	123,2	123,2	122,4	122,4	122,4	123,2	40
114,1	114,1	114,1	114,1	113,1	113,1	113,1	113,1	113,1	113,7	41
200,5	200,5	200,5	200,5	200,5	200,5	200,5	200,5	200,5	200,5	42
233,6	253,6	253,6	253,6	253,6	253,6	253,6	253,6	253,6	253,6	43
155,2	155,1	155,1	155,1	155,1	155,8	155,6	155,9	155,9	154,9	44
162,9	163,3	164,1	163,5	164,0	164,5	164,8	165,0	164,6	163,5	45

## Konsumentenpreise für Nahrungsmittel

Indexartikel (Auswahl), Jahresdurchschnitte in Rp.<sup>1)</sup>

Jahre	Voll-milch	Tafel-butter Ia	Emmern-taler-käse Ia	Trink-eier in-länd.	Im-port-eier	Rind-fleisch, Siede-fleisch <sup>2)</sup>	Rind-fleisch, Braten-fleisch <sup>3)</sup>	Kalb-fleisch Ia <sup>4)</sup>	Kalb-fleisch IIa <sup>4)</sup>	Schweine-fleisch, frisch <sup>5)</sup>	Mager-speck ge-räuchert	Cer-velat
	11	1 kg	1 kg	1 St.	1 St.	1 kg	1 kg	1 kg	1 kg	1 kg	1 kg	1 St.
1914	24	400	230	*	11	185	200	270	220	245	245	20
1920	46	825	480	40	35	535	545	685	580	675	825	40
1921	49	740	500	29	23	410	460	595	540	580	600	35
1922	38	615	375	24	18	305	325	430	340	380	420	26
1923	38	655	365	22	17	320	345	480	410	480	505	28
1924	40	641	400	23	19	349	369	504	440	483	498	31
1925	40	641	400	22	18	349	366	475	402	375	425	30
1926	37	587	387	21	17	343	357	450	386	410	416	28
1927	35	577	362	21	17	321	341	446	383	423	452	28
1928	37	598	375	20	17	320	340	428	369	381	436	28
1929	37	596	375	21	18	324	341	439	368	394	433	28
1930	36	560	365	19	15	335	348	471	410	439	479	30
1931	35	542	353	18	14	334	348	440	385	383	448	28
1932	33	500	300	15	12	310	327	390	334	328	349	23
1933	31	500	270	14	11	265	284	370	314	334	338	17
1934	31	500	270	14	10	257	277	352	300	324	364	20
1935	31	500	268	14	10	247	268	352	298	273	327	20
1936	31	500	265	14	10	279	292	368	314	306	352	21
1937	32	528	292	15	11	290	303	391	339	328	379	25
1938	32	530	295	15	12	291	307	375	333	324	380	25
1939	33	530	301	15	12	286	302	380	337	328	396	22
1940	34	602	339	18	14	304	323	411	357	383	459	27
1941	36	679	368	26	24	358	379	500	634	493	636	34
1942	38	741	388	34	33	459	473	600	555	583	724	40
1943	39	782	405	35	35	494	517	694	636	651	820	41
1944	40	805	425	35	35	495	519	783	692	684	887	41
1945	40	805	425	35	35	498	520	822	733	687	898	41
1946	41	848	443	35	31	498	520	868	769	696	898	41
1947	45	945	484	35	31	498	524	897	807	696	902	41
1948	47	1008	506	34	30	510	538	933	848	711	947	41
1949	47	1020	506	31	27	548	589	860	775	699	899	41
1950	48	1020	528	29	24	529	578	834	741	661	783	37
1951	50	1033	539	29	25	536	605	857	773	714	815	40
1952	51	1040	557	30	26	554	634	880	797	723	830	38
1953	52	1053	574	30	25	543	631	857	760	671	801	35
1954	52	1060	581	30	23	554	643	895	782	736	838	35
1955	52	1060	595	30	24	583	668	934	827	743	868	39
1956	53	1093	622	30	25	591	680	931	818	742	866	40
1957	54	1110	632	30	23	609	714	952	836	742	862	41
1958	56	1110	632	30	22	618	731	962	853	750	845	40
1959	57	1110	632	28	20	628	741	981	864	771	873	40
1960	57	1110	632	28	21	634	746	990	866	749	847	40
1961	59	1135	652	29	21	637	769	1059	913	754	829	41
1962	61	1200	687	27	19	851	1004	1335	1176	1105	841	44
1963	63	1200	719	28	22	914	1108	1418	1215	1158	854	44
1964	66	1200	719	27	18	976	1192	1525	1371	1249	878	45
1965	68	1233	731	29	22	1067	1277	1538	1394	1280	882	50
1966	74	*	772	27	19	1084	1358	*	*	1305 <sup>8)</sup>	*	50
1967	75	*	854	25	18	1140	1514	*	*	1328 <sup>9)</sup>	*	49
1968	76	*	840	26	19	1126	1607	*	*	1311 <sup>9)</sup>	*	49
1969	76	*	828	26	18	1100	1601	*	*	1302 <sup>9)</sup>	*	48
1970	78	*	888	25	16	1119	1652	*	*	1418 <sup>9)</sup>	*	51
1971	86	*	995	26	18	1196	1723	*	*	1495 <sup>9)</sup>	*	55
1972	90	*	1110	27	17	1280	1890	*	*	1543 <sup>9)</sup>	*	61
1973	95	*	1106	28	21	1376	2144	*	*	1633 <sup>9)</sup>	*	64
1974	102	*	1197	34	23	1429	2202	*	*	1763 <sup>9)</sup>	*	69
1975	108	*	1231	31	18	1474	2210	*	*	1780 <sup>9)</sup>	*	73

1) Ab 1966 neue Erhebungsgrundlagen.

2) Ab 1962 ohne Knochen.

3) Braten.

Jahr	Schweine- schmalz, inländ., ausgel.	Kokos- nuss- fett	Erd- nussöl	Brot (rund halb- weiss <sup>1)</sup>	Weiss- mehl <sup>2)</sup>	Reis glac.	Mais- griess	Teig- waren	Hafer- flocken	Kristall- zucker	Bienen- honig, ein- heim.	Kakao
	1 kg	1 kg	1 l	1 kg	1 kg	1 kg	1 kg	1 kg	1 kg	1 kg	1 kg	1 kg
1914	*	190	140	38	50	53	37	66	*	50	330	250
1920	*	390	420	74	139	152	75	150	*	189	725	470
1921	*	300	260	68	107	100	65	135	*	155	760	380
1922	*	235	210	56	80	88	53	114	*	88	650	270
1923	*	240	215	54	78	89	52	108	*	105	500	240
1924	*	250	220	53	78	90	52	108	*	99	509	235
1925	*	248	218	59	83	90	55	114	*	68	575	*
1926	288	244	211	55	80	90	53	109	72	62	528	226
1927	289	238	207	55	79	88	50	109	74	70	545	225
1928	279	235	198	54	75	83	51	101	78	63	592	225
1929	278	227	189	50	68	79	50	95	77	56	567	238
1930	284	200	148	48	58	64	43	86	65	42	513	215
1931	236	171	130	39	45	58	36	75	56	37	485	210
1932	171	129	109	35	40	50	33	65	51	32	475	210
1933	165	121	102	33	35	48	34	62	44	31	485	208
1934	170	120	98	33	35	45	35	60	40	29	449	194
1935	167	130	114	33	35	48	35	58	41	36	407	190
1936	189	164	142	35	35	50	36	65	50	44	411	190
1937	215	183	146	47	55	50	40	88	52	47	439	210
1938	202	177	141	46	54	56	40	77	55	48	492	218
1939	205	183	157	43	51	62	40	71	53	56	450	226
1940	270	210	195	46	65	72	49	89	67	74	510	252
1941	476	245	252	51	56	87	64	105	97	98	593	293
1942	530	264	274	55	58	98	81	123	121	119	742	345
1943	530	293	292	56	61	165	83	127	123	124	781	407
1944	530	351	343	55	61	165	84	128	124	124	797	434
1945	530	359	347	53	59	159	82	125	120	123	820	443
1946	436	321	294	47	50	129	72	109	97	122	820	436
1947	428	318	303	70	75	171	72	109	97	122	820	453
1948	428	332	401	70	88	194	72	109	99	121	820	503
1949	387	326	355	70	87	165	72	115	101	107	820	510
1950	334	293	287	70	160	133	71	119	95	104	818	507
1951	333	338	332	70	160	135	76	117	106	112	800	526
1952	298	282	296	70	156	125	79	116	107	107	803	557
1953	272	299	308	71	151	176	79	118	94	95	806	557
1954	278	295	318	73	143	167	77	133	86	91	819	734
1955	278	277	275	73	138	135	75	132	105	94	854	734
1956	231	274	279	73	140	136	77	132	106	95	898	733
1957	251	274	296	72	126	135	79	133	105	102	939	718
1958	239	278	271	68	113	135	78	133	101	96	965	694
1959	244	302	269	68	107	118	75	133	102	89	886	704
1960	234	306	272	74	82	106	73	134	106	89	913	681
1961	222	308	288	75	82	106	73	146	106	83	924	683
1962	220	323	313	80	84	110	73	175	110	80	966	661
1963	226	323	305	80	84	116	76	184	111	112	1059	642
1964	230	327	309	80	83	116	73	182	111	113	1154	641
1965	232	354	328	83	82	123	70	182	111	90	1061	640
1966	*	*	330	*	83	129	74	*	*	81	1068	*
1967	*	*	330	*	86	128	80	*	*	80	1078	*
1968	*	*	318	*	85	136	82	*	*	78	1130	*
1969	*	*	311	*	87	140	91	*	*	83	1116	*
1970	*	*	352	*	85	148	93	*	*	89	1090	*
1971	*	*	398	*	90	144	98	*	*	108	1130	*
1972	*	*	408	*	90	143	109	*	*	130	1148	*
1973	*	*	406	*	91	164	109	*	*	142	1230	*
1974	*	*	506	*	113	303	133	*	*	237	1480	*
1975	*	*	522	*	132	225	147	*	*	239	1686	*

<sup>1)</sup> 1940–1946 Einheitsbrot, Ruchbrot (rund) 1947–1949: 47, 1950–1953: 51, 1954: 55, 1955–1959: 57, 1960: 64, 1961: 65, 1962–1966: 70 Rappen.

<sup>2)</sup> 1941 bis April 1947: Einheitsbackmehl, Mai 1947 bis Dezember 1949: Halbweissmehl.

Jahre	Schoko-lade, ménage	Kaffee, geröstet, Mittel- qual.	Bohnen, weisse, ganze	Erbsen, gelbe, ganze	Kar-toffeln	Spinat	Weiss- kabis	Karot- ten	Zwie- beln	Kopf- salat	Tafel- äpfel Ia
	1 kg	1 kg	1 kg	1 kg	100 kg <sup>1)</sup>	1 kg	1 kg	1 kg	1 kg	1 Kopf	100 kg <sup>1)</sup>
1914	195	270	55	60	1100	40	25	15	46	12	*
1920	405	520	142	156	1500	80	33	30	41	20	*
1921	380	405	80	125	1600	75	38	35	45	29	4400
1922	335	370	63	122	1500	125	51	42	67	38	1650
1923	340	380	70	128	1500	95	35	31	45	29	3000
1924	340	430	80	130	1700	110	43	35	36	32	2750
1925	340	503	79	122	1450	83	38	36	50	29	4450
1926	340	511	67	116	1650	86	38	41	49	31	5200
1927	340	493	60	139	1450	93	36	38	48	30	3900
1928	340	499	73	135	1700	85	42	40	53	34	5100
1929	340	512	130	125	1200	89	47	41	48	32	3000
1930	340	419	83	103	1600	88	40	37	44	31	7000
1931	297	368	62	78	1200	91	35	36	46	30	2800
1932	285	333	43	66	1200	75	34	35	44	28	3500
1933	255	339	35	60	1100	69	32	30	38	28	4900
1934	245	341	37	61	1050	65	28	33	33	23	2000
1935	242	328	40	79	1200	67	29	31	34	24	3000
1936	238	325	40	70	1550	67	30	31	34	23	5000
1937	283	362	44	69	1100	62	26	30	30	22	2250
1938	290	353	45	65	1250	60	30	35	38	23	3300
1939	290	350	52	68	1900	64	30	34	32	22	4500
1940	344	376	74	109	1900	80	32	39	39	25	3500
1941	392	484	136	141	2100	84	43	43	66	29	5500
1942	437	560	174	190	2100	89	47	49	74	33	5000
1943	459	564	210	215	2100	91	48	50	75	32	4500
1944	460	568	210	215	2100	109	51	47	78	36	4200
1945	460	559	199	204	2400	98	68	52	92	35	5600
1946	460	544	145	150	2500	85	55	48	68	34	3600
1947	472	554	145	148	3000	104	59	50	64	36	5400
1948	510	571	149	149	2500	98	61	53	68	36	5000
1949	506	587	130	149	3000	84	52	49	58	37	7000
1950	500	831	111	131	2400	84	52	63	61	33	5000
1951	564	992	97	125	2600	91	42	64	50	31	8000
1952	605	1068	106	129	2400	102	49	63	63	38	4600
1953	602	1078	123	142	2500	94	50	58	66	33	6000
1954	707	1203	113	113	2600	101	42	54	55	37	5100
1955	738	1188	121	112	2600	96	49	63	58	38	6400
1956	667	1183	121	124	2300	122	55	61	67	39	6100
1957	600	1186	124	140	2600	92	50	69	64	38	9450
1958	632	1156	120	139	2600	101	47	64	62	42	3650
1959	687	1062	119	137	2650	89	49	60	61	37	7550
1960	685	1022	130	130	2650	112	55	61	64	40	4850
1961	685	1030	126	130	2800	96	52	67	73	42	8100
1962	646	1043	136	136	3260	138	69	83	89	57	6155
1963	608	1045	154	142	3066	129	74	87	86	60	7780
1964	608	1043	155	150	3337	132	60	78	83	52	8500
1965	608	1078	141	146	4250	161	75	106	91	62	10333
1966	*	*	*	*	3700	132	72	98	96	50	9667
1967	*	*	*	*	3700	113 <sup>3)</sup>	63	86	116	51	9167
1968	*	*	*	*	3700	130 <sup>3)</sup>	75	102	104	55	10273
1969	*	*	*	*	3700	136 <sup>3)</sup>	83	100	97	58	11200
1970	*	*	*	*	3700	145 <sup>3)</sup>	90	108	127	57	*
1971	*	*	*	*	4150	136 <sup>3)</sup>	94	118	117	63	*
1972	*	*	*	*	4800	180 <sup>3)</sup>	106	118	127	70	*
1973	*	*	*	*	4800	184 <sup>3)</sup>	119	131	143	78	*
1974	*	*	*	*	5100	210 <sup>3)</sup>	136	145	177	87	*
1975	*	*	*	*	4900	206 <sup>3)</sup>	135	159	154	87	*

<sup>1)</sup> Herbstpreis.

<sup>2)</sup> inländischer.

## Konsumentenpreise für Heizung und Beleuchtung sowie Seife

Indexartikel (Auswahl), Jahresdurchschnitt in Rp.

Jahre	Tannen- holz 4 Schnitt	Buchen- holz 4 Schnitt	Gaskoks	Belg. Würfel- kohlen <sup>a)</sup>	Kochgas	Elektr. Strom einf. Tarif <sup>b)</sup>	Weisse Kern- seife
	1 Ster <sup>1)</sup>	1 Ster <sup>1)</sup>	100 kg	100 kg	1 m <sup>3</sup>	1 kWh	1 kg
1914	2075	2375	450	700	18	55	90
1920	4835	6100	2500	2150	60	50	375
1921	3645	5175	1725	1730	55	50	167
1922	3450	4490	1100	1435	42½	50	138
1923	3630	4750	1225	1425	38	50	159
1924	3800	5000	1030	1350	33	49	150
1925	3766	4779	837	1231	31½	45	159
1926	3598	4479	800	1133	30	45	155
1927	3550	4450	846	1182	30	45	152
1928	3521	4421	838	1183	28	42½	150
1929	3538	4438	898	1223	28	40	143
1930	3563	4463	904	1283	28	40	130
1931	3425	4325	893	1217	27	40	102
1932	3325	4225	810	1153	26	40	84
1933	3175	4075	763	1110	26	40	77
1934	3100	4000	740	1022	26	40	70
1935	3050	3950	718	967	25	38½	70
1936	3050	3950	728	964	24	37	70
1937	3050	3950	890	1072	24	37	82
1938	3050	3950	907	1080	24	37	80
1939	3212	4112	884	1089	24	37	76
1940	3958	4858	1424	1513	25½	37	104
1941	4611	5364	1642	1752	27	37	124
1942	4836	5636	1673	1897	27	37	160
1943	4895	5815	1673	1897	27	37	195
1944	4895	5883	1703	1919	27	37	204
1945	5198	6320	1818	1982	27	37	214
1946	5697	6817	1902	2293	27	37	219
1947	5765	6910	1983	2610	27	37	228
1948	5765	7485	2143	2611	27	37	258
1949	5765	7530	1933	2417	27	37	257
1950	5765	7270	1673	2295	27	37	225
1951	6651	7927	1795	2528	27	37	243
1952	7340	8617	1917	2673	27	37	248
1953	7560	8760	1844	2537	27	37	250
1954	7610	8560	1773	2550	27	37	250
1955	7610	8460	1741	2566	27	37	250
1956	7743	8460	1953	2638	27	37	250
1957	7990	8655	2197	2844	28	37	250
1958	8050	8720	2154	2874	30	37	250
1959	7900	8482	1863	2771	30	7/11,5	250
1960	7900	8450	1787	2752	30	7/11,5	250
1961	7900	8450	1823	2783	30	7/11,5	250
1962	7900	8450	1868	2815	30	7/11,5	250
1963	7900	8450	2039	2985	30	7/11,5	250
1964	8600	8697	2209	3189	30	7/11,5	250
1965	8950	8820	2271	3235	30	7/11,5	250
1966	9143	9213	2304	3327	30	7/11,5	*
1967	9422	9860	2327	3174	30	7/11,5	*
1968	9555	10050	2380	3237	30	7/11,5	*
1969	9765	10380	2638	3335	30	7/11,5	*
1970	10341	10960	3358	3748	30	7/11,5	*
1971	13671	13480	3766	4099	30	7/11,5	*
1972	16450	15500	3918	4325	*	*	*
1973	18599	18233	4088	4568	*	*	*
1974	19838	20000	4521	5132	*	*	*
1975	20300	20750	5207	5347	*	*	*

<sup>1)</sup> Ab September 1966 auf Ster umgerechneter 50-kg-Preis.

<sup>2)</sup> Oktober 1941–Juli 1946: Ruhr-Anthrazit, August–Dezember 1946: französischer Anthrazit, 1947–1968: belgischer Anthrazit, ab 1969: Ruhr-Anthrazit.

<sup>3)</sup> Ab 1959 kWh-Preis je nach Verbrauchertyp.

**Index der Konsumentenpreise<sup>1)</sup>**

August 1939 = 100

Jahre	Nahrung	Heizung, Beleuch- tung	Beklei- dung	Jahresdurchschnitte			Gesamt- index ohne Miete	Gesamt- index
				Miete	Reini- gung	Verschie- denes		
1940	111,7	115,3	120,5	100,8	.	.	113,7	109,9
1941	132,6	125,7	151,6	100,2	.	.	135,7	125,9
1942	151,5	131,4	175,3	100,9	.	.	154,5	139,6
1943	160,5	135,4	190,2	101,7	.	.	164,2	146,9
1944	163,4	137,3	197,4	102,6	.	.	167,9	149,8
1945	163,3	141,7	202,5	103,6	.	.	169,1	151,0
1946	159,8	147,2	209,0	104,6	.	.	168,2	150,7
1947	168,3	152,0	226,6	105,5	.	.	178,3	158,1
1948	174,6	156,9	238,8	106,4	.	.	185,6	163,7
1949	173,2	153,8	235,0	108,1	.	.	183,6	162,7
1950	176,9	135,0	207,3	109,8	195,3	144,7	173,6	160,8
1951	180,8	141,5	234,1	114,2	202,1	149,6	182,3	168,7
1952	184,4	146,3	239,3	119,7	209,5	155,1	186,8	173,4
1953	184,6	143,7	227,3	121,0	210,2	155,9	184,6	171,9
1954	187,3	141,2	225,0	122,7	211,0	156,3	185,4	172,9
1955	189,6	141,5	225,9	125,9	211,8	156,3	186,8	174,6
1956	193,4	144,4	225,2	127,7	214,1	158,9	189,4	177,0
1957	195,9	150,1	232,5	129,4	218,4	162,4	193,3	180,5
1958	197,3	151,8	236,9	134,1	223,6	165,5	195,8	183,4
1959	193,6	143,5	234,7	138,2	225,8	164,5	192,7	181,8
1960	195,9	142,8	238,0	140,1	228,2	167,0	194,9	184,0
1961	200,1	143,8	241,8	143,2	233,2	171,2	198,8	187,7
1962	210,5	145,9	247,5	148,7	236,9	174,5	206,1	194,6
1963	218,9	151,4	255,0	151,9	243,6	178,6	213,2	200,9
1964	222,7	156,3	271,7	158,3	250,7	183,2	219,7	207,4
1965	230,6	156,8	291,0	163,6	260,3	194,3	229,8	216,5
1966	.	.	.	174,0	.	.	236,2	225,6
1967	.	.	.	186,8	.	.	244,4	234,6
1968	.	.	.	199,2	.	.	247,8	239,5
1969	.	.	.	210,9	.	.	252,0	245,0
1970	.	.	.	224,1	.	.	260,7	254,0
1971	.	.	.	243,1	.	.	277,6	271,7
1972	.	.	.	260,9	.	.	295,7	289,8
1973	.	.	.	276,7	.	.	324,3	316,2
1974	.	.	.	299,5	.	.	357,6	347,7
1975	.	.	.	330,6	.	.	377,8	369,8

<sup>1)</sup> Ab 1950 bzw. Oktober 1966 auf neuer eidg. Verständigungsgrundlage berechnet.

# **Arbeitsmarkt und Löhne**

Jahrestabellen 1975

Übersicht über längere Zeitperioden

Stellenvermittlung des Städtischen Arbeitsamtes<sup>1)</sup>

Berufsgruppen	Stellensuchende*)			Offene Stellen	Be-setzte Stellen	Stellensuchende <sup>2)</sup> auf 100 offene Stellen	
	An-fangs-be-stand	Neu-anmel-dungen	über-haupt				
						1975	1974
Männerberufe							
a) Gelernte und Angelernte							
Bauberufe .....	1	375	376	99	41	380	102
Verarbeitung von Erden und Steinen, Glas .....	—	1	1	1	—	100	.
Bearbeitung von Holz und Kork, Wohnungsausstattung	—	93	93	26	8	358	7
Metalle, Maschinen- und Elektrotechnische Industrie ..	1	787	788	79	20	997	76
Kaufmännische und Büroberufe .....	1	410	411	62	15	663	181
Übrige Gelernte und Angelernte .....	9	1 134	1 143	162	60	706	204
Überhaupt	12	2 800	2 812	429	144	655	117
b) Ungelernte							
Bauberufe .....	1	248	249	110	63	226	136
Verarbeitung von Erden und Steinen, Glas .....	—	—	—	—	—	—	—
Bearbeitung von Holz und Kork, Wohnungsausstattung	—	8	8	2	2	400	40
Metall-, Maschinen- und Elektrotechnische Industrie ..	—	77	77	8	5	963	65
Kaufmännische und Büroberufe .....	—	15	15	3	—	500	50
Übrige Ungelernte .....	1	899	900	268	97	336	130
Überhaupt	2	1 247	1 249	391	167	319	122
Männerberufe zusammen	14	4 047	4 061	820	311	495	120
Frauenberufe							
a) Gelernte und Angelernte							
Gastgewerbliche Berufe, Anstaltspersonal .....	—	217	217	142	73	153	54
Hausdienst .....	—	108	108	73	29	148	35
Kaufmännische und Büroberufe .....	1	483	484	132	54	367	79
Übrige Gelernte und Angelernte .....	1	288	289	124	61	233	71
Überhaupt	2	1 096	1 098	471	217	233	64
b) Ungelernte							
Gastgewerbliche Berufe, Anstaltspersonal .....	—	82	82	109	43	75	47
Hausdienst .....	—	14	14	14	6	100	100
Kaufmännische und Büroberufe .....	—	18	18	5	7	360	1 000
Übrige Ungelernte .....	—	195	195	43	21	453	95
Überhaupt	—	309	309	171	77	181	77
Frauenberufe zusammen	2	1 405	1 407	642	294	219	67
Insgesamt							
Gelernte und Angelernte .....	14	3 896	3 910	900	361	434	86
Ungelernte .....	2	1 556	1 558	562	244	277	111
Jahr 1975 zusammen	16	5 452	5 468	1 462	605	374	.
Jahr 1974 zusammen	1	883	884	913	232	.	97

<sup>1)</sup> Ab 1969 sind unter den Stellensuchenden auch solche für Stellen, welche das Amt selbst nicht vermittelt, berücksichtigt und Bewerber um kurzfristige Aushilfsstellen vermehrt mitgezählt. Ohne vermittelte Gelegenheitsarbeiter (-innen).

<sup>2)</sup> Ganzarbeitslose sowie noch in Stellung befindliche Stellensuchende.

Stellensuchende und Ganzarbeitslose<sup>1)</sup>

Ende des Monats, Jahresmittel	Stellensuchende Männer					Stellen- suchen- de Frauen	Stellen- suchen- de über- haupt	Davon Ganz- arbeits- lose		
	Bauberufe		andere		total					
	gelernte und an- gelernte	un- gelernte	gelernte und an- gelernte	un- gelernte	Stellen- suchen- de Frauen					
Januar .....	2	1	10	8	21	3	24	20		
Februar .....	5	3	25	9	42	13	55	49		
März .....	5	6	30	14	55	13	68	59		
April .....	9	5	60	16	90	10	100	95		
Mai .....	9	1	71	27	108	13	121	112		
Juni .....	7	3	68	32	110	14	124	117		
Juli .....	11	3	114	26	154	15	169	166		
August .....	14	4	165	31	214	24	238	236		
September .....	24	7	199	43	273	60	333	315		
Oktober .....	36	12	375	92	515	70	585	567		
November .....	69	22	462	82	635	70	705	692		
Dezember .....	94	31	585	103	815	95	910	885		
Mittel 1975 <sup>2)</sup> .....	20	7	156	36	219	30	249	240		
Mittel 1974 <sup>2)</sup> .....	0	0	3	2	5	3	8	6		

<sup>1)</sup> Ende des Monats beim Städtischen Arbeitsamt gemeldete Nichtvermittelte.<sup>2)</sup> Mittel = Januar bis November + ½ Dezember vom Vor- und laufenden Jahr.

## Kontrollpflichtige ausländische Arbeitskräfte

Nationalität	April 1975		August 1975		Dezember 1975	
	Total	davon Frauen	Total	davon Frauen	Total	davon Frauen
Kontrollpflichtige ausländische Arbeitskräfte insgesamt						
Deutsche .....	408	202	373	189	351	181
Franzosen .....	58	14	51	12	44	12
Italiener .....	2 376	693	2 165	619	1 742	554
Österreicher .....	119	56	112	50	109	52
Spanier .....	3 135	1 335	2 947	1 230	2 376	1 120
Übrige Ausländer ..	1 449	713	1 325	619	1 196	586
Zusammen	7 545	3 013	6 973	2 719	5 818	2 505
Jahresaufenthalter allein						
Deutsche .....	399	199	365	186	351	181
Franzosen .....	57	14	49	12	44	12
Italiener .....	2 045	672	1 845	601	1 738	554
Österreicher .....	117	56	109	50	108	52
Spanier .....	2 611	1 263	2 464	1 172	2 361	1 115
Übrige Ausländer ..	1 339	704	1 219	613	1 192	586
Zusammen	6 568	2 908	6 051	2 634	5 794	2 500
Saisonarbeiter allein						
Deutsche .....	9	3	8	3	—	—
Franzosen .....	1	—	2	—	—	—
Italiener .....	331	21	320	18	4	—
Österreicher .....	2	—	3	—	1	—
Spanier .....	524	72	483	58	15	5
Übrige Ausländer ..	110	9	106	6	4	—
Zusammen	977	105	922	85	24	5

Lohnansätze und Arbeitszeiten einiger wichtiger Arbeiterkategorien  
in Gesamtarbeitsverträgen, für den Platz Bern

Berufe, Kategorien	Lohn- art <sup>1)</sup>	Lohn Lediger					Wöchentl. Arbeits- zeit in Stunden Okt. 1975	
		in Franken <sup>2)</sup>						
		pro <sup>3)</sup>	Okt. 1939	Okt. 1974	April 1975	Okt. 1975		
Baugewerbe								
Maurer .....	D	St.	1.69	11.88 <sup>4)</sup> )	12.64 <sup>5)</sup> )	12.64 <sup>3)</sup> )	46 1/4)	
Bauhandlanger .....	D	St.	1.35	9.45 <sup>4)</sup> )	10.21 <sup>4)</sup> )	10.21 <sup>4)</sup> )	46 1/4)	
Gipser .....	D <sup>6)</sup>	St.	1.95	12.36	13.12	13.12	45	
Maler .....	D <sup>6)</sup>	St.	1.75 <sup>6)</sup> )	12.04	12.80	12.80	45	
Dachdecker .....	D	St.	1.75	11.45 <sup>15)</sup> )	11.45 <sup>15)</sup> )	11.45 <sup>15)</sup> )	45	
Plattenleger .....	M	St.	2.20	12.20 <sup>7)</sup> )	12.96 <sup>7)</sup> )	12.96 <sup>7)</sup> )	45	
Tapezierer .....	M	St.	.	11.08 <sup>8)</sup> )	11.82 <sup>8)</sup> )	11.82 <sup>8)</sup> )	45	
Holzbearbeitung								
Zimmerleute .....	D	St.	1.71	11.88 <sup>8)</sup> )	12.64 <sup>8)</sup> )	12.64 <sup>8)</sup> )	46 1/4)	
Möbelschreiner .....	D	St.	1.75	11.50	12.24	12.24	45	
Metallverarbeitendes Gewerbe								
Schlosser .....	M	St.	1.50 <sup>9)</sup> )	9.03 <sup>8)</sup> )	9.53 <sup>8)</sup> )	9.53 <sup>8)</sup> )	45	
Spengler .....	M	St.	1.70	9.22 <sup>7)</sup> )	10.12 <sup>7)</sup> )	10.12 <sup>7)</sup> )	45	
Heizungs- u. Lüftungsmonteure								
Kat. A .....	M	St.	1.78	11.10	10.10	10.10	45	
Kat. B .....	M	St.	1.63	9.30 <sup>8)</sup> )	9.90 <sup>8)</sup> )	9.90 <sup>8)</sup> )	45	
Elektroinstallateure Kat. A ..	M	St.	.	9.22 <sup>7)</sup> )	1 980.— <sup>7)</sup> )	1 980.— <sup>7)</sup> )	45	
Elektroinstallateure Kat. B ..	M	St.	.	9.22 <sup>7)</sup> )	1 980.— <sup>7)</sup> )	1 980.— <sup>7)</sup> )	45	
Graphisches Gewerbe								
Handsetzer, Maschinenmeister	M	W <sup>9)</sup> )	86.—	2 333.10 <sup>8)</sup> )	2 228.90 <sup>16)</sup> )	2 583.10 <sup>8)</sup> )	43	
Maschinensetzer .....	M	W <sup>9)</sup> )	96.—	2 515.40 <sup>8)</sup> )	2 411.20 <sup>16)</sup> )	2 765.40 <sup>8)</sup> )	43	
Buchbinder .....	M	W <sup>9)</sup> )	74.—	2 100.10 <sup>7)</sup> )	2 260.10 <sup>7)</sup> )	2 340.10 <sup>7)</sup> )	44	
Buchbinder-Hilfsarbeiter ....	M	W <sup>9)</sup> )	54.—	1 588.15 <sup>10)</sup> )	1 728.15 <sup>10)</sup> )	1 798.15 <sup>10)</sup> )	44	
Andere Berufe								
Bäcker: selbständige Gehilfen.	M	Mt.	260.—	2 058.50 <sup>8)</sup> )	2 183.— <sup>8)</sup> )	2 183.— <sup>8)</sup> )	47	
Chaufeure .....	M	Mt. <sup>11)</sup> )	75.50 <sup>12)</sup> )	2 264.20 <sup>12)</sup> )	2 448.30 <sup>12)</sup> )	2 448.30 <sup>12)</sup> )	50	
Fuhrleute .....	M	Mt. <sup>11)</sup> )	69.— <sup>12)</sup> )	2 025.80 <sup>12)</sup> )	2 188.30 <sup>12)</sup> )	2 188.30 <sup>12)</sup> )	50	

<sup>1)</sup> Abkürzungen: D = Durchschnittslohn, M = Mindestlohn, St. = Stunde, W = Woche, Mt. = Monat.

<sup>2)</sup> Inkl. Teuerungszulagen, aber exkl. Sozialzulagen.

<sup>3)</sup> Lohnklasse A: Bei Lehrabschluss oder gleichwertiger Qualifikation.

<sup>4)</sup> Sommerarbeitszeit.

<sup>5)</sup> Vor April 1971: Mindestlohn.

<sup>6)</sup> Ab 3. Jahr nach der Lehre.

<sup>7)</sup> Ab 2. Jahr nach der Lehre.

<sup>8)</sup> Ab 4. Jahr nach der Lehre.

<sup>9)</sup> Ab Oktober 1972 Monatslohn.

<sup>10)</sup> Hilfsarbeiter über 18 Jahre.

<sup>11)</sup> Bis April 1969 Wochenlohn.

<sup>12)</sup> Ab 5. Jahr der Tätigkeit.

<sup>13)</sup> Ab 11. Jahr der Tätigkeit.

<sup>14)</sup> Baustellenzuschlag von 30 Rp. nicht inbegriffen.

<sup>15)</sup> Baustellenzuschlag von 30 Rp. inbegriffen.

<sup>16)</sup> Vertragsloser Zustand.

<sup>17)</sup> Ab April 1975 Monatslohn.

### Arbeitslose, Stellensuchende: offene Stellen, Dauer der Arbeitslosigkeit, Löhne

Jahre	Arbeitslose (Jahresdurchschnitt)			Arbeitslose Stellensuchende <sup>a)</sup> auf 100 offene Stellen			Stempel- tage auf 1 Arbeits- losen (Männer)	Durchschnittl. Stundenverdienste erwachsener Arbeiter in Fr. <sup>b)</sup>		
	über- haupt	Bau- arbeiter <sup>c)</sup>	Frauen	Männer	Frauen	über- haupt		Gelernte u. angel. Männer	Unge- lerte Männer	Männer total <sup>d)</sup>
1926	477	247	27	192	99	153	.	*	*	*
1927	592	304	30	231	91	172	.	*	*	*
1928	433	219	64	158	94	133	.	*	*	*
1929	360	217	29	154	90	129	.	*	*	*
1930	420	210	57	157	115	142	.	*	*	*
1931	514	247	44	165	125	152	.	*	*	*
1932	775	331	60	197	122	171	44	*	*	*
1933	1079	465	60	250	114	200	55	*	*	*
1934	1432	668	68	302	101	229	64	*	*	*
1935	2128	973	95	359	119	270	80	*	*	*
1936	3025	1299	126	446	128	333	105	*	*	*
1937	2386	1072	110	356	96	266	89	*	*	*
1938	2247	1244	98	294	96	229	88	*	*	*
1939	1229	593	107	175	116	158	62	1.67	1.38	1.55
1940	422	216	81	137	110	127	42	*	*	0.79
1941	308	136	52	151	116	138	31	*	*	*
1942	336	153	50	128	91	116	30	*	*	*
1943	222	96	39	116	68	101	22	*	*	*
1944	191	78	35	114	64	97	20	*	*	*
1945	209	96	39	132	62	105	26	*	*	*
1946	158	76	18	116	58	93	20	2.40	2.05	2.24
1947	123	76	15	123	68	97	17	2.59	2.22	2.41
1948	106	36	22	113	82	98	14	2.72	2.33	2.52
1949	200	53	32	158	87	124	26	2.76	2.38	2.57
1950	259	64	36	150	93	125	25	2.80	2.44	2.62
1951	199	48	34	133	84	110	19	2.85	2.46	2.66
1952	245	93	37	147	97	124	27	2.92	2.55	2.75
1953	239	72	35	127	94	113	25	3.07	2.61	2.85
1954	186	50	34	129	89	110	23	3.11	2.65	2.86
1955	138	23	30	116	81	98	15	3.17	2.70	2.96
1956	121	31	27	109	79	93	16	3.27	2.81	3.05
1957	78	14	25	94	90	92	7	3.50	2.90	3.22
1958	71	6	29	106	113	110	8	3.67	3.09	3.42
1959	76	3	53	82	61	68	7	3.75	3.15	3.50
1960	61	2	42	73	56	62	4	3.93	3.32	3.68
1961	36	2	26	56	42	46	3	4.15	3.48	3.85
1962	32	2	24	63	44	48	3	4.51	3.74	4.15
1963	35	4	22	59	41	48	4	4.71	4.05	4.42
1964	25	1	16	63	49	53	2	5.17	4.43	4.84
1965	21	1	12	55	52	53	2	5.58	4.79	5.26
1966	13	1	6	55	47	50	2	5.90	5.16	5.60
1967	13	0	7	49	41	44	3	6.50	5.41	6.10
1968	10	1	5	48	44	46	*	6.83	5.78	6.46
1969	8	0	4	63	61	62	*	7.23	6.00	6.77
1970	6	0	4	70	54	59	*	7.70	6.46	7.24
1971	7	0	4	63	65	65	*	8.42	7.31	8.01
1972	7	0	4	59	65	63	*	9.46	8.21	9.04
1973	4	—	3	61	39	48	*	10.75	9.19	10.06
1974	8	1	3	120	67	97	*	12.48	10.46	11.64
1975	249	27	30	495	219	374	23	13.06	11.05	12.30

<sup>a)</sup> Gelernte und ungelernte.

<sup>b)</sup> Stellensuchende überhaupt. Seit 1963 ohne vermittelte Gelegenheitsarbeiter(-innen).

<sup>c)</sup> Lohnverdienste der dem Schweizerischen Unfallversicherungsgesetz unterstellten verunfallten Arbeiter.

<sup>d)</sup> 1939 und ab 1948 einschliesslich der Verdienste erwachsener Männer, deren Berufsstellung nicht ermittelt werden konnte.

# **Industrie, Handel, Gastgewerbe**

Provisorische Ergebnisse der Betriebszählung 1975 für Stadt und Region Bern

Jahrestabellen 1975

Zahlen über die Region Bern

Übersichten über längere Zeitperioden

Arbeitsstätten und Beschäftigte nach Wirtschaftssektoren 1975<sup>1)</sup>

Gemeinden	Arbeits- stätten	Beschäftigte mit 30 und mehr Wochenstunden				
		Im ganzen	Sektor 1 <sup>2)</sup> Landwirt- schaft, Garten- bau	Sektor 2 Industrie, Handwerk, Bau- gewerbe	Sektor 3 Dienstleistungen	
					Total	Davon öffent- liche Ver- waltung
Stadt Bern .....	7 978	107 271	618	32 986	73 667	12 969
Allmendingen <sup>3)</sup> .....	*	*	*	*	*	*
Bäriswil .....	29	91	27	26	38	—
Belp .....	306	1 618	193	616	809	60
Bolligen <sup>4)</sup> .....	683	4 869	249	2 345	2 275	224
Bremgarten .....	80	220	41	37	142	10
Diemerswil .....	19	48	34	8	6	—
Frauenkappelen .....	76	280	75	127	78	3
Jegenstorf .....	114	885	76	317	492	6
Kehrsatz .....	101	522	50	195	277	18
Kirchlindach .....	118	301	135	57	109	8
Köniz .....	1 036	8 580	585	4 779	3 216	197
Mattstetten .....	25	88	37	9	42	—
Meikirch .....	98	286	109	101	76	7
Moosseedorf .....	124	1 760	44	252	1 464	10
Münchenbuchsee .....	232	2 066	60	818	1 188	24
Muri .....	341	2 982	102	1 715	1 165	36
Stettlen .....	55	671	40	555	76	5
Urtenen .....	123	713	61	329	323	12
Vechigen .....	254	718	305	174	239	14
Wohlen .....	288	807	312	242	253	29
Worb .....	418	2 060	286	1 256	518	26
Zollikofen .....	286	2 421	77	1 180	1 164	39
Region Bern <sup>5)</sup> .....	12 784	139 257	3 516	48 124	87 617	13 697
Region ohne Stadt Bern <sup>5)</sup> .....	4 806	31 986	2 898	15 138	13 950	728
Stat. Agglomeration Bern .....	12 379	138 116	3 061	47 773	87 282	13 661
Regionalplanungsverein Bern <sup>5)</sup> .....	12 478	137 639	3 323	47 508	86 808	13 637

<sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse der Eidgenössischen Betriebszählung 1975.<sup>2)</sup> Ohne Forstwirtschafts- und Fischereibetriebe.<sup>3)</sup> Viertelsgemeinde.<sup>4)</sup> Einwohnergemeinde.<sup>5)</sup> Ohne Allmendingen.

Industriestatistik 1975<sup>1)</sup>Industriebetriebe und Beschäftigte<sup>2)</sup> nach Wirtschaftsgruppen

Wirtschaftsgruppen	Be-triebe	Beschäftigte insgesamt <sup>3)</sup>		Schweizer		Ausländer insgesamt		Ausländer mit befristeter Aufenthalts-bewilligung	
		total	weibl.	total	weibl.	total	weibl.	total	weibl.
Nahrungs- und Futtermittel <sup>4)</sup> .....	14	1 439	587	873	285	566	302	293	156
davon Fleisch .....	5	461	118	248	41	213	77	116	41
davon Milchprodukte .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon Getreideprodukte .....	3	168	36	111	15	57	21	30	14
davon Konserven <sup>5)</sup> , Suppenpräparate .....	1	59	32	26	11	33	21	13	9
davon Kakao, Schokolade, Zuckerwaren .....	2	703	382	452	205	251	177	125	88
davon andere Nahrungsmittel, Futter- mittel .....	3	48	19	36	13	12	6	9	4
Spirituosen und Getränke <sup>6)</sup> .....	1	32	2	28	2	4	—	—	—
davon Spirituosen .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon Bierbrauerei .....	1	32	2	28	2	4	—	—	—
Textilindustrie .....	4	252	120	182	71	70	49	26	19
davon Garne, Zwirne und Fasern .....	1	26	5	24	4	2	1	1	1
davon Gewebe .....	3	226	115	158	67	68	48	25	18
davon Stickerei .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kleider, Wäsche, Schuhe, Bettwaren <sup>7)</sup> .....	10	350	271	184	122	166	149	73	67
davon Kleider und Wäsche, gewoben .....	5	175	148	80	58	95	90	39	39
davon Kleider und Wäsche, gewirk <sup>8)</sup> .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon andere Bekleidungsartikel .....	4	84	62	34	21	50	41	24	19
davon Herstellung und Reparatur von Schuhen .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon Bett- und Haushaltswäsche, Bett- waren <sup>9)</sup> .....	1	91	61	70	43	21	18	10	9
Holz und Kork (ohne Zimmerei) <sup>10)</sup> .....	12	379	34	311	25	68	9	16	3
davon Holzwaren .....	1	29	12	28	12	1	—	1	—
davon Holzmöbel, Bauelemente, Ein- bauten .....	11	350	22	283	13	67	9	15	3
Kinderwagen, Spielwaren, Sportgeräte .....	1	19	6	14	3	5	3	2	2
Papierindustrie .....	4	113	54	72	26	41	28	14	11
Graphisches Gewerbe .....	50	3 563	1 043	2 862	770	701	273	258	105
Kautschukindustrie, Kunststoff <sup>11)</sup> .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Chemische Industrie .....	4	1 593	707	1 407	602	186	105	65	42
Bearbeitung von Steinen und Erden .....	8	365	25	248	17	117	8	45	2
Metallindustrie und -gewerbe .....	25	1 297	153	984	119	313	34	106	11
davon Herstellung von Metallen <sup>12)</sup> .....	1	29	1	21	1	8	—	3	—
davon Herstellung von Metallwaren .....	9	237	63	162	36	75	27	27	10
davon Metallgewerbe .....	15	1 031	89	801	82	230	7	76	1
Maschinen, Apparate, Fahrzeuge .....	29	6 553	1 382	4 911	774	1 642	608	566	199
davon Maschinen, Apparate .....	20	5 787	1 328	4 326	731	1 461	597	496	195
davon Fahrzeuge, Transportmittel .....	6	698	51	526	40	172	11	66	4
davon Reparaturbetriebe .....	3	68	3	59	3	9	—	4	—
Uhrenindustrie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bijouterie, Gravier-, Prägeanstalten .....	1	33	3	33	3	—	—	—	—
Musikinstrumente .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Im ganzen .....	163	15 988	4 387	12 109	2 819	3 879	1 568	1 464	617

<sup>1)</sup> Erhebung des Eidg. Statistischen Amtes per Ende September 1975.<sup>2)</sup> Einschliesslich das den Sondervorschriften des ArG nicht unterstellt Personal.<sup>3)</sup> Herstellung.<sup>4)</sup> Ohne Fleischkonserven.<sup>5)</sup> Und gestrickt.<sup>6)</sup> Und Vorhangnäherei.<sup>7)</sup> Verarbeitung.<sup>8)</sup> Und Giessereiprodukten sowie Armaturen.

Bewilligungen für Abweichungen  
von den arbeitsgesetzlichen Normalarbeitszeiten<sup>1)</sup>

1. Industrielle Betriebe

Bewilligungen, Betriebe, Arbeitsstunden	Wirtschaftsgruppen					Total	
	Her- stel- lung von Nahrungs- und Genuss- mitteln	Textil- und Bekleidungs- industrie	Graphi- sches Gewerbe	Metall- und Maschi- nen- industrie	Übrige	1975	1974
<b>Überzeitarbeit</b>							
Erteilte Bewilligungen. Betriebe .....	16	—	33	30	6	85	135
Bewilligte Arbeitsstd. .	4	—	9	10	2	25	40
	420 490	—	214 162	189 042	13 402	837 096	1 055 745
<b>Nachtarbeit</b>							
Erteilte Bewilligungen. Betriebe .....	10	—	26	6	—	42	29
Bewilligte Arbeitsstd. .	2	—	9	3	—	14	12
	520	—	10 180	329	—	11 029	15 068
<b>Sonntagsarbeit</b>							
Erteilte Bewilligungen. Betriebe .....	3	—	—	1	—	4	4
Bewilligte Arbeitsstd. .	3	—	—	1	—	4	3
	590	—	—	78	—	668	237
<b>Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit</b>							
Erteilte Bewilligungen. Betriebe .....	—	—	5	—	1	6	11
Bewilligte Arbeitsstd. .	—	—	3	—	1	4	7
	—	—	2 674	—	18	2 692	5 919
<b>Zwei- und mehrschichtige Tagesarbeit</b>							
Erteilte Bewilligungen. Betriebe .....	—	—	2	—	—	2	2
Bewilligte Arbeitsstd. .	—	—	1	—	—	1	2
	—	—	695	—	—	695	271

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung von «Bis auf weiteres», für ein vollständiges Jahr oder für mehr als ein Jahr ausgestellte Bewilligungen.

Bewilligungen für Abweichungen  
von den arbeitsgesetzlichen Normalarbeitszeiten (Fortsetzung)<sup>1)</sup>

2. Nichtindustrielle Betriebe

Bewilligungen, Betriebe, Arbeitsstunden	Wirtschaftsgruppen					Total	
	Metall- gewerbe	Bau- gewerbe	Dienstleistungen		Übrige	1975	1974
			Handel	Andere			
<b>Überzeitarbeit</b>							
Erteilte Bewilligungen.	6	3	—	—	—	9	10
Betriebe .....	3	2	—	—	—	5	4
Bewilligte Arbeitsstd.. .	9 220	5 015	—	—	—	14 235	19 144
<b>Nachtarbeit</b>							
Erteilte Bewilligungen.	29	85	18	4	20	156	141
Betriebe .....	24	41	14	3	5	87	79
Bewilligte Arbeitsstd.. .	1 847	11 540	1 331	5 732	1 099	21 549	44 239
<b>Sonntagsarbeit</b>							
Erteilte Bewilligungen.	1	1	12	1	2	17	26
Betriebe .....	1	1	9	1	2	14	19
Bewilligte Arbeitsstd.. .	69	56	1 644	98	106	1 973	8 173
<b>Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit</b>							
Erteilte Bewilligungen.	8	18	325 <sup>2)</sup>	5	6	362	74
Betriebe .....	7	14	298	5	4	328	32
Bewilligte Arbeitsstd.. .	123	3 396	158 165	1 111	273	163 068	4 733
<b>Zwei- und mehrschichtige Tagesarbeit</b>							
Erteilte Bewilligungen.	—	1	19	—	—	20	—
Betriebe .....	—	1	10	—	—	11	—
Bewilligte Arbeitsstd.. .	—	1 237	1 471	—	—	2 708	—

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung von »Bis auf weiteres«, für ein vollständiges Jahr oder für mehr als ein Jahr ausgestellte Bewilligungen.

<sup>2)</sup> Wovon 289 für Abendverkäufe.

## Billettsteuerpflichtige Veranstaltungen

Veranstaltungen	1. Vierteljahr	2. Vierteljahr	3. Vierteljahr	4. Vierteljahr	Jahr	1974
	1975					
<b>Billettsteuerpflichtige Besucherzahl</b>						
Kinos .....	465 809	422 510	389 354	442 842	1 720 515	1 837 765
Stadttheater .....	62 510	49 842	5 683	63 312	181 347	166 884
Übr. ständige Theater .....	41 285	35 295	16 403	42 408	135 391	123 889
Fussballspiele .....	12 029	94 639	63 325	84 810	254 803	159 771
Eishockeyspiele .....	59 805	—	3 789	92 458	156 052	136 682
Übrige Sportanlässe .....	7 025	12 810	5 398	5 700	30 933	41 858
Konzerte .....	26 742	38 138	12 945	95 901	173 726	200 208
Vorträge .....	3 726	2 651	2 402	1 974	10 753	11 902
Gesellige Anlässe .....	19 575	9 539	3 766	17 784	50 664	57 050
Dancings .....	110 081	117 209	78 770	161 432	467 492	474 333
Ausstellungen .....	10 276	259 372	45 182	51 254	366 084	385 227
And. Veranstaltungen .....	26 394	51 348	117 663	57 450	252 855	334 949
Zusammen	845 257	1 093 353	744 680	1 117 325	3 800 615	3 930 518
<b>Zahl der abgerechneten Veranstaltungen</b>						
Kinos .....	6 229	6 452	6 596	6 616	25 893	25 503
Stadttheater .....	91	89	14	78	272	252
Übr. ständige Theater .....	296	398	82	288	1 064	1 155
Fussballspiele .....	15	111	25	72	223	205
Eishockeyspiele .....	20	—	7	13	40	39
Übrige Sportanlässe .....	19	52	10	20	101	97
Konzerte .....	44	131	63	221	459	471
Vorträge .....	57	52	42	38	189	151
Gesellige Anlässe .....	75	39	41	59	214	190
Dancings .....	463	619	574	819	2 475	2 495
Ausstellungen .....	4	7	4	10	25	41
And. Veranstaltungen .....	228	212	205	333	978	771
Zusammen	7 541	8 162	7 663	8 567	31 933	31 370

### Billettsteuerpflichtige Veranstaltungen (Fortsetzung)

Veranstaltungen	1. Vierteljahr	2. Vierteljahr	3. Vierteljahr	4. Vierteljahr	Jahr	1974
	1975					
Gemeindesteuerbetrag in Fr.						
Kinos .....	409 352	373 986	338 883	390 760	1 512 981	1 580 396
Stadttheater .....	82 793	60 777	4 649	103 743	251 962	218 829
Übr. ständige Theater ..	48 655	39 785	14 098	50 088	152 626	159 354
Fussballspiele .....	11 778	78 900	59 132	76 018	225 828	126 772
Eishockeyspiele .....	47 315	—	5 015	95 074	147 404	126 426
Übrige Sportanlässe ..	10 492	15 857	2 817	7 062	36 228	50 260
Konzerte .....	53 806	63 194	14 790	160 872	292 662	273 641
Vorträge .....	1 549	1 480	1 587	934	5 550	5 800
Gesellige Anlässe .....	22 663	10 626	3 948	25 744	62 981	60 941
Dancings .....	62 745	75 755	39 207	91 414	269 121	257 880
Ausstellungen .....	3 900	85 877	15 228	17 205	122 210	124 847
And. Veranstaltungen ..	9 135	20 517	105 841	21 154	156 647	207 829
Zusammen	764 183	826 754	605 195	1 040 068	3 236 200	3 192 975

### Betreibungen und Konkurse

Vierteljahre, Jahre	Betreibungen					Nachlassverträge			Eröff- nete Konkurse	
	Zahlungsbefehle		Pfän- dungen	Ver- lust- scheine	Pfand- verwer- tungen	über- haupt	be- stätigt	ver- worfen		
	über- haupt	davon für Steuer- betrei- bungen								
1. Vierteljahr .....	5 063	383	1 261	1 130	996	—	—	—	8	
2. Vierteljahr .....	8 049	2 238	1 075	956	895	—	—	—	12	
3. Vierteljahr .....	7 051	1 718	1 558	1 408	1 082	—	—	—	20	
4. Vierteljahr .....	6 344	673	1 456	1 617	1 051	—	—	—	11	
Jahr 1975	26 507	5 012	5 350	5 111	4 024	—	—	—	51	
Jahr 1974	21 959	3 786	4 798	3 026	3 295	1	1	—	43	

### Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt

Warengattungen	Käufe mit einer Kaufsumme von Fr.					Käufe im ganzen	Kaufsumme Fr.	Anzahlung Fr.
	bis 1000	1001- 2000	2001- 5000	5001- 10 000	über 10 000			
Hausrat für Privatgebrauch	—	17	70	31	28	146	915 270	290 992
Musikinstrumente .....	7	17	39	9	—	72	223 413	86 352
Nähmaschinen .....	1	1	—	—	—	2	2 075	665
Büromaschinen, Kassen ..	—	1	7	5	12	25	2 222 888	42 571
Gewerbliche Maschinen ..	—	—	2	4	11	17	1 017 851	250 730
Anderes Geschäftsinventar	—	1	11	6	11	29	404 359	83 318
Fahrräder .....	1	—	—	—	—	1	442	150
Motorräder .....	6	7	4	1	—	18	34 068	12 135
Personenautos .....	—	1	43	108	172	324	3 435 724	1 378 229
Andere Automobile .....	—	—	—	8	37	45	1 602 429	439 911
Verschiedenes .....	—	2	2	1	3	8	136 401	77 730
Zusammen 1975	15	47	178	173	274	687	9 994 920	2 662 783
Zusammen 1974	25	56	183	179	265	708	10 122 365	3 044 597

### Hypothekaranlagen, Baukredite und Spareinlagen

Geschäftsparten	Ende 1975	Ende 1974	Veränderung gegenüber Vorjahr in %
Hypothekaranlagen <sup>1)</sup> :			
Hypotheken Gesamtbestand in Mio Fr.	1722,7	1610,9	+ 6,9
davon I. Hypotheken .... in Mio Fr.	1459,4	1357,6	+ 7,5
Nachgangshypotheken ... in Mio Fr.	263,3	253,3	+ 3,9
Mittlerer Zinssatz <sup>2)</sup>			
für I. Hypotheken ..... in %	6,26	6,11	.
Mittlerer Zinssatz <sup>2)</sup>			
für Nachgangshypotheken in %	6,71	6,66	.
Baukredite:			
Mittlerer Zinssatz <sup>2)</sup> .....	7,90	7,67	.
Spareinlagen:			
Anzahl Sparhefte .....	599 769	572 047	+ 4,8
Sparguthaben insgesamt ... in Mio Fr.	3713,8	3205,7	+15,9

<sup>1)</sup> Einschliesslich Hypotheken der Versicherungsgesellschaften.

<sup>2)</sup> Einschliesslich Kommissionen.

**Gastgewerbe**  
Abgestiegene Gäste nach Monaten und Hotelkategorien

Monate	Abgestiegene Gäste					
	Inlandgäste	Ausland-gäste	insgesamt	Hotels		
				I.	II.	III. <sup>1)</sup>
				Ranges		
Januar .....	6 875	6 382	13 257	3 681	7 934	1 642
Februar .....	5 995	6 809	12 804	3 515	7 763	1 526
März .....	7 173	11 216	18 389	4 605	11 357	2 427
April .....	7 905	10 353	18 258	4 829	11 042	2 387
Mai .....	7 530	15 509	23 039	6 127	13 737	3 175
Juni .....	8 250	14 360	22 610	5 957	13 630	3 023
Juli .....	4 550	19 716	24 266	5 666	14 574	4 026
August .....	5 691	24 483	30 174	6 976	18 409	4 789
September .....	8 394	18 866	27 260	7 724	15 750	3 786
Oktober .....	9 380	12 826	22 206	6 152	13 348	2 706
November .....	8 405	7 683	16 088	4 760	9 446	1 882
Dezember .....	6 676	6 383	13 059	3 612	7 695	1 752
Jahr 1975	86 824	154 586	241 410	63 604	144 685	33 121
Jahr 1974	86 890	157 747	244 637	66 046	146 878	31 713

<sup>1)</sup> Inklusive Fremdenpensionen.

**Übernachtungen nach Monaten und Hotelkategorien**

Monate	Übernachtungen						
	Inland-gäste	Ausland-gäste	ins- gesamt	Hotels			pro abge- stie- genen Gast
				I.	II.	III. <sup>1)</sup>	
				Ranges			
Januar .....	12 798	12 880	25 678	7 151	15 411	3 116	1,9
Februar .....	10 621	12 432	23 053	6 211	14 085	2 757	1,8
März .....	12 803	19 150	31 953	8 794	19 105	4 054	1,7
April .....	13 762	18 992	32 754	8 874	19 390	4 490	1,8
Mai .....	13 793	31 900	45 693	13 408	26 299	5 986	2,0
Juni .....	14 815	26 331	41 146	11 289	24 188	5 669	1,8
Juli .....	8 469	32 284	40 753	9 386	23 815	7 552	1,7
August .....	10 179	40 122	50 301	12 077	29 851	8 373	1,7
September .....	15 313	35 252	50 565	13 900	29 182	7 483	1,9
Oktober .....	15 929	24 634	40 563	11 294	23 770	5 499	1,8
November .....	14 342	16 081	30 423	8 623	17 517	4 283	1,9
Dezember .....	12 246	12 766	25 012	7 599	13 762	3 651	1,9
Jahr 1975	155 070	282 824	437 894	118 606	256 375	62 913	1,8 <sup>2)</sup>
Jahr 1974	161 377	298 449	459 826	125 006	269 169	65 651	1,9 <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Inklusive Fremdenpensionen.<sup>2)</sup> Ohne berufstätige Dauergäste: 1,8 (1974: 1,8).

## Abgestiegene Gäste und Übernachtungen nach Herkunfts ländern

Herkunfts länder (ständiger Wohnsitz)	Abgestiegene Gäste		Übernachtungen		Übernachtungen pro Gast	
	1975	1974	1975	1974	1975	1974
Deutschland, Bundesrepublik . . . . .	33 728	36 429	58 928	65 412	1,7	1,8
Deutsche Demokratische Republik . . . . .	297	132	804	365	2,7	2,8
Frankreich . . . . .	15 738	14 497	22 417	21 232	1,4	1,5
Italien . . . . .	13 701	14 624	29 193	32 152	2,1	2,2
Österreich . . . . .	4 010	4 300	7 656	8 280	1,9	1,9
Grossbritannien . . . . .	8 881	6 580	15 481	13 595	1,7	2,1
Republik Irland (Eire) . . . . .	690	157	1 827	733	2,6	4,7
Niederlande . . . . .	4 779	4 529	8 665	8 337	1,8	1,8
Belgien . . . . .	3 368	3 131	6 062	5 969	1,8	1,9
Luxemburg . . . . .	407	417	829	704	2,0	1,7
Dänemark . . . . .	1 024	1 023	2 097	2 119	2,0	2,1
Schweden . . . . .	2 661	2 604	4 453	5 090	1,7	2,0
Norwegen . . . . .	527	688	1 205	1 476	2,3	2,1
Finnland . . . . .	479	520	1 042	1 208	2,2	2,3
Spanien . . . . .	9 656	9 089	13 636	13 168	1,4	1,4
Portugal . . . . .	969	1 295	1 400	2 385	1,4	1,8
Jugoslawien . . . . .	1 610	1 747	2 831	2 892	1,8	1,7
Griechenland . . . . .	952	684	2 352	1 794	2,5	2,6
Türkei . . . . .	579	578	1 184	1 443	2,0	2,5
Sowjetunion . . . . .	434	468	1 403	1 534	3,2	3,3
Übriges Europa . . . . .	2 421	2 351	5 724	5 454	2,4	2,3
USA . . . . .	22 200	26 577	42 112	48 046	1,9	1,8
Kanada . . . . .	3 348	3 525	6 600	9 874	2,0	2,8
Mexiko . . . . .	1 050	843	1 887	1 431	1,8	1,7
Brasilien . . . . .	818	791	1 827	1 678	2,2	2,1
Argentinien . . . . .	1 006	1 074	1 860	1 925	1,8	1,8
Übriges Amerika . . . . .	1 381	1 355	3 413	3 571	2,5	2,6
Ägypten (Arabische Republik) . . . . .	292	304	875	904	3,0	3,0
Tunesien/Algerien/Marokko/Lybien . . . . .	1 116	1 139	2 664	2 170	2,4	1,9
Republik Südafrika . . . . .	939	973	2 092	1 820	2,2	1,9
Übriges Afrika . . . . .	659	760	1 692	2 284	2,6	3,0
Israel . . . . .	2 101	2 146	5 548	5 425	2,6	2,5
Indien . . . . .	381	409	911	1 007	2,4	2,5
Pakistan . . . . .	146	161	419	485	2,9	3,0
Japan . . . . .	8 597	8 431	13 348	13 562	1,6	1,6
Übriges Asien . . . . .	1 544	1 467	4 041	3 794	2,6	2,6
Australien, Ozeanien . . . . .	2 097	1 949	4 346	5 131	2,1	2,6
Ausland total . . . . .	154 586	157 747	282 824	298 449	1,8	1,9
Schweiz, Liechtenstein . . . . .	86 824	86 890	155 070	161 377	1,8	1,9
Gesamttotal . . . . .	241 410	244 637	437 894	459 826	1,8	1,9

Bettenbesetzung nach Monaten und Hotelkategorien

Monate	Zahl der			Von 100 verfügbaren Betten waren besetzt in Hotels			
	Hotels <sup>a)</sup>	vorhan-	verfüg-	I.	II.	III. <sup>1)</sup>	ins- gesamt
		denen	baren	Fremdenbetten	Ranges		
Januar .....	37	2 204	2 180	35,9	40,9	31,2	38,0
Februar .....	37	2 204	2 196	34,5	40,9	30,6	37,5
März .....	37	2 204	2 196	44,1	50,1	40,6	46,9
April .....	37	2 204	2 196	46,0	52,5	46,5	49,7
Mai .....	37	2 204	2 204	67,3	68,9	58,5	66,9
Juni .....	37	2 204	2 204	58,5	65,5	57,3	62,2
Juli .....	37	2 205	2 199	47,1	62,4	75,2	59,8
August .....	37	2 207	2 207	60,6	78,0	81,8	73,5
September .....	37	2 211	2 211	72,1	78,6	75,6	76,2
Oktober .....	37	2 211	2 211	56,7	61,9	53,8	59,2
November .....	37	2 211	2 203	44,7	47,2	44,3	46,0
Dezember .....	37	2 211	2 179	38,1	36,1	38,4	37,0
Jahr 1975	37	2 207	2 199	50,5	57,0	53,2	54,6
Jahr 1974	37	2 206	2 182	53,3	60,8	54,9	57,7

<sup>a)</sup> Inklusive Fremdenpensionen. <sup>1)</sup> Hotels I. Ranges 4, II. Ranges 21, III. Ranges 12 (inklusive Fremdenpensionen).

Ankünfte und Übernachtungen in den übrigen Beherbergungsformen

Ankünfte Übernachtungen Beherbergungsart	1975			Veränderung gegenüber Vorjahr in %		
	Inland- gäste	Ausland- gäste	Total	Inland- gäste	Ausland- gäste	Total
1. Ankünfte						
Jugendherberge .....	3 317	20 413	23 730	— 6,4	— 11,3	— 10,6
Massenquartiere (Stadt. Quartieramt) .....	10 280	142	10 422	— 20,0	— 91,7	— 28,5
Campingplatz TCS (Eymatt) .	1 498	5 777	7 275	+22,7	— 11,8	— 6,3
Campingplatz Eichholz <sup>1)</sup> ....	6 268	12 278	18 546	+75,6	— 12,9	+ 5,0
2. Übernachtungen						
Jugendherberge .....	4 021	28 631	32 652	— 3,9	— 10,6	— 9,9
Massenquartiere (Stadt. Quartieramt) .....	13 581	430	14 011	— 22,8	— 91,1	— 37,5
Campingplatz TCS (Eymatt) .	6 229	8 491	14 720	+17,9	— 18,7	— 6,4
Campingplatz Eichholz <sup>1)</sup> ....	11 387	25 381	36 768	+27,1	— 11,6	— 2,4

<sup>1)</sup> Wird von der Stadt Bern geführt, liegt aber auf Boden der Gemeinde Köniz.

Gastwirtschaftspatente

Patentarten	Anzahl Patente am Jahresende	
	1975	1974
Gasthöfe .....	25	24
Pensionen und Hotels garni .....	8	8
Wirtschaften .....	182	182
Volksküchen .....	3	3
Kostgebereien .....	6	5
Gastwirtschaftsbetriebe für geschlossene Gesellschaften	17	17
Likörstuben und selbständige Bars .....	5	5
Alkoholfreie Betriebe, Tea Rooms .....	130	130
Gastwirtschaftspatente <sup>1)</sup> zusammen .....	376	374
Saisonbetriebspatente .....	10	10
Tanzbetriebspatente .....	12	12
Mittelhandelspatente <sup>2)</sup> .....	3	4
Kleinhandelspatente .....	292	297

<sup>1)</sup> Ohne Bewilligungen für alkoholfreie Personalkantinen (Art. 4 des Gesetzes über das Gastwirtschaftsgewerbe), deren Zahl im Laufe des Berichtsjahres von 158 auf 172 angestiegen ist.

<sup>2)</sup> Verkauf alkoholischer Getränke in Mengen von 2 bis 10 Litern.

Industriestatistik 1975<sup>1)</sup>Industriebetriebe und Beschäftigte<sup>2)</sup> nach Wirtschaftsgruppen

Zeile Nr.	Wirtschaftsgruppen, Geschlecht, Heimat	Stadt Bern	Allmen- dungen	Bäriswil	Beip	Bolligen	Brem- garten	Diemerswil	Zeile Nr.
Industriebetriebe									
1	Nahrungs- und Futtermittel <sup>3)</sup> ....	14	—	—	1	2	—	—	1
2	Spirituosen und Getränke <sup>4)</sup> ....	1	—	—	—	1	—	—	2
3	Textilindustrie .....	4	—	—	—	—	—	—	3
4	Kleider, Wäsche, Schuhe, Bettw. <sup>5)</sup>	10	—	—	—	2	—	—	4
5	Holz und Kork (ohne Zimmerei) <sup>6)</sup> .	12	—	—	—	4	—	—	5
6	Kinderwagen, Spielwaren, Sportg..	1	—	—	—	1	—	—	6
7	Papierindustrie .....	4	—	—	—	—	—	—	7
8	Graphisches Gewerbe .....	50	—	—	1	3	—	—	8
9	Leder (ohne Bekleidung) <sup>7)</sup> .....	—	—	—	—	—	—	—	9
10	Kautschukindustrie, Kunststoff <sup>8)</sup> .	—	—	—	—	2	—	—	10
11	Chemische Industrie .....	4	—	—	—	2	—	—	11
12	Bearbeitung von Steinen und Erden	8	—	—	—	—	—	—	12
13	Metallindustrie und -gewerbe ....	25	—	—	2	4	—	—	13
14	Maschinen, Apparate, Fahrzeuge .	29	—	—	1	5	—	—	14
15	Uhrenindustrie .....	—	—	—	—	—	—	—	15
16	Bijouterie, Gravier-, Prägeanstalten	1	—	—	—	—	—	—	16
17	Musikinstrumente .....	—	—	—	—	—	—	—	17
18	Im ganzen .....	163	—	—	5	26	—	—	18
Beschäftigte <sup>9)</sup>									
19	Nahrungs- und Futtermittel <sup>5)</sup> ....	1 439	—	—	136	356	—	—	19
20	Spirituosen und Getränke <sup>4)</sup> ....	32	—	—	—	55	—	—	20
21	Textilindustrie .....	252	—	—	—	—	—	—	21
22	Kleider, Wäsche, Schuhe, Bettw. <sup>5)</sup>	350	—	—	—	137	—	—	22
23	Holz und Kork (ohne Zimmerei) <sup>6)</sup> .	379	—	—	—	126	—	—	23
24	Kinderwagen, Spielwaren, Sportg..	19	—	—	—	—	—	—	24
25	Papierindustrie .....	113	—	—	—	21	—	—	25
26	Graphisches Gewerbe .....	3 563	—	—	55	112	—	—	26
27	Leder (ohne Bekleidung) <sup>7)</sup> .....	—	—	—	—	—	—	—	27
28	Kautschukindustrie, Kunststoff <sup>8)</sup> .	—	—	—	—	43	—	—	28
29	Chemische Industrie .....	1 593	—	—	—	313	—	—	29
30	Bearbeitung von Steinen und Erden	365	—	—	—	—	—	—	30
31	Metallindustrie und -gewerbe ....	1 297	—	—	47	124	—	—	31
32	Maschinen, Apparate, Fahrzeuge .	6 553	—	—	15	195	—	—	32
33	Uhrenindustrie .....	—	—	—	—	—	—	—	33
34	Bijouterie, Gravier-, Prägeanstalten	33	—	—	—	—	—	—	34
35	Musikinstrumente .....	—	—	—	—	—	—	—	35
36	Im ganzen .....	15 988	—	—	253	1 482	—	—	36
37	darunter Frauen .....	4 387	—	—	91	346	—	—	37
38	davon Schweizer .....	12 109	—	—	218	1 009	—	—	38
39	darunter Frauen .....	2 819	—	—	72	161	—	—	39
40	davon Ausländer insgesamt .....	3 879	—	—	35	473	—	—	40
41	darunter Frauen .....	1 568	—	—	19	185	—	—	41
42	davon Ausländer mit befristeter Aufenthaltsbewilligung .....	1 464	—	—	6	225	—	—	42
43	darunter Frauen .....	617	—	—	2	94	—	—	43

<sup>1)</sup> Erhebung des Eidg. Statistischen Amtes per Ende September 1975.<sup>2)</sup> Einschliesslich das den Sondvorschriften des Arbeitsgesetzes nicht unterstehende Personal.<sup>3)</sup> Abgrenzung siehe Seite 14/15.<sup>4)</sup> Allmendingen, Bäriswil, Bremgarten, Diemerswil, Kirchlindach, Mattstetten, Meikirch und Vechigen haben keine Industriebetriebe.<sup>5)</sup> Herstellung.<sup>6)</sup> Verarbeitung.<sup>7)</sup> Herstellung und Bearbeitung.

Industriestatistik  
Industriebetriebe und

Zeile Nr.	Wirtschaftsgruppen, Geschlecht, Heimat	Frauen- kappeln	Jegenstorf	Kehrsatz	Kirchlind- dach	Köniz	Matt- stetten	Meikirch	Mosse- dorf
<b>Industriebetriebe</b>									
1	Nahrungs- und Futtermittel <sup>a)</sup> ....	—	—	—	—	3	—	—	—
2	Spirituosen und Getränke <sup>b)</sup> ....	—	—	—	—	2	—	—	—
3	Textilindustrie .....	—	—	—	—	1	—	—	—
4	Kleider, Wäsche, Schuhe, Bettw. <sup>c)</sup>	—	—	1	—	—	—	—	—
5	Holz und Kork (ohne Zimmerei) <sup>d)</sup> .....	—	—	—	—	8	—	—	—
6	Kinderwagen, Spielwaren, Sportg. ....	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Papierindustrie .....	—	—	—	—	2	—	—	—
8	Graphisches Gewerbe .....	—	1	—	—	14	—	—	—
9	Leder (ohne Bekleidung) <sup>e)</sup> .....	—	—	—	—	2	—	—	—
10	Kautschukindustrie, Kunststoff <sup>f)</sup> .....	—	—	—	—	1	—	—	—
11	Chemische Industrie .....	—	—	—	—	5	—	—	—
12	Bearbeitung von Steinen und Erden .....	—	—	—	—	4	—	—	—
13	Metallindustrie und -gewerbe .....	—	2	—	—	2	—	—	1
14	Maschinen, Apparate, Fahrzeuge .....	—	1	—	—	10	—	—	—
15	Uhrenindustrie .....	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Bijouterie, Gravier-, Prägeanstalten .....	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Musikinstrumente .....	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Im ganzen .....	2	2	1	—	54	—	—	1
<b>Beschäftigte<sup>g)</sup></b>									
19	Nahrungs- und Futtermittel <sup>b)</sup> ....	—	—	—	—	206	—	—	—
20	Spirituosen und Getränke <sup>b)</sup> ....	—	—	—	—	208	—	—	—
21	Textilindustrie .....	—	—	—	—	12	—	—	—
22	Kleider, Wäsche, Schuhe, Bettw. <sup>c)</sup>	—	—	37	—	—	—	—	—
23	Holz und Kork (ohne Zimmerei) <sup>d)</sup> .....	—	—	—	—	105	—	—	—
24	Kinderwagen, Spielwaren, Sportg. ....	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Papierindustrie .....	—	—	—	—	274	—	—	—
26	Graphisches Gewerbe .....	—	108	—	—	805	—	—	—
27	Leder (ohne Bekleidung) <sup>e)</sup> .....	—	—	—	—	36	—	—	—
28	Kautschukindustrie, Kunststoff <sup>f)</sup> .....	—	—	—	—	27	—	—	—
29	Chemische Industrie .....	—	—	—	—	263	—	—	—
30	Bearbeitung von Steinen und Erden .....	—	—	—	—	65	—	—	—
31	Metallindustrie und -gewerbe .....	—	—	—	—	291	—	—	7
32	Maschinen, Apparate, Fahrzeuge .....	54	212	—	—	1 022	—	—	—
33	Uhrenindustrie .....	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Bijouterie, Gravier-, Prägeanstalten .....	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Musikinstrumente .....	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Im ganzen .....	54	320	37	—	3 314	—	—	7
37	darunter Frauen .....	4	86	18	—	592	—	—	1
38	davon Schweizer .....	45	272	28	—	2 579	—	—	6
39	darunter Frauen .....	4	66	9	—	389	—	—	1
40	davon Ausländer insgesamt .....	9	48	9	—	735	—	—	1
41	darunter Frauen .....	—	20	9	—	203	—	—	—
42	davon Ausländer mit befristeter Aufenthaltsberechtigung .....	3	18	4	—	269	—	—	—
43	darunter Frauen .....	—	9	4	—	89	—	—	—

<sup>1)</sup> Erhebung des Eidg. Statistischen Amtes per Ende September 1975.

<sup>2)</sup> Einschliesslich das den Sondervorschriften des Arbeitsgesetzes nicht unterstellte Personal.

<sup>3)</sup> Abgrenzung siehe Seite 14/15.

<sup>4)</sup> Allmendingen, Bäriswil, Bremgarten, Diemerswil, Kirchlindach, Mattstetten, Meikirch und Vechigen haben keine Industriebetriebe.

<sup>5)</sup> Herstellung.

<sup>6)</sup> Verarbeitung.

<sup>7)</sup> Herstellung und Bearbeitung.

1975<sup>1)</sup> (Fortsetzung)Beschäftigte<sup>a)</sup> nach Wirtschaftsgruppen

München- buchsee	Muri	Stettlen	Urtenen	Vechigen	Wohlen	Worb	Zollikofen	Region Bern*)	Region ohne Stadt Bern*)	Stat. Agg. Bern*)	Reg. Pla- nungsvor- ein Bern*)	Zeile Nr.
Industriebetriebe												
3	2	—	—	—	—	—	—	27	13	27	26	1
—	1	—	—	—	—	—	—	6	5	6	6	2
2	3	—	1	—	—	—	2	8	4	8	8	3
—	—	—	—	—	—	—	6	37	25	37	37	4
—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	1	1	5
1	1	—	—	—	—	—	—	9	5	9	9	7
—	1	—	—	—	—	—	1	74	24	73	73	8
1	1	—	—	—	—	—	—	3	3	3	3	9
—	1	—	—	—	—	—	2	7	7	7	7	10
1	1	—	—	—	—	—	—	13	9	13	13	11
—	—	—	—	1	—	—	—	13	5	13	13	12
1	—	—	—	—	—	—	4	42	17	42	40	13
—	3	—	—	1	—	—	5	62	33	62	61	14
—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	1	1	15
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
11	14	1	4	—	1	18	16	319	156	318	314	18
Beschäftigte <sup>a)</sup>												
358	505	—	—	—	—	—	74	42	3 042	1 603	3 042	2 906
—	—	13	—	—	—	—	169	—	369	337	369	369
—	—	—	—	11	—	—	—	177	446	194	446	446
32	80	—	—	—	—	—	182	20	701	351	701	701
—	—	—	—	—	—	—	—	—	935	556	935	935
—	75	519	—	—	—	—	—	19	—	—	19	19
130	10	—	—	83	—	—	25	29	1 002	889	1 002	1 002
—	12	—	—	—	—	—	—	—	4 920	1 357	4 895	4 865
27	10	—	—	—	—	—	—	96	203	203	203	203
18	11	—	—	—	—	—	—	—	2 198	605	2 198	2 198
6	—	—	—	21	—	—	86	113	436	71	436	436
34	—	—	—	—	20	—	291	336	2 020	723	2 020	1 973
11	254	—	—	—	—	—	—	—	8 963	2 410	8 963	8 948
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
616	970	519	135	—	25	831	784	25 335	9 347	25 310	25 082	36
266	249	26	47	—	2	128	294	6 537	2 150	6 535	6 446	37
431	743	403	111	—	22	667	559	19 202	7 093	19 180	18 984	38
154	143	17	41	—	2	92	142	4 112	1 293	4 110	4 040	39
185	227	116	24	—	3	164	225	6 133	2 254	6 130	6 098	40
112	106	9	6	—	—	36	152	2 425	857	2 425	2 406	41
89	96	37	10	—	—	65	104	2 390	926	2 390	2 384	42
51	41	3	3	—	—	19	75	1 007	390	1 007	1 005	43

## Fabriken, Industriebetriebe, Überzeitbewilligungen, Abzahlungskäufe, Billettsteuerpflichtige Veranstaltungen, Zahlungsbefehle, Nachlassverträge, Konkurse

Jahre	Dem Arbeitsgesetz (Fabrikgesetz) <sup>1)</sup> unterstellt	Bewilligte Arbeitsstd. für Überzeit- und vor- übergehende Nacht- und Sonntags- arbeit	Abzah- lungskäufe mit Eigen- tums- vorbehalt Mio Fr.	Billett- steuerpflichtige Veranstaltungen	Zahlungs- befehle	Nach- lass- verträge	Er- öffnete Kon- kurse
	Industrie- betriebe	Arbeit- nehmer*		Besucher Gemeinde- in Mio	Gemeinde- steuer- betrag Mio Fr.		
1925	*	*	90 140	*	1,500	0,341	56 397
1926	*	*	37 169	*	1,613	0,353	45 444
1927	*	*	31 649	*	1,722	0,375	44 467
1928	*	*	70 285	*	1,727	0,368	47 318
1929	237	9 925	132 877	3,304	1,870	0,401	47 576
1930	240	9 659	83 170	3,234	2,051	0,434	47 150
							38
							42
1931	255	9 150	61 417	3,055	2,223	0,461	45 480
1932	259	9 076	26 904	3,043	2,132	0,432	47 190
1933	264	9 082	21 201	2,970	2,143	0,424	50 066
1934	268	8 901	26 853	2,816	2,088	0,413	50 475
1935	266	9 098	20 023	2,422	1,829	0,362	47 112
1936	265	8 771	13 040	2,028	1,885	0,363	53 107
1937	271	9 184	27 784	1,179	1,712	0,330	47 519
1938	267	9 261	68 108	2,083	1,738	0,311	38 501
1939	274	12 822	306 690	1,807	1,619	0,290	33 493
1940	*	*	318 685	1,247	1,753	0,308	31 217
							13
							28
1941	276	11 905	305 959	1,485	2,040	0,361	35 190
1942	294	11 781	230 604	1,659	1,988	0,368	31 403
1943	299	11 863	218 643	2,104	2,263	0,422	34 827
1944	303	12 227	246 276	2,648	2,388	0,445	31 347
1945	305	12 259	162 480	3,042	2,699	0,541	37 890
1946	317	13 243	178 400	4,283	3,005	0,646	28 136
1947	322	14 316	379 879	4,630	3,246	0,731	38 061
1948	331	15 041	370 614	5,015	3,501	0,831	39 570
1949	364	14 889	162 340	5,711	3,454	0,837	49 002
1950	368	15 034	169 768	5,837	3,670	0,875	41 053
							9
							56
1951	377	15 510	235 838	6,833	3,754	0,878	48 011
1952	387	15 687	267 203	7,104	3,816	0,911	45 386
1953	378	15 743	257 402	8,181	3,954	1,035	46 795
1954	371	15 968	326 236	8,446	4,845	1,561	41 236
1955	367	16 646	443 970	9,116	4,145	1,194	45 461
1956	369	16 912	388 778	11,337	4,075	1,185	40 614
1957	364	17 507	431 018	11,227	4,277	1,258	43 226
1958	365	17 411	448 171	9,076	4,517	1,378	40 737
1959	363	17 679	394 163	12,822	4,589	1,453	42 317
1960	364	18 259	435 123	12,261	4,809	1,481	36 348
							2
							28
1961	370	19 617	505 929	10,970	4,811	1,576	34 270
1962	376	20 160	611 887	12,507	4,804	1,631	33 206
1963	385	20 141	538 713	11,858	5,069	1,755	31 754
1964	381	20 023	406 934	13,474	4,793	1,921	31 327
1965	381	19 413	411 677	11,303	4,797	2,063	27 673
1966	322 <sup>1)</sup>	23 426 <sup>1)</sup>	455 640	11,347	4,331	2,032	24 792
1967	304	23 355	421 484	13,160	4,686	2,275	26 271
1968	269	22 936	383 023	13,205	4,645	2,351	24 166
1969	234	22 566	10 <sup>..)</sup>	10,344	4,481	2,323	25 185
1970	247	22 325	10 <sup>..)</sup>	12,781	4,291	2,486	22 850
							1
							67
1971	237	22 231	10 <sup>..)</sup>	12,090	4,320	2,794	22 982
1972	220	22 109	10 <sup>..)</sup>	14,621	4,159	2,945	20 015
1973	189	20 170	10 <sup>..)</sup>	12,620	3,945	3,009	21 019
1974	168	19 013	10 <sup>..)</sup>	10,122	3,931	3,193	21 959
1975	163	15 988	10 <sup>..)</sup>	9,995	3,801	3,236	26 507
							51

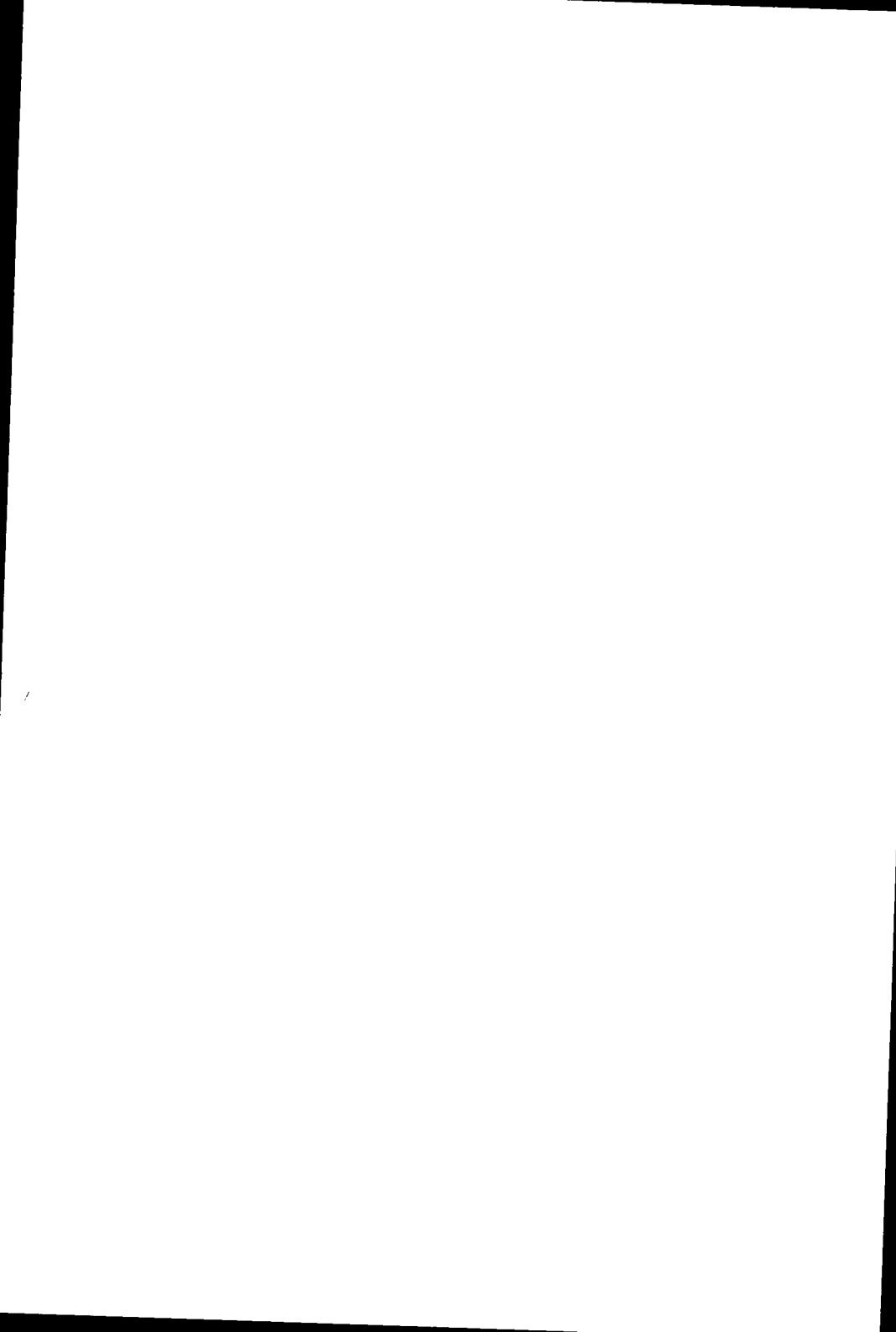
<sup>1)</sup> Vor 1966: Dem Eidg. Fabrikgesetz, seit 1966 den Sondervorschriften des Eidg. Arbeitsgesetzes unterstellt Industriebetriebe und ihre Beschäftigten.

<sup>2)</sup> Inkl. das den Sondervorschriften des ArG nicht unterstellt Personal.

<sup>3)</sup> Ab 1969: Andere, nicht mehr vergleichbare Zählungsart.

### Fremdenverkehr

Jahre	Abgestiegene Gäste			Übernachtungen			Zahl der Hotels inkl. Fremden- pensionen	Zahl der verfüg- baren Fremden- betten	Von 100 verfügbar- Fremden- betten waren besetzt
	aus dem Inland	aus dem Ausland	über- haupt	von Inland- gästen	von Ausland- gästen	über- haupt			
1931	117 203	59 263	176 466	*	*	393 350	51	2140	50,4
1932	103 222	47 594	150 816	213 055	127 205	340 260	51	2157	43,1
1933	105 143	50 078	155 221	209 149	126 138	335 287	50	2156	42,6
1934	108 924	51 651	160 575	223 206	119 462	342 668	55	2214	42,4
1935	104 991	47 226	152 217	217 195	108 501	325 696	55	2220	40,2
1936	102 046	47 261	149 307	217 299	111 967	329 266	55	2153	41,9
1937	101 609	56 756	158 365	217 676	132 974	350 650	55	2043	47,0
1938	103 073	53 842	156 915	216 728	137 924	354 652	55	2058	47,2
1939	97 155	41 779	138 934	214 630	122 507	337 137	51	1973	46,8
1940	121 347	12 511	133 858	281 345	75 786	357 131	50	1897	51,4
1941	133 366	12 309	145 675	290 389	70 033	360 422	50	1852	53,3
1942	137 108	12 688	149 796	300 230	62 238	362 468	46	1734	57,2
1943	143 992	10 298	154 290	292 337	61 495	353 832	44	1719	56,4
1944	151 093	7 395	158 488	317 051	50 585	367 636	44	1725	58,3
1945	157 982	26 894	184 876	363 404	80 254	443 658	43	1719	70,7
1946	141 780	67 838	209 618	325 033	151 027	476 060	42	1706	76,4
1947	125 574	78 954	204 528	295 417	171 429	466 846	41	1709	74,8
1948	123 914	80 916	204 830	281 040	167 989	449 029	39	1666	73,6
1949	114 998	76 333	191 331	245 412	152 662	398 074	37	1582	68,9
1950	110 216	77 748	187 964	233 093	150 164	383 257	35	1605	65,4
1951	106 343	87 406	193 749	218 700	157 990	376 690	33	1590	64,9
1952	100 572	104 142	204 714	206 058	181 617	387 675	33	1559	68,0
1953	99 927	111 872	211 799	210 672	192 163	402 835	34	1648	67,0
1954	106 938	120 320	227 258	215 769	218 845	434 614	39	1824	65,3
1955	96 786	127 872	224 658	195 708	213 067	408 775	37	1806	62,0
1956	98 427	129 025	227 452	201 393	228 447	429 840	35	1869	62,9
1957	97 873	126 060	223 933	196 495	224 538	421 033	36	1792	64,4
1958	93 487	119 119	212 606	193 758	214 603	408 361	33	1701	65,8
1959	89 030	122 105	211 135	183 977	214 845	398 822	36	1781	61,4
1960	89 679	131 338	221 017	180 837	235 231	416 068	37	1849	61,5
1961	92 212	135 918	228 130	180 371	245 865	426 236	38	1903	61,4
1962	89 862	131 716	221 578	176 846	234 434	411 280	38	1922	58,6
1963	91 634	124 766	216 400	180 827	225 251	406 078	38	1951	57,0
1964	95 865	134 823	230 688	185 755	244 740	430 495	38	1951	60,3
1965	90 873	129 364	220 237	174 627	235 812	410 439	38	1923	58,5
1966	90 338	131 998	222 336	172 919	236 257	409 176	36	1941	57,7
1967	89 244	137 715	226 959	173 052	246 725	419 777	37	2007	57,3
1968	89 512	140 401	229 913	166 102	266 916	433 018	37	2021	58,5
1969	91 457	147 745	239 202	176 047	281 611	457 658	37	2031	61,7
1970	94 130	160 837	254 967	179 966	300 579	480 545	36	1985	66,3
1971	92 214	167 907	260 121	178 861	313 348	492 209	36	1985	67,9
1972	89 846	178 486	268 332	175 612	327 384	502 996	36	2019	68,0
1973	89 677	173 314	262 991	164 921	317 035	481 956	37	2149	61,4
1974	86 890	157 747	244 637	161 377	298 449	459 826	37	2182	57,7
1975	86 824	154 586	241 410	155 070	282 824	437 894	37	2199	54,6



# **Verkehr**

Jahrestabellen 1975

Übersichten über längere Zeitperioden

## Städtische Verkehrsbetriebe

Vierteljahre	Beförderte Personen	Nutzwagen-kilometer	Einnahmen aus dem Personenverkehr	
			überhaupt Fr.	auf 1 Nutzwagenkm. Rp.
Tram (Streckenlänge am 31. 12. 1975: 17,6 km)				
1. Vierteljahr .....	8 078 867	806 738 <sup>1)</sup> )	2 846 770	353
2. Vierteljahr .....	8 079 361	789 758 <sup>2)</sup> )	2 874 584	364
3. Vierteljahr .....	7 482 874	780 919 <sup>3)</sup> )	2 595 107	332
4. Vierteljahr .....	8 430 202	798 019 <sup>4)</sup> )	3 017 473	378
Jahr 1975	32 071 304	3 175 434 <sup>5)</sup> )	11 333 934	357
Jahr 1974	33 376 806	2 996 607 <sup>6)</sup> )	10 348 139	345
Trolleybus (Streckenlänge am 31. 12. 1975: 17,1 km)				
1. Vierteljahr .....	3 422 117	333 221 <sup>7)</sup> )	1 236 777	371
2. Vierteljahr .....	5 211 179	420 361 <sup>8)</sup> )	1 834 424	436
3. Vierteljahr .....	5 852 124	507 403 <sup>9)</sup> )	2 157 682	425
4. Vierteljahr .....	7 468 748	600 649 <sup>10)</sup> )	2 671 121	445
Jahr 1975	21 954 168	1 861 634 <sup>11)</sup> )	7 900 004	424
Jahr 1974	9 258 064	687 234 <sup>12)</sup> )	2 854 782	415
Autobus (Streckenlänge am 31. 12. 1975: 28,2 km)				
1. Vierteljahr .....	8 514 370	923 501	3 168 969	343
2. Vierteljahr .....	6 744 273	810 566	2 575 147	318
3. Vierteljahr .....	5 065 852	662 554	1 887 495	285
4. Vierteljahr .....	5 111 611	685 604	1 952 246	285
Jahr 1975	25 436 106	3 082 225	9 583 857	311
Jahr 1974	38 760 713	4 162 813	12 747 310	306
Städtische Verkehrsbetriebe insgesamt				
1. Vierteljahr .....	20 015 354	2 063 460	7 252 516	351
2. Vierteljahr .....	20 034 813	2 020 685	7 284 155	360
3. Vierteljahr .....	18 400 850	1 950 876	6 640 284	340
4. Vierteljahr .....	21 010 561	2 084 272	7 640 840	367
Jahr 1975	79 461 578	8 119 293	28 817 795	355
Jahr 1974	81 396 083	7 846 654	25 950 231	331

Davon durch Autobusse gefahrene km (beim Autobus nicht mitgezählt):

<sup>1)</sup> 541 <sup>2)</sup> 300 <sup>3)</sup> 170 <sup>4)</sup> 451 <sup>5)</sup> 1462 <sup>6)</sup> 20001 <sup>7)</sup> 57156 <sup>8)</sup> 82651 <sup>9)</sup> 94989 <sup>10)</sup> 117282 <sup>11)</sup> 352078 <sup>12)</sup> 95769.

## Eisenbahnen

Bahnhof, Station Bahn	Ausgegebene gew. Billette (einfach und retour) <sup>1)</sup>	Abonne- mente <sup>2)</sup>	Gepäckverkehr		Güterverkehr (Stückgut und Wagenladungen) <sup>3)</sup>	
			Versand	Empfang	Versand	Empfang
	St.	St.	t	t	t	t
<b>1. Bern</b>						
Schweiz. Bundesbahnen (SBB) ...	1 523 269	89 309	872	883	41 183	195 985
Bern–Neuenburg-Bahn (BN) .....	84 161	4 782	14	22	1 777	4 128
Gürbetal–Bern–Schwarzenburg- Bahn (GBS) .....	79 267	3 186	5	7	683	1 274
Zusammen 1975	1 686 697	97 277	891	912	43 643	201 387
Zusammen 1974	1 728 665	86 780	894	927	67 196	302 204
<b>2. Kopfstationen der Vorortsbahnen</b>						
Bern (Solothurn–Zollikofen–Bern- Bahn = SZB) .....	932 365	96 784	3	3	. <sup>4)</sup>	. <sup>4)</sup>
Bern-Kirchenfeld (Ver. Bern– Worb-Bahnen = VBW) .....	178 639	10 006	8	7	91	206
Zusammen 1975	1 111 004	106 790	11	10	91	206
Zusammen 1974	970 707	87 804	16	9	145	277
<b>3. Andere Stationen</b>						
Bern-Bümpliz-Süd (SBB) .....	55 356	3 597	26	16	2 486	13 078
Bern-Bümpliz-Nord (BN) .....	142 911	26 909	43	37	8 596	16 408
Bern-Weissenbühl (GBS) .....	15 691	457	16	16	3 502	57 160
Bern-Fischermätteli (GBS) .....	18 366	592	9	8	7 072	10 856
Bern-Felsenau (SZB) .....	31 372	—	—	—	—	—
Bern-Tiefenau (SZB) .....	130 544	6 215	—	—	—	—
Bern-Burgernziel (VBW) .....	34 585	—	—	—	—	—
Bern-Eggihölzli (VBW) .....	16 435	160	—	—	—	—
Zusammen 1975	445 260	37 930	94	77	21 656	97 502
Zusammen 1974	435 694	35 710	107	86	27 239	135 196
<b>4. Total</b>						
Schweiz. Bundesbahnen (SBB) ...	1 578 625	92 906	898	899	43 669	209 063
Bern–Neuenburg-Bahn (BN) .....	227 072	31 691	57	59	10 373	20 536
Gürbetal–Bern–Schwarzenburg- Bahn (GBS) .....	113 324	4 235	30	31	11 257	69 290
Soloth.–Zollik.–Bern-Bahn (SZB) .	1 094 281	102 999	3	3	—	—
Ver. Bern–Worb-Bahnen (VBW) ..	229 659	10 166	8	7	91	206
Zusammen 1975	3 242 961	241 997	999	996	65 390	299 095
Zusammen 1974	3 135 066	210 294	1 017	1 022	94 580	437 677

<sup>1)</sup> Ohne die vom Zugspersonal ausgegebenen Billette.<sup>2)</sup> Einschliesslich Generalabonnemente, Ferienbillette usw.<sup>3)</sup> Einschliesslich Expressgutverkehr.<sup>4)</sup> Durch Gepäckexpedition SBB Bahnhof Bern aus-  
geführt, ausgenommen Fahrräder- und Kinder-  
wagenversand im internen Verkehr.

## Flugverkehr auf dem Flughafen Bern-Belpmoos

Verkehrskategorien	Flugbewegungen		Flugpassagiere		Luftfracht in kg	
	1975	1974	1975	1974	1975	1974
1. Gewerbsmässiger Luftverkehr						
Linienverkehr .....	496	274	12 787	4 575	13 210	11 086
Rundflüge .....	2 504	1 938	3 489	2 743	—	—
Andere gewerbsmässige Flüge .....	1 380	2 408	1 322	1 604	6 757	15 965
Zusammen .....	4 380	4 620	17 598	8 922	19 967	27 051
2. Nicht gewerbsmässiger Luftverkehr						
Luftamtflüge .....	4 670	3 302	728	618	—	—
Militärflüge (inkl. ausl. Flugzeuge) ....	1 204	1 410	59	33	—	—
Privatflüge .....	24 763	25 623	21 481	20 095	—	—
Andere nicht gewerbsmässige Flüge .....	1 113	1 037	248	257	—	—
Motorflugschulung ...	55 757	57 400	2 592	1 387	—	—
Segelflugschulung ....	2 566	3 020	—	—	—	—
Segelflugtraining .....	3 072	3 524	—	—	—	—
Zusammen .....	93 145	95 316	25 108	22 390	19 967	27 051
Gesamter Luftverkehr.	97 525	99 936	42 706	31 312	19 967	27 051

## Post

Postverkehr	1. Viertel- jahr	2. Viertel- jahr	3. Viertel- jahr	4. Viertel- jahr	Jahr	Jahr 1974
	1975					
Wertzeichenverkauf und Barfrankatur, Mio Fr. ....	9,302	8,730	9,230	9,880	37,142	36,508
Briefpostversand, Mio St. ....	*	*	*	*	117,583	118,027
Aufgegebene eingeschriebene Pakete, St. ....	517 938	524 239	478 028	599 400	2 119 605	2 325 646
Aufgegebene uneingeschriebene Pakete, St. ....	*	*	*	*	4 111 689	*
Postanweisungen u. Postcheckeinzahlungen:						
Anzahl .....	1 904 625	1 981 246	1 787 053	2 087 091	7 760 015	7 850 043
Betrag in Mio Fr. ....	549,630	587,575	566,159	653,578	2 356,942	2 347,901
Zugestellte Nachnahmen, Anzahl .....	81 373	85 409	77 252	89 064	333 098	342 861
Aufgegebene abonnierte Zeitungen, Mio St. ....	32,216	32,498	32,258	33,436	130,408	130,358
Postautomobilreisende .....	180 667	172 293	150 443	197 264	700 667	750 741
davon ab Bern-Schanzenpost .....	176 210	169 027	147 975	193 332	686 544	734 871

## Telegraph und Telephon

Telegramm- und Telephonverkehr	1. Viertel- jahr	2. Viertel- jahr	3. Viertel- jahr	4. Viertel- jahr	Jahr	Jahr 1974
	1975					
Aufgegebene Telegramme						
Inland .....	13 627	23 736	21 369	16 585	75 317	101 832
Ausland .....	11 288	12 277	13 260	10 883	47 708	57 740
Amtlich .....	8 248	7 596	7 239	8 013	31 096	24 079
Zusammen	33 163	43 609	41 868	35 481	154 121	183 651
Telephongespräche <sup>1)</sup> (in Mio)						
Ortsgespräche .....	21,020	22,158	21,027	22,973	87,178	63,350
Inland-Ferngespräche, Ausgang <sup>2)</sup> .....	13,705	14,557	14,309	14,950	57,521	41,797
Auslandgespräche, Ausgang <sup>2,3)</sup> .....	0,026	0,027	0,027	0,024	0,104	0,169
Zusammen	34,751	36,742	35,363	37,947	144,803	105,316

<sup>1)</sup> Seit August 1970 nur mehr Zweimonatsmeldungen, weshalb die Statistik bereits im November abschliesst.<sup>2)</sup> Gesprächseinheiten zu 3 Minuten.<sup>3)</sup> Ab Mai 1971 automatische Selbstwahl.

### Motorfahrzeuge<sup>1)</sup> und Fahrräder

(Bestände am 30. September 1975)

Fahrzeugarten	Stadt Bern	Region Bern <sup>2)</sup>
Personenwagen <sup>3)</sup> .....	39 956	80 231
Kleinbusse <sup>4)</sup> .....	83	128
Autobusse und Autocars <sup>5)</sup> .....	141	168
Lieferwagen <sup>6)</sup> .....	2 353	3 871
Lastwagen <sup>6)</sup> .....	948	1 676
Sattelschlepper .....	49	82
Übrige Motorwagen .....	372	694
Motorwagen zusammen .....	43 902	86 850
Kleinmotorräder .....	477	988
Übrige Motorräder .....	1 330	2 504
Motorräder zusammen .....	1 807	3 492
Motorfahrzeuge überhaupt .....	45 709	90 342
Motorfahrräder <sup>6)</sup> .....	15 615	31 348 <sup>7)</sup>
Velos <sup>6)</sup> .....	26 712	64 231 <sup>7)</sup>
Fahrräder insgesamt .....	42 327	95 579

<sup>1)</sup> Ohne Fahrzeuge der Eidgenössischen Verwaltungen und der Armee, Trolleybusse, landwirtschaftliche Motorfahrzeuge und Anhänger.

<sup>2)</sup> Abgrenzung siehe S. 14/15.

<sup>3)</sup> Einschliesslich Kabinenroller, Kombibusse und Wagen mit Spezialaufbauten.

<sup>4)</sup> Bis 3500 kg Gesamtgewicht.

<sup>5)</sup> Gesamtgewicht über 3500 kg.

<sup>6)</sup> Einschliesslich gleichgestellte Fahrzeuge.

<sup>7)</sup> Ohne Allmendingen.

## Strassenverkehrsunfälle

Art der Unfälle, Beteiligte, Unfallstelle

Unfallart — Beteiligte — Unfallstelle	1. Viertel- jahr	2. Viertel- jahr	3. Viertel- jahr	4. Viertel- jahr	Jahr	Jahr 1974
	1975					
Art der Unfälle:						
Zusammenstöße .....	340	471	438	390	1 639	1 630
Anprall an feststehende Objekte .....	26	53	36	41	156	116
Anprall an stationierte Fahrzeuge .....	22	32	20	25	99	103
Umstürzen von Fahrzeugen .....	12	15	13	15	55	48
An- oder Überfahren von Tieren .....	3	1	—	—	4	2
An- oder Überfahren von Fußgängern .....	34	48	40	43	165	190
Sturz von Personen aus Fahrzeugen .....	—	—	1	—	1	5
Übrige .....	1	4	5	4	14	17
Unfälle zusammen .....	438	624	553	518	2 133	2 111
davon mit Personenschäden .....	149	193	177	159	678	762
davon mit ausschliesslich Sachschäden .....	289	431	376	359	1 455	1 349
Beteiligte:						
Strassenbahnen .....	7	11	12	10	40	25
davon der SVB .....	6	11	12	10	39	24
Automobile .....	745	1 017	920	839	3 521	3 481
davon Autobus/Trolleybus der SVB .....	10	10	8	9	37	40
Motorräder .....	17	34	42	33	126	126
Fahrräder, Motorfahrräder .....	57	101	75	58	291	309
Andere Fahrzeuge .....	--	1	2	2	5	7
Fahrzeuge zusammen .....	826	1 164	1 051	942	3 983	3 948
Fußgänger .....	36	55	44	45	180	195
Unfallstelle:						
Plätze .....	49	54	59	76	238	274
Strassenkreuzungen .....	156	215	200	184	755	750
Brücken .....	5	10	11	9	35	38
Übrige Strassenstrecken .....	228	345	283	249	1 105	1 049
Unfälle zusammen .....	438	624	553	518	2 133	2 111

**Verunfallte Personen**

Verunfallte Personen	1. Vj.	2. Vj.	3. Vj.	4. Vj.	Jahr	Jahr 1974
	1975					
Getötet .....	2	1	3	4	10	14
davon Fussgänger .....	1	—	1	3	5	7
Verletzt .....	198	230	203	177	808	891
davon Fussgänger .....	35	53	42	40	170	179
Verunfallte zusammen .....	200	231	206	181	818	905
davon Kinder unter 16 Jahren .....	18	41	23	14	96	95

**Unfallursachen**

Ursache	Zu- sam- men- stöße	An- u. Über- fahren von Fuss- gängern	Übrige Unfälle	Unfälle überhaupt	
				1975	1974
<b>Unfallursache:</b>					
<b>A. Absolute Zahlen</b>					
1. beim Fahrzeugführer .....	2 006	94	331	2 431	2 528
davon:					
a) Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....	613	25	181	819	888
b) Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	257	2	5	264	244
c) Nicht Vortrittlassen .....	613	54	4	671	762
d) Betrunkenheit .....	48	1	61	110	113
2. beim Fussgänger .....	—	94	—	94	90
3. andere und unbestimmte Ursachen .....	20	3	40	63	57
Ursachen zusammen .....	2 026	191	371	2 588	2 675
<b>B. Prozentzahlen</b>					
1. beim Fahrzeugführer .....	99,0	49,2	89,2	94,0	94,5
davon:					
a) Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....	30,3	13,1	48,8	31,6	33,2
b) Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	12,7	1,0	1,3	10,2	9,1
c) Nicht Vortrittlassen .....	30,3	28,3	1,1	25,9	28,5
d) Betrunkenheit .....	2,4	0,5	16,4	4,3	4,2
2. beim Fussgänger .....	—	49,2	—	3,6	3,4
3. andere und unbestimmte Ursachen .....	1,0	1,6	10,8	2,4	2,1
Ursachen zusammen .....	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Die unfallreichsten Strassen<sup>1)</sup>

Strassen, Plätze	Unfälle überhaupt			Getötete Personen			Verletzte Personen		
	1938	1974	1975	1938	1974	1975	1938	1974	1975
Aargauerstalden . . . . .	4	10	17	—	—	—	2	—	4
Bahnhofvorfahrt . . . . .	.	9	13	—	—	—	.	4	3
Belpstrasse . . . . .	7	26	17	—	—	—	4	6	7
Bernstrasse . . . . .	4	14	20	—	—	—	4	8	7
Bethlehemstrasse . . . . .	4	18	27	—	—	1	3	5	16
Bollwerk . . . . .	42	25	18	1	—	—	22	5	8
Breitenrainstrasse . . . . .	18	10	15	—	—	—	17	3	7
Bremgartenstrasse . . . . .	2	25	26	—	1	—	2	14	16
Brunnadernstrasse . . . . .	6	9	14	—	—	—	2	1	4
Brünnnenstrasse . . . . .	3	8	15	—	—	—	5	4	5
Bubenbergplatz . . . . .	53	26	16	1	—	—	28	10	5
Bümplizstrasse . . . . .	5	47	25	—	—	—	8	19	15
Bundesgasse . . . . .	19	11	21	—	—	—	11	11	4
Bundesplatz . . . . .	6	12	16	—	—	—	—	2	1
Casinoplatz . . . . .	6	14	15	—	—	—	5	6	1
Effingerstrasse . . . . .	12	28	28	—	—	—	8	13	23
Eigerplatz . . . . .	2	22	19	—	—	—	1	8	4
Eigerstrasse . . . . .	.	11	13	—	—	—	—	6	1
Freiburgstrasse . . . . .	16	71	64	—	—	—	9	35	30
Glasbrunnenstrasse . . . . .	.	7	16	—	—	—	—	4	8
Halenstrasse . . . . .	2	7	16	—	—	—	2	2	5
Kirchenfeldstrasse . . . . .	4	40	21	—	1	—	3	19	11
Kochergasse . . . . .	1	9	23	—	—	—	—	2	3
Kornhausplatz . . . . .	10	11	15	—	—	—	4	4	6
Länggaßstrasse . . . . .	7	49	39	—	1	—	5	23	21
Laubeggstrasse . . . . .	9	13	13	—	—	—	6	7	9
Laupenstrasse . . . . .	29	28	18	—	—	—	18	11	4
Lorrainebrücke . . . . .	2	19	19	—	—	—	3	2	5
Lorrainestrasse . . . . .	3	6	14	—	—	—	1	3	7
Mittelstrasse . . . . .	1	21	20	—	—	—	—	12	12
Muristrasse . . . . .	16	32	37	—	—	—	14	17	8
Murtenstrasse . . . . .	17	97	108	—	—	1	14	61	49
Neubrückstrasse . . . . .	35	61	57	—	—	—	28	24	19
Nording . . . . .	.	39	31	—	1	—	—	12	9
Ostermundigenstrasse . . . . .	3	12	14	—	—	1	4	3	8
Ostring . . . . .	1	16	14	—	—	1	1	6	6
Papiermühlestrasse . . . . .	10	37	38	—	—	—	6	14	14
Rodtmattstrasse . . . . .	7	9	20	—	—	—	6	5	10
Schanzenstrasse . . . . .	6	8	16	—	—	—	6	3	10
Schermenweg . . . . .	1	8	21	—	—	—	—	4	8
Schloßstrasse . . . . .	4	25	24	—	1	—	5	18	15
Schwarzenburgstrasse . . . . .	11	26	24	—	—	—	11	17	12
Schwarztorstrasse . . . . .	4	26	24	—	—	—	—	7	12
Seftigenstrasse . . . . .	11	21	39	—	—	1	7	9	16
Standstrasse . . . . .	5	19	20	—	—	—	1	16	10
Stauffacherstrasse . . . . .	8	21	14	—	—	—	5	11	10
Studerstrasse . . . . .	—	8	13	—	—	—	—	4	7
Sulgeneckstrasse . . . . .	7	18	17	—	—	—	3	7	2
Thunstrasse . . . . .	16	46	30	—	—	—	12	11	4
Tiefenaustrasse . . . . .	22	15	27	2	—	—	9	6	12
Viktoriastrasse . . . . .	4	14	15	—	—	—	3	5	6
Waisenhausplatz . . . . .	22	12	15	—	—	—	9	8	2
Wankdorfpunkt . . . . .	.	55	30	—	—	—	—	24	5
Weissensteinstrasse . . . . .	4	57	51	—	—	—	5	38	21
Winkelriedstrasse . . . . .	.	23	24	—	—	1	—	2	5
Wohlenstrasse . . . . .	4	15	13	1	1	1	2	8	9
Zieglerstrasse . . . . .	9	34	18	—	—	—	4	10	11

<sup>1)</sup> Strassen und Plätze mit 12 und mehr Unfällen im Jahre 1974/75, inklusive Doppelzählungen an Kreuzungen.

### Städtische Verkehrsbetriebe

Jahre	Strassenbahn		Trolleybus		Autobus	
	Beförderte Personen in Mio	Betriebs-einnahmen <sup>1)</sup> Mio Fr.	Beförderte Personen in Mio	Betriebs-einnahmen <sup>1)</sup> Mio Fr.	Beförderte Personen in Mio	Betriebs-einnahmen <sup>1)</sup> Mio Fr.
1910	12,346	1,194	.	.	.	.
1920	20,627	3,646	.	.	.	.
1930	22,731	4,152	.	.	3,481 <sup>2)</sup>	0,854 <sup>2)</sup>
1931	24,241	4,461	.	.	4,535	1,069
1932	23,118	4,237	.	.	5,164	1,205
1933	22,945	4,186	.	.	5,867	1,354
1934	22,107	4,051	.	.	6,323	1,434
1935	21,138	3,879	.	.	6,758	1,509
1936	19,484	3,592	.	.	6,492	1,446
1937	18,711	3,476	.	.	6,623	1,452
1938	20,168	3,473	.	.	7,437	1,450
1939	20,426	3,554	.	.	7,136	1,414
1940	21,843	3,826	0,152 <sup>3)</sup>	0,026 <sup>3)</sup>	6,668	1,347
1941	23,595	4,095	2,782	0,485	3,664	0,701
1942	25,435	4,291	3,758	0,657	3,260	0,644
1943	27,145	4,624	4,080	0,717	3,910	0,764
1944	30,894	5,234	3,361	0,576	3,682	0,671
1945	32,892	6,548	3,217	0,647	4,280	0,906
1946	32,812	6,409	4,893	1,009	7,764	1,747
1947	33,707	6,720	5,667	1,103	9,807	2,139
1948	32,363	6,476	4,014	0,794	14,552	2,929
1949	29,163	6,700	2,613	0,600	15,894	3,655
1950	29,156	6,724	2,612	0,603	15,855	3,670
1951	29,246	6,716	2,603	0,595	16,254	3,774
1952	30,202	6,922	2,647	0,608	16,989	3,975
1953	29,775	6,837	2,648	0,607	17,181	4,020
1954	31,053	7,238	2,719	0,625	17,669	4,146
1955	30,196	7,021	2,649	0,608	18,177	4,291
1956	31,569	7,268	2,734	0,624	19,464	4,574
1957	32,134	7,390	2,708	0,622	21,307	5,003
1958	32,932	7,577	2,763	0,634	22,964	5,350
1959	32,423	7,316	2,955	0,660	25,275	5,983
1960	32,395	7,177	3,101	0,675	27,507	6,645
1961	34,330	7,650	3,911	0,848	28,496	6,949
1962	34,760	7,767	6,925	1,582	28,253	6,782
1963	36,336	8,096	7,774	1,735	29,189	7,063
1964	36,039	8,263	7,863	1,787	30,363	7,583
1965	34,733	8,703	7,609	1,900	32,024	8,770
1966	31,424	7,824	7,971	1,966	35,377	9,577
1967	29,001	8,630	7,643	2,250	34,429	11,093
1968	29,142	8,695	7,721	2,289	35,259	11,447
1969	29,012	8,641	7,582	2,256	35,336	11,538
1970	29,012	8,571	7,562	2,225	35,388	11,466
1971	29,615	8,456	7,351	2,102	36,669	11,383
1972	30,333	8,562	7,742	2,151	37,751	11,603
1973	32,322	9,513	8,107	2,318	38,580	12,170
1974	33,377	10,348	9,258	2,855	38,761	12,747
1975	32,071	11,334	21,954	7,900	25,436	9,584

<sup>1)</sup> Seit 1948 Einnahmen aus dem Personenverkehr.<sup>2)</sup> Betriebseröffnung 29. Oktober 1940.<sup>3)</sup> Betriebseröffnung 16. November 1924.

## Eisenbahnen

Jahre	Ausgeg. gewöhnl. Billette <sup>1)</sup> Stück	Abonnemente inkl. Ferienbillette Stück	Gepäck- und Expressgut- versand <sup>2)</sup> t	Versand <sup>3)</sup> t	Güterverkehr Empfang t
Bern (SBB, BN, GBS) Umbenennung von Bern-Hauptbahnhof in Bern am 26. 9. 1965					
1955	1 442 150	82 315	8 422	75 438	286 354
1956	1 433 706	81 621	8 270	73 828	301 716
1957	1 486 392	86 089	8 405	71 911	307 711
1958	1 551 897	85 264	8 192	66 732	296 524
1959	1 563 860	85 684	8 118	68 809	323 076
1960	1 514 524	79 090	7 446	71 609	342 088
1961	1 569 886	78 580	7 740	78 251	357 062
1962	1 610 848	79 620	6 791	81 158	378 178
1963	1 635 343	75 727	6 518	79 251	379 007
1964	1 745 677	78 642	6 105	74 781	413 694
1965	1 561 229	73 899	5 730	71 092	394 693
1966	1 605 319	73 441	5 871	72 356	392 434
1967	1 600 343	69 235	4 730	75 659	386 238
1968	1 635 865	77 459	1 229	72 009	369 585
1969	1 711 961	73 968	1 199	69 783	351 701
1970	1 650 332	68 448	1 101	77 388	400 511
1971	1 682 269	69 667	1 032	76 014	389 012
1972	1 634 577	62 296	991	75 242	411 100
1973	1 721 187	69 329	939	72 458	381 870
1974	1 728 665	86 780	894	67 196	302 204
1975	1 686 697	97 277	891	43 643	201 387
Kopfstationen der Vorortsbahnen					
1955	367 131	15 589	537	518	2 522
1956	376 883	16 234	576	540	3 992
1957	388 354	17 105	566	465	4 288
1958	393 017	18 327	518	355	3 215
1959	385 250	19 322	440	454	3 466
1960	372 759	19 347	365	336	3 297
1961	358 651	20 349	327	288	3 407
1962	356 270	21 327	300	313	3 073
1963	393 735	22 051	289	334	3 313
1964	383 815	23 782	311	315	3 598
1965	379 748	25 108	261	265	3 033
1966	397 101	26 590	114 <sup>3)</sup>	232 <sup>4)</sup>	163 <sup>4)</sup>
1967	435 793	26 960	74	248	238
1968	449 733	27 469	80	232	261
1969	485 141	26 705	97	180	253
1970	513 913	28 391	102	149	235
1971	557 233	33 295	99	140	232
1972	673 155	47 780	72	151	248
1973	789 844	62 309	43	163	277
1974	970 707	87 804	16	145	277
1975	1 111 004	106 790	11	91	206
Alle Stationen und Bahnhöfe auf Berner Stadtgebiet					
1955	2 094 392	117 556	9 895	113 150	392 083
1956	2 106 356	118 733	9 921	111 775	424 288
1957	2 166 198	125 389	10 196	112 247	421 454
1958	2 242 086	127 315	9 919	98 389	414 914
1959	2 244 550	128 931	9 876	104 471	454 669
1960	2 176 045	123 092	9 255	119 158	484 458
1961	2 229 728	123 620	9 542	117 645	509 259
1962	2 250 626	125 965	8 627	139 153	532 962
1963	2 311 072	123 289	8 108	130 355	542 049
1964	2 396 409	129 953	7 678	123 472	577 167
1965	2 199 384	127 361	7 152	111 632	566 067
1966	2 268 684	126 788	7 183	114 163	557 939
1967	2 317 424	124 797	6 042	111 322	536 449
1968	2 375 668	136 454	1 459	113 166	521 673
1969	2 515 136	130 870	1 436	107 538	513 645
1970	2 502 027	128 394	1 357	112 468	574 930
1971	2 596 745	137 112	1 295	110 863	561 963
1972	2 691 270	144 723	1 213	107 537	572 627
1973	2 941 817	169 831	1 101	103 592	541 093
1974	3 135 066	210 294	1 017	94 580	437 677
1975	3 242 961	224 985	996	65 390	299 095

<sup>1)</sup> Ohne die vom Zugpersonal ausgegebenen Billette.<sup>2)</sup> Seit 1967 Expressgut- bei Güterversand.<sup>3)</sup> SZB: Seit 21. 11. 1965 durch SBB-Bahnhof Bern.<sup>4)</sup> SZB: Seit 21. 11. 1965 keine Güterabfertigung mehr.

## Post

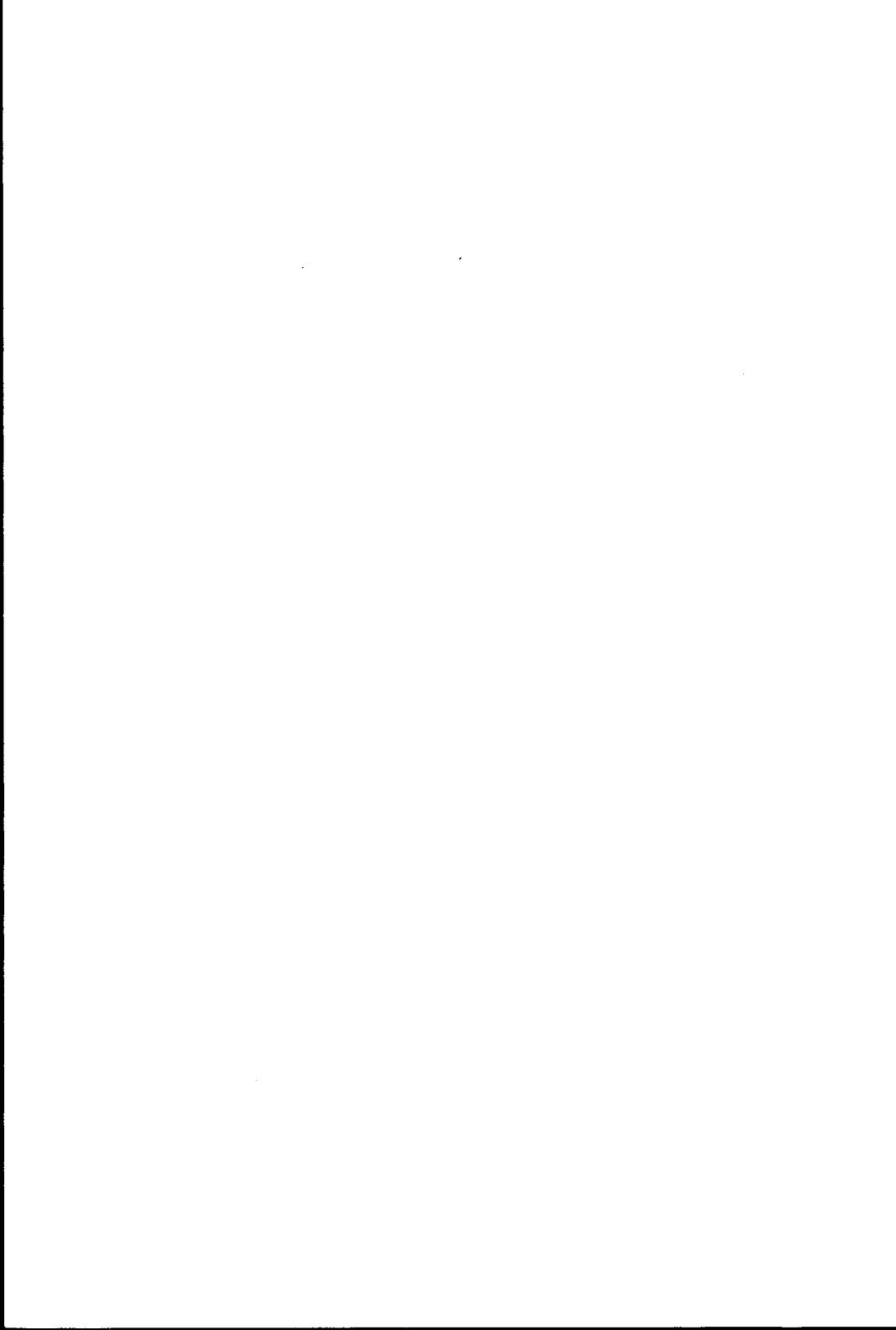
Jahre	Wertzeichenverkauf und Barfrankatur Mio Fr.	Briefpostversand Mio St.	Paketpostversand Mio St.	Checkeinzahlungen und Postanweisungen		Aufgegebene Nachnahmen Anzahl (Mio)	Aufgegebene abonnierte Zeitungen Mio St.
1870	*	1,674	0,176	0,026 <sup>1)</sup>	*	0,148	4,762
1880	*	2,122	0,240	0,062 <sup>1)</sup>	*	0,224	3,885
1890	*	5,870	0,437	0,114 <sup>1)</sup>	*	0,273	3,800
1900	1,098	8,495	0,753	0,207 <sup>1)</sup>	*	0,528	9,997
1910	1,915	16,161	1,346	0,418	*	1,018	18,872
1920	4,424	24,018	2,042	0,910	*	1,390	32,063
1921	4,879	26,330	1,913	0,888	*	1,468	33,626
1922	4,887	24,284	1,929	0,909	*	1,483	33,297
1923	5,404	25,389	2,011	0,980	*	1,497	34,043
1924	5,682	28,095	2,135	1,090	*	1,465	36,229
1925	5,820	28,298	1,958	1,208	*	1,433	38,478
1926	5,849	28,644	1,786	1,337	*	1,325	39,178
1927	6,151	31,093	1,876	1,447	*	1,388	39,407
1928	6,357	35,092	1,980	1,572	*	1,425	39,305
1929	6,499	34,663	2,052	1,669	*	1,545	40,435
1930	6,738	37,045	2,113	1,757	*	1,595	42,207
1931	6,742	39,149	2,132	1,885	*	1,576	43,885
1932	6,572	38,262	2,068	2,037	208,261	1,678	43,511
1933	6,543	39,747	2,035	2,117	211,552	1,712	43,540
1934	6,599	41,302	2,003	2,228	206,886	1,762	44,543
1935	6,810	46,641	1,947	2,352	207,211	1,874	42,703
1936	6,739	41,965	1,902	2,393	206,829	1,735	45,602
1937	6,486	42,912	1,896	2,531	221,232	1,602	44,026
1938	6,600	44,361	1,936	2,638	225,180	1,520	44,519
1939	6,172	43,961	1,939	2,712	234,153	1,532	43,869
1940	6,079	45,215	1,911	2,796	255,341	1,537	41,872
1941	6,445	43,217	2,073	2,952	295,135	1,489	42,039
1942	6,692	52,641	2,213	3,254	323,958	1,642	43,576
1943	6,891	54,685	2,338	3,417	324,288	1,500	44,156
1944	7,287	48,445	2,523	3,614	374,762	1,608	46,585
1945	7,975	50,623	2,816	3,843	405,634	1,537	47,212
1946	9,419	68,924	2,960	4,235	491,634	1,841	49,706
1947	10,969	74,156	3,062	4,298	519,446	1,792	52,051
1948	11,668	75,939	3,175	4,509	571,032	1,742	54,140
1949	11,391	71,639	3,148	4,534	546,255	1,649	56,725
1950	11,746	78,628	3,236	4,767	602,110	1,758	59,658
1951	11,772	79,255	3,321	5,061	632,251	1,715	60,196
1952	12,275	82,445	3,486	5,233	665,000	1,707	61,651
1953	12,202	77,375	3,533	5,430	668,063	1,887	65,387
1954	12,301	78,645	3,588	5,694	721,984	1,856	67,440
1955	12,551	84,570	3,632	5,882	740,947	1,718	69,939
1956	13,070	91,026	3,729	6,140	809,320	1,716	74,967
1957	13,480	90,908	3,797	6,233	827,808	1,703	79,463
1958	13,969	95,270	3,833	6,427	875,925	1,724	82,228
1959	14,300	100,740	3,947	6,572	894,958	1,708	85,713
1960	14,253	108,390	4,091	7,179	977,193	1,320	89,941
1961	14,857	111,140	4,222	7,350	1030,856	1,177	86,807
1962	15,657	121,163	4,327	7,643	1126,046	0,985	92,416
1963	16,954	119,095	4,123	7,674	1218,006	0,563 <sup>a)</sup>	92,690
1964	17,397	117,063	3,165 <sup>1)</sup>	7,769	1303,556	0,556	104,103
1965	18,201	129,092	3,182	7,911	1343,340	0,608	99,263
1966	19,458	129,894	3,150	8,085	1430,048	0,552	102,518
1967	21,447	122,926	3,065	8,195	1494,257	0,561	100,320
1968	27,376	109,017	2,857	8,286	1590,021	0,470	112,830
1969	27,861	112,555	2,793	8,237	1643,231	0,453	116,767
1970	28,372	110,982	2,812	8,210	1746,524	0,458	118,690
1971	29,431	117,583	2,828	7,939	1819,671	0,459	121,461
1972	28,984	116,243	2,736	7,935	2007,827	0,431	126,641
1973	36,650	116,873	2,299	7,948	2168,663	0,352	127,693
1974	36,508	118,027	2,326	7,850	2347,901	0,343	130,358
1975	37,142	117,583	6,231 <sup>4)</sup>	7,760	2356,942	0,333	130,408

<sup>1)</sup> Ohne Postcheckverkehr (erst 1906 eingeführt).<sup>2)</sup> Ab 1964 nur eingeschriebene Pakete.<sup>3)</sup> Ab 1963 zugestellte Nachnahmen.<sup>4)</sup> Ab 1975 eingeschriebene und uneingeschriebene Pakete.

## Telegraph, Telephon

Jahre	Aufgegebene Telegramme				Ortsge- spräche	Telephongespräche (in Mio) <sup>1)</sup>				insge- samt
	Inland	Ausland	Amtliche	total		Inland- Fernge- spräche Ausgang	Ausland- Fernge- spräche Ausgang	Fernge- spräche über- haupt <sup>2)</sup>		
1890	*	*	*	*	0,297	*	*	0,054	0,351	
1900	*	*	*	*	1,377	*	*	0,395	1,772	
1910	*	*	*	*	3,624	*	*	0,822	4,446	
1920	*	*	*	*	7,433	*	*	3,801	11,234	
1921	*	*	*	*	7,152	*	*	3,908	11,060	
1922	*	*	*	*	7,495	*	*	4,127	11,622	
1923	*	*	*	*	7,822	*	*	4,335	12,157	
1924	71 224	81 827	7 806	160 857	8,386	*	*	4,658	13,044	
1925	67 638	85 287	7 626	160 551	*	*	*	*	*	
1926	57 329	82 578	7 054	144 961	8,707	*	*	5,076	13,783	
1927	51 242	79 000	7 691	137 933	9,224	*	*	5,274	14,498	
1928	53 924	76 751	7 672	138 347	10,413	*	*	5,818	16,231	
1929	50 467	76 411	20 085	146 963	11,231	*	*	6,208	17,439	
1930	48 843	73 479	22 806	145 128	11,681	*	*	7,224	18,905	
1931	44 551	69 657	10 324	124 532	13,256	*	*	8,129	21,385	
1932	39 283	57 750	5 656	102 689	12,705 <sup>a)</sup>	4,862 <sup>b)</sup>	0,076 <sup>a)</sup>	4,938 <sup>b)</sup>	17,643 <sup>b)</sup>	
1933	37 513	53 551	5 465	96 529	13,580	4,869	0,075	4,944	18,524	
1934	34 849	47 957	5 313	88 119	14,133	5,943	0,072	6,015	20,148	
1935	32 982	44 430	5 536	82 948	14,528	6,232	0,071	6,303	20,831	
1936	31 922	45 433	5 184	82 539	14,455	5,648	0,073	5,721	20,176	
1937	30 446	44 352	5 186	79 984	15,359	5,982	0,076	6,058	21,417	
1938	31 471	44 199	6 360	82 030	17,012	6,272	0,081	6,353	23,365	
1939	36 876	63 518	10 727	111 121	18,846	7,013	0,078	7,091	25,937	
1940	36 047	95 282	11 079	142 408	22,924	8,359	0,055	8,414	31,338	
1941	36 718	115 662	9 939	162 319	25,420	9,133	0,057	9,190	34,610	
1942	40 372	127 306	9 901	177 579	27,970	10,057	0,052	10,109	38,079	
1943	44 452	132 436	8 016	184 904	31,475	11,308	0,025	11,333	42,808	
1944	48 552	133 801	7 832	190 185	34,014	12,483	0,010	12,493	46,507	
1945	53 780	142 346	10 108	206 234	37,343	13,846	0,029	13,875	51,218	
1946	55 282	132 345	13 027	200 654	28,913	17,043	0,109	17,152	46,065	
1947	52 387	118 963	17 425	188 775	26,271	18,088	0,134	18,222	44,493	
1948	48 541	104 087	17 618	170 246	26,136	18,070	0,146	18,216	44,352	
1949	45 146	88 104	9 162	142 412	27,236	18,405	0,141	18,546	45,782	
1950	41 731	82 104	7 582	131 417	29,475	18,844	0,142	18,986	48,461	
1951	42 201	78 558	7 492	128 251	31,636	18,941	0,148	19,089	50,725	
1952	42 703	77 230	7 380	127 313	34,329	20,314	0,165	20,479	54,808	
1953	44 912	91 891	9 167	145 970	36,550	21,234	0,168	21,402	57,952	
1954	44 525	96 355	12 080	152 960	40,258	22,319	0,188	22,507	62,765	
1955	45 686	100 348	12 899	158 933	41,534	24,253	0,196	24,449	65,983	
1956	46 769	100 124	12 998	159 891	41,288 <sup>a)</sup>	19,965 <sup>b)</sup>	0,182 <sup>a)</sup>	20,147 <sup>b)</sup>	61,435 <sup>b)</sup>	
1957	47 920	97 917	11 000	156 837	42,609	21,343	0,206	21,549	64,158	
1958	48 620	97 192	11 446	157 258	43,826	21,621	0,245	21,866	65,692	
1959	49 931	99 667	10 810	160 408	44,666	22,963	0,262	23,225	67,891	
1960	51 005	104 540	11 888	167 433	47,361	24,810	0,314	25,124	72,485	
1961	52 674	107 991	12 934	173 599	48,831	27,370	0,365	27,735	76,566	
1962	56 191	110 370	12 978	179 539	49,279	29,367	0,417	29,784	79,063	
1963	57 733	118 088	13 188	189 009	51,141	30,392	0,483	30,875	82,016	
1964	62 278	115 460	11 487	189 225	50,349	33,090	0,522	33,612	83,961	
1965	61 496	111 427	10 862	183 785	51,279	34,192	0,569	34,761	86,041	
1966	62 959	113 888	9 453	186 300	55,345	34,561	0,632	35,193	90,538	
1967	68 215	110 223	8 872	187 310	61,126	33,483	0,767	34,250	95,376	
1968	70 735	110 508	9 183	190 426	57,976	36,514	0,940	37,454	95,430	
1969	73 906	111 905	11 705	197 516	58,368	38,868	1,109	39,977	98,345	
1970 <sup>a)</sup>	78 965	107 962	12 380	199 307	56,547	37,879	1,163	39,042	95,589	
1971	75 133	63 758	11 377	150 268	56,743	40,234	0,606 <sup>a)</sup>	40,840	97,583	
1972	94 146	56 240	20 637	171 023	60,494	40,238	0,197	40,435	100,929	
1973	112 219	64 284	23 300	199 803	61,456	40,966	0,191	41,157	102,613	
1974	101 832	57 740	24 079	183 651	63,350	41,797	0,169	41,966	105,316	
1975	75 317	47 708	31 096	154 121	87,178	57,521	0,104	57,625	144,803	

<sup>1)</sup> Ohne Transit.<sup>2)</sup> Bis 1931 Eingang und Ausgang, ab 1932 nur Ausgang.<sup>a)</sup> Ab 1932 bzw. 1956 neue Berechnung.<sup>4)</sup> Nur Jan.–Nov., da seit Aug. bloss mehr zweimonatige Auszählung.<sup>5)</sup> Ab Mai Übergang zur automatischen Selbstwahl.



# **Fürsorge**

Jahrestabellen 1975

Übersicht über längere Zeitperioden

## Unterstützte Familiengemeinschaften und Personen nach Personenkreis

Personenkreis	Unterstützte Familiengemeinschaften					Unterstützte Personen			
	ohne Kinder	mit .. Kindern			insgesamt	Erwachsene	Kinder	Jugendliche	insgesamt
		1-2	3-4	5 und mehr					
Familiengemeinschaften:									
Eheleute mit Kindern .....	.	118	50	6	174	348	308	57	713
Eheleute ohne Kinder .....	96	.	.	.	96	192	.	.	192
Vater mit Kindern .....	.	8	1	.	9	9	12	4	25
Mutter mit Kindern .....	.	143	47	4	194	194	318	74	586
Einzelpersonen:									
Männer .....	.	.	.	.	.	755	.	.	755
Frauen .....	.	.	.	.	.	596	.	.	596
Kinder .....	.	.	.	.	.	.	410	.	410
Jugendliche .....	.	.	.	.	.	.	.	196	196
Zusammen 1975	96	269	98	10	473	2094	1048	331	3473
Zusammen 1974	58	194	79	9	340	1647	907	328	2882 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Zuzüglich 21 Vermittlungsfälle für andere Gemeinden.

## Unterstützte Personen nach Fürsorgeart

Fürsorgeart	Unterstützte Personen				
	Männer	Frauen	Kinder	Jugendliche	insgesamt
Geschlossene Fürsorge:					
Unterstützte in Spitälern, Krankenanstalten ..	36	23	5	3	67
Psychiatrischen Kliniken .....	103	115	11	5	234
Alters- und Pflegeheimen .....	113	144	2	—	259
Fürsorgeheimen .....	16	4	—	—	20
Erziehungsanst. für Erwachsene	7	2	—	—	9
Erziehungsanstalt für Kinder und Jugendliche .....	1	—	66	28	95
Heimen für Invalide, Wohn- heimen usw. .....	30	19	129	34	212
Strafanstalten .....	38	8	2	4	52
Familienpflege .....	27	23	128	65	243
Zusammen	371	338	343	139	1 191
Offene Fürsorge .....	629	716	695	190	2 230
Nur Abrechnung mit Heimat- behörde usw. .....	34	6	10	2	52
Gesamttotal 1974	1 034	1 060	1 048	331	3 473
Gesamttotal 1975	775	872	907	328	2 882 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Zuzüglich 21 Vermittlungsfälle für andere Gemeinden.

## Unterstützte Personen nach Zuständigkeit und Herkunft

Zuständigkeit und Herkunft	Absolute Zahlen		Prozentzahlen	
	1975	1974	1975	1974
Im Kanton Bern Heimatberechtigte mit Wohnsitz in Bern .....	2 560	1 942	66,4	66,9
Angehörige von Konkordatskantonen .....	861	674	22,3	23,2
Vermittlungsfälle für andere Gemeinden ..	17	21	0,4	0,7
Ausländer:				
Deutsche .....	39	44	1,0	1,5
Franzosen .....	9	11	0,2	0,4
Italiener .....	242	134	6,3	4,7
Österreicher .....	21	9	0,5	0,3
Übrige .....	111	68	2,9	2,3
Zusammen .....	422	266	10,9	9,2
Gesamttotal .....	3 860	2 903	100,0	100,0

## Pflegekinderaufsicht

Vierteljahre Ehelichkeit	An- fangs- bestand	Anmeldungen			Abmeldungen			End- bestand
		Kna- ben	Mädchen	über- haupt	Kna- ben	Mädchen	über- haupt	
1. Vierteljahr .....	370	5	9	14	17	18	35	349
2. Vierteljahr .....	349	8	10	18	6	7	13	354
3. Vierteljahr .....	354	10	6	16	1	6	7	363
4. Vierteljahr .....	363	6	13	19	20	20	40	342
Eheliche Kinder .....	205	16	26	42	27	26	53	194
Aussereheliche Kinder .....	165	13	12	25	17	25	42	148
Jahr 1975	370	29	38	67	44	51	95	342
Jahr 1974	412	39	49	88	69	61	130	370

## Beiträge an soziale Institutionen

Nutzenissende Institutionen	Reinausgaben Fr.	
	1975	1974
Abstinentenvereine, Alkoholfürsorge und -bekämpfung ...	327 260	305 280
Herberge Junkerngasse 28 .....	102 650	85 940
Säuglingsfürsorge .....	111 888	102 078
Jugendschutzkommision .....	18 050	20 000
Private Kinderkrippen .....	526 711	394 925
Private Tagesheime und Kinderhorte .....	157 892	149 521
Speisung bedürftiger Schulkinder .....	57 800	62 400
Ferienversorgung .....	165 031	163 705
Drogenberatung .....	443 400	350 000
Verein Ferien-Freizeit .....	51 825	50 533
Bekämpfung der Verwahrlosung Jugendlicher .....	33 000	35 000
Bernische Vereinigung für Gemeinschaftszentren und Freizeitanlagen .....	592 614	518 445
Freizeitwerk Burgfeld .....	70 251	67 234
Frauenbund, bernischer .....	31 564	23 851
Polikliniken .....	19 000	20 000
Gemeinnütziger Frauenverein, Hauspflege und Haushilfe ..	2 075 750	1 870 000
Heimpflege Bümpliz .....	306 280	223 000
Kranken- und Krankenpflegevereine .....	267 085	262 358
Invalidenwerkstätten Band-Genossenschaft .....	215 197	163 157
Therapiestelle «Bernische Behindertenhilfe» .....	20 000	20 000
Invalidenwohnheim KIO .....	179 267	71 860
Sekretariat Verein für das Alter .....	34 200	36 000
Zentrale Anmelde- und Auskunftstelle der Altersfürsorge ..	36 100	38 000
Verein Betreuung Betagter Bümpliz .....	96 680	78 200
Hauspflegerinnenschule .....	260 970	276 000
Frauenheim der Heilsarmee .....	28 750	28 750
Altersheime .....	5 208 106	4 143 915
Übrige <sup>1)</sup> .....	93 654	83 530
Zusammen	11 530 975	9 643 682

<sup>1)</sup> Reinausgaben unter Fr. 10 000.— pro Institution.

## Unterstützungen

### a) Art der Ausgaben und Einnahmen

Ausgaben	Betrag Fr.	Einnahmen	Betrag Fr.
Offene Fürsorge:			
Barunterstützungen (inkl. Berufserlernungen) .....	2 021 701	Rückerstattungen u. Rückvergütungen	1 980 658
Mietzinse .....	798 211	Beiträge der Angehörigen .....	1 191 383
Kleider .....	198 932	Bundes- und zusätzliche Renten, inkl.	
Spitalpflege, Kuren (inkl. Taschengeld)	288 651	Invalidenrenten .....	5 975 503
Arzt- und Zahnarztkosten .....	218 432	Burgergutsbeiträge .....	19 289
Medikamente, Therapie (inkl. Röntgen)	382 870		
Übrige Unterstützungen (Lebensmittel, Brennmaterial, Mobiliar, diverse Anschaffungen, Versicherungen usw.) .	928 905		
Ablieferungen ohne Unterstützungscharakter .....	1 138 736		
Zusammen	5 976 438		
Geschlossene Fürsorge:			
Anstaltpflegegelder .....	6 437 578		
Pflegegeld für private Verpflegte .....	539 655		
Zusammen	6 977 233		
Zusammen 1975	12 953 671	Zusammen 1975	9 166 833 <sup>1)</sup>
Zusammen 1974	10 409 736	Zusammen 1974	8 533 724 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Ohne Beiträge des Staates.

### b) Ausgaben und Einnahmen nach Unterstützungsgruppen

Ausgaben	Betrag Fr.	Einnahmen	Betrag Fr.
Berner .....	9 507 174	Berner .....	6 692 104
Angehörige von Konkordatskantonen .....	2 494 008	Angehörige von Konkordatskantonen .....	1 921 360
Angehörige von Nichtkonkordatskantonen und Ausländer .....	856 618	Angehörige von Nichtkonkordatskantonen und Ausländer .....	461 283
Vermittlungsfälle .....	95 871	Vermittlungsfälle .....	92 086
Zusammen 1975	12 953 671	Zusammen 1975	9 166 833 <sup>1)</sup>
Zusammen 1974	10 409 736	Zusammen 1974	8 533 724 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Ohne Beiträge des Staates.

### Ausgaben und Einnahmen der Heime und Kinderkrippen

Heime, Kinderkrippen	Rohausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Reinausgaben Fr.
Städtisches Jugendheim .....	818 943	390 588	428 355
Städtische Kinderkrippen .....	2 200 559	1 095 375	1 105 184
Städtische Tagesheime .....	745 949	406 689	339 260
Erholungs- und Pflegeheim Neuhaus .....	1 299 739	776 167	523 572
Fürsorgeheim Kühlewil .....	5 307 649	5 194 034	113 615
Gesamttotal 1975	10 372 839	7 862 853	2 509 986
Gesamttotal 1974	9 491 923	6 727 157	2 764 766

### Gesamtausgaben und -einnahmen der Städtischen Fürsorge (Ohne Verwaltungskosten)

Art der Ausgaben und Einnahmen	Rohausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Reinausgaben Fr.
Unterstützungen:			
in offener Fürsorge .....	5 976 438		
in geschlossener Fürsorge .....	6 977 233	9 166 833	3 786 838
Heime, Kinderkrippen .....	10 372 839	7 862 853	2 509 986
Beiträge an soziale Institutionen .....	11 530 975	1 112	11 529 863
Zusammen	34 857 485	17 030 798	17 826 687
Beiträge des Kantons .....	1 825 121 <sup>1)</sup>	9 587 520 <sup>2)</sup>	- 7 762 399 <sup>3)</sup>
Gesamttotal 1975	36 682 606	26 618 318	10 064 288
Gesamttotal 1974	32 050 639	23 659 766	8 390 873

<sup>1)</sup> Anteil der Stadt Bern an den von sämtlichen Gemeinden zu tragenden 40% der Fürsorgeleistungen des Staates und der Gemeinden.

<sup>2)</sup> 60% an den lastenausgleichsberechtigten Fürsorgeleistungen.

<sup>3)</sup> Nettobeiträge.

### Erfolgte Bevormundungen

#### Art der erfolgten Bevormundungen

Vierteljahre Geschlecht	Kinder				Erwachsene				Beirat- schaft	über- haupt		
	Vor- mund- schaft	Bei- stand- schaft	über- haupt	davon ausser- ehelich	Vor- mund- schaft	Beistandschaft		Vermögens- verwaltung				
						ohne	mit					
1. Vierteljahr .....	31	—	31	15	10	2	14	—	—	26		
2. Vierteljahr .....	15	—	15	8	15	—	18	1	34			
3. Vierteljahr .....	21	1	22	12	17	4	20	—	—	41		
4. Vierteljahr .....	10	—	10	2	6	—	27	2	—	35		
Männlich .....	43	—	43	24	34	4	23	2	—	63		
Weiblich .....	34	1	35	13	14	2	56	1	—	73		
Jahr 1975	77	1	78	37	48	6	79	3	—	136		
Jahr 1974	77	1	78	58	47	4	75	1	—	127		

#### Bevormundungsgrund

Bevormundungsgrund	Männ- lich	Weib- lich	Insgesamt					
			Absolute Zahlen		Prozentzahlen			
			1975	1974	1975	1974		
a) der Kinder:								
Tod der Eltern .....	10	11	21	9	26,9	11,5		
Wiederverheiratung eines Elternteils .....	2	5	7	*	9,0	*		
Entzug der elterlichen Gewalt .....	7	4	11	10	14,1	12,8		
Überwachung der Erziehung .....	—	—	—	1	—	1,3		
Familienvormundschaft .....	—	1	1	—	1,3	—		
Vertretungsbeistandschaft .....	—	1	1	—	1,3	—		
Ausserehelichkeit .....	24	13	37	58	47,4	74,4		
Zusammen	43	35	78	78	100,0	100,0		
b) der Erwachsenen:								
1. a) Geisteskrankheit .....	3	5	8	15	5,9	11,8		
b) Geistesschwäche .....	5	21	26	33	19,1	26,0		
2. a) Altersschwäche .....	5	12	17	31	12,5	24,4		
b) andere Gebrechen .....	8	9	17	4	12,5	3,1		
c) Unerfahrenheit .....	9	8	17	16	12,5	12,6		
3. a) Trunksucht, lasterh. Lebenswandel ..	5	2	7	5	5,1	3,9		
b) Liederlichkeit .....	3	2	5	3	3,7	2,4		
c) Misswirtschaft, Verschwendug .....	—	—	—	1	—	0,8		
4. Vermögensgefährdung .....	—	3	3	8	2,2	6,3		
5. Freiheitsstrafe .....	17	—	17	9	12,5	7,1		
6. Vertretungsbeistandschaft .....	8	11	19	2	14,0	1,6		
Zusammen	63	73	136	127	100,0	100,0		

### Beendigte Bevormundungen

#### Art der beendigten Bevormundungen

Vierteljahre Geschlecht	Vormundschaft	Beistandschaft	Beiratschaft	Überhaupt
1. Vierteljahr .....	81	23	—	104
2. Vierteljahr .....	52	27	1	80
3. Vierteljahr .....	93	21	1	115
4. Vierteljahr .....	55	21	1	77
Männlich .....	156	36	3	195
Weiblich .....	125	56	—	181
Jahr 1975	281	92	3	376
Jahr 1974	289	99	9	397

#### Beendigungsgrund der Bevormundung

Beendigungsgrund	Männlich	Weiblich	Insgesamt			
			Absolute Zahlen		Verhältniszahlen	
			1975	1974	1975	1974
Mündigkeit .....	44	40	84	74	22,3	18,6
Ende der Strafzeit .....	5	1	6	3	1,6	0,8
Tod .....	38	53	91	97	24,2	24,4
Aufhebung .....	33	18	51	66	13,6	16,6
Umwandlung in Vormundschaft ..	1	2	3	1	0,8	0,3
Umwandlung in Beistandschaft ..	3	2	5	1	1,3	0,3
Umwandlung in Beiratschaft ...	—	—	—	—	—	—
Adoption und Legitimation ....	44	42	86	109	22,9	27,4
Wiederh. der elterlichen Gewalt ..	17	20	37	27	9,8	6,8
Übertragung .....	10	3	13	19	3,5	4,8
Zusammen	195	181	376	397	100,0	100,0

Städtische Berufsberatung<sup>1)</sup>, 1975

Beratungsfälle	Männlich	Weiblich	Total
Aus dem Vorjahr übertragene Fälle .....	124	36	160
Neue Fälle .....	1 061	989	2 050
Fälle im Berichtsjahr zusammen .....	1 185	1 025	2 210
Davon nicht abgeschlossene Fälle .....	99	51	150
Im Berichtsjahr abgeschlossene Fälle .....	1 086	974	2 060
Aufgliederung der abgeschlossenen Fälle			
a) nach dem Alter der Ratsuchenden			
Bis 14 Jahre .....	9	3	12
15 Jahre .....	421	430	851
16 Jahre .....	340	242	582
17 Jahre .....	90	91	181
18 Jahre .....	35	39	74
19 Jahre .....	37	32	69
20 und mehr Jahre .....	154	137	291
b) nach der Art der Beratung			
Schulberatung (Volksschulalter) .....	18	1	19
Erste Berufswahl .....	795	736	1 531
Um- und Nachberatung .....	99	69	168
Mittelschüler- und Maturandenberatung .....	32	13	45
Studentenberatung .....	5	1	6
Laufbahnberatung, Berufswechsel .....	137	154	291
c) nach dem Ergebnis der Beratung			
Berufslehre und gleichwertige Berufsbildung .....	648	576	1 224
Anleihen mit Vertrag .....	31	21	52
Arbeitsstellen .....	59	39	98
Sekundärberufe .....	29	20	49
Mittelschulen mit und ohne Maturitätsabschluss .....	106	165	271
Zweiter Bildungsgang .....	8	7	15
Höhere technische und andere höhere Lehranstalten .....	13	2	15
Fachschulen und -kurse .....	59	55	114
Hochschulen .....	2	1	3
Zwischenlösungen, bei denen eine andere Wahl noch nicht feststeht .....	78	52	130
Aufschiebung der Wahl .....	23	2	25
Beratungen, die nicht auf eine Wahl hinzielten .....	30	34	64
Ausserdem: Zwischenlösungen, bei denen bereits eine andere Wahl feststeht .....	80	308	388

<sup>1)</sup> Wirkungskreis: Amtsbezirke Bern und Laupen (ohne Clavaleyres), Gemeinden Kehrsatz und Meikirch.

### Städtische Fürsorge, Bevormundungen, Pflegekinderaufsicht

Jahre	Unterstützte Personen	Fürsorge Ausgerichtete Unter- stützungen brutto Mio Fr.	Bevormundungen <sup>1)</sup> erfolgten			Pflege- kinder- aufsicht <sup>2)</sup> End- bestand
			von Kin- dern	von Erwach- senen	wurden beendigt	
1930	12 406	2,329	341	180	339	503
1940	16 295	2,973	277	152	449	494
1941	15 900	3,178	290	192	389	466
1942	14 738	3,157	260	175	473	448
1943	12 893	3,102	290	245	497	448
1944	11 666	3,291	313	235	479	427
1945	12 145	3,610	310	227	528	506
1946	11 187	4,005	301	204	645	654
1947	9 478	3,302	277	183	506	620
1948	8 107	3,387	331	170	557	560
1949	8 439	3,604	386	210	596	550
1950	8 449	3,657	321	195	502	570
1951	8 211	3,766	290	209	493	571
1952	8 618	3,842	306	210	555	624
1953	8 081	4,078	361	270	449	636
1954	8 002	4,335	342	264	436	656
1955	7 827	4,527	253	251	445	663
1956	7 911	4,726	222	254	450	693
1957	7 763	4,994	201	247	416	658
1958	7 484	4,885	206	215	456	659
1959	7 130	4,746	178	186	327	614
1960	6 870	5,079	217	215	429	576
1961	5 622	5,290	195	179	425	568
1962	4 495 <sup>3)</sup>	5,376	174	187	493	530
1963	4 416	5,519	142	200	420	529
1964	4 158	6,027	178	161	459	501
1965	3 771	6,402	141	133	392	413
1966	3 720	6,707	155	174	361	430
1967	3 313	7,225	107	150	412	440
1968	3 157	6,353	112	144	348	434
1969	2 980	6,483	132	138	347	428
1970	2 883	6,799	90	132	348	433
1971	2 856	7,238	112	154	370	425
1972	2 750	7,760	117	111	281	423
1973	2 706	9,901	81	108	282	412
1974	2 882	10,410	78	127	397	370
1975	3 473	12,954	78	136	376	342

<sup>1)</sup> Vormundschaft, Beistandschaft und Beiratschaft.<sup>2)</sup> Seit 1946 einschliesslich Pflegekinder der Amtsvormundschaft und des Armeninspektorats.<sup>3)</sup> Ab 1962 neue Erhebungsweise; annähernde Vergleichbarkeit mit den vorhergehenden Zahlen ohne (1961: 856) Mitunterstützte.

# **Unterricht**

Jahrestabellen 1975

Übersichten über längere Zeitperioden

## Schüler und Klassen der städtischen und privaten Primar- und Mittelschulen

Schulen	31. Dezember 1975			31. Dezember 1974		
	Schüler	Klassen	Schüler pro Klasse (Durchschnitt)	Schüler	Klassen	Schüler pro Klasse (Durchschnitt)
<b>1. Öffentliche Institutionen</b>						
Kindergärten .....	2 037	97	21,0	2 080	95	21,9
Primarschulen .....	9 274	383	24,2	9 706	395	24,5
Kleinklassen A, B, C, D .....	619	56	11,1	593	53	11,2
Primarschulen insgesamt .....	9 893	439	22,5	10 299	488	22,9
Mittelschulen						
Sekundarschulen:						
Viktoria .....	413	17	24,3	480	21	22,9
Munzinger .....	393	17	23,1	406	17	23,9
Monbijou .....	296	13	22,8	317	14	22,6
Laubegg .....	376	15	25,1	380	15	25,3
Länggasse-Hochfeld .....	364	17	21,4	380	17	22,4
Wankdorf .....	403	17	23,7	380	16	23,8
Bümpliz .....	528	21	25,1	619	25	24,8
Schwabgut .....	481	21	22,9	465	20	23,3
Brünnen .....	121	5	24,2	—	—	—
Sekundarschulen zusammen .....	3 375	143	23,6	3 427	145	23,6
Schulversuch Manuel .....	81	3	27,0	—	—	—
Untergymnasium .....	464	20	23,2	470	20	23,5
Untere Mittelschulen zusammen ..	3 920	166	23,6	3 897	165	23,6
Lehrerinnenseminar .....	279	13	21,5	280	13	21,5
Kindergärtnerinnenseminar .....	83	4	20,8	87	4	21,8
Fortbildungsklassen .....	124	6	20,7	127	6	21,2
Höh. Mädchengeschule Marzili total	486	23	21,1	494	23	21,5
Literargymnasium Kirchenfeld ...	377	19	19,8	382	19	20,1
Literargymnasium Neufeld .....	356	19	18,7	384	20	19,2
Realgymnasium Kirchenfeld .....	286	14	20,4	266	13	20,5
Realgymnasium Neufeld .....	404	20	20,2	407	19	21,4
Wirtschaftsgymnasien:						
Kirchenfeld .....	351	18	19,5	357	18	19,8
Neufeld .....	165	8	20,6	127	6	21,2
Gymnasien total .....	1 939	98	19,8	1 923	95	20,2
Höhere Mittelschulen zusammen ..	2 425	121	20,0	2 417	118	20,5
Mittelschulen insgesamt .....	6 345	287	22,1	6 314	283	22,3
<b>2. Private Institutionen</b>						
Primar- und Mittelschulen .....	3 046	*	*	2 794	*	*
Besondere Klassen und Heime .....	102	*	*	112	*	*

Schülerzahlen der Berufsschulen<sup>1)</sup>

Schule	31. Dezember 1975				31. Dezember 1974			
	Lehr- linge, Schüler	Lehr- töchter, Schüle- rinnen	ins- gesamt	davon Aus- wärtige	Lehr- linge, Schüler	Lehr- töchter, Schüle- rinnen	ins- gesamt	davon Aus- wärtige
Städtische Berufsschulen								
Töchterhandelsschule . . . . .	8	347	355	227	—	332	332	221
Gewerbeschule . . . . .	5 598	1 149	6 747	5 188	5 762 <sup>2)</sup> )	901 <sup>2)</sup> )	6 663 <sup>2)</sup> )	5 131 <sup>2)</sup> )
Kunstgewerbeschule . . . . .	825	381	1 206	941	892 <sup>2)</sup> )	383 <sup>2)</sup> )	1 275 <sup>2)</sup> )	999 <sup>2)</sup> )
Lehrwerkstätten . . . . .	284	7	291	231	274	7	281	239
Frauenschule . . . . .	33	408	441	363	32	437	469	371
Werkstätte Laubegg <sup>3)</sup> ..	10	—	10	4	10	—	10	5
Subventionierte Berufsschulen								
Berufsschule für Verwaltung . . . . .	55	252	307	216	63	237	300	221
Buchhändlerschule . . . . .	25	60	85	58	17	70	87	66
Kaufmännische Berufsschule . . . . .	741	980	1721	872	722	923	1 645	834
Berufsschule für Verkaufs- personal . . . . .	196	718	914	613	150	623	773	507
Abendtechnikum HTL .	344	1	345	251	386	2	388	275

<sup>1)</sup> Ohne Weiterbildungskurse und freiwillige Schüler.<sup>2)</sup> Jahresdurchschnitt.<sup>3)</sup> Lehr- und Anlehrwerkstatt für behinderte Jugendliche.

## Studierende an der Universität Bern

Wintersemester 1975/76

Fakultäten	Immatrikulierte Studierende					Auskultanten	
	Kanton Bern <sup>1)</sup>	Übrige Schweiz 1)	Aus- länder	insge- samt	davon Frauen	insge- samt	davon Frauen
Evangelisch-theologische .....	91	9	12	112	29	17	5
Christkatholisch-theologische .....	1	3	5	9	—	2	—
Rechts- u. wirtschaftswissenschaftl.:							
Rechtswissenschaft .....	1 098		40	1 138	196	*	*
Wirtschaftswissenschaft .....	540		80	620	43	*	*
Zusammen .....	985	653	120	1 758	239	23	4
Medizinische:							
Medizin .....	1 119		70	1 189	250	*	*
Zahnheilkunde .....	191		22	213	21	*	*
Pharmazeutik .....	121		9	130	59	*	*
Zusammen .....	894	537	101	1 532	330	2	2
Veterinär-medizinische .....	92	113	11	216	58	—	—
Phil. I (Philosophisch-historische):							
ohne Lehramtsschule .....	1 081		148	1 229	478	*	*
Lehramtsschule .....	485		10	495	268	*	*
Zusammen .....	1 149	417	158	1 724	746	131	82
Phil. II (Phil.-naturwissenschaftl.):							
ohne Lehramtsschule .....	980		73	1 053	136	*	*
Lehramtsschule .....	321		5	326	76	*	*
Zusammen .....	988	313	78	1 379	212	26	2
Turnlehrer .....	54	32	1	87	33	3	1
Studierende: Wintersemester 1975/76							
total .....	4 254	2 077	486	6 817	.	204	.
davon Frauen .....	1 078	440	129	.	1 647	.	96
Studierende: Sommersemester 1975							
total .....	3 727	1 782	489	5 998	.	191	.
davon Frauen .....	918	388	134	.	1 440	.	104

<sup>1)</sup> Wohnadresse der Eltern.

## Kindergartenbesuch, Schuleintritte und Schüler an städtischen Primar- und Mittelschulen

Jahre	Kinder in Kinder- gärten	Schul- eintritte	Primar- schüler	Kna- ben- Sekun- dar- schulen	Mäd- chen- Sekun- dar- schulen	Ge- mischte Sekun- dar- schulen	Mittelschüler Ober- abteil. Mäd- chen- schule	Unter- gymna- sium	Gymna- sium	Mittel- schüler zusam- men
1860	*	*	2 199	.	.	.	.	.	.	.
1870	*	*	3 156	.	.	.	.	.	.	.
1880	*	*	4 113	242	378	.	76	273	123	1092
1890	*	*	5 079	439	577	.	152	319	171	1658
1900	*	*	6 487	440	698	.	193	398	242	1971
1910	*	*	9 240	1069	1113	.	276	634	402	3494
1920	*	1764	10 469	1402	1501	196	278	633	644	4654
1921	*	1582	10 161	1415	1530	208	282	604	637	4676
1922	*	1387	9 824	1448	1601	229	305	613	656	4852
1923	*	1466	9 580	1415	1613	213	286	633	644	4804
1924	*	1395	9 342	1384	1568	243	302	610	631	4738
1925	*	1359	9 066	1362	1569	250	293	618	611	4703
1926	*	1413	8 935	1321	1502	256	326	606	605	4616
1927	*	1650	8 925	1278	1442	247	323	618	617	4525
1928	*	1592	9 094	1233	1382	257	367	591	646	4476
1929	*	1509	9 085	1192	1380	265	370	590	639	4436
1930	*	1629	9 246	1182	1359	367	287	585	686	4466
1931	*	1390	9 344	1228	1396	290	410	605	762	4691
1932	*	1442	9 381	1221	1432	288	407	612	782	4742
1933	*	1497	9 483	1230	1466	289	401	644	797	4827
1934	*	1404	9 456	1260	1492	283	398	659	765	4857
1935	*	1291	9 288	1294	1439	282	417	625	778	4835
1936	*	1399	9 189	1254	1407	267	401	621	743	4693
1937	*	1348	8 831	1257	1380	267	417	589	781	4691
1938	*	1323	8 775	1238	1353	270	425	569	825	4680
1939	*	1314	8 588	1219	1291	262	444	569	832	4617
1940	*	1308	8 503	1207	1303	265	414	562	850	4601
1941	*	1339	8 441	1189	1297	263	424	590	840	4603
1942	*	1271	8 128	1167	1283	251	421	592	808	4522
1943	*	1289	7 989	1123	1278	244	419	572	833	4469
1944	*	1154	7 883	1092	1274	255	404	581	817	4423
1945	1469	1284	7 753	1090	1234	239	396	578	793	4330
1946	1526	1298	7 682	1061	1210	238	399	569	780	4257
1947	1593	1434	7 707	1041	1235	250	433	545	789	4293
1948	1882	1640	8 067	1032	1219	248	453	557	769	4278
1949	2010	1978	8 733	1056	1245	254	490	561	756	4362
1950	2167	2061	9 448	1049	1229	274	488	563	768	4371
1951	2407	2231	10 252	1034	1222	307	494	571	782	4410
1952	2428	2242	10 984	1064	1225	344	482	592	793	4500
1953	2472	2258	11 538	1205	1323	417	467	662	799	4873
1954	2419	2259	11 975	1293	1422	492	496	752	775	5230
1955	2372	2267	12 350	1407	1520	572	485	826	802	5612
1956	2363	1942	12 550	1452	1608	651	489	897	829	5926
1957	2336	2053	12 683	1506	1667	660	520	901	902	6156
1958	2368	1953	12 591	1211	1516	1087	570	886	998	6268
1959	2359	1966	12 581	1133	1405	1130	609 <sup>1)</sup>	856	1128	6261
1960	2370	1919	12 415	1082	1305	1151	620	866	1204	6228
1961	2386	1935	12 106	1010	1290	1177	635	878	1331	6321
1962	2422	1994	11 782	978	1269	1175	665	919	1347	6353
1963	2398	1837	11 466	952	1220	1209	708	949	1413	6451
1964	2462	1883	11 151	946	1207	1185	714	958	1438	6448
1965	2411	1877	11 039	980	970	1537	727	746 <sup>a)</sup>	1510	6470
1966	2403	1839	10 974	1017	935	1601	705	565 <sup>b)</sup>	1510	6333
1967	2405	1766	10 954	974	884	1601	709	557	1632	6357
1968	2384	1779	10 946	960	866	1609	717	566	1696	6414
1969	2400	1777	11 025	923	830	1636	732	520	1768	6409
1970	2377	1810	10 888	• <sup>c)</sup>	• <sup>c)</sup>	3423 <sup>d)</sup>	759	492	1711	6385
1971	2226	1796	10 842	•	•	3459	798	495	1751	6503
1972	2216	1628	10 608	•	•	3483	827	477	1827	6614
1973	2104	1566	10 499	•	•	3462	835	479	1888	6664
1974	2080	1564	10 299	•	•	3427	494 <sup>d)</sup>	470	1923	6314 <sup>b)</sup>
1975	2037	1405	9 893	•	•	3375	486	464	1939	6345

<sup>1)</sup> Ab 1959 Höhere Mädchenschule Marzili und Töchterhandelsschule.

<sup>2)</sup> Vor 1965 vierstufiges Progymnasium, 1965 Übergangsjahr.

<sup>3)</sup> Ab 1966 zweistufiges Untergymnasium.

<sup>4)</sup> Ab 1970 gibt es nur mehr gemischte Sekundarschulen.

<sup>5)</sup> Ab 1974 ohne Töchterhandelsschule.

## Studierende an der Universität Bern

Winter-semester	Evang.-theol.	Christ.-kath.-u. Wirt-	Rechts- theol.	Medi- schafts-	Fakultät	Immatrikulierte Studierende						Auskultanten		
				wiss.										
1835 <sup>a)</sup>	35	. <sup>3)</sup>	80	43	15	14	187	—	5	—	—	*	*	*
1840/41	19	. <sup>3)</sup>	97	68	26	20	230	—	4	—	—	*	*	*
1850/51	23	. <sup>3)</sup>	73	61	20	24	201	—	10	—	—	*	*	*
1860/61	27	. <sup>3)</sup>	60	51	14	33	185	—	7	—	—	*	*	*
1870/71	26	. <sup>3)</sup>	59	135	24	27	271	1	12	1	53	53	*	*
1880/81	21	8	102	159	34	70	394	28	68	*	83	83	*	*
1890/91	42	8	136	263	66	97	612	75	123	*	108	108	67	
1900/01	25	8	203	388	46	441	1111	301	497	253	128	128	79	
1910/11	33	14	400	351	51	353	275	1477	290	516	208	276	127	
1920/21	52	10	618	396	109	295	293	1773	179	281	43	353	201	
1921/22	40	10	577	356	86	288	285	1642	167	209	33	341	181	
1922/23	44	10	533	363	90	226	259	1525	154	185	22	247	159	
1923/24	47	9	536	379	78	222	246	1517	149	201	23	322	218	
1924/25	37	12	516	326	78	229	237	1345	152	181	23	329	211	
1925/26	36	11	577	302	72	229	242	1469	143	199	22	319	214	
1926/27	30	8	549	288	69	208	232	1384	135	167	11	233	148	
1927/28	28	10	553	311	62	214	216	1394	143	164	10	265	174	
1928/29	31	10	582	330	59	205	211	1428	151	173	16	365	230	
1929/30	32	10	583	297	50	192	201	1365	143	158	15	373	245	
1930/31	33	12	613	321	51	180	197	1407	143	190	15	331	222	
1931/32	28	15	648	345	48	226	230	1540	174	221	13	284	160	
1932/33	36	12	674	421	44	234	258	1679	204	243	22	376	197	
1933/34	48	12	739	512	40	273	276	1900	241	340	43	345	187	
1934/35	49	11	794	511	37	275	294	1971	259	326	45	344	182	
1935/36	62	10	816	518	38	278	304	2026	253	282	37	354	66	
1936/37	80	11	826	493	52	264	347	2073	266	209	38	357	164	
1937/38	76	10	855	567	57	262	303	2130	255	209	36	350	172	
1938/39	81	8	841	524	63	241	300	2058	251	176	30	273	179	
1939/40	92	9	847	481	80	259	294	2062	226	139	24	199	125	
1940/41	87	6	841	494	88	258	299	2073	244	100	18	197	138	
1941/42	84	9	900	547	88	261	336	2225	239	105	12	256	149	
1942/43	89	5	960	567	86	240	317	2264	229	106	20	258	149	
1943/44	96	6	1075	571	101	257	300	2406	244	104	22	236	149	
1944/45	95	8	1124	583	109	281	313	2513	253	121	25	228	135	
1945/46	89	9	1200	578	113	278	308	2575	264	160	32	323	178	
1946/47	63	9	1191	591	137	300	309	2600	263	193	42	252	148	
1947/48	70	13	1184	606	136	321	310	2640	271	250	51	243	157	
1948/49	63	13	1132	595	114	329	347	2593	261	302	51	247	165	
1949/50	55	16	1077	576	108	334	344	2510	218	280	43	235	157	
1950/51	48	16	1078	646	102	368	318	2576	259	333	49	247	152	
1951/52	44	14	1004	615	97	387	314	2475	240	297	33	198	132	
1952/53	47	12	954	611	92	355	324	2395	245	268	44	301	245	
1953/54	50	13	897	572	89	364	333	2318	269	237	42	294	148	
1954/55	45	9	867	538	86	366	327	2238	253	231	35	290	142	
1955/56	50	6	780	547	71	370	328	2152	248	238	32	356	182	
1956/57	59	5	718	516	64	409	351	2122	242	215	26	354	159	
1957/58	60	7	686	553	69	401	394	2170	256	283	44	414	202	
1958/59	51	9	645	592	58	425	464	2244	297	296	56	385	162	
1959/60	43	9	648	570	59	429	506	2264	326	288	49	301	169	
1960/61	65	10	718	621	56	464	546	2480	360	307	60	421	216	
1961/62	70	9	801	666	53	517	550	2666	425	312	56	365	185	
1962/63	93	9	863	679	55	577	627	2903	506	360	81	251	129	
1963/64	102	8	993	737	58	651	700	3249	562	421	85	285	150	
1964/65	85	9	1128	822	72	735	792	3643	667	464	97	310	154	
1965/66	80	9	1259	1099	88	809	793	4137	788	480	102	348	201	
1966/67	83	9	1192	1158	103	763	771	4079	790	433	102	311	110	
1967/68	97	9	1256	1291	129	790	892	4464	867	417	109	354	175	
1968/69	84	8	1317	1290	152	941	1034	4826	950	468	135	350	198	
1969/70	86	10	1359	1464	180	1030	1097 <sup>a)</sup>	5226	1030	491	135	342	189	
1970/71	91	9	1388	1536	216	1154	1145 <sup>a)</sup>	5539	1107	586	158	288	159	
1971/72	106	12	1495	1549	224	1318	1251 <sup>a)</sup>	5955	1259	587	157	328	184	
1972/73	106	8	1603	1547	225	1417	1337 <sup>a)</sup>	6243	1396	561	155	221	102	
1973/74	95	7	1606	1497	212	1501	1396 <sup>a)</sup>	6314	1432	524	147	242	104	
1974/75	92	10	1677	1487	218	1642	1426 <sup>a)</sup>	6552	1584	512	138	244	133	
1975/76	112	9	1758	1532	216	1724	1466 <sup>a)</sup>	6817	1647	486	129	204	96	

<sup>1)</sup> 1869–1900 von der Hochschule abgetrennte Tierarzneischule.<sup>2)</sup> Studierende laut dem ersten gedruckten Verzeichnis vom Juni 1835.<sup>3)</sup> Eröffnet 11. Dezember 1874.<sup>4)</sup> Einschliesslich sämtlicher Turnlehrer (1971/72: 52; 1972/73: 83; 1973/74: 78; 1974/75: 70; 1975/76: 87).

# **Gemeindebetriebe**

Jahrestabellen 1975

Übersichten über längere Zeitperioden

## Gas- und Wasserversorgung

Vierteljahre	Gasversorgung <sup>1)</sup>		Wasserversorgung <sup>2)</sup>	
	Gasbezug in Mio Mcal	Verbrauch Mio m³	Grösster	Kleinster
			Tagesverbrauch m³	
1. Vierteljahr .....	71,468	6.064	77 980	49 180
2. Vierteljahr .....	42,261	6.608	91 700	54 730
3. Vierteljahr .....	23,573	6.799	101 960	58 170
4. Vierteljahr .....	71,289	6.158	75 020	50 880
Jahr 1975	208,591	25,629	101 960	49 180
Jahr 1974	*	26,364	106 380	50 270

<sup>1)</sup> Gesamtlänge Gasrohrnetz Ende 1975: 360,8 km, davon 280,9 km auf Gemeindegebiet.<sup>2)</sup> Gesamtlänge Verteilernetz Ende 1975: 385,0 km, davon 365,8 km auf Gemeindegebiet.Kehrichtverbrennungsanlage und Fernheizwerk<sup>1)</sup>

Vierteljahre	Kehrichtverbrennung		Schlacken- abfuhr t	Wärme- abgabe <sup>3)</sup> Gcal
	überhaupt t	davon Berner Hauskehricht <sup>4)</sup> t		
1. Vierteljahr .....	10 147,7	6 699,8	3 926,0	58 884,8
2. Vierteljahr .....	7 436,7	3 730,2	3 144,2	29 619,9
3. Vierteljahr .....	10 836,8	7 116,9	3 949,5	16 097,7
4. Vierteljahr .....	12 481,0	8 164,5	4 117,1	57 085,7
Jahr 1975	40 902,2	25 711,4	15 136,8	161 688,1
Jahr 1974	39 353,2	24 254,7	14 831,6	143 746,3

<sup>1)</sup> Lieferung elektrischen Stromes siehe folgende Tabelle.<sup>3)</sup> Einschliesslich Dampfabgabe.<sup>2)</sup> Durch die Städtische Kehrichtabfuhr zugeführt.Elektrizitätswerk<sup>1)</sup>

Vierteljahre	Energieerzeugung			Energieabgabe		
	Eigene Anlagen inkl. Anteil Oberhasli, Maggia usw. Mio kWh	Bezug vom Fern- heizwerk Mio kWh	Fremd- energie- Bezug Mio kWh	im eigenen Ver- sorgungs- gebiet Mio kWh	an andere Werke Mio kWh	insgesamt Mio kWh
1. Vierteljahr .....	74,048	4,031	79,442	157,521	—	157,521
2. Vierteljahr .....	100,468	0,764	48,374	144,206	5,400	149,606
3. Vierteljahr .....	176,924	—	23,960	140,144	60,740	200,884
4. Vierteljahr .....	105,671	1,957	69,380	165,728	11,280	177,008
Jahr 1975	457,111	6,752	221,156	607,599	77,420	685,019
Jahr 1974	394,098	14,446	203,160	611,109	0,595	611,704

<sup>1)</sup> Gesamtlänge der Leitungen Ende 1975: 1212,7 km.

## Wasserentsorgung

Jahr	Kanalnetz Länge km	Abwasserreinigung	
		1. Stufe, mechanisch Mio m³	2. Stufe, biologisch Mio m³
1975 .....	255,0	52	49
1974 .....	254,2	55	49

## Schlachthof: Schlachtungen und Einfuhr

Schlachtviecharten, eingeführte Fleischsorten und Fische	Stückzahl		Fleischgewicht in q					
	1975	1974	1.	2.	3.	4.	Jahr	Jahr 1974
			Viertel- jahr	Viertel- jahr	Viertel- jahr	Viertel- jahr	Jahr	
1975								
<b>1. Schlachtungen:</b>								
Stiere .....	3 271	2 539	1 868	2 668	2 365	1 862	8 763	6 977
Ochsen .....	602	422	276	515	466	281	1 538	1 089
Kühe .....	7 670	8 735	5 202	4 490	5 958	7 251	22 901	25 423
Rinder .....	2 312	2 730	1 766	1 452	1 003	1 364	5 585	6 682
Kälber .....	8 837	10 164	2 198	2 671	1 773	1 692	8 334	10 158
Schafe .....	1 514	1 962	57	49	58	117	281	369
Ziegen .....	8	19	1	0	—	—	1	3
Schweine .....	93 143	101 300	17 966	20 625	19 420	19 192	77 203	84 450
Pferde .....	228	182	162	159	175	254	750	580
Zusammen	117 585	128 053	29 496	32 629	31 218	32 013	125 356	135 731
<b>2. Einfuhr:</b>								
Stier-, Ochsen-, Kuh- und Rindfleisch .....	.	.	5 644	4 952	5 185	5 370	21 151	18 731
Kalbfleisch .....	.	.	1 165	1 304	1 393	1 071	4 933	4 907
Schafffleisch .....	.	.	337	416	336	279	1 368	1 257
Ziegenfleisch .....	.	.	10	10	1	3	24	11
Schweinefleisch .....	.	.	4 644	5 601	5 285	5 311	20 841	21 355
Pferdefleisch .....	.	.	209	187	112	130	638	683
Andere Fleisch- und Wurstwaren .....	.	.	7 132	7 227	7 369	8 668	30 396	32 374
Kaninchen .....	.	.	191	307	64	140	702	458
Geflügel .....	.	.	3 074	3 056	3 290	2 895	12 315	13 283
Wildbret .....	.	.	34	13	558	479	1 084	1 090
Fisch und andere Fleischwaren .....	.	.	7 901	7 998	8 066	9 341	33 306	17 174
Zusammen	.	.	30 341	31 071	31 659	33 687	126 758	111 323
<b>Gesamtgewicht</b>	.	.	59 837	63 700	62 877	65 700	252 114	247 054

## Feuerwehr

## Brandfälle nach Art und Grösse

Art der Brände	1975				1974			
	Gross-brände	Mittel-brände	Klein-brände	Total	Gross-brände	Mittel-brände	Klein-brände	Total
Keller, Heizung .....	—	—	5	5	2	—	4	6
Zimmer, Küche, Schiebboden	1	4	23	28	—	1	19	20
Dachstock, Estrich .....	5	2	4	11	1	6	1	8
Garage, Werkstatt, Fabrik .	2	—	4	6	1	3	6	10
Lagerhaus, Schuppen .....	—	1	6	7	—	2	—	2
Fahrzeug .....	—	—	32	32	—	1	31	32
Kamin, Rohr, Feuerungseinrichtung .....	—	—	16	16	1	1	21	23
Rauchrücksläge, Rauchentwicklung .....	1	—	45	46	—	—	56	56
Elektrische Einrichtung <sup>1)</sup> ..	—	—	23	23	—	1	19	20
Ölbrände .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Baum, Wald, Gras, Schutt,								
Abfälle .....	—	1	26	27	—	—	22	22
Explosion .....	1	1	3	5	1	—	1	2
Andere <sup>2)</sup> .....	—	2	15	17	—	1	10	11
Auswärtige Brände .....	—	1	11	12	2	4	12	18
Zusammen	10	12	213	235	8	20	202	230

<sup>1)</sup> Transformator, Maschine, Motor, Kabel.<sup>2)</sup> Benzin, Teer, Chemikalien, Holzspäne, Textilien, Stroh, Fett usw.

## Brandfälle und Hilfeleistungen

Grund des Ausrückens	1975		1974	
	absolut	in %	absolut	in %
Brandfälle insgesamt .....	235	12,7	230	13,7
Hilfeleistungen:				
Verkehrsunfall .....	12	0,6	14	0,8
Sturm- und Blitzschäden .....	23	1,2	36	2,1
Wasserschäden, Überschwemmung, Schneeschäden	291	15,7	81	4,8
Gasausströmung .....	—	—	2	0,1
Rettung von Tieren .....	32	1,7	33	2,0
Rettung bei Unfällen .....	8	0,4	11	0,7
Wagenabschleppen .....	592	31,9	573	34,1
Geborstene Leitungen und Radiatoren .....	68	3,7	79	4,7
Ölschäden .....	112	6,0	90	5,4
Verschiedene .....	368	19,8	384	22,9
Ausserhalb der Gemeinde .....	40	2,2	59	3,5
Hilfeleistungen zusammen .....	1 546	83,2	1 362	81,1
Falschmeldungen .....	76	4,1	88	5,2
Feuerwehralarme insgesamt .....	1 857	100,0	1 680	100,0

### Gaswerk, Wasserversorgung, Elektrizitätswerk<sup>1)</sup>

Jahre	Gaswerk		Wasserversorgung		Elektrizitätswerk		
	Gasabgabe an Private	Einnahmen aus Gasabgabe <sup>3)</sup>	Wasserverbrauch	Einnahmen aus Wasserausgabe	Energieabgabe im eigenen Versorgungsgebiet	an andere Werke	Einnahmen aus Energieabgabe
	Mio m³	Mio Fr.	Mio m³	Mio Fr.	Mio kWh	Mio kWh	Mio Fr.
1910	9,061	1,866	*	0,702	11,137	—	1,339
1920	8,603	5,303	*	1,028	32,980	—	4,123
1930	16,055	4,205	14,865	1,680	53,896	—	6,536
1931	17,272	4,304	14,965	1,717	57,382	—	6,778
1932	18,073	4,312	15,693	1,758	60,155	—	7,086
1933	18,217	4,343	16,410	1,842	69,610	5,923	7,574
1934	18,172	4,338	16,252	1,907	84,195	—	7,895
1935	17,971	4,186	16,824	1,902	87,078	—	7,752
1936	19,025	4,294	16,666	1,888	89,822	—	7,561
1937	19,144	4,308	16,817	1,927	91,202	—	7,648
1938	19,236	4,323	16,497	1,947	91,789	—	7,840
1939	18,312	4,051	16,391	1,965	92,605	—	8,114
1940	19,324	4,577	17,331	1,976	100,771	1,363	8,474
1941	21,746	5,491	17,032	2,054	105,830	2,527	8,837
1942	19,885	5,025	16,751	2,056	103,166	8,931	8,895
1943	19,417	4,921	16,044	2,062	124,849	26,881	10,286
1944	20,117	5,107	15,970	2,109	132,554	43,332	11,525
1945	12,653	3,221	16,994	2,163	167,868	28,907	13,353
1946	15,372	3,942	18,125	2,255	173,782	20,226	13,729
1947	17,555	4,451	17,849	2,306	161,603	50,331	13,495
1948	18,928	4,738	17,817	2,334	186,316	11,173	14,310
1949	19,353	4,769	18,755	2,446	177,809	31,802	14,624
1950	19,458	4,758	19,092	2,515	203,434	15,363	15,732
1951	20,379	4,956	19,690	2,635	220,322	27,050	16,836
1952	20,990	5,068	21,011	2,775	234,186	43,095	18,031
1953	20,706	5,012	20,843	2,835	242,893	26,453	18,656
1954	20,942	5,039	20,821	2,962	255,811	9,639	19,733
1955	19,762	4,730	20,791	2,994	272,375	21,048	20,986
1956	20,486	4,883	20,766	3,096	282,635	29,950	21,681
1957	20,286	4,969	22,027	3,243	304,486	14,588	22,437
1958	19,647	5,283	22,318	3,317	317,312	31,937	24,231
1959	18,896	5,099	23,622	3,482	327,513	21,850	25,516
1960	18,870	5,101	24,262	3,641	354,223	37,650	26,406
1961	18,238	4,940	25,088	3,753	368,649	42,900	29,248
1962	18,125	4,872	24,763	3,853	385,203	31,090	30,960
1963	17,839	4,777	24,878	3,986	394,118	43,902	32,206
1964	17,326	4,610	25,986	4,150	407,628	40,617	34,293
1965	18,116	4,695	24,694	4,084	429,178	21,971	35,945
1966	18,115	4,599	25,918	4,301	437,608	37,490	37,337
1967	17,841	4,521	26,944	6,378	461,226	58,115	39,749
1968	19,158	4,846	25,871	6,502	482,827	41,344	41,652
1969	20,464	4,994	26,835	6,925	508,915	35,322	44,312
1970	20,895 <sup>4)</sup>	5,070	27,630	7,200	532,969	42,604	47,013
1971	22,098 <sup>4)</sup>	5,369	28,143	7,372	553,995	6,250	49,581
1972	* <sup>5)</sup>	6,063	27,654	8,019	572,711	—	52,168
1973	* <sup>5)</sup>	9,061	27,672	8,693	609,153	9,144	62,467
1974	* <sup>5)</sup>	10,365	26,364	10,470	611,109	0,595	64,543
1975	208,591 <sup>6)</sup>	12,419	25,629	9,381	607,599	77,420	67,346

<sup>1)</sup> Städtische Verkehrsbetriebe: Siehe Übersicht Seite 114.

<sup>2)</sup> Bis 1924 inkl. Rückvergütung der Selbstkosten der öffentlichen Beleuchtung.

<sup>3)</sup> Entspricht 79 807 500 Mcal.

<sup>4)</sup> Entspricht 96 664 700 Mcal.

<sup>5)</sup> 1972 bis 1974 keine Angaben.

<sup>6)</sup> Gasbezug in Mio Mcal.

**Schlachthof**

Jahre	Schlachtungen: Fleischgewicht in q						Fleisch-einfuhr in das Gemeinde- gebiet in q	Schlach- tungen u. Fleisch- einfuhr Total in q
	Stiere Ochsen Kühe Rinder	Kälber	Schafe	Ziegen	Schweine	Pferde	Total	
1921	12 186	4 737	515	17	12 585	1832	31 872	21 453 53 325
1922	15 198	6 463	526	119	17 925	2178	42 409	15 946 58 355
1923	15 276	6 105	761	17	16 037	1705	39 901	16 208 56 109
1924	19 025	5 311	998	8	16 854	1670	43 866	18 391 62 257
1925	16 732	5 468	824	8	21 328	1355	45 715	18 411 64 126
1926	15 176	6 314	755	20	19 193	1663	43 121	17 096 60 217
1927	15 057	6 896	720	4	18 484	1823	42 984	17 483 60 467
1928	15 451	7 039	588	15	20 059	2125	45 277	17 876 63 153
1929	15 188	7 153	608	4	19 724	2077	44 754	17 291 62 045
1930	18 172	6 305	774	8	19 928	1891	47 078	17 245 64 323
1931	16 065	7 064	664	4	20 902	1823	46 522	17 334 63 856
1932	14 407	7 721	545	6	22 830	1376	46 885	17 907 64 792
1933	17 485	8 397	574	3	22 838	1436	50 733	18 975 69 708
1934	20 565	10 189	559	4	23 416	1324	56 057	18 636 74 693
1935	23 792	9 104	656	6	26 898	1200	61 656	18 259 79 915
1936	16 575	8 491	597	4	24 785	1268	51 720	18 756 70 476
1937	16 999	7 586	642	8	23 926	1372	50 533	21 740 72 273
1938	25 907	8 353	698	8	26 299	918	62 183	23 198 85 381
1939	17 477	7 816	976	8	26 963	820	54 060	21 957 76 017
1940	19 547	8 895	685	8	24 784	3227	57 146	17 628 74 774
1941	21 146	8 146	315	5	15 069	932	45 613	17 250 62 863
1942	18 011	5 775	419	15	10 936	756	35 912	13 752 49 664
1943	20 153	6 026	522	7	6 661	1203	34 572	12 849 47 421
1944	19 066	6 296	653	4	6 433	1374	33 826	13 552 47 378
1945	16 285	6 219	702	4	5 627	2030	30 867	14 547 45 414
1946	18 518	6 672	728	6	8 104	2445	36 473	19 389 55 862
1947	21 780	7 365	725	6	10 628	2766	43 270	27 460 70 730
1948	13 895	7 672	684	4	16 100	2003	40 358	29 477 69 835
1949	17 977	8 116	558	2	22 177	2558	51 388	22 044 73 432
1950	17 546	8 110	778	4	29 225	2173	57 836	22 769 80 605
1951	17 002	8 067	865	2	29 191	2580	57 707	24 062 81 769
1952	18 144	8 684	844	8	33 339	2328	63 347	24 335 87 682
1953	19 869	9 213	853	4	36 334	2365	68 638	22 440 91 078
1954	21 125	9 301	943	4	35 000	2645	69 018	23 570 92 588
1955	22 894	8 551	931	18	37 554	2692	72 640	24 791 97 431
1956	25 128	9 407	950	15	41 833	2631	79 964	27 720 107 684
1957	27 270	9 896	816	7	47 972	2816	88 777	29 801 118 578
1958	26 818	9 872	928	16	48 955	2683	89 272	33 167 122 439
1959	26 446	10 232	990	2	51 973	2787	92 430	35 179 127 609
1960	26 835	11 557	989	4	55 166	2624	97 175	42 704 139 879
1961	29 339	11 272	1048	8	55 961	3011	100 639	44 378 145 017
1962	36 121	11 233	1017	4	49 529	2923	100 827	60 523 161 350
1963	34 507	11 201	1019	5	57 748	1861	106 341	72 969 <sup>1)</sup> 179 310
1964	35 431	10 900	998	4	61 437	1911	110 681	82 956 193 637
1965	38 594	10 971	864	3	69 149	1682	121 263	85 612 206 875
1966	35 770	12 461	868	4	66 219	1611	116 933	95 576 212 509
1967	33 838	13 341	1108	1	73 516	1680	123 484	99 604 223 088
1968	39 436	12 662	1085	3	85 171	1603	139 960	88 021 227 981
1969	35 319	11 839	671	2	87 721	1538	137 090	92 487 229 937
1970	39 591	12 295	698	3	81 575	1290	135 452	96 817 232 269
1971	38 359	11 885	623	2	82 140	1250	134 259	101 199 235 458
1972	36 725	10 597	401	2	81 789	1058	130 572	100 445 231 017
1973	37 550	10 455	354	2	85 519	830	134 710	112 692 247 402
1974	40 171	10 158	369	3	84 450	580	135 731	111 323 247 054
1975	38 787	8 334	281	1	77 203	750	125 356	126 758 252 114

<sup>1)</sup> Ab 1963 einschliesslich Kaninchen, Wildbret, Fische.

### Feuerwehr, Kehrichtverbrennungsanlage

Jahre	Gross- brände	Mittel- brände	Klein- brände	Feuerwehr <sup>1)</sup>		Alarme total	Kehrichtverbrennungsanlage <sup>2)</sup>			Wärme- abgabe
				Andere	Hilfe- leistg.		Falsch- meldg.	Kehrichtverbrennung überhaupt	davon Berner Haus- kehricht	
				t	t		t	t	Mio kcal	
1953	3	4	180	166	8	361	*	*	*	*
1954	6	3	162	238	11	420	10 952,7 <sup>3)</sup>	*	2843,6 <sup>3)</sup>	5 515,8 <sup>3)</sup>
1955	9	6	138	797	18	968	26 480,7	*	5425,6	16 942,5
1956	4	18	151	528	15	716	29 198,0	*	6314,9	17 030,2
1957	8	24	153	536	17	738	29 174,1	23 108,9	6582,8	15 312,8
1958	3	12	186	944	25	1170	30 171,7	24 625,8	5859,5	15 408,6
1959	1	15	188	924	13	1141	31 614,0	24 980,4	6023,5	15 295,0
1960	3	13	226	1012	11	1265	32 445,7	26 004,8	6484,7	15 781,8
1961	5	17	203	1009	21	1255	32 488,2	25 954,6	7236,0	17 454,5
1962	16	33	214	1065	35	1363	32 192,2	25 486,0	7355,0	22 599,4
1963	8	27	182	1256	34	1507	33 365,3	26 579,4	7225,0	25 879,3
1964	13	22	189	1035	32	1291	34 989,8	27 545,7	7127,3	31 956,6
1965	11	20	174	1122	30	1357	38 902,4	28 730,3	7404,6	42 737,5
1966	12	19	215	1039	32	1317	39 918,3	29 629,3	8210,3	47 344,1
1967	18	10	213	935	39	1215	42 601,4	31 429,6	7846,5	56 631,2
1968	22	12	204	1138	39	1415	45 115,8	32 658,7	6691,3	65 983,7
1969	9	11	195	1408	47	1670	46 243,6	32 193,1	6728,1	83 933,5
1970	9	14	204	1247	42	1516	43 069,6	29 430,1	7562,0	90 033,6
1971	22	27	210	1618	65	1942	42 014,2	28 856,8	*	108 998,4 <sup>4)</sup>
1972	22	32	215	1358	64	1691	40 652,6	26 325,4	*	127 198,1 <sup>4)</sup>
1973	9	19	202	1847	82	2159	39 622,9	23 140,0	*	144 183,1 <sup>4)</sup>
1974	8	20	202	1362	88	1680	39 353,2	24 254,7	*	143 746,3 <sup>4)</sup>
1975	10	12	213	1546	76	1857	25 868,2	25 711,4	*	161 688,1 <sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> Inkl. Tätigkeit ausserhalb der Gemeinde.

<sup>2)</sup> Ununterbrochener Betrieb seit 4. August 1954. Ab 1964 inkl. Fernheizwerk.

<sup>3)</sup> Ab Juli.

<sup>4)</sup> Einschliesslich die durch Dampfabgabe erzeugte Wärme.

Tierpark Dählhölzli: Besucherzahlen und Einnahmen<sup>1)</sup>

Jahre	Vivarium (Aquarium, Terrarium, Volière und Freigehege) Besucher				Kinder- tierpark: Teilnehmer am Ponyreiten
	Erwachsene	Kinder	insgesamt	Einnahmen (Eintritts- gelder) Fr.	
1941	32 072	21 869	53 941	19 370	4 420
1942	29 767	19 800	49 567	17 990	9 580
1943	36 268	24 386	60 654	21 826	10 720
1944	31 693	23 244	54 937	19 419	11 050
1945	36 006	25 249	61 255	21 875	14 665
1946	55 825	31 600	87 425	32 787	12 065
1947	64 879	34 959	99 838	38 343	14 200
1948	65 008	36 559	101 567	38 709	14 200
1949	62 681	35 337	98 018	37 353	14 180
1950	57 100	36 048	93 148	34 715	4 350 <sup>a)</sup>
1951	67 328	41 615	108 943	40 670	11 970
1952	61 107	38 857	99 964	37 127	10 035
1953	70 211	45 271	115 482	42 657	21 865
1954	63 230	40 898	104 128	38 504	15 660
1955	70 082	45 800	115 882	42 891	19 900
1956	67 227	44 659	111 886	41 124	17 450
1957	70 957	47 710	118 667	43 639	16 220
1958	69 718	44 810	114 528	42 510	14 930
1959	86 506	53 122	139 628	52 429	15 570
1960	80 756	49 482	130 238	48 920	16 160
1961	83 881	50 351	134 232	50 564	19 260
1962	79 216	49 490	118 706	76 796	18 065
1963	76 193	37 015	113 208	73 606	16 115
1964	74 096	36 083	110 179	71 727	15 255
1965	73 626	37 963	111 589	71 896	13 485
1966	81 728	45 236	126 964	80 983	17 840
1967	80 688	43 886	124 574	79 830	21 935
1968	84 370	46 365	130 735	103 790	20 726
1969	76 424	43 254	119 678	94 132	21 589
1970	77 030	44 368	121 398	95 468	14 804
1971	82 405	44 209	126 614	102 782	17 579
1972	82 835	45 868	128 703	102 849	15 063
1973	103 127	56 835	159 962	165 236	21 339
1974	130 273	65 516	195 789	223 161	15 101
1975	143 735	69 879	213 614	242 581	12 383

<sup>1)</sup> Eröffnung 5. Juni 1937. Wegen Maul- und Klauenseuchengefahr vom 23. 12. 1965 bis 20. 1. 1966 geschlossen.<sup>a)</sup> Kindertierpark bis Ende Juli wegen Bauarbeiten geschlossen.

# **Öffentliche Finanzen**

Jahrestabellen 1975

Übersicht über längere Zeitperioden

Besoldungssumme des Gemeindepersonals<sup>1)</sup> nach ihrer Zusammensetzung

Besoldungsstellen	Ausgerichtete Summen in Fr.	
	1975	1974
Grundbesoldungen .....	125 932 594	121 761 791
Teuerungszulagen .....	41 574 016	19 594 442
Nachteuerungszulagen .....	—	13 483 912
Familienzulagen .....	3 908 213	3 790 109
Kinderzulagen .....	2 766 489	2 735 510
Unterstützungszulagen .....	1 978	2 035
Zusammen .....	174 183 290	161 367 799
Nebenbezüge, inkl. allfällige TZ <sup>2)</sup> .....	10 135 410	9 097 273
Spital- und Heimpersonal (Pflege- und Hauswirtschaftspersonal) .....	1 703 627	1 622 958
Aushilfs- und nebenamt. Personal, Lehrlinge .....	10 163 996	8 626 732
Verrechnete Personalkosten .....	71 722	64 038
Zusammen .....	196 258 045	180 778 800
abzüglich Erwerbsausfallentschädigungen, Kranken- und Unfallgelder und dergleichen <sup>3)</sup> .....	2 714 369	2 447 490
Besoldungen zusammen .....	193 543 676	178 331 310

<sup>1)</sup> Besoldungen sämtlicher im Laufe des Jahres beschäftigter Gemeindefunktionäre, einschliesslich Aushilfs- und Lehrpersonal, ohne Gemeinderäte.

<sup>2)</sup> Überzeit- und andere Zulagen, Nebenbesoldungen der Lehrer, Dienstaltersgeschenke.

<sup>3)</sup> Einschliesslich 71 722 (64 038) Franken Gutschrift für verrechnete Personalkosten.

Betriebsrechnung der Industriellen Betriebe der Stadt Bern

Abteilungen	Rechnung 1975		Rechnung 1974	
	Aufwand Fr.	Ertrag Fr.	Aufwand Fr.	Ertrag Fr.
Verwaltung .....	151 460	5 136	138 831	2 412
Gaswerk .....	23 076 015	19 199 531	20 351 686	17 343 457
Wasserversorgung .....	9 368 409	10 039 883	8 882 116	11 224 916
Kehrichtverbrennungsanlage und Fernheizwerk .....	13 362 094	13 674 192	10 573 178	11 160 839
Elektrizitätswerk .....	63 930 566	78 207 115	58 074 047	76 952 550
Verkehrsbetriebe .....	47 465 353	40 556 141	43 474 539	35 826 054
Schul- und Büromaterialverwaltung .....	. <sup>1)</sup>	. <sup>1)</sup>	5 535 013	5 535 013
Industrielle Betriebe zusammen ...	157 353 897	161 681 998	147 029 410	158 045 241

<sup>1)</sup> Seit 1. Januar 1975 der Präsidialabteilung zugewiesen.

## Verwaltungsrechnung der Stadt Bern

Verwaltungsabteilungen	Rechnung 1975			Rechnung 1974 Nettoaufwand (—) Nettoertrag (+)
	Aufwand	Ertrag	Nettoaufwand (—) Nettoertrag (+)	
	Fr.	Fr.	Fr.	
Gemeinde, Behörden, Präsidialabteilung .....	17 806 247	8 689 875	— 9 116 372	— 6 849 471
Polizeidirektion .....	46 431 225	17 923 107	— 28 508 118	— 28 268 282
Gesundheitsdirektion .....	19 730 612	1 126 952	— 18 603 660	— 19 009 144
Fürsorgedirektion .....	49 790 388	23 566 260	— 26 224 128	— 24 533 747
Schuldirektion .....	105 233 691	38 329 210	— 66 904 481	— 63 062 702
Baudirektion .....	47 038 812	26 256 563	— 20 782 249	— 23 714 113
Finanzdirektion: Finanzwesen .....	170 346 946	71 415 793	— 98 931 153	— 80 458 338
Steuerwesen .....	17 678 524	286 336 797	+ 268 658 273	+ 227 077 103
Finanzdirektion zusammen	188 025 470	357 752 590	+ 169 727 120	+ 146 618 765
Planungs- und Wirtschaftsdirektion ....	11 994 323	1 707 482	— 10 286 841	— 9 637 836
Industrielle Betriebe, Nettoergebnisse: Verwaltung .....	151 460	5 136	— 146 324	— 136 419
Gaswerk .....	3 876 484	—	— 3 876 484	— 3 008 229
Wasserversorgung .....	—	671 474	+ 671 474	+ 2 342 800
Kehrichtverbrennungs- anlage und Fernheizwerk	—	312 098	+ 312 098	+ 587 661
Elektrizitätswerk .....	—	14 276 549	+ 14 276 549	+ 18 878 503
Verkehrsbetriebe .....	6 909 212	—	— 6 909 212	— 7 648 485
Industrielle Betriebe zusammen .....	10 937 156	15 265 257	+ 4 328 101	+ 11 015 831
Stadtverwaltung insgesamt	496 987 924	490 617 296	— 6 370 628	— 17 440 699

## Vermögensbilanz der Gemeinde

Bilanzposten	31. Dezember 1975	31. Dezember 1974
<b>Aktiven</b>		
I. Flüssige Mittel: Kasse, Postcheck- und Bankguthaben .....	Fr. 58 347 976	Fr. 15 791 073
II. Forderungen .....	112 079 247	101 338 208
III. Restanzen aus internem Verkehr und Rechnungsabgrenzung .....	55 720 853	23 233 115
IV. Bestände und Vorräte .....	4 466 459	4 624 923
V. Wertschriften und Darlehen .....	59 839 277	60 988 655
VI. Eigene Unternehmungen (investiertes Gemeindekapital)		
1. Gaswerk .....	30 793 540	32 661 868
2. Wasserversorgung .....	19 477 598	23 848 021
3. Elektrizitätswerk .....	160 502 489	151 215 041
4. Verkehrsbetriebe .....	72 766 880	66 468 184
5. Schlachthof .....	16 907 782	9 507 195
6. Fernheizwerk .....	41 661 689	40 983 557
Total Eigene Unternehmungen .....	342 109 978	324 683 866
VII. Liegenschaften .....	190 380 792	188 805 413
Amtlicher Wert 303 756 244 Fr.		
Total Finanzvermögen .....	822 944 582	719 465 253
I. Liegenschaften (Verwaltungs- und Schulgebäude, Gemeindespital, Anstaltgebäude, Friedhöfe, Badanstalten usw.) .....	284 287 742	261 988 035
Amtlicher Wert 463 390 242 Fr.		
II. Mobilien, Geräte, Maschinen und Lehrmittel: Versicherter Wert 45 000 000 Fr. .....	1	1
Total Verwaltungsvermögen .....	284 287 743	261 988 036
Total Finanz- und Verwaltungsvermögen	1 107 232 325	981 453 289
I. Für Tiefbauten .....	10 400 569	16 544 111
II. Für Hochbauten <sup>1)</sup> .....	3 585 502	14 360 353
III. Ausgabenüberschuss der Verwaltungsrechnung .....	84 278 392	77 907 761
Total abzuschreibende Aufwendungen .....	98 267 463	108 812 225
Total der Aktiven .....	1 205 499 788	1 090 265 514
<b>Passiven</b>		
I. Schwebende Schulden .....	47 723 771	50 079 401
II. Feste Schulden .....	1 096 729 817	956 502 381
III. Restanzen aus internem Verkehr und Rechnungsabgrenzung .....	48 819 981	67 584 643
IV. Wertberichtigungen .....	4 573 860	4 721 497
Total Schulden (Fremdkapital) .....	1 197 847 429	1 078 887 922
V. Rückstellungen .....	7 632 859	11 377 592
VI. Durch Gesetz zweckgebundene Fonds .....	19 500	—
VII. Einnahmenüberschuss der Verwaltungsrechnung .....		—
Total Eigenkapital .....	7 652 359	11 377 592
Total Passiven .....	1 205 499 788	1 090 265 514
<b>Vermögensausweis</b>		
Finanz- und Verwaltungsvermögen .....	1 107 232 325	981 453 289
— Schulden, inkl. Restanzen und Wertberichtigungen .....	1 197 847 429	1 078 887 922
Überschuss der Aktiven .....	—	—
Überschuss der Passiven .....	90 615 104	97 434 633
Finanzvermögen .....	822 944 582	719 465 253
— Schulden, inkl. Restanzen und Wertberichtigungen .....	1 197 847 429	1 078 887 922
Ungedeckte Schuld (durch abträgliche und realisierbare Aktiven nicht gedeckte Schulden) .....	374 902 847	359 422 669
Spezialfonds und Stiftungsvermögen	298 052 051	276 445 008

<sup>1)</sup> Inkl. Luftschutträume.

Städtische Steuerverwaltung / Ertragsentwicklung nach Steuerarten

Hauptsteuerarten Nettoertrag	1975 Fr.	1974 Fr.	Veränderung in %
Einkommenssteuer <sup>1)</sup> .....	199 028 780	163 163 806	+ 22,0
Vermögenssteuer <sup>2)</sup> .....	18 985 023	14 740 268	+ 28,8
Gewinnsteuer .....	32 303 841	30 122 745	+ 7,2
Kapitalsteuer <sup>3)</sup> .....	8 084 929	5 823 983	+ 38,8
Liegenschaftssteuer .....	12 034 575	7 719 845	+ 55,9
Übrige Steuern .....	8 100 745	12 127 293	- 33,2
Andere Einnahmen .....	7 798 904	8 566 448	- 9,0
Einnahmen zusammen .....	286 336 797	242 264 388	+ 18,2
Ausgaben .....	17 678 524	15 187 285	+ 16,4
Nettoertrag .....	268 658 273	227 077 103	+ 18,3

<sup>1)</sup> Inkl. Holding, Selbsthilfegenossenschaften und übrige juristische Personen.

<sup>2)</sup> Inkl. Selbsthilfegenossenschaften und übrige juristische Personen.

<sup>3)</sup> Inkl. Holding.

## Einnahmen und Ausgaben der Gemeinde Bern

Jahre	Roheinnahmen Fr.	Rohausgaben Fr.	Reineinnahmen Fr.	Reinausgaben Fr.	Überschuss Fr.
1860	406 355	551 464	113 045	258 154	— 145 109
1880	2 053 331	2 006 575	1 074 233	1 027 477	+ 46 756
1900	6 396 138	6 524 036	2 235 145	2 363 043	— 127 898
1910	13 390 618	13 344 238	3 910 149	3 863 769	+ 46 380
1920	46 792 577	45 907 488	17 816 379	16 931 290	+ 885 089
1921	48 535 823	48 341 704	18 928 546	18 734 427	+ 194 119
1922	49 132 430	48 990 578	19 543 511	19 401 659	+ 141 852
1923	46 168 489	46 011 189	18 945 210	18 787 910	+ 157 300
1924	45 894 046	45 734 545	18 964 111	18 804 610	+ 159 501
1925	47 396 466	47 651 903	18 179 837	18 435 274	— 255 437
1926	48 305 174	48 599 763	17 987 752	18 282 341	— 294 589
1927	47 889 237	47 688 419	18 511 525	18 310 707	+ 200 818
1928	49 147 800	48 884 007	18 964 595	18 700 802	+ 263 793
1929	49 869 711	49 767 022	19 667 092	19 564 403	+ 102 689
1930	51 665 544	51 496 447	19 811 966	19 642 869	+ 169 097
1931	54 032 628	53 983 518	19 522 231	19 473 121	+ 49 110
1932	53 533 263	53 484 553	19 634 318	19 585 608	+ 48 710
1933	54 306 878	54 278 000	20 144 191	20 115 313	+ 28 878
1934	54 993 494	54 961 890	19 387 396	19 355 792	+ 31 604
1935	53 509 417	53 490 520	19 918 697	19 899 800	+ 18 897
1936	53 422 518	53 780 010	18 854 024	19 211 517	— 357 492
1937	54 481 228	54 572 377	19 255 908	19 347 057	— 91 149
1938	55 058 149	55 007 116	19 373 205	19 322 172	+ 51 033
1939	54 928 597	54 899 370	20 224 412	20 195 185	+ 29 227
1940	57 270 057	57 237 589	20 707 614	20 675 146	+ 32 468
1941	61 300 521	61 277 080	21 616 152	21 592 711	+ 23 441
1942	65 640 459	65 526 688	23 396 695	23 282 924	+ 113 771
1943	72 297 915	72 272 820	24 426 338	24 401 243	+ 25 095
1944	77 856 934	77 812 724	25 671 749	25 627 539	+ 44 210
1945	83 390 790	83 363 229	27 911 625	27 884 064	+ 27 561
1946	86 872 605	86 842 076	29 848 919	29 818 390	+ 30 529
1947	90 418 023	90 716 761	33 729 363	34 028 101	— 298 738
1948	102 332 843	102 289 572	35 494 205	35 450 934	+ 43 271
1949	103 118 797	103 084 048	37 729 322	37 694 573	+ 34 749
1950	102 537 514	102 422 896	38 893 090	38 778 472	+ 114 618
1951	108 641 736	108 545 837	40 746 244	40 650 345	+ 95 899
1952	109 863 653	109 804 914	41 129 251	41 070 512	+ 58 739
1953	112 048 513	112 002 795	44 529 244	44 483 526	+ 45 718
1954	113 126 878	112 612 647	45 662 117	45 147 886	+ 514 231
1955	128 811 699	128 196 251	50 149 596	49 534 148	+ 615 448
1956	132 656 608	132 279 415	51 046 613	50 669 420	+ 377 193
1957	141 213 844	141 078 877	54 241 928	54 106 961	+ 134 967
1958	147 957 308	147 904 433	56 288 102	56 235 227	+ 52 875
1959	159 341 335	158 879 592	64 393 141	63 931 398	+ 461 743
1960	170 053 205	169 579 152	66 013 870	65 539 817	+ 474 053
1961	184 267 643	183 686 160	74 330 367	73 748 884	+ 581 483
1962	204 307 395	203 691 342	81 217 871	80 601 818	+ 616 053
1963	224 117 093	223 558 502	87 773 288	87 214 697	+ 558 591
1964	233 626 496	233 134 010	92 885 796	92 393 310	+ 492 486
1965	258 496 329	258 407 467	99 761 998	99 673 136	+ 88 862
1966	267 805 230	267 559 080	104 489 196	104 243 046	+ 246 150
1967	289 000 853	288 100 083	116 530 121	115 629 351	+ 900 770
1968	306 507 850	306 183 203	129 196 464	128 871 817	+ 324 647
1969	346 294 915	346 186 088	143 295 332	143 186 505	+ 108 827
1970	356 498 963	356 089 041	152 027 648	151 617 726	+ 409 922
1971	401 698 330	420 049 776	162 914 611	181 266 057	— 18 351 446
1972	437 619 546	472 624 795	168 570 769	203 576 018	— 35 005 249
1973	524 465 940	531 576 308	226 619 403	233 729 771	— 7 110 368
1974	568 166 263	585 606 962	238 092 934	255 533 633	— 17 440 699
1975	665 781 450	672 152 080	272 986 372	279 357 002	— 6 370 630